

AOÛT 1976

76 PAGES VOL. XLV N. 29 MONTREAL MATIN

LE DIMANCHE

Médaille
d'argent

Le
Canadien
Joy bat
Stones



Un record
au
marathon
pour
Cierpinski
de la
RDA



Beaucoup d'or pour les Américains, page 10





Christova touche l'or

Pendant qu'à un bout du stade l'attention était portée sur les sauteurs en hauteur Stones, Joy et Ferragne, des femmes au gabarit imposant avaient envahi l'autre extrémité pour y disputer la finale du lancer du poids.

Sans faire de bruit, les poids de quatre kilos atterrissant sur la surface gazonnée et détrempee, une de ces dames n'en a pas moins battu un record olympique et du même coup arraché la médaille d'or devant une Soviétique et une Tchécoslovaque.

Cette nouvelle médaillée d'or, la Bulgare Ivanka Christova, a projeté le poids à 21.16 mètres à son 5e lancer s'assurant ainsi la victoire. Ce lancer dépassait de .13 mètres la marque établi en 1972 par la Soviétique Nadejda Chijova, médaillée d'argent hier avec un tir de 20.96 mètres.

Christova, peut-être peut-on l'attribuer à la surface détrempee de l'aire de lancement, n'a cependant pas pu atteindre sa marque non-homologuée de 21.89 mètres.

La médaille de bronze est allée à la Tchécoslovaque Helena Fibingerova.

La Canadienne Lucette Moreau, beaucoup plus à l'aise au lancer du disque, a été écartée après ses trois premiers lancers. Visant les 16 mètres, Lucette n'a pas pu faire mieux que 15.48. Elle a fini dernière. Mais elle ne s'en faisait pas outre mesure.

Aujourd'hui aux Jeux

Dimanche, 1er août

9:00 sports équestres: Grand Prix de sauts d'obstacles par équipe.

Les principaux faits saillants des Jeux de la XXIe Olympiade viendront s'insérer dans ce reportage sur le Grand Prix des Nations.

20:30 Cérémonie de clôture des Jeux de Montréal.



Lucette Moreau a grandement apprécié l'expérience des Jeux.

Photo Le Dimanche - PC

Lancer du poids

Lucette Moreau est fière d'avoir appris

par Pierre TERROUX

Lucette Moreau ne s'attendait pas à réussir des merveilles, hier, dans la finale du lancer du poids. Elle s'est donc présentée au concours très détendue avec en tête le désir de profiter au maximum de l'expérience et si possible d'atteindre les 16 mètres.

"L'expérience a été très enrichissante. Après tout, je côtoyais les meilleures lanceuses au monde et je crois même que j'étais la plus jeune du groupe. Cette expérience n'a pas de prix. Je ne jouais que le rôle de figurante, je le savais très bien", dit-elle, se demandant ce qu'elle pourrait bien ajouter de plus.

Quant à son désir d'atteindre les 16 mètres, il n'a pas été exaucé. Ses trois lancers étant de 14.79; 14.87 et 15.48.

"J'aurais bien aimé faire les 16 mètres. La pluie m'en a empêchée.

Quand il s'est mis à pleuvoir, nous savions que les lancers seraient moins longs que prévus. Les filles étaient fâchées. Pour elles, c'était très important. Elles ne savaient plus où se placer sur l'aire de lancer. Moi, je savais que je ne pourrais alors réussir les 16 mètres. Ça me faisait rire".

Elle a observé aussi que ses adversaires, déjà très redoutables étaient encore plus aguerries cette année. "J'ai constaté une énorme différence entre ce que les filles étaient l'an passé et ce qu'elles sont cette année. Je sais qu'elles se sont imposées des sacrifices. Elles sont plus musclées. Mieux entraînées. Ces changements me laissent perplexes. Change-t-on à un tel point seulement en s'entraînant? C'est possible. Mais j'ai des doutes".

Elle glisse alors un peu sur le sujet des drogues. "Écoutez, je ne

puis rien affirmer. J'ai des doutes voilà tout. Et si pour 1980 j'ai l'intention d'augmenter mon gabarit en faisant de la musculation, par exemple, je ne tiens pas à trop forcer la note".

Lucette continuera. En 80, à Moscou, elle n'aura que 24 ans. La moyenne d'âge des lanceuses de classe internationale se situe autour de 28 ans. Elle est bien prête à continuer mais elle réclame un peu d'aide, comme tous les athlètes canadiens.

"Les installations d'été sont excellentes. Les aires de lancers du parc Etienne-Desmarteaux sont merveilleuses. Il ne reste plus qu'à améliorer les conditions d'hiver et à mieux nous appuyer financièrement. Avec \$5,000 par année, je pourrais mieux me concentrer sur ma préparation".

Le message est donc lancé... une fois de plus.

SOMMAIRE

| | |
|-------------------|---------|
| Annonces classées | 60 à 65 |
| Décès | 59 |
| Editorial | 30 |
| Guide du son | 58 |
| Habitation | 53 |
| Horoscope | 66 |
| Jardinage | 57 |
| Le monde | 27 |
| Mot caché | 63 |
| Mots croisés | 41 |
| Sports | 67 à 75 |
| Télévision | 46 |
| Voyages | 54 à 56 |

Page 25

Un Québécois à Singapour



Page 30

Les Olympiques sous l'averse... politique

Marc Laurendeau se demande comment le CIO pourra éviter à l'avenir que le ciel des Jeux ne soit obscurci par les nuages de la propagande et des idéologies.

Météo

On prévoyait une journée nuageuse suivie de dégagements en fin d'après-midi, juste à s'sez pour permettre aux cérémonies de fermeture des Jeux de se dérouler normalement.

MINIMUM: 15°C
MAXIMUM: 20°C

Sommaire: NUAGEUX

Aperçu pour demain: PLUTOT ENSOLEILLE

LE DIMANCHE

Publié et imprimé au 2580 est, boul. Saint-Joseph, Montréal, H1Y, 2A3, C.P. 6032, Montréal H3C 3C8. Membre de l'ABC. Téléphone 527-9271. Petites annonces: 526-9231, 527-8511. Service à domicile: 285-7031. Tarifs d'abonnement, service à domicile: 7 jours, \$1.50; samedi-dimanche, \$0.50. Le Dimanche, \$0.25. Tarifs d'abonnement par la poste: 12 mois, \$90.00; 6 mois, \$45.00; 3 mois, \$22.50; 1 mois, \$7.50. Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.

Courrier de deuxième classe. Enregistrement numéro 1175. Côte-Nord par avion, 35¢; États-Unis, 25¢; Abitibi, Témiscamingue, 25¢; semaine/samedi; Le Dimanche, 30¢.

La Presse Canadienne détient les droits exclusifs de reproduction des nouvelles publiées dans LE DIMANCHE et attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que nos informations locales. Tous les droits de reproduction de nos informations sont réservés.



La pluie sert d'excuses à Stones au saut en hauteur

Maintenant 2-1 pour Wszola!

Par André TRUDELLE

Les Américains sont chez eux partout. Et dans la conférence de presse qui a suivi la victoire du Polonais Jacek Wszola, au saut en hauteur, ce n'est ni le médaillé d'or, ni le médaillé d'argent le Canadien Greg Joy qui ont pris la vedette, mais Dwight Stones, harcelé de

questions par tous les journalistes américains présents.

"J'étais prêt pour cette compétition, a dit Stones, mais c'est la pluie qui m'a battu. Vous direz que la pluie a aussi affecté les autres concurrents, c'est vrai, et je pense surtout aux Soviétiques et à d'autres. Mais mon style à moi comporte de nombreuses torsions du corps et si

je déploie trop de vitesse, je risque de glisser et de tomber. Si je me fracture un genou ou une cheville je ne serai pas plus avancé. Il n'y a pas une seule compétition au monde qui vaille le risque de s'estropier pour le reste de ses jours.

Le destin

"J'étais troisième à Munich, je suis troisième ici. C'est le destin. Je

crois au destin et le mien fut qu'il a plu à Montréal le jour de la compétition. Or, je me suis entraîné pour un temps sec. Je ne suis pas pour tout changer mon style au cas où il pleuvait. Par le passé, quand il a plu, je me suis montré prudent ou j'ai abandonné.

"Ce que j'ai à dire c'est que j'étais mentalement prêt pour la rencontre, car je crois que le saut en hauteur comporte environ 75 p.c., d'éléments mentaux et s'il n'avait pas plu, personne ne m'aurait battu. Je pense d'ailleurs que mes premiers sauts l'ont clairement démontré."

L'épreuve

Il y avait 14 concurrents dans l'épreuve et les premiers ont sauté à 2 m. Claude Ferragne a commencé à 2,05 m et il a réussi tous ses sauts jusqu'à 2,18 m. Il a alors raté ses trois essais.

Le Polonais Wszola a bien planifié sa stratégie. Certes, Stones sautait sans effort, mais le Polonais avait commencé à sauter à 2,14 m pouvait toujours espérer battre Stones qui avait débuté à 2,10 m., advenant une égalité à la fin.

C'est alors que la pluie s'est mise de la partie.

"La foule ne m'a jamais embarrassé, a dit Stones. Ma concentration est telle que je ne m'occupe pas de la foule. C'est la pluie qui m'a battu. C'est difficile à expliquer, mais dans mon esprit, c'est très clair. Je serai à Moscou, cela ne fait pas l'ombre d'un doute. Mais s'il pleut à Moscou, je ne ferai pas mieux. Car, je le répète, je ne veux pas changer mon style".

Le Polonais a dit qu'il faisait de la compétition depuis 5 ans, qu'il avait déjà rencontré Stones en deux occasions auparavant, que Stones l'avait battu une fois, mais que lui l'avait battu à Varsovie. C'est donc 2-1 en faveur du Polonais.

Il est dommage que la pluie puisse servir d'excuse à l'Américain, car le concours s'annonçait très bon. Mais si le Polonais s'en tire avec l'or, l'Américain Stones avec les honneurs de l'entrevue, c'est le Canada qui gagne, avec son argent et Greg Joy, un peu de tout le prestige perdu par ses autres athlètes, au stade olympique.



Jacek Wszola, de Pologne, salue la foule après s'être assuré la médaille d'or au saut en hauteur.

Photo Le Dimanche — UPI

Stones était menacé de mort

(Par la Presse Canadienne)

Le sauteur américain Dwight Stones a dit, hier, qu'une personne qu'il ne pouvait identifier avait menacé sa vie durant les compétitions.

Stones, 22 ans, avait fait des remarques désobligeantes à l'égard des Canadiens français et du Comité organisateur des Jeux Olympiques, il y a quelques jours.

"Après avoir terminé mes

sauts, quatre policiers sont venus près de moi pour me dire qu'ils avaient besoin de me parler. Nous sommes entrés dans le tunnel du stade et ils m'ont révélé que quelqu'un les avait appelés pour leur dire qu'on me tirerait. Ils ont dit que nous pouvions retourner sur la piste et qu'ils se tiendraient autour de moi mais j'ai pensé que cela paraîtrait mal... alors nous sommes restés dans le tunnel", a expliqué Stones.

Le pittoresque athlète n'a pas dit si la police lui avait donné des détails à propos de la menace.

"J'avais une peur bleue lorsque je suis monté sur la tribune pour recevoir ma médaille de bronze", a-t-il cependant ajouté.

Stones, en effet, semblait nerveux sur le podium. Il ne salua pas la foule, contrairement à son habitude.

Il fut hué, particulièrement

avant-hier, mais aussi durant la présentation de sa médaille, hier.

Lorsqu'on lui demanda s'il avait rapporté l'incident aux membres de la délégation américaine, Stones n'hésita pas à dire: "Ils sont les derniers que j'avertirais", avant d'ajouter en riant: "Je ne serais pas surpris si la menace soit venue d'eux!".

Stones se dispute souvent et depuis des années avec les officiels de l'athlétisme américain.



Epreuves à relais

Supériorité des Américains

par Yvon PEDNEAULT

Valery Borzov n'y pouvait rien. Les épreuves à relais étaient étiquetées Etats-Unis. L'excellent athlète soviétique tranchait donc ses réponses après l'épreuve de 4x100 mètres hommes.

"Je n'ai pas l'intention de lâcher immédiatement. Je n'y pense même pas. Je veux faire du sport pendant deux à trois autres années", disait-il laissant ainsi planer un sérieux doute sur sa participation aux Jeux de Moscou en 1980.

La prochaine étape de Borzov s'arrêtera donc à la rencontre d'athlétisme prévue entre les Américains et les Soviétiques prochainement. Mais, les coureurs de l'URSS n'auront pas suffisamment le temps de freiner cette astucieuse équipe américaine composée de Glance, Jones, Hampton et Riddick qui a enlevé la médaille d'or.

"Je pense que nous avons quelque peu amélioré notre technique trop stéréotypée dans cette discipline du 4x100 m. relais, précisait Millard Hampton. Mais, il ne faudra pas que ça s'arrête là. L'amélioration aura sa place dans notre préparation pour les Jeux Olympiques de Moscou en 1980"

Les Américains auraient pu réaliser un temps supérieur (38.33 secondes), hier soir, mais un manque de cohésion dans l'échange du témoin a influencé le chronométrage.

Il y a eu confusion entre Harvey (Glance) et moi dans le premier relais, soulignait John Jones; et c'est là que nous avons perdu un temps précieux dans notre bataille pour améliorer le record du monde. Mais malgré tout, nous avons bien travaillé dans les circonstances. Il ne faut pas oublier que la pluie a quelque peu influencé le temps de l'épreuve. Nous avons surtout mis sur la prudence plutôt que sur l'aspect spectaculaire."

Quant aux coureurs canadiens, tel que prévu, ils ont bouclé l'épreuve au dernier rang, le quatuor formé de Hugh Spooner, Marvin Nash, Albin Dukowski et Hugh Fraser, réalisant un temps de 39.47 secondes.

L'honneur américain est sauf

Les équipes de relais des Etats-Unis ont sauvé la face.

Deux médailles d'or (les hommes) et une d'argent (les dames 4x400m), hier soir, et on s'en va maintenant le cœur léger. On s'attendait bien entendu à une farouche résistance des Américains dans les compétitions d'athlétisme, surtout dans les épreuves de vitesse, pendant les Jeux Olympiques de Montréal.

On attend encore.

Mais comment expliquer que sur

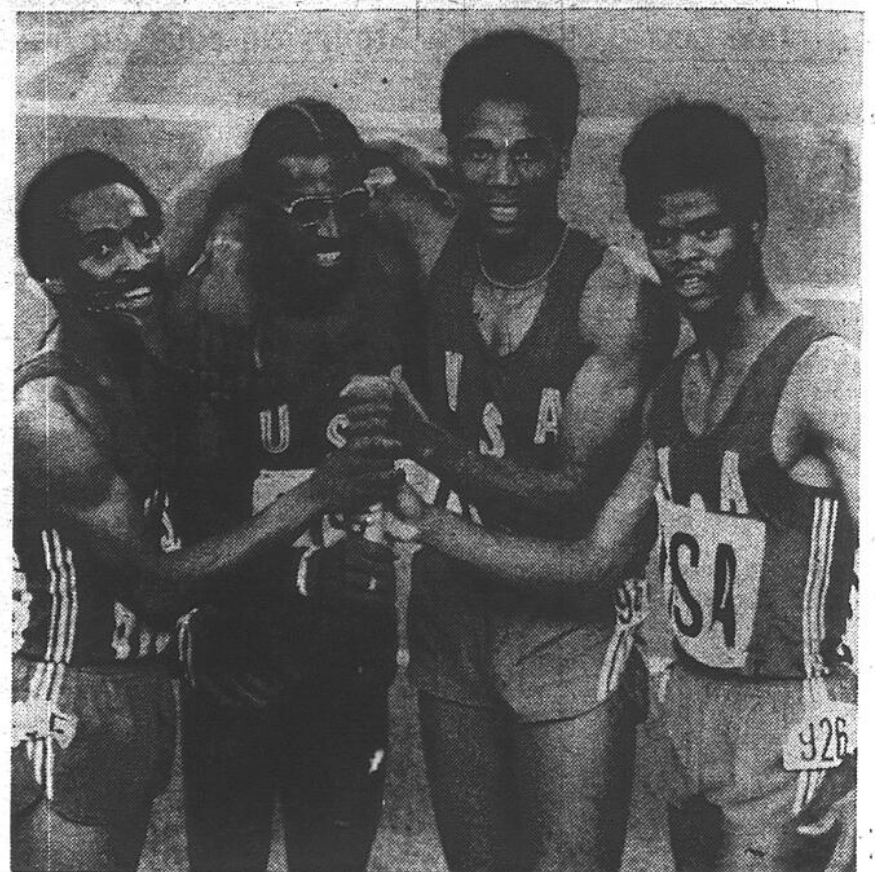


Photo Le Dimanche — Denis BRODEUR
Le quatuor américain, formé de Harvey Glance, John Jones, Millard Hampton et Steven Riddick, a triomphé de belle façon.

le plan individuel, les Américains aient si bêtement échoué et qu'hier, en équipe, ils ont tout râflé?

"Je ne suis pas prêt à avoir que le calibre de notre équipe ait diminué. Ce sont les autres pays qui se sont améliorés, informait l'un des membres du quatuor Fred Newhouse. Les athlètes des autres pays se développent à un rythme plus rapide que nous, voilà".

Y a-t-il donc une solution?

"Possible. Je pense que nous devons métamorphoser notre pro-

gramme d'entraînement pour se tenir sur une ligne de démarcation productive. C'est l'unique moyen".

Newhouse et ses compatriotes Herman Frazier, Benjamin Brown et Maxie Parks ont facilement devancé les Polonais et les Allemands (tout court) dans cette épreuve négociée en 2.58.66 minutes. Les Américains ont d'ailleurs battu les Polonais par trois secondes.

A noter cependant la bonne performance des Canadiens Seale, Domasky, Hope et Brian Saunders. Une quatrième place.

4 x 400m

Record pour les Est-Allemandes

Les Allemandes de l'Est ne souffrent d'aucun complexe.

Imaginez-vous qu'après avoir balayé l'épreuve du 4x100 m., hier soir avec une nouvelle marque olympique, elles ont réalisé un exploit encore plus formidable dans le 4 x 400 m. relais en mutilant le record mondial.

"Et nous aurions pu réaliser un meilleur temps si les conditions avaient été un peu plus favorables, lançait sans aucun sourire la rapide Ellen Streidt. Malgré tout, je suis convaincue que d'ici un an, notre nouvelle marque sera améliorée".

On appelle ça la confiance.

Les représentantes de la République Démocratique Allemande ont réalisé un temps de 3.19.23 minutes, abaissant par quatre secondes l'ancienne marque.

"J'imagine, ajoutait Streidt, que les athlètes s'attaquent toujours au record mondial en compétition, et c'est notre but premier."

Les Américaines, médaillées d'argent, savouraient leur deuxième place puisque depuis le début des épreuves en athlétisme elles avaient été vertement critiquées. "Pourtant, mentionnait Debra Saperter, nous avons réussi beaucoup mieux que nous l'appréhensions à notre arrivée à Montréal. Voilà

A sens unique en faveur de la RDA

La pluie tombait d'un ton sévère... mais rien ne gênait ces athlètes de la République Démocratique Allemande. En réalité, cette épreuve du 4 x 100 m. femmes s'est déroulée à sens unique.

Les Allemandes de l'Est ont dominé largement, à un point tel, qu'elles ont fracassé le record olympique avec un temps de 42.55 secondes... sous la pluie. L'autre peloton impliquait les Allemandes (tout court) et les Soviétiques. Puis, au quatrième rang, les éton-

pourquoi nous devons nous réjouir de cette médaille d'argent."

L'équipe féminine des Etats-Unis, cependant, concédait beaucoup trop aux Allemandes de l'Est et ça, Rosalyn Bryant l'a déclaré. "Elles sont tellement puissantes. Remarquez qu'elles ne sont pas invincibles, mais quelle force, quelle technique."

Et les Canadiennes dans tout ça?

Devinez?

La dernière place, c'est bien ça. Malgré tout, elles peuvent (Margaret Stride, Joyce Yakubowich, Rachelle Campbell et Yvonne Saunders) se consoler à la pensée d'avoir fait la finale.

nantes Canadiennes avec un temps de 43.17 minutes.

"Nous avons perdu quelques centièmes de secondes avec une mauvaise remise du témoin, précisait Renate Stecher mais nous nous sommes concentrées sur l'épreuve proprement dite et c'est la raison pour laquelle nous avons montré un temps si intéressant".

Les Allemandes de l'Est n'ont pas été gênées par la pluie. "Un athlète doit se conditionner aux intempéries, soulignait Stecher et c'est

pourquoi nous sommes extrêmement satisfaites de notre performance". Il faut dire que les membres de la République Démocratique Allemande oeuvraient dans le couloir No 8, protégé de la pluie par le toit du stade. Les Allemandes (tout court) qui ont terminé deuxième dans le couloir No 3 précisaient que la pluie les avait ennuyés. Diplomates, les Soviétiques, médaillées de bronze, disaient: "Nous, nous n'en avons pas fait de cas car il pleut souvent en URSS".



Il gagne le marathon en un temps record

Cierpinski, le plus résistant

par Richard CAMIRAND

"Je ne pensais même pas avoir des chances de gagner".

Le jeune Allemand de l'Est Waldemar Cierpinski, un athlète qui n'avait pas été classé parmi les favoris, a avoué bien humblement sa grande surprise d'avoir pu mériter le marathon, cette impressionnante

et exténuante course de 26 milles et 385 verges, qui s'est déroulée dans les rues de Montréal... à la pluie battante et devant des centaines de milliers de Montréalais qui s'étaient massés tout au long du parcours.

Et c'est devant quelque 70.000 personnes réunies dans l'enceinte du grand stade que Cierpinski a ef-

fectué son dernier tour de piste avant d'être couronné le champion olympique de cette épreuve, sans contredire l'une des plus spectaculaires de l'athlétisme. Et ces quelque 70.000 spectateurs, justement, n'ont pas lésiné pour lui accorder une ovation debout monstre, saluant ainsi les efforts d'un athlète qui venait de courir avec panache et brio.

Quelques instants avant l'entrée dans le stade de Cierpinski, ces mêmes spectateurs avaient applaudi chaleureusement les compatriotes de ce dernier, gagnantes du relais 4x400m et nouvelles titulaires mondiales de l'épreuve. Il n'en fallait pas davantage pour créer une ambiance époustouflante, incroyable.

"Non, je n'ai pas entendu l'hymne de mon pays. Tout ce que j'ai entendu, ce sont les applaudissements qui ont accompagné mon arrivée dans le stade. Cela m'a réconforté et m'a fait oublier les douleurs physiques", a poursuivi Cierpinski, le premier athlète à donner une victoire dans le marathon à l'Allemagne de l'Est. Il s'est ainsi permis de vaincre l'Américain Frank Shorter qui avait été le médaillé d'or à Munich. Le troisième à franchir le fil d'arrivée a été le Belge Karel Lismont.

Un rythme effarant

Et c'est à un rythme tout simplement effréné que cette course s'est tenue, cela permettant d'ailleurs à Cierpinski d'enregistrer le temps plus rapide jamais réussi dans les Jeux Olympiques, soit 2:09.55 heures. Il a devancé Shorter par 50 secondes et Lismont par 77 secondes. Ce qui constitue, il va sans dire, une victoire très nette.

"Si la course a été aussi rapide, il faut dire que Shorter a donné le ton. C'est lui qui a constamment accéléré. C'est aussi lui qui a fait que le peloton s'est ainsi étiré. Il roulait très vite", a ensuite ajouté Cierpinski qui a également dit que le coureur qu'il craignait le plus dans cette course, était l'Américain.

En fait, après avoir effectué un tour de piste dans le grand stade, les athlètes en sont sortis pour se diriger dans les rues de Montréal. Et dès le cinquième kilomètre, un groupe d'une vingtaine de fuyards s'était déjà formé et annonçait la couleur. Groupe à l'intérieur duquel on retrouvait le Canadien Jérôme Drayton qui, finalement, s'est acquitté d'une excellente sixième position, accusant un recul de plus de trois minutes sur le vainqueur.

Shorter s'échappe

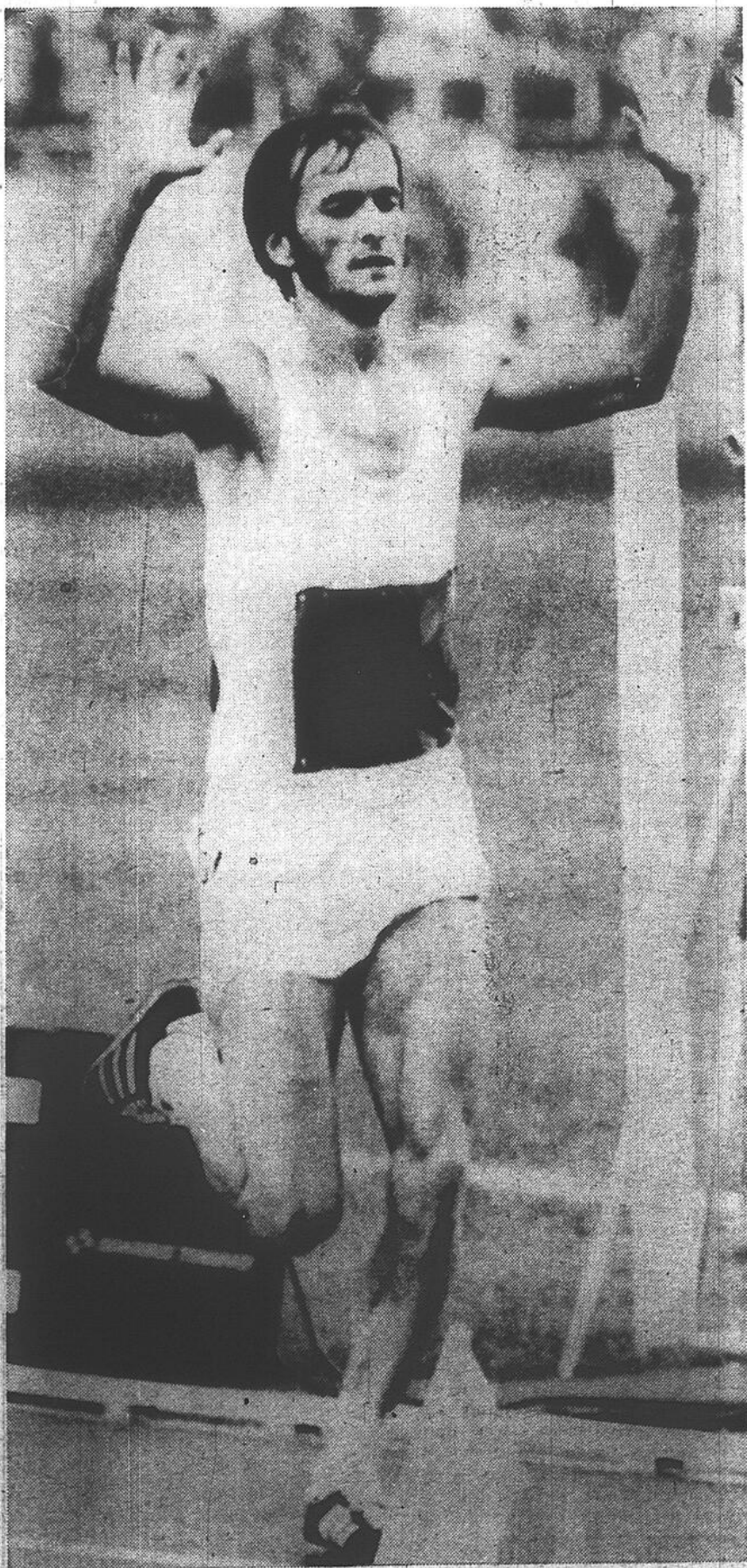
De ce groupe d'une vingtaine de coureurs, neuf étaient toujours dans le peloton de tête au 15e kilomètre. A compter de ce moment, il n'était plus question pour les autres athlètes d'effectuer une remontée dans cette échappée qui roulait à une cadence folle.

"Au 23e kilomètre à peu près, Shorter a lancé une attaque. Il est parti seul. Il a réussi à nous distancer. Plus tard, je me suis lancé à sa poursuite. Je suis parvenu à le rejoindre. Et c'est au 32e kilomètre que je l'ai lâché, déclenchant ma

poussée. Je pensais bien que Shorter allait me rejoindre. Je n'en étais pas sûr", a expliqué Cierpinski qui, par la suite, a filé tout fin seul sur la rue Sherbrooke pour faire son entrée triomphale dans le grand stade.

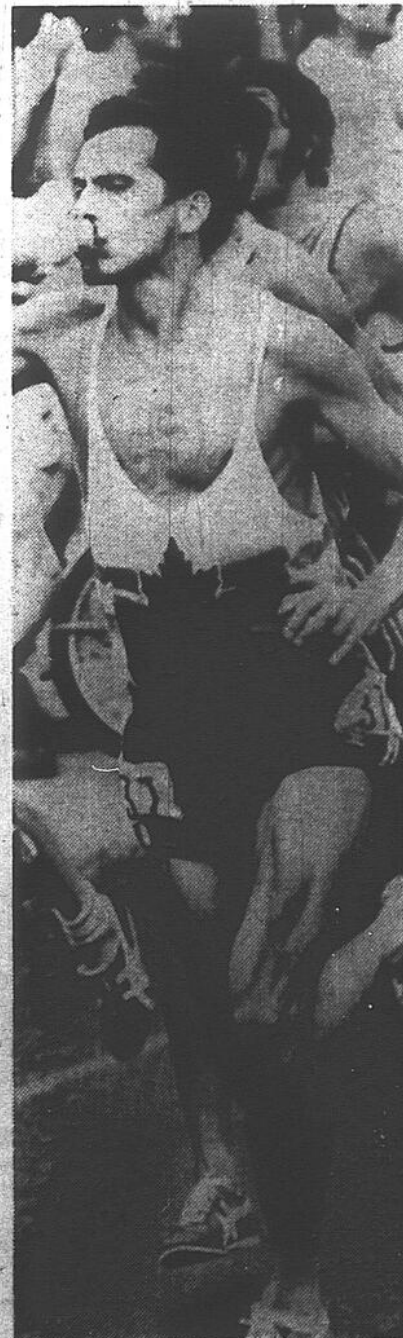
"Quand il s'est sauvé, je n'ai pu rien faire. Il était trop puissant. Il avait de l'énergie à revendre", a même déclaré Shorter, ce grand athlète à qui l'on accordait toutes les chances de décrocher la médaille d'or. Shorter qui s'est tout simplement avoué vaincu devant un concurrent qui, hier, lui était supérieur et qui n'a pas été préoccupé par cette pluie incessante qui tombait sur Montréal.

"Je pense même que la pluie m'a aidé à l'emporter", a conclu Cierpinski, le premier des 60 athlètes à compléter le marathon. Onze n'ont pas complété la course, les deux autres Canadiens, Tom Howard et Wayne Yetman, se classant respectivement 30e et 36e.



Waldemar Cierpinski, de l'Allemagne de l'Est, salue la foule alors qu'il fait son entrée au stade olympique, en tête du peloton des 70 coureurs ayant pris part, hier, au marathon. Cierpinski a parcouru les 42 kilomètres en 2 heures, 9 minutes et 54.80 secondes.

Photo Le Dimanche - PC



Le marathonien canadien Jérôme Drayton, qui devait finir bon sixième, se rafraîchit au cours de l'épreuve de 26 milles, 385 verges, disputée hier.

Photo Le Dimanche - FC

PERSONNALITÉS



Photo LE DIMANCHE

Un peintre recevant

Le peintre des Inuits, un Canadien d'origine allemande de réputation internationale, M. Mario Von Brentani, a trouvé le moyen de récompenser trois médaillées berlinoises en gymnastique. C'est sa femme qui a eu la joie de présenter les athlètes à M. Yves Desmarais, conseiller aux sports et aux loisirs pour la ville de Montréal. M. Desmarais est lui aussi de souche allemande. Quant aux Berlinoises, elles sont reparties avec chacune un cadeau, on le devine, un portrait d'Inuit.



Photo Le Dimanche — Denis BRODEUR

Déesse par ricochet

Chrystie Jenner, la femme de Bruce, le dieu du stade et médaillé d'or du décathlon, n'a pu contenir son émotion au moment où son mari a pris place au centre du podium. Et elle devait se précipiter dans ses bras quelques secondes plus tard pour l'inonder de larmes à saveur de joie.

par Michel Benoit

Stones aime les Canadiens français

Dwight Stones, qui a voulu démentir complètement la nouvelle selon laquelle il détestait les Canadiens français, a mis le paquet hier alors qu'entre chaque saut, il a revêtu un chandail sur lequel les spectateurs et téléspectateurs ont été en mesure de lire, en anglais, "J'aime les Canadiens français". Pourtant, à UPI, on refusait toujours à apporter quelque démenti à l'article publié en alléguant que l'auteur du texte jouissait de toute la crédibilité de l'éditeur, une crédibilité basée sur vingt ans de loyaux services à cette agence américaine.

Mme Kissinger à la lutte

Madame Henry Kissinger, Nancy, s'est rendue hier au centre Etienne-Desmaré pour assister aux compétitions de lutte, style libre et, au moment où elle prenait place dans la section des VIP, l'Américain Stan Dzidzic était vaincu par l'Iranien Mansour Barzegar, au compte de 11 à 8 aux points. Madame Kissinger était accompagnée de plusieurs dignitaires escortés par des "armoires à glace."

L'idéal est d'essayer!

"Il y a beaucoup plus de bla-bla que d'action, mais l'idéal olympique n'est-il pas d'essayer?" C'est en ces termes que le rameur améri-

cain de Philadelphie, Jim Diets, parle de l'amour et du sexe au Village olympique.

Du lait de renne!

Le médaillé d'or finlandais Lasse Viren au 5,000 mètres et au 10,000 mètres, attribue son succès à l'énergie que lui procure le lait de renne. L'athlète explique en outre l'importance du fait qu'il se soit entraîné dans le climat torride du Kenya pendant la dernière année, ce qui l'a aidé à ne pas être incommodé par l'été québécois.

Louis confirme les menaces

Louis Chantigny, le chef de presse du Comité organisateur des Jeux Olympiques, a confirmé, hier, la nouvelle voulant qu'il fasse l'objet d'une surveillance continue depuis qu'il a reçu plusieurs appels téléphoniques de menaces de mort. Rien n'a été négligé pour que le sympathique chef de presse termine son impressionnante tâche en beauté.

Carence en autochtones

Il faudra que 200 Blancs soient déguisés en Indiens, aujourd'hui, à la cérémonie de clôture des Jeux de la XXIe Olympiade pour que le spectacle donné par les autochtones puisse être réalisé. Le problème réside dans le fait que les organisateurs du gala de fermeture n'ont pu enrégimenter que 100 authentiques représentants parmi les nations amérindiennes du Canada.

Sur le dos des hôtes

Les Soviétiques accusent les hôtes aux Jeux d'avoir encouragé certains de leurs athlètes à s'exiler au Village olympique. Dans un communiqué officiel, les autorités sovié-

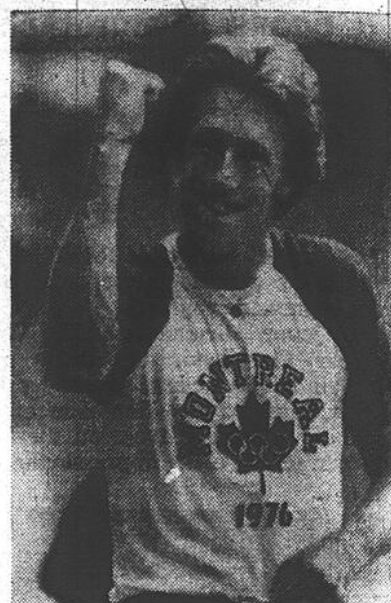


Photo Le Dimanche — UPI

Dwight Stones a trouvé un moyen pour le moins original de prouver qu'il ne détestait pas les Canadiens français. Les gens ont compris puisqu'il n'a été hué qu'à son premier saut.

tiques accusent le Canada d'avoir été à l'origine de cette campagne de provocation anti-communiste. C'est une hôtesse, soutient le communiqué, qui a facilité le voyage du mineur soviétique et plongeur Sergei Nemtsanov à Niagara Falls où il a de la parenté. L'URSS déplore en outre la "chasse aux sorcières" dont a été victime le sprinter Valery Borzov quand la fausse rumeur selon laquelle il avait demandé l'asile politique au Canada a été lancée.

Un médaillé au coeur d'or

Le médaillé d'argent américain au triple saut, James Butts, de Los Angeles, tout en s'entraînant régulièrement dans cette discipline très exigeante, doit posséder deux emplois à l'année longue pour faire vivre sa mère et sa soeur. Faut le faire!



Photo Le Dimanche — PC

Reggie, au Forum

L'ex-pugiliste et chef des Chevaliers de l'Indépendance, Reggie Chartrand, s'est rendu au Forum, hier soir, aux finales de boxe brandissant une banderole à la gloire de son idéal politique. La foule, qui n'a pas apprécié cette incursion, a hué passablement Chartrand.



Le CIO n'aime pas l'ingérence de la politique

Le Comité international olympique (CIO) voyez-vous, n'apprécie pas du tout la politique et les manifestations autres que les Jeux et ne se cache pas pour le dire et le redire.

Encore une fois, hier, il émettait un autre communiqué qui se lit comme suit: "Alors que les Jeux se déroulent dans le meilleur esprit

Tektes
Pierre APRIL

sportif, tant chez les concurrents que chez les spectateurs, certains incidents politiques sont malheureusement survenus dans les sites olympiques et dans la ville.

"Cela est en contradiction directe avec l'esprit des Jeux et les règles du CIO, régissant l'attribution des Jeux et qui interdisent les démonstrations politiques.

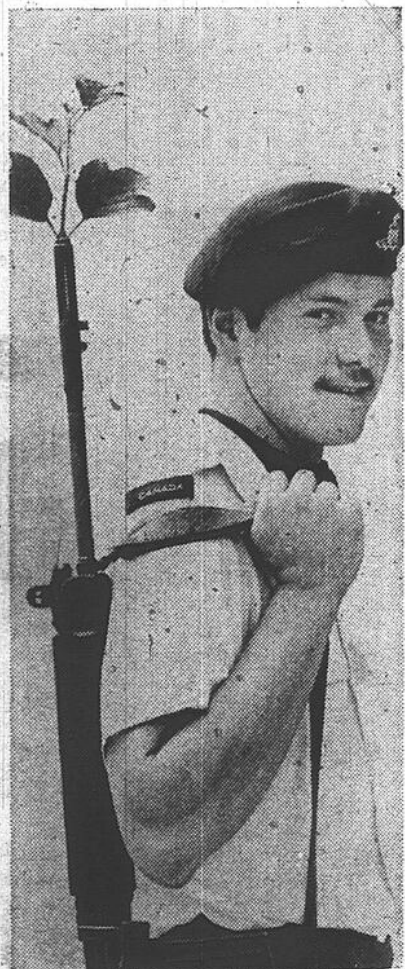


Photo Le Dimanche — PC

Dites-le avec des feuilles

Pour bien prouver que sa présence au bassin olympique n'a rien d'apaisant, ce représentant des Forces armées canadiennes monte la garde avec un bouquet de feuilles dans le canon de sa carabine.

"Ce genre de conduite de la part d'une minorité de visiteurs aux Jeux nuit à la chaleureuse hospitalité et au bon accueil offerts par Montréal et le Canada.

"La Commission exécutive, au nom du CIO, déplore ces actes perpétrés par des groupes minoritaires à des fins politiques et en appelle aux autorités canadiennes afin qu'elles prennent les mesures nécessaires pour en éviter toute répétition d'ici la fin des Jeux".

Le Communiqué du CIO ne mentionne pas toutefois quels ont été ces gestes politiques. Sagit-il des manifestations des Ukrainiens, de l'histoire Dwight Stones et Claude Ferragne, ou tout simplement des menaces des Soviétiques ou du présumé "Kidnapping" d'un plongeur soviétique?

Nemtsanov a discuté avec les Soviétiques

L'équipe olympique soviétique qui, hier, a menacé de quitter les Jeux si le Canada refusait de ramener le jeune plongeur Sergei Nemtsanov au sein de l'équipe a été contactée par les représentants du jeune homme de 17 ans.

Un porte-parole du ministère canadien de l'Immigration a déclaré hier soir qu'une rencontre fut organisée entre les mandataires de Nemtsanov et les Russes lesquels étaient anxieux de convaincre le jeune garçon de regagner le Village olympique plutôt que de demander l'asile politique au Canada.

Selon un porte-parole des Affaires extérieures, la rencontre entre les officiers soviétiques et deux avocats agissant au nom de Nemtsanov s'est déroulée à Montréal, hier après-midi, mais aucune décision n'a été annoncée immédiatement.

Le porte-parole de l'Immigration a fait savoir que le ministère avait été contacté hier par Nemtsanov que l'on a vu jeudi pour la dernière fois à Montréal. La même source a précisé que Nemtsanov fut avisé de se faire conseiller par des avocats dans le but de discuter avec les Soviétiques.

Des porte-parole du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration ont dit que puisque des communications ont été établies entre les parties, le Canada s'est retiré du dossier. La décision de retourner ou non chez les siens appartient au jeune athlète.



Photo Le Dimanche — PC

Le plongeur Sergei Nemtsanov a failli causer un incident fâcheux, mais les Soviétiques ont révisé leurs positions.

L'URSS ne quitte pas les Jeux

Les Soviétiques ont décidé de rester jusqu'à la fin aux Jeux de Montréal. Le ministère de l'Immigration du Canada continue d'affirmer que le jeune plongeur de 17 ans disparu du Village olympique, Sergei Nemtsanov, est en sécurité chez des amis et que les autorités du gouvernement canadien étudient le statut de réfugié. Le COJO, hier matin, n'avait pas de commentaires sur le sujet. La sécurité, par la voix d'un membre de la GRC, M. Jean-Louis Gagnon, affirme que ce corps policier n'a rien à faire dans cette histoire et que ce serait plutôt au ministère de l'Immigration de donner des réponses.

Voilà où la presse mondiale en était hier matin, à une des dernières séances d'information quotidienne que tient le COJO depuis le tout début des Jeux.

Il y a bien eu aussi un tout petit communiqué du Comité international olympique qui disait sur l'affaire Nemtsanov très peu de choses: "A la demande du membre du CIO pour l'URSS, la commission exécutive a entendu le président et plusieurs autres officiels responsables du COJO. D'après les enquêtes effectuées, il appert que le statut de l'athlète qui a demandé l'asile politique au Canada est une question de nature intergouvernementale."

La réplique soviétique

C'est à un agent de presse de l'Union soviétique, M. Mihail Efimov, que revenait, hier, le soin de faire le point: "C'est le CIO, disait-il, qui nous a demandé de rester pour les cérémonies de clôture. Nous resterons donc, tant qu'il le voudra bien."

L'ultimatum de la veille ne faisait pas mention d'une heure limite pour que le jeune plongeur soit retourné à la délégation soviétique. Mais malgré tout, les représentants de l'URSS attendent toujours des explications de la part du gouvernement canadien.

Ce qui inquiète par-dessus tout les Soviétiques, c'est l'état dépressif dans lequel se trouvait leur jeune espoir avant sa fuite du Village olympique. "Le jeune homme était dans un état dépressif inquiétant, ajoute alors Efimov, parce qu'il n'avait pas bien réussi dans les compétitions de Montréal."

On continuait toutefois, à la délégation soviétique de parler d'enlèvement et de provocations.

Pas de sollicitation

Mais du côté du COJO et des services de sécurité, aucune confirmation et très peu d'explications. Le chef de presse Louis Chantigny repoussait sérieusement les allégations voulant que certaines hôtes aient peut-être sollicité des défections, pendant que le directeur des relations publiques du COJO et adjoint au chef de presse, M. Maurice Cusson, laissait entendre qu'évidemment il était nécessaire que le personnel du COJO sache ce qu'il a à faire lorsqu'une telle demande lui parvient: "A Melbourne, il y avait eu 300 demandes d'asile politique et à Munich, il y en avait eu 119."

Donc, pour l'instant, l'URSS participe aux cérémonies. Hier, ses athlètes toujours en compétitions étaient sur les lieux des épreuves. C'est au niveau des gouvernements que se jouent maintenant les dernières cartes.



Un quatrième K.-O. de suite

Teofilo ne s'est pas forcé

par Gilles BOURCIER

C'est finalement sans effort que le Cubain Teofilo Stevenson aura été sacré "premier poids lourd à mériter l'or olympique deux fois d'affilée". Il a réussi l'exploit de façon très expéditive, hier soir, au Forum, où il a enregistré à la troisième ronde sa quatrième mise hors de combat en autant de matches de boxe à Montréal.

Si cette victoire aux dépens du Roumain Mircea Simon n'a pas eu d'éclat, elle a tout au moins procuré à celui que le grand Teofilo appelle "le commandant en chef", Fidel Castro, une troisième médaille d'or. Il avait réussi l'exploit à Munich, il y a quatre ans, et espère être encore de la partie en 1980, à Moscou.

Stevenson, un géant de 6'5" pesant 210 livres, repart donc vers son île sans que nous sachions vraiment ce dont il est capable dans une arène. Hier, la foule, visiblement gagnée aux fils de l'Oncle Sam, s'est une fois de plus permise de bouder son combat, accablant les deux boxeurs de huées jusqu'à **quoi le faire quand on n'en a pas besoin pour prendre le dessus?** a

Pourquoi frapper?

"J'étais prêt à cogner mais pour **quoi le faire quand on n'en a pas**

besoin pour prendre le dessus? a lancé Stevenson en réponse à ceux qui n'arrivaient pas à s'expliquer pourquoi il n'a pas tenté un solide coup avant cette troisième ronde. "Ca ne me donnait rien de cogner,

a-t-il ajouté, sans préciser si Simon lui inspirait la pitié où s'il préférait garder ses forces.

En fait, le double médaillé d'or olympique n'a vraiment "cherché" son adversaire qu'après avoir essuyé quelques gauches et droites en début du troisième engagement, les seuls coups portés par le passif Simon. Il a précédé son tir meurtrier de deux faibles gauches qui ont suffisamment incliné la tête de la victime pour inviter le crochet de droite de Teofilo.

Simon qui se remettait du coup porté à 2:35 minutes de cette dernière ronde, n'a pas repris le combat. Son entraîneur a choisi de lancer la serviette, se rappelant le sort qu'avaient connu les autres adversaires du Cubain.

Stevenson s'est dit un peu surpris de la piètre tenue de Simon. "Au début, ce n'était pas tellement agréable. Je crois que la foule n'était pas contente, a-t-il dit. Il aurait souhaité, de toute évidence, plus d'opposition, soulignant que "j'étais prêt à continuer à frapper".

Le plus difficile?

Même si Stevenson a reconnu avoir eu à se battre dans des conditions plus difficiles il a déclaré, sans sourcilier, que ce dernier combat avait été le plus difficile qu'il ait eu à livrer à Montréal. Il ne voulait peut-être pas préciser que ses matches avaient tous été relativement faciles!

Teofilo n'a, en fait, été dans l'arène que durant 15.51 minutes au cours de ses quatre combats. Il ne s'est toutefois pas battu pendant tout ce temps, à preuve sa ballade d'hier dans l'arène. Précédemment, il avait eu raison de l'Américain John Tate en 1:29 minute, du Finlandais Pekka Ruokola en 1:55 minute et du Sénégalais Mamiadou Dramé en 3:52 minutes.

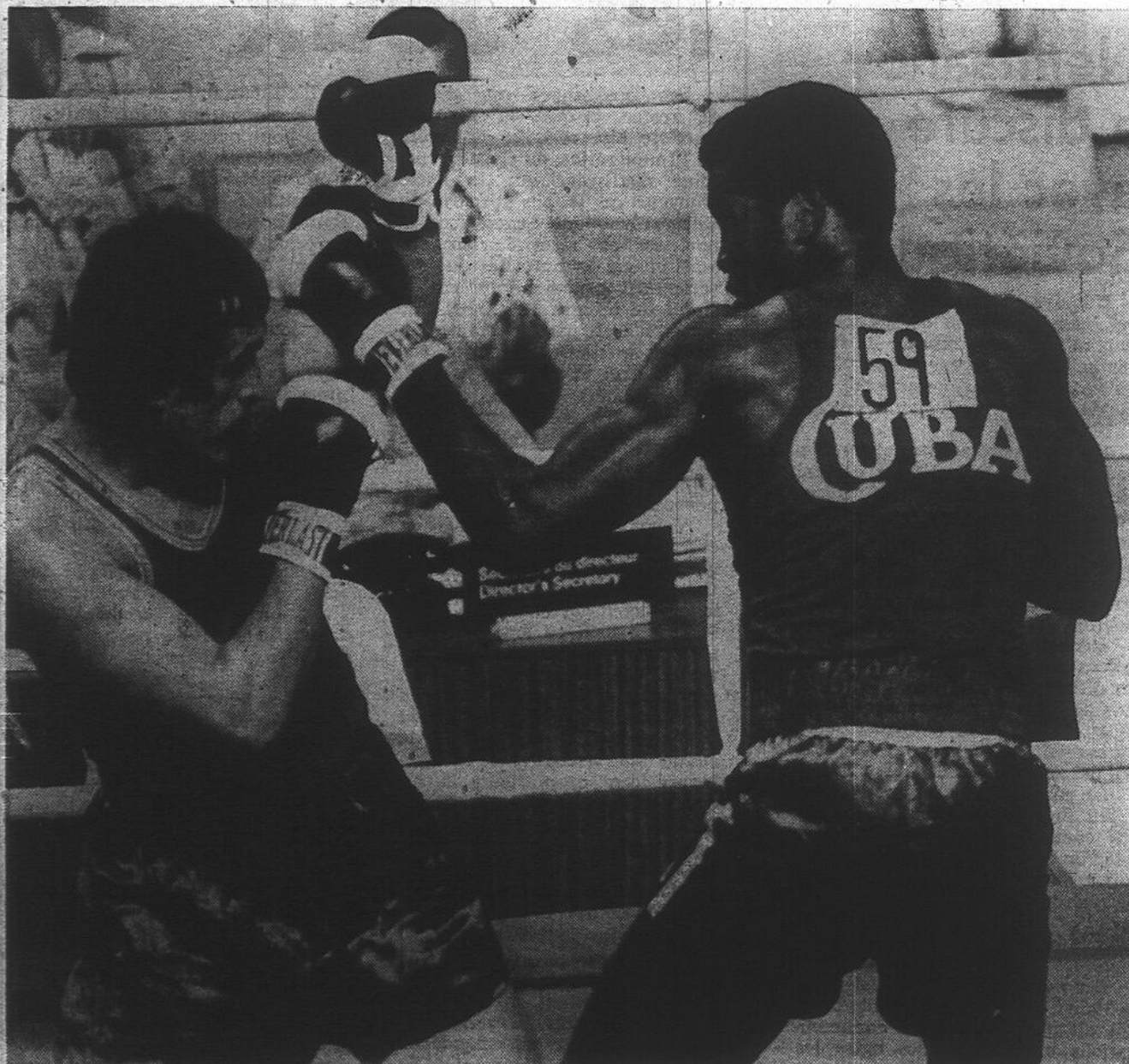


Photo Le Dimanche — Ronald ARMSTRONG

Le Roumain Mircea Simon et Teofilo Stevenson se sont étudiés tout au long du combat jusqu'au moment où le champion cubain y est allé du coup décisif, à la troisième ronde. Stevenson a gagné par abandon de son adversaire.

Randolph inspiré par sa photo

(D'après UPI)

Lorsque Leo Randolph arriva au Village olympique il y a deux semaines avec l'équipe de boxe des Etats-Unis, une des premières choses qu'il fit fut de décorer le mur de sa chambre d'un placard. Il ne s'agissait pas d'une affiche olympique que l'on peut voir partout à Montréal dans les édifices, une affiche décorée de cinq anneaux olympiques ou, encore, d'Amik, le castor canadien qui est la mascotte des Jeux.

C'était plutôt un placard vite monté avec une photo de Randolph au centre, sous laquelle on pouvait lire: "Vainqueur d'une médaille d'or, Olympiques 1976"

"Je vois cette photo dès mon éveil le matin et c'est aussi la dernière chose que je regarde avant de me coucher", explique Randolph.

La prophétie s'est réalisée, hier soir, lorsque le poids mouche de 18 ans de Tacoma, Washington, a gagné un championnat olympique après avoir obtenu une décision partagée contre Ramon Duvalon, de Cuba.

"Je n'ai jamais été aussi heureux depuis que je suis Chrétien", a déclaré Randolph après son triomphe. Trois des cinq juges ont accordé leur décision à l'Américain.



Photo Le Dimanche — UPI

Howard Davis, de Glen Cove, N.Y., atteint Simion Cutov, de la Roumanie, d'une droite durant leur finale d'hier soir, gagnée par l'Américain. Il s'agissait d'un match entre poids légers.

Deux médailles d'or pour convaincre maman Spinks

par Albert LADOUCEUR

Un rayon doré percera la vie sombre de la famille Spinks. Même que ce rayon sera double dans la demeure de la modeste famille de St-Louis. Michael et Leon ont écrit une page dans l'histoire de la boxe américaine et olympique en devenant les premiers frères à remporter une médaille d'or aux mêmes Jeux. Ça, ce sont les Spinks, ces deux pugilistes à la peau foncée qui se sont battus pour la médaille d'or et un peu plus!

Dans les gradins, Kay, la mère retenait ses larmes en voyant ses deux fils se battre furieusement sous les chaleureux encouragements d'une forte délégation américaine. La couleur importé peu lorsqu'on se bat pour l'honneur des "USA".

Michael, le poids moyen, a triomphé du Soviétique Rufat Riskiev à la troisième ronde par arrêt de l'arbitre. Avant le signal du combat, Riskiev souffrait déjà d'une blessure à l'oeil droit. Mais elle n'a pas été la cause de sa défaite. Il a visité le tapis au deuxième assaut, résultat d'un crochet de droite de Michael. Il est revenu fouetté mais un coup qu'il disait sous la ceinture a forcé l'arrêt du combat à la ronde finale.

"Je ne l'ai pas frappé sous la ceinture", soutenait Michael. Le combat n'a pas été facile. "Son style m'a causé des problèmes mais j'ai décidé de me battre très rapproché, avec succès".

Puis vint le tour de Leon, son frère, contre le Cubain Sixto Soria. "J'ai regardé mon frère se battre et j'avais peur de ne pas pouvoir remporter la médaille d'or. Quelle grosse commande on me confiait!" avouait Leon, un poids mi-lourd.

Il a réussi et décisivement contre Soria qui avait à sa fiche trois K.O. aux Jeux de Montréal. Une seule droite, prévisible cependant, a mis fin au match en troisième ronde alors que Soria a croulé comme il l'avait fait en ronde initiale. Un match dur où la force et le courage de Leon Spinks ont pris le dessus sur l'habileté et l'agressivité du Cubain.

Indécis

Dans les gradins, la mère Spinks se battait aussi. Elle devait se convaincre de ne plus insister pour que ses deux garçons abandonnent la boxe. Et à chacun des coups qu'encaissait Leon ou Michael, Kay se fermait les yeux à demi pour les ou-

Les Américains

Des petits cachottiers

par Albert LADOUCEUR

A l'image de ces rusés joueurs de cartes qui cachaient habilement leurs jeux, les Américains n'ont pas exposé aux yeux de l'adversaire les boxeurs qu'ils amenaient aux Jeux de Montréal. "Au cours de la dernière année, nous avons participé à 33 compétitions internationales, d'avouer Roland Schwartz, le gérant de la formation américaine. Mais nous nous y sommes jamais présentés avec toutes nos forces. Et je suis persuadé que nous avons pris par surprise les formations des autres pays".

L'effet surprise, combiné au talent de ces pugilistes, tous des Noirs à l'exception d'un seul Blanc qui a été battu au début des hostilités, a permis aux représentants des Etats-Unis de rafler cinq médailles d'or, une d'argent et une de bronze.

"Nous avions là probablement la plus merveilleuse équipe de notre histoire. Elle fait maintenant partie du passé car nous devons nous tourner vers les Jeux de Moscou. C'est une période de reconstruction qui débute aujourd'hui. Nous avons quatre ans pour bâtir une autre formation, sans perdre de temps. Et comme ce fut le cas pour Montréal, nous mettrons l'accent sur la science et la vitesse. C'est mieux encore que des boxeurs qui misent sur la force brute".

Schwartz a également souligné la contribution des frères Spinks à la cause de l'équipe. "Ils sont extraordinaires. Aucun des Cubains, malgré leur puissance, n'a réussi à les coucher. Ils ont aussi prouvé que les Américains sont maintenant supérieurs aux Cubains en boxe amateur". Et voilà!

vrir complètement sur une charge de l'un des fistons.

"Tout en comprenant notre amour pour la boxe, elle nous demande souvent de mettre un terme à notre carrière, disait Michael." Et d'ajouter Leon: "Elle a compris que nous sommes maintenant des hommes matures et que nous sommes les maîtres de notre destinée. Elle nous a vus combattre aux Etats-Unis mais ces victoires aux Jeux Olympiques sont un honneur grandiose pour maman".

Elle n'a pas fini de se tracasser la pauvre dame car on chuchote que les deux frères passeront chez les pros, ce que n'a cependant pas confirmé Leon et Michael. "Nous y songerons au cours des prochains jours", ont-ils répondu. Quant à Leon, il désire vivre encore deux ans avec les "Marines" américaine.

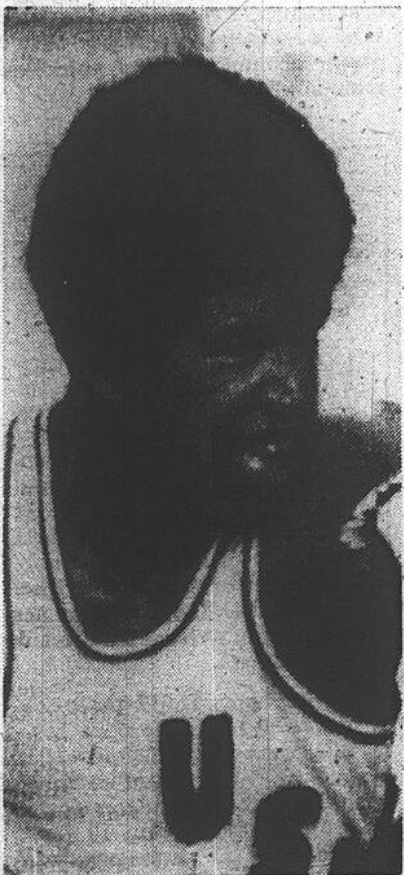


Photo Le Dimanche — UPI

Leon Spinks, des Etats-Unis, a eu raison du Cubain Sixto Soria par K.O. à la troisième ronde.



Leonard trop intelligent

par Gilles BOURCIER
"En 30 années de boxe, je puis dire que Sugar Ray est exactement

le même qu'Ali. Il a un cœur formidable, utilise ses deux mains à merveille, se déplace partout dans

l'arène. C'est dommage que ce soit la dernière fois que nous le voyions à l'oeuvre".

il faut passer par-dessus bien des choses, a dit le brillant pugiliste de couleur.

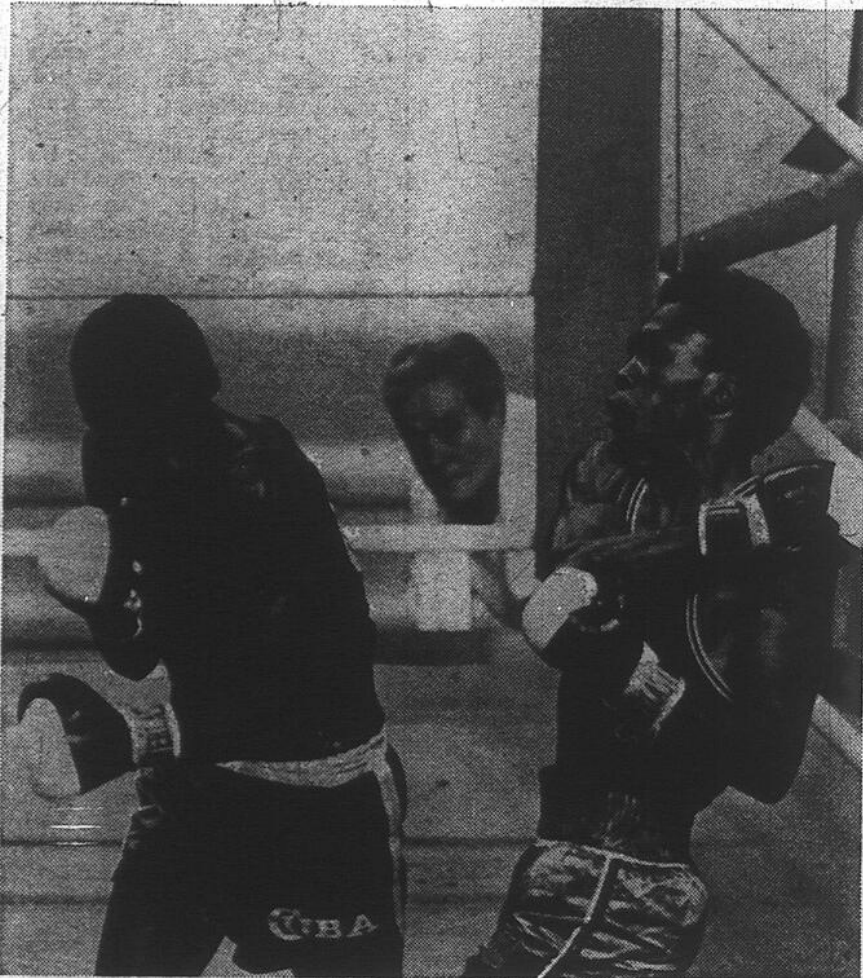


Photo Le Dimanche — UPI

"Sugar" Ray Leonard, à gauche, frappe son adversaire Andres Aldama d'une gauche et il suivra d'une droite. Leonard, un grand favori, a triomphé dans sa catégorie.

Dommage également pour cette foule qui a longuement acclamé la retentissante victoire du mi-moyen junior Sugar Ray Leonard, aurait-on pu ajouter au commentaire du gérant de l'équipe américaine, Rollie Schwartz.

Tous avaient craint pour le jeune prodige de 20 ans de Palmer Park, au Maryland, qui se mesurait au Cubain Andras Aldama, auteur de quatre victoires, toutes remportées avant la limite des trois rondes, avant la finale d'hier. Mais Leonard s'est battu intelligemment, minant lentement, au fil des deux premières rondes, la puissance qu'avait Aldama en réserve.

"Ma stratégie était de demeurer près de lui. Je ne voulais pas être touché par ses coups, a expliqué le médaillé d'or aux Jeux Pan-américains de Mexico. C'est pourquoi Leonard a attaqué la première ronde à pieds-plats, mesurant la portée de chaque geste de son adversaire. Il a même accepté trois gauches du boxeur gaucher avant de répliquer puis de se mettre à danser.

A la tête

Tous ont été surpris de voir le styliste américain frapper des deux mains la tête du Cubain. On savait ses poings sensibles au point de devoir s'en tenir au corps. "Mais j'étais tellement déterminé que je n'y pensais pas. Et, si l'on veut réussir,

La deuxième ronde a donc été sienne, sans qu'Aldama n'y puisse rien. C'est d'ailleurs au cours de cet engagement que le Cubain a été sonné pour la première fois. De nombreux corps à corps ont suivi dans lesquels Leonard a marqué beaucoup des deux mains, avec la rapidité qu'on lui connaît.

La cloche le sauve

"Très dur, très agressif" a ensuite dit Leonard de sa victime qui avait perdu presque tout de son efficacité. Le médaillé d'or n'a eu qu'à exécuter sa danse et à décocher un tir régulier et précis.

Mais une ouverture de mi-ronde s'est faite dans la défensive chancelante d'Aldama et Leonard l'a à nouveau expédié au tapis. La route était dès lors tout tracée pour un K.O., son premier du tournoi. Il s'est rué sur ce qui restait d'Aldama et l'a fait chuter pour ce qui semblait, cette fois, le compte. Il ne restait malheureusement que six secondes à cette ronde et la cloche a sauvé le Cubain d'une défaite plus sévère.

"Mon adversaire était très fort, de dire Aldama. Il bougeait beaucoup et frappait très fort. Je n'avais qu'une idée en tête: placer mon croche droit. Mais c'est lui qui a réussi le coup le premier".

Invité à nouveau à se produire chez les professionnels, Sugar Ray Leonard a été catégorique: "C'est final, j'ai promis que je me battrais pas chez les professionnels et je tiendrai parole. Je veux servir d'exemple à la jeunesse; ce n'est pas tout de devenir champion, il y a autre chose dans la vie".

C'est à ma mère que j'offre ma médaille

— Howard Davis

Howard Davis a été récompensé de magistrale façon, hier, pour tout ce courage dont il a fait preuve au cours des matches de boxe. Il a offert cette médaille d'or obtenue aux dépens du redouté Roumain Simoin Cutov à sa mère décédée peu avant le début des Jeux.

"C'est à elle que j'offre cette médaille. peu importe où elle se trouve, a-t-il dit après avoir disposé de celui qui avait eu raison du champion, le poids léger soviétique Valeri Solomin.

Cutov, cet inlassable encaisseur, a exigé beaucoup du boxeur américain de 20 ans. Pourtant calme et visiblement sûr de lui, Davis, un médaillé d'or aux championnats du monde à Cuba, a placé une interminable pluie de coups avant que l'effet ne se fasse sentir. "Il mettait du temps à se fatiguer, a dit le vainqueur. Il fallait que je continue à le frapper.

A la deuxième ronde, Cutov, qui avait déjà accepté trop de coups, a

été compté debout. C'était le signe avant-coureur de la victoire de Davis.

"Je n'étais pas préparé à son style dans ce combat, a expliqué Davis. Mais il a livré un combat justement bien orchestré, en toute confiance. Interrogé à savoir d'où lui venait cette confiance, il a tout simplement répliqué: "De mon père; il m'a toujours fait confiance".

Howard Davis accédera donc aux rangs professionnels. Il n'a d'ailleurs pas dit non à l'offre faite par John Cannon, le relationniste du Madison Square Garden, offre lancée à tous les médaillés d'or américains d'être d'un match de quatre rondes le 28 septembre prochain au stade Yankee, lors du combat Ali-Norton.

Bachfeld hué

Le poids mi-moyen Jochen Bachfeld, de l'Allemagne de l'Est, a le triste honneur d'avoir remporté la médaille d'or sous les huées d'une foule tout simplement furieuse face

à la décision des juges d'accorder une victoire aux points, 3-2, à l'Allemand de l'Est au détriment de Pedro Gamarro, du Venezuela. Et les spectateurs avaient raison de protester.

Dès l'annonce du verdict, ils se sont levés en bloc, huant, sifflant et lançant des projectiles en direction des juges. A un certain moment, cette foule se voulait apeurante. Elle s'est calmée quelque peu pour le combat suivant et la remise des médailles aux gagnants de la catégorie des poids mi-moyens junior. Mais elle s'est relevée d'un seul bloc pour chahuter la cérémonie protocolaire à un point tel qu'elle ensevelissait la voix de l'annonceur.

Bachfeld a monté timidement sur le podium, récoltant quelques applaudissements. Cependant, Gamarro, en acceptant sa médaille d'argent, a eu droit à une des plus belles ovations debout des Jeux de Montréal. Et il en a profité pour demeurer sur la tribune d'honneur alors que les autres médaillés avaient quitté l'enceinte.

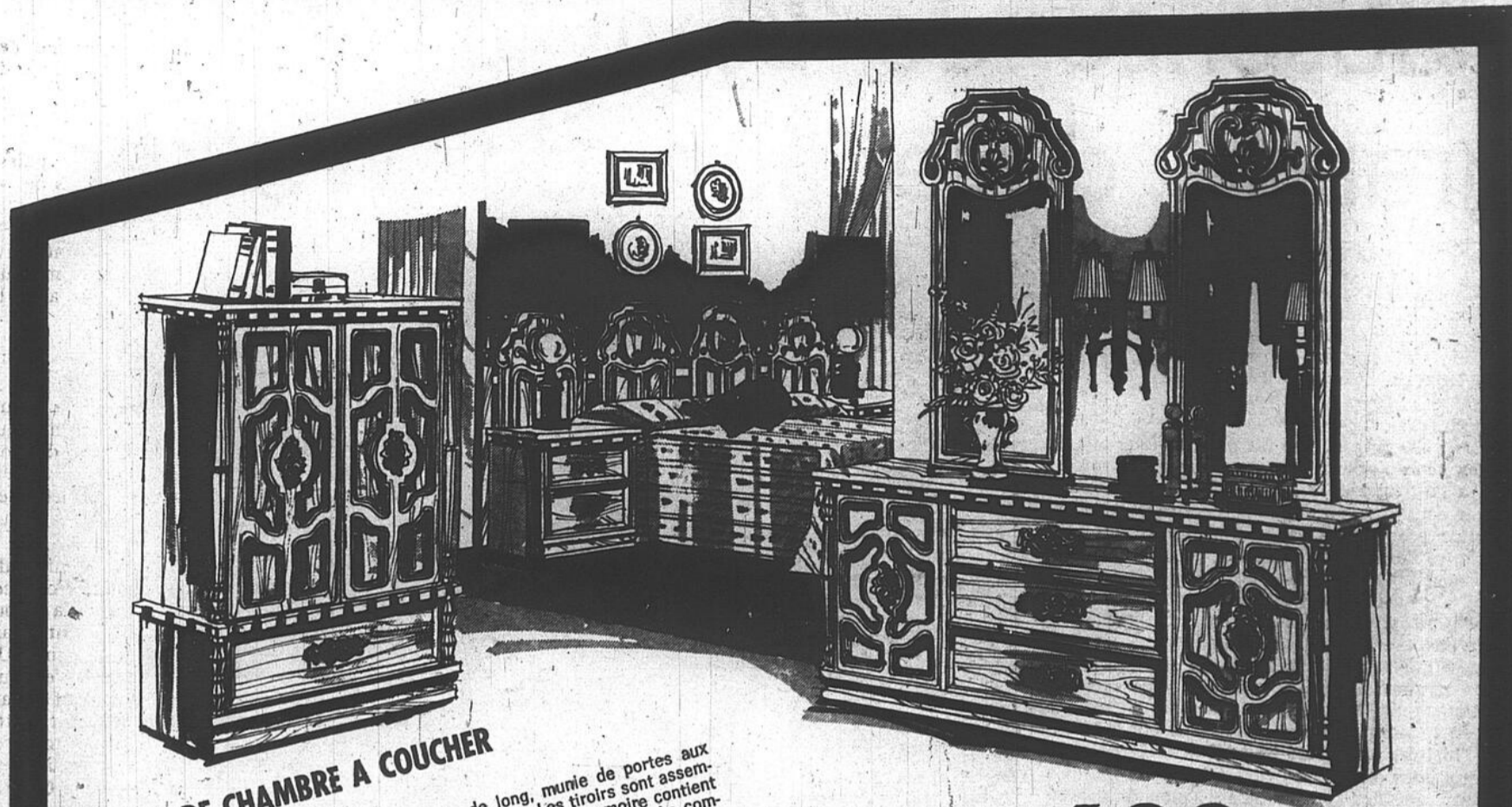
Assistance de trois millions

Du 17 juillet au 30 juillet inclusivement, 2,894,789 personnes ont assisté aux compétitions des Jeux de la XXIe Olympiade et, si l'on ajoute à ce chiffre officiel, les assistances enregistrées au stade hier, plus de 3,000,000 de personnes ont jusqu'à présent assisté aux compétitions.

Hier soir, 71,619 personnes ont envahi le stade pour la finale de soccer tandis que 67,038 en avaient fait autant en après-midi pour les dernières épreuves d'athlétisme. En 10 jours d'épreuves les 16 sessions d'athlétisme ont attiré un total de 813,929 personnes au stade olympique.

FAUCHER

vous présente ses deux ensembles "VEETTES" du début de la semaine; seul FAUCHER vous les propose à un prix aussi bas!



MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER

de style espagnol 7 pièces

Comprend une commode basse mesurant 72 po. de long, munie de portes aux extrémités et de trois grands tiroirs dans la partie centrale. Les tiroirs sont assemblés à queue d'aronde et coulissent sur rail central. La commode-armoire contient des portes dans la partie du haut et un tiroir très spacieux dans le bas. La commode basse est surmontée de deux larges glaces dotées d'un cadre orné de motifs sculptés. L'ensemble se complète de deux tables de chevet et d'une tête de lit qui s'obtient en largeurs de 54 ou 60 po. Les commodes sont en contreplaqué de chêne orné d'éléments décoratifs en polyuréthane similibois. Les poignées sont cuivrées. La grande commode est montée sur roulettes.

BAS PRIX VELETTE \$ 699.95 les 7 pièces DE FAUCHER

MOBILIER DE SALLE DE SEJOUR MODERNE

Une création C.F.M. (Sklar) 2 pièces

Le grand canapé et le fauteuil assorti sont munis de coussins très épais et moelleux. Leur enveloppe plissée leur donne une allure très moderne. Coussins et dossiers sont recouverts d'un tissu de coton de bonne qualité qui imite le velours. Le châssis à ressorts très solide procure un confort inégalé. Quantité limitée. Pour livraison immédiate.



BAS PRIX VELETTE DE FAUCHER

\$ 499.95

● STATIONNEMENT GRATUIT
● RESERVATION SANS FRAIS MOYENNANT ACOMPTE



48, boul. des Laurentides, Pont-Viau, Laval
Tél. : 384-0590



Le champion du 1,500 mètres a plus de difficultés à faire pipi qu'à gagner!

L'absence de Bayi: la plus grande déception de Walker

par Yvon PEDNEAULT

Cinq bières pour faire pipi. Pauvre John Walker. Ainsi veulent les règlements du CIO. Or, après avoir gagné facilement la médaille dans les 1500 m., hier soir, au stade olympique, l'athlète de la Nouvelle-Zélande a livré son plus dur combat.

Faire pipi.

"Je vous jure que ce fut plus difficile que de gagner cette épreuve", mentionnait-il en retournant à l'infirmerie, le pot d'urine dans la main. On ne peut dire que le super coureur a fourni ses plus grands efforts dans l'épreuve du 1500 m., faute d'une concurrence de première valeur. Il manquait bien entendu, Filbert Bayi.

Il s'agissait donc pour Walker d'attendre le moment propice pour accélérer le rythme, et de concrétiser son gain. Il a attendu dans les derniers 300 mètres pour le faire ce qui explique un temps pauvre de 3:29.17 minutes. Une épreuve en somme qui n'a jamais gêné l'élancé Walker.

"Je reconnais que si Bayi avait été à Montréal, l'histoire aurait été tout à fait différente. Je ne peux vous dire si je l'aurais battu ou non. Ce ne serait que des spéculations... mais le spectacle aurait été nettement supérieur. J'aurais pu donner le ton à la course mais pourquoi courir des risques inutiles".

Parce que bien entendu, la victoire souriait pratiquement à Walker avant l'épreuve. D'ailleurs, il a précisé qu'il dormait de 10 à 11 heures par jour, qu'il ne se souciait de rien. Bayi n'était pas là.

Raison de vivre

"Mais l'important n'est pas le temps, les records, les nouvelles marques. La médaille d'or représente la raison de vivre d'un athlète qui atteint les Jeux Olympiques. Un record peut être défoncé le lendemain, mais la médaille d'or, personne ne peut vous l'arracher à votre cou".

Walker, qui gagne sa vie à vendre de la publicité pour une station radiophonique privée de la Nouvelle-Zélande, entend bien participer aux Jeux du Commonwealth à Edmonton en 1978, mais, il ajoutait que sa plus grande déception était l'absence de Bayi aux Jeux Olympiques.

"Nous sommes avant tout des athlètes et non des politiciens. En Nouvelle-Zélande, notre gouvernement n'empêche pas les athlètes de faire du sport contre un pays quelconque. C'est réellement dommage que les pays africains ne suivent pas la même ligne de conduite. Dommage."

Paul Wellman, de l'Allemagne, ne pleurait pas cependant l'absence de Bayi. "Je n'aurais jamais gagné de médaille s'il avait été ici. J'aurais terminé cinquième pas plus. Or, l'allure de l'épreuve m'a avantage. Avec Bayi et Walker dans la même



John Walker n'a pas été gêné par qui que ce soit, et il a filé vers la victoire avec aisance.

Photo Le Dimanche — PC

course, vous auriez assisté à un spectacle unique et évidemment à un temps plus rapide."

Et qui aurait gagné entre Walker et Bayi?
"Walker, répondit sans hésitation l'Allemand.

Walker, puis Bayi et Coghlan de l'Irlande. Coghlan a été nettement désavantagé par la lenteur de l'épreuve ce soir et j'en ai profité pour me faufiler."

Walker le croit capable d'un mille en 3:40

Juantorena athlète du futur

John Walker croit qu'un jour un homme courra le mille en 3.40 minutes... mais il ajoute que ce ne sera sûrement pas lui. Il prétend avec beaucoup de fermeté qu'il ne possède pas la puissance pour atteindre

"Je peux retrancher une ou deux secondes à mon meilleur temps (3.49.4 minutes) mais pas plus. Celui qui accomplira l'exploit deviendra le prototype de l'athlète du futur", mentionnait le Néo-Zélandais.

Walker soutient qu'un athlète en

particulier répondait aux nouveaux critères de l'athlétisme, que cet homme avait soulevé la foule au stade olympique au cours des derniers jours.

"Alberto Juantorena me paraît l'homme le plus disposé physiquement pour s'attaquer à une telle

barrière. C'est un athlète d'une force incroyable, il est grand, robuste et sa condition physique fait rêver n'importe qui. Je l'ai vu à l'oeuvre dans le 400m, et dans le 800m, c'était incroyable. Il pourrait peut-être s'attaquer au mille".



En athlétisme

La journée des Canadiens

par Richard CAMIRAND

Une très belle journée pour l'athlétisme canadien.

Indubitablement, la dernière journée des compétitions d'athlétisme

des Jeux de la XXIe Olympiade a été fort intéressante et enrichissante pour les Canadiens qui, menés par un Joy dans une forme sublime, ont réussi à figurer beaucoup plus avan-

tageusement que les journées précédentes.

Il va sans dire que l'exploit de cette journée revient au jeune Greg Joy qui a réussi presque l'impossible. C'est-à-dire de décrocher une médaille d'argent dans le saut en hauteur où l'Américain Dwight Stones n'a pu faire mieux qu'une troisième position. Ce, à la grande satisfaction des Canadiens français.

Cette médaille d'argent, Joy la méritait bien. Dans un concours disputé sous la pluie et sous la tension, il a su contrôler ses nerfs. Il a démontré ses très belles qualités athlétiques qui, peut-être un jour, lui permettront d'atteindre encore des sommets plus élevés.

Quant au Montréalais Claude Ferragne, il a fini au 12e rang.

Belle tenue de Drayton

Le deuxième exploit de la journée revient évidemment à Jerome Drayton qui, dans le marathon, a décroché une sixième position. Ce qui constitue la meilleure performance jamais enregistrée par un athlète canadien dans le cadre des Jeux Olympiques.

Et ce n'est qu'à la toute fin de la course que Drayton a été lâché.

Peu s'en est fallu qu'il parvienne, lui aussi, à monter sur l'une des marches du podium. Les deux autres Canadiens, Tom Howard et Wayne Yetman, ont aussi fort bien paru, décrochant respectivement les 30e et 36e places.

Les relais

Dans les courses de relais, toujours aussi intéressantes et spectaculaires pour les spectateurs, les Canadiens ont réussi de très belles performances. Tout au moins les équipes de 4x100 m féminin et 4x100 m masculin.

Ces deux équipes sont parvenues, effectivement, à décrocher chacune une quatrième position. Ce qui a soulevé l'enthousiasme des spectateurs. Quant aux deux autres équipes de relais, le 4x100m masculin et le 4x400m féminin, elles ont terminé en dernière position.

Tout comme l'a fait Lucette Moreau dans le lancement du poids, une discipline où elle n'est pas du tout à son aise. Particulièrement face à des "monstres" qui s'amusaient littéralement avec le poids de 4 kilogrammes. Néanmoins, cela a permis à Moreau de vivre une enrichissante expérience. Elle qui est très jeune et qui possède un brillant avenir.

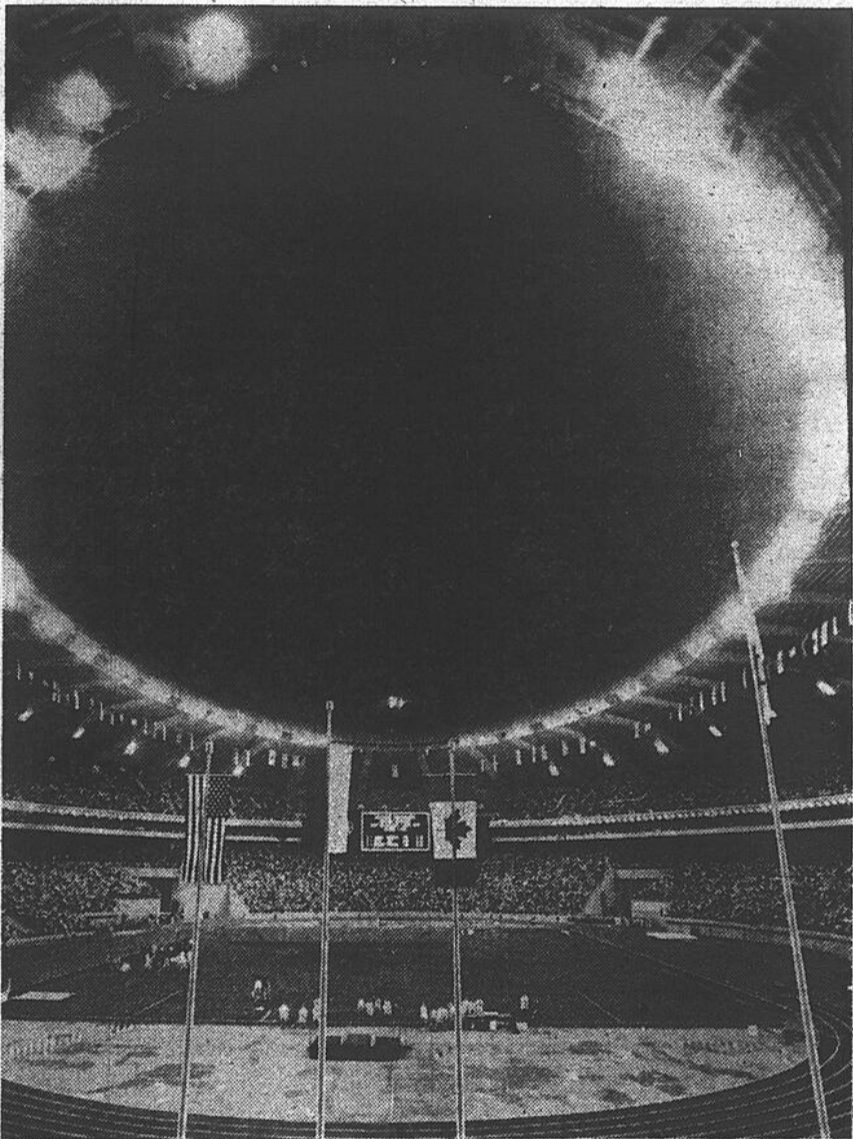


Photo Le Dimanche — Denis BRODEUR

Pour la première fois en athlétisme aux Jeux Olympiques de Montréal, et ce lors de la dernière épreuve, le drapeau canadien a été hissé au mât des médaillés. Le sauteur en hauteur Greg Joy sait faire les choses.

La Grèce veut les Jeux en permanence

ATHENES (UPI) — Le premier ministre grec Constantin Caramanlis a proposé dans une lettre rendue publique hier que les Jeux Olympiques retournent à leur place natale en Grèce pour se libérer de la politique et de la haute finance.

Dans une lettre adressée à Lord Killanin, président du Comité International Olympique, et aux autres membres du comité, Caramanlis révèle qu'il a décidé "de proposer que la Grèce soit désignée comme théâtre permanent des Jeux Olympiques".



ADMIREZ MONTREAL ET SES MERVEILLEUX SITES... VU DU FLEUVE SAINT-LAURENT.

A BORD DU "MISS MONTREAL", UN VOYAGE INOUBLIABLE!

CROISIERE DU JOUR
DUREE DU PARCOURS: 1H30
DEPART: 1H30 et 3H30 P.M.
ADULTES: \$5.00
ENFANTS ET ETUDIANTS (MOINS DE 18 ANS): \$2.50

CROISIERE DU SOIR
DEPART: 8H30 P.M.
DUREE DU PARCOURS: 2H30
ADULTES: \$6.00
ENFANTS ET ETUDIANTS (MOINS DE 18 ANS): \$4.00

ENSEMBLE ESPAGNOL

3

PIECES

PRIX INCROYABLE

\$575

Mise de côté pour le printemps

Entreposage gratuit

ENTREPRISE *Matte Meubles*

4474, RUE PAPINEAU, MONTREAL 521-6577



ROCKY BRISEBOIS

Il nous en restera quoi?

Donc, c'est ce soir que le rideau tombera sur le grand spectacle olympique. Un peu après 22 heures, on fera mourir la flamme dans le grand vase à l'autre bout du grand stade. Ce sera la fin des Jeux de Montréal. La XXIe Olympiade passera à l'histoire et on sautera tout de suite dans la XXIIe, celle qui mourra à son tour un certain soir d'été de l'année 1980, avec la fin des Jeux de Moscou.

Ceux qui voient loin devant eux parlent ensuite des Jeux de Téhéran... si les Jeux Olympiques vivent jusqu'à ce temps-là. Il en est pour vous dire que dans leur formule actuelle, celle que nous avons connue à Montréal et que l'on connaît depuis que le bon baron de Coubertin a ressuscité la patente, en 1896, les Jeux ne tiendront pas le coup jusqu'à Téhéran.

Mais il ne faudrait pas parier vos allocations familiales sur ce point-là. Ils ont la vie dure, ces Jeux Olympiques. Ce qu'il en a mangé des coups, ce vieux char olympique, depuis que le bon baron lui a donné sa première poussée, en '96!

Il a passé à travers une couple de guerres mondiales, sans parler des guerres de Corée, du Vietnam et je ne sais plus combien d'autres. Il a vu passer Hitler. Il a vu mourir une Allemagne et en a vu renaître deux, celle de l'Est et celle de l'Ouest. Auparavant, il avait vu se développer ce géant qui porte maintenant le nom d'Union des Républiques Socialistes

Soviétiques. Il a vu Churchill inventer ce terme qui décrit cette imaginaire cloison qui sectionne le monde, le "rideau de fer".

Le vieux char du bon baron a continué son petit bonhomme de chemin. Il est passé par Mexico où de méchantes langues ont dit qu'il n'était pas bienvenu! A Mexico, avant l'arrivée du char olympique, il a fallu recourir à la mitraille. On ne saura jamais exactement combien de cadavres d'étudiants — peut-être une couple de centaines — ont jonché les rues de Mexico avant qu'on ne les déballe pour faire place au grand show olympique. Est-ce que les Jeux Olympiques de 1968 ont eu des retombées bénéfiques au Mexique? Est-ce qu'ils ont marqué les Mexicains pour le mieux? Je ne la sais pas.

Secousses terribles

De Mexico le char du bon baron a poursuivi sa route, un peu ébranlé, jusqu'à Munich. Dans cette Allemagne nouvelle, d'autres terribles secousses attendaient le mouvement olympique. Je n'ai pas à vous rappeler tout le tiraillement qu'il y a eu là. C'est là qu'on a vu clairement se préciser une nouvelle espèce d'athlète: l'athlète d'Etat, l'athlète politique, l'athlète fabriqué par les régimes socialistes. Cet athlète-là, on avait commencé tranquillement à le façonner dans l'après-guerre, pour prouver au monde qu'un certain régime valait mieux que tel autre.

Je n'ai pas à vous relater les derniers moments de Munich, où des ter-

roristes ont sauté sur le vieux char olympique et s'en sont servi comme estrade pour dire au monde que certains peuples de la terre en persécutaient certains autres. On a ramassé des cadavres israéliens dans le village olympique de Munich. Ce fut la façon cruelle pour certains éléments arabes d'attirer l'attention du monde sur leur sort.

A Munich, on a mis un peu d'huile sur les essieux du vieux char du bon baron et on l'a dirigé vers Montréal. Et chez nous, à Montréal, le mouvement olympique ne savait probablement pas ce qui l'attendait. Je n'ai pas à reprendre la liste des difficultés qu'ont connues les Jeux de Montréal. Il fut de nombreuses et longues périodes où il fut question que les Jeux ne soient pas tenus.

Des troubles politiques, toutes sortes de problèmes, nationaux et internationaux, sont venus s'attaquer au mouvement olympique dans la période d'enfancement des Jeux de Montréal.

Plus malade, plus divisé

Aujourd'hui, alors qu'on s'apprête à éteindre la flamme dans le grand stade de Montréal, le mouvement olympique est plus ébranlé, plus divisé, plus malade qu'il ne l'a jamais été. Les athlètes de tout un continent, l'Afrique, ont tiré leur révérence. Ils ont sauté sur le vieux char du bon baron de Coubertin et s'en sont servi comme estrade pour dire au monde que

certain peuples de la terre en persécutent d'autres. Même vieille histoire qu'à Mexico, même vieille histoire qu'à Munich.

Au moment où j'écris ces lignes, les Olympiques de Montréal n'ont pas fait de cadavre. Dieu soit loué. Mais le vieux char du baron en a encore pris pour son rhume. Jusqu'à hier encore, grâce aux bons soins des Soviétiques qui accusaient le pays d'avoir enlevé un de leurs athlètes, on a joué à la politique sur le dos du mouvement olympique.

Les Jeux de Montréal auront connu un fantastique succès. Les athlètes y ont vu. Les gens de Montréal et de tout le Québec y ont vu. Les gens de chez nous se sont enrichis au contact de ces délégations, de ces athlètes venus nous visiter.

Il ne fait aucun doute que ces athlètes nous ont ouvert de nouveaux horizons. Les Jeux ont été l'occasion de nous équiper, de nous donner des facilités dont nous avons un urgent besoin.

Ce qui importe maintenant, c'est de prendre dans nos mains à nous nos destinées sportives. Il importe que nous mettions en pratique ce que nous ont montré nos visiteurs de ce merveilleux été de 1976. Il revient à nous de faire usage de ces facilités qui nous restent. Vive le véritable sport! Nos hommages aux athlètes. Le vieux char du baron, avec toutes ses politocalleries, Moscou peut l'avoir!

La presse étrangère

"C'est dur de s'appeler Drut!"

Début juillet: Guy Drut vient de gagner, sans trop briller, le 110 mètres haies de France-URSS. Il parle de sa course, fait part de ses quelques inquiétudes, de sa petite douleur à la cuisse. Et puis, au bout de la ligne, huit coureurs apparaissent. Parmi eux, un jeune sprinter de 19 ans qui arbore un maillot bleu à rayures blanches. L'athlète en question, c'est Eric Drut, son jeune frère.

Cheveux frisés, gabarit solide. Le regard perçant et l'allure altière. Plus rien ne compte maintenant que ces quelques dix secondes de course. Tout bas, Guy marmonne quelques phrases, comme si un courant le liait à son frère. Le clan Drut, comme l'a si bien montré le télégramme envoyé plus tôt cette semaine, existe donc vraiment.

"C'est vrai, disait Eric. Au départ, Guy avait l'air méchant. J'étais pareil. Je n'aurais pas supporté que

quelqu'un vienne me déranger. J'étais tendu. Mais j'avais confiance. Depuis les séries, j'y croyais de nouveau. Avant j'avais peur. Mais je savais que Guy serait là. Il m'avait dit qu'il assurerait en séries et en demi-finales.

"Mais cette attente fut terrible. A Munich, j'avais 14 ans. Je n'ai pas voulu regarder. A Rome, c'était presque trop facile. Mais là, on craignait quand même Casanas. Sur la ligne, j'ai bondi de joie. Je me suis mis à danser avec mon cousin. C'était la fête".

A ton tour!

Les bouchons de champagne ont sauté. "Pas trop quand même", a corrigé sa mère. La nuit s'est prolongée. Les visites se sont multipliées. Des journalistes sont venus. Oignies en fête. Oignies heureux de

voir que son champion a été jusqu'au bout de la ligne droite.

Et voilà qu'Eric entend de la bouche de ses parents: "Maintenant on compte sur toi, à ton tour!"

Combien de fois, en effet, n'a-t-on pas entendu Guy dire: "Eric, il est aussi fort que moi". Et on ne peut manquer de faire de curieux rapprochements entre les deux frères. "J'ai réussi sur les haies, mais je préférerais la perche", disait le premier. Et pour le cadet, il se pose aussi un sérieux cas de conscience. "Passionné par la perche, je fais surtout du sprint. Parce qu'à Oignies, je n'ai guère la possibilité de m'entraîner. Il n'y a qu'un sautoir en salle. Alors, je me suis lancé dans le sprint. J'ai réussi 10.54 secondes. L'an prochain, pour ma première année senior, j'espère faire 10" 2 ou 10" 3. Mais, quand même, il est meilleur, Guy".

La grosse tête

D'ici quelques jours, quand Eric reprendra l'entraînement, il se heurtera à des athlètes du coin qui le regarderont comme une bête curieuse. "Tout cela parce que je m'appelle Drut, on dit que j'ai la grosse tête. Mais ce nom, croyez-moi, il est difficile à porter. C'est pas toujours drôle. Si j'ai un frère champion olympique je n'y peux rien tout de même. Et ce sera longtemps comme ça. Enfin, c'est la vie!"

La vie qui va continuer demain, la semaine prochaine.

"J'ai regardé le résumé filmé. J'ai vibré pour Jacques Rousseau. Il était aussi en mesure de faire un truc..."

Dans quelques années, c'est peut-être Eric pour lequel d'autres vibreront...

Philippe DREYFUS
L'Equipe

LES OLYMPIENS



Photo Le Dimanche — UPI

Par ici, mon gamin!

Le spectacle Dwight Stones s'est poursuivi, hier, au stade olympique, où le sauteur en hauteur a endossé un maillot proclamant son amour pour les Canadiens français. Après avoir agité son maillot devant la foule, Stones a été conduit à l'écart par un officiel.

● **Quiz du jour:** de Munich, on se souvient généralement des noms tels que Mark Spitz, Olga Korbut et de Lasse Viren. La jeune Allemande de l'Ouest Ulricke Mayfarth avait aussi fait sensation. Dans quelle épreuve? Réponse demain.

● **Réponse à la question d'hier:** Colette Besson. (Question: aux Jeux de Mexico, une Française avait étonné dans le 400 mètres féminin, enlevant la médaille d'or. Vous souvenez-vous de son nom?)

● Les progrès du Canada en natation ont été sensationnels. Se-

lon les statistiques compilées par l'équipe canadienne, 57 pour cent des membres ont égalé leur meilleure performance alors que seulement 30 pour cent des nageurs ne l'avaient fait à Munich.

● **Guy Druet**, seule médaillé d'or de la France à Montréal, aimerait améliorer le record électrique mondial de Melburn (USA) puis songer au décathlon en vue des Jeux de Moscou.

● **Lucille Lemay** a été merveilleuse à Joliette et une cinquième place en tir à l'arc, malgré le manque d'expérience en compétition internationale, c'est vraiment sensass!!!

● Selon le docteur **Brent Rushall**, psychologue, "le Canada a trop de compétiteurs qui sont convaincus qu'ils vont perdre". Toutefois, **Lynn Davies**, entraîneur de l'équipe canadienne d'athlétisme, n'est pas d'accord, mais pas du tout, avec les dires du docteur Rushall.

● Dans le même ordre d'idée, **Abbie Hoffman** assure que jamais comme cette fois, après une compétition internationale, elle n'a entendue autant d'athlètes canadiens avoir hâte aux Jeux de Moscou. C'est encourageant.

● Le Français **Yves Le Roy**, inscrit dans le décathlon, est très déçu d'avoir dû abandonner à cause d'une blessure. Il aurait voulu s'attaquer au record de France qui est de 8,229 points et qu'il détient déjà.

● **Michel Vaillancourt**, **John Wood** et **Nancy Garapick**, trois médaillés, accompagneront **Abby Hoffman** qui portera le drapeau, aujourd'hui, lors de la cérémonie de clôture des Jeux de Montréal. Déjà!

● Les journalistes reçoivent tellement d'invitations pour assister à des conférences de presse ou à des réceptions qu'ils ne savent plus où il faut aller!

● **Derek Boosey**, instructeur de saut de l'équipe canadienne des sports équestres, quittera son poste pour un autre similaire en Arabie Saoudite.

● Maintenant que tout est terminé... ou presque, on peut bien leur dire une dernière fois, messieurs de **Radio-Canada**, à la radio et à la télé, vous avez fait honneur au Canada français. Nous, de la presse écrite, le reconnaissons... parfois!

● Croiriez-vous que les quelque 300 lutteurs venus à Montréal pour les Jeux ont éliminé, ensemble, plus de trois tonnes de graisse? Quand la nourriture au Village est bonne, le sacrifice est encore plus dur.

● Des gens interrogés sur la rue ne savaient pas ce que signifiait le sigle CIO (Comité international olympique). Pas tous, mais un sur trois, quoi!

● Le boxeur **Carmen Rinke** ne s'est pas remis de sa défaite alors que lui et son adversaire est-allemand **Joachim Bacheld** étaient convaincus de la victoire du Canadien!

● En judo, il est très facile de compter les points. Un "wasari" vaut moins qu'un "ippon" qui vaut un "o soto gari" et un "koka" vaut moins qu'un "yuko". Il y a aussi le "o goshi" qu'il ne faut pas confondre avec le "de hashi barai". Vous comprenez?

● **Vrai ou faux:** Est-il possible de franchir le mille en moins de trois minutes, à la course, par des humains? Réponse demain.

● Hier: faux. Ce n'est pas l'Américain **Al Carter**, mais **Al Oerter** qui a gagné la médaille d'or du lancer du disque quatre fois de suite aux Jeux, de 1956 à 1968, inclusivement.



Photo Le Dimanche — Roger BELANGER

Vas-y, Viren!

Un des nombreux spectateurs assistant au marathon dans les rues de Montréal n'a pas caché son admiration pour le Finlandais **Lasse Viren**, l'encourageant à réussir un triplé, après ses victoires dans le 5,000 mètres et le 10,000 mètres.



Photo Le Dimanche — John TAYLOR

D'où est-elle?

De Caughnawaga? De la Pointe-Bleue, au Lac-Saint-Jean? De Maria, en Gaspésie? Non. Elle est Roumaine, tout comme **Nadia**. Elle se nomme **Maria Mihoreanu** et elle excelle au kayak.





Photo Le Dimanche — Denis BRODEUR

Le malheur des uns...

Deux policiers, compatriotes, l'air plutôt triste, regardent Claude Ferragne qui tente de cacher sa peine après n'avoir pu aller plus haut que 2.14 mètres.



Photo Le Dimanche — PC

Le bonheur des autres

Greg Joy salue la foule qui l'ovationne pendant que le médaille d'or Jacek Wszola, de la Pologne, l'applaudit également. En athlétisme, ce fut le plus beau moment du Canada.

Eros était aussi au rendez-vous!

par Victoria GRAHAM

(de la Presse Associée)

Un élégant athlète du Moyen-Orient passe près d'un arrêt d'autobus du Village olympique et aperçoit une jolie guide du nom de Marie. Et l'air malin, il lui lance les yeux brillants :

"Nous sortons ensemble. Nous mangeons. Nous faisons l'amour. Oui?"

"Non", répond-elle.

"Vous ne voulez pas faire l'amour à un athlète?"

"Non. Ma flamme olympique est éteinte!"

Une employée du Village olympique nommée Dimona danse à la discothèque du Centre international avec un athlète de la Bulgarie.

"Viens à ma chambre. J'ai un disque bulgare à te faire entendre", déclare-t-il subitement à sa danseuse.

"Avez-vous un tourne-disque?" demande-t-elle.

"Non!"

Et tous deux éclatent de rire.

Groupez ensemble 6,000 hommes et femmes qui ont un dénominateur commun, soit les plus beaux corps

athlétiques au monde, et vous pouvez vous attendre à des réactions chimiques de proportion olympienne.

"Les Olympiques représentent le meilleur marché de chair au monde", d'avouer candidement Jim Dietz, un rameur de 27 ans de Philadelphie. "Nous sommes entourés des femmes les mieux assemblées au monde. Et elles marchent sur des roues de façon incroyable!"

Mais il ajoute aussitôt: "Il n'y a pas d'orgie toutefois. C'est plutôt du bon temps et il y a plus de paroles que d'action. Mais l'esprit olympique est d'essayer, n'est-ce pas?"

L'amour et le sexe au Village olympique sont plutôt flirtifs qu'enflammés. On se sollicite joyeusement. On ne se bouscule pas.

Le plus grand sport au V.O. semble être de regarder les filles qui passent.

Du hockey à la lutte sur gazon

On voit beaucoup de couples qui se tiennent par la main pendant que d'autres se minouchent. Quelques-uns reprennent de vieilles amours alors que d'autres font de la lutte

sur gazon, une première et dernière fois, autour du théâtre en plein air.

Dans le village lui-même, bondé, on est constamment à la recherche de coins discrets et d'endroits tranquilles... un petit vallon ombragé, une terrasse sur toit, une salle d'entreposage, les chambres désertées d'athlètes qui sont partis.

"En fait, il ne se passe rien de bien grave. On se fait faire la cour mais c'est à peu près tout", explique Dimona Basha, une voluptueuse employée de la salle où l'ordinateur du village est situé.

Mais Pat Capparelli, commis, est d'avis, elle, que la chasse est sérieuse. "Tous les gars sont à l'affût et il y a beaucoup de belles filles, athlètes et guides. Tous les athlètes, chez les hommes, me demandent où ils peuvent trouver des filles à Montréal... les Allemands, les Italiens, les Suédois, les Français, bref tous me posent la question. Je leur dis d'aller dans les discothèques", déclare-t-elle.

Dwight Stones

Le sauteur américain Dwight Stones est pour ma part d'avis que personne ne peut connaître une vie sexuelle normale au village et que c'est pour cela qu'il le quitta pour re-

tourner chez lui en Californie pour poursuivre son entraînement. Peut-être pour le consoler, deux jolies femmes en robes longues l'attendent 45 minutes cette semaine à la piste d'entraînement.

"Il nous avait dit que nous devrions le rencontrer ici", ont-elles précisé.

La réalité physique du village gêne passablement toute intimité. Entre six à 12 athlètes partagent le même appartement. Les hommes n'ont pas le droit d'entrer dans les chambres des femmes mais celles-ci peuvent visiter celles des hommes.

"Il est difficile d'être discret lorsque vous êtes 12 dans une chambre mais cela peut néanmoins s'arranger", d'avouer le rameur Dietz.

Au moins un couple n'a guère été discret. Max Binnington, 26 ans, un coureur australien, a dit qu'il avait été réveillé de bonne heure un matin par des bruits dans le corridor où il découvrit un duo athlétique à la belle oeuvre.

"Qu'ils fassent l'amour ne nous préoccupait pas. Mais ce n'était pas gentil de leur part de nous réveiller comme ça", de déclarer Binnington évidemment pas voyeur.



Une foule record pour la finale

La RDA domine aussi le soccer

par André TRUDELLE

L'Allemagne de l'Est, grande maîtresse des Jeux de Montréal, a également étendu sa domination au tournoi olympique de soccer, en battant la Pologne, tenante du titre, 3-1, hier soir, au stade, devant 71,619 spectateurs, un record pour une rencontre de soccer en Amérique du Nord.

Le match, nettement à l'avantage des Allemands dans les 15 premières minutes, est devenu soudainement beaucoup plus partagé et il

a été enlevant jusqu'au troisième but marqué par les Allemands de l'Est, quelques minutes avant la fin.

L'Allemagne de l'Est, médaille de bronze aux Jeux de Munich, avait réussi un coup d'éclat, il y a deux ans, en étant la seule à prendre la mesure de l'Allemagne de l'Ouest.

Début

Mettant à profit le terrain lourd, les Allemands de l'Est se sont lancés à l'attaque dès le début du match et ils n'ont pas tardé à prendre une avance de 2-0.

Hartmut Schade a marqué après 7 minutes de jeu et sept minutes plus tard Martin Hoffmann portait l'avance à 2-0. Ce but fut sûrement le plus beau de la rencontre, alors que l'attaque est-allemande a complètement bafoué la défensive polonaise et qu'un jeu de passes très concerté a permis à Hoffmann de déjouer le gardien Jan Tomaszewski.

Les deux gardiens, d'ailleurs, ont brillé de tous leurs feux dans cet excellent match, digne d'une finale olympique.

L'Allemagne de l'Est s'est quelque peu repliée à la défensive après avoir marqué ses deux buts et c'est alors que la Pologne a cherché à reprendre le terrain perdu. Cette tactique a quelque peu ouvert le jeu.

Les spectateurs ont alors assisté à de beaux échanges et à de beaux arrêts de Tomaszewski et surtout de Jurgen Croy, impeccable pendant toute la durée du match. Il a été pris en défaut sur un corner bien placé, tiré par Andrzej Szarmach que Grzegorz a fait dévier d'un coup de tête hors de la portée du gardien.

Ce but a revigoré les Polonais et il a fourni par la suite les moments les plus enlevants du match. La défense des Allemands de l'Est tenait ferme et en contre-attaque, c'est la défensive polonaise qui devait effectuer des miracles. La faille s'est produite à la 84e minute de jeu lorsque Reinhard Hafner s'est échappé et il a tiré à la gauche du gardien.

Tout au long du tournoi de soccer, qui, on le sait, a présenté des matches à Toronto, Ottawa, Sherbrooke et Montréal, plus de 650,000 personnes ont vu les 13 équipes aux prises. Car le retrait des pays de l'Afrique a occasionné le retrait du Ghana, de la Zambie et du Nigeria, enlevant à la ronde initiale quelque saveur.

Lutte

Domination soviétique

Les Soviétiques ont dominé les compétitions de lutte qui se sont terminées hier soir à l'aréna Maurice-Richard.

Soslan Andiev a remporté une médaille d'or en défaisant l'Allemand de l'Est Roland Gehrke chez les super-lourds. Dans la catégorie des 125,4 livres, Vladimir Umin a aussi récolté une médaille d'or par sa victoire contre le Bulgare Mikho Doukov. Ivan Yarygin a donné une autre médaille d'or aux Soviétiques quand il a vaincu l'Américain Russ Hellickson.

Pavel Pinigine a poursuivi le rythme soviétique en décrochant la médaille d'or chez les poids légers en battant l'Américain Lloyd Keaser. Keaser a obtenu la médaille d'argent et le Japonais Yasaburo Sugawara, la médaille de bronze.

Takata: de l'or

Deux fois champion du monde, le Japonais Yuji Takata a remporté l'or chez les poids mouches. Alexander Ivanov, de l'Union soviétique, s'est contenté de la médaille d'argent et le Coréen Jaep Jeon de la médaille de bronze.

L'Américain John Peterson a reçu la médaille d'or en lutte libre chez les poids moyens en battant le Turc Mehmet Uzun, médaillé d'argent. Le Soviétique Viktor Novojilov a hérité de la médaille de bronze.



Photo Le Dimanche — PC

Hartmut Schade, de l'Allemagne de l'Est, décoche un tir qui donnera l'avance 1-0 à son équipe contre la Pologne et les Allemands enlèveront finalement la médaille d'or avec une victoire de 3-1.

Le marathon

Pas de miracle pour Viren

(D'après la Presse Associée)

Le rêve de Lasse Viren, de réussir un incroyable triplé dans les épreuves de longue distance a failli, hier. Le policier finlandais de 26 ans, qui avait gagné les 5,000 mètres avant-hier et les 10,000 mètres lundi dernier, exploite qu'il avait accompli à Munich il y a quatre ans, avait espéré ajouter la médaille d'or du marathon à ses deux précédentes. C'était la première fois de sa vie qu'il tentait de parcourir 26 milles, 385 verges.

Ses espérances de répéter le miracle Emile Zatopek des Jeux

de 1952 se sont envolées à mi-chemin à peu près du dur marathon, couru sous la pluie.

"Après environ 15 milles, les côtes m'ont épuisé", a expliqué Viren qui, néanmoins, termina l'épreuve en 5e place, position très respectable d'ailleurs, avec un temps de 2 heures, 13 minutes et 10,8 secondes, comparativement au temps de 2.09.55 du grand vainqueur Waldemar Cierpinski.

"J'étais très fatigué sur les derniers milles", d'avouer le modeste Viren.

Après son triomphe dans les

10,000 mètres, il enleva rapidement ses souliers de course et les montra à la foule alors qu'il exécutait le tour d'honneur de la piste réservé aux vainqueurs. Mais hier, après le marathon, il tenta vainement de délier les cordons de son soulier droit. Il abandonna après 20 secondes d'effort et soupira. Puis il s'attaqua à son soulier gauche, qu'il put enlever. Il arracha finalement le soulier droit sans délier les lacets et regarda plusieurs secondes la plante de ses pieds qui venaient de souffrir 26 milles de torture.



Canoë-kayak

King ne seconde pas Barré jusqu'au bout

par Pierre LACHANCE

"Ce fut la course la plus dure de ma vie" — Steve King.

"Je me sentais tout seul en fin de course". — Denis Barré.

Rien ne peut mieux expliquer l'effondrement de l'équipage canadien du kayak bi-place qui, cinquième à 250 mètres du fil d'arrivée, a dû se contenter de la huitième place dans la finale du 1,000 mètres, hier après-midi, lors des compétitions de canoë au bassin olympique, malgré l'encouragement accordé par une foule nettement partisane.

Ecroulé dans le fond du hangar de l'équipe canadienne et le visage cramoyé par l'effort suprême qu'il venait de fournir, King cherchait péniblement à reprendre son souffle.

"Un manque d'oxygène, expliquera-t-il plus tard. Cela a pris quatre ou cinq minutes avant de retrouver mes esprits".

Pendant que King avait peine à se remettre, Barré, lui, encore frais, répondait, debout sur le quai, aux questions des nombreux journalistes qui l'avaient entouré dès la fin de l'épreuve.

Pas brûlé

"Je ne suis pas vraiment brûlé. C'est difficile de faire mieux dans les circonstances. J'aurais espéré une sixième place mais je suis heu-

reux malgré tout", dira-t-il, refusant de blâmer son coéquipier.

"Steve a beaucoup de potentiel et il aurait sûrement été meilleur que moi s'il avait bénéficié du même entraînement", ajoute celui qui a fait un séjour de huit mois en Hongrie cet hiver, s'entraînant avec l'équipe nationale hongroise qui, soit dit en passant, a obtenu trois médailles d'argent et cinq de bronze lors des compétitions de canoë.

"Nous avions la vitesse mais pas le conditionnement physique", a admis de son côté, King.

Nette domination soviétique

Ainsi, ce sont les Soviétiques Sergey Nagorny et Vladimir Romanovskiy qui ont remporté cette épreuve du kayak bi-place. D'ailleurs, l'Union Soviétique a remporté trois des cinq finales disputées, hier, pour un total de six médailles d'or sur une possibilité de 11 sans compter trois deuxième place.

Sergej Petrenko et Alexandr Vinogradov ont triomphé dans le canoë canadien bi-place 1,000 mètres et le quatuor, composé de Sergey Chuhray, Alexandr Degtiarev, Yuriy Pilatov et Vlademir Dorozov, a fait de même dans le kayak à quatre 1,000 mètres.

Pour Petrenko et Vinogradov, il s'agissait d'une deuxième médaille

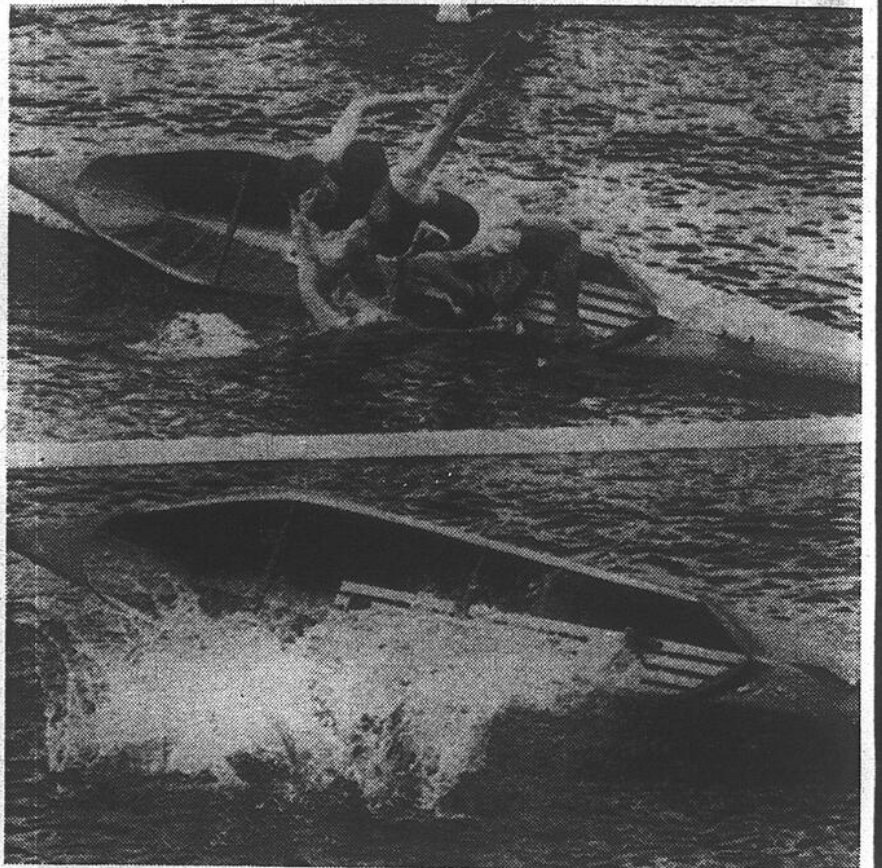


Photo Le Dimanche — UPI

La fête!

Les Soviétiques Aleksandr Vinogradov et Sergej Petrenko ont fêté leur victoire en se jetant à l'eau. Ils en sont ressortis pour venir chercher leur médaille d'or après une première place dans la course du 1,000 mètres.



Steve King, à l'arrière, et Denis Barré se sont effondrés dans la finale du 1,000 mètres. Cinquièmes après 250 mètres, les Canadiens ont cependant terminé en huitième place.

Photo Le Dimanche — PC

d'or puisqu'ils ont également triomphé dans l'épreuve de 500 mètres.

Le Yougoslave Matija Ljubek, au kayak individuel 1,000 mètres, et l'Allemand de l'Est Rudiger Helm, au canoë canadien individuel 1,000 mètres, ont été les seuls à pouvoir briser le monopole soviétique.

Les Canadiens satisfaits

Pour l'entraîneur canadien Mac Hickox, ces compétitions olympiques ont été des plus satisfaisantes.

"On ne peut demander mieux, comparativement à Munich. Pas un finaliste en 72 et ici, on a pris part à cinq des 11 finales", a-t-il dit.

Seul le duo du canoë canadien dans l'épreuve du 1,000 mètres, formé de John Edwards et de Jeremy Abbott, n'a pas atteint la demi-finale. Les Canadiens inscrits dans les dix autres épreuves ont tous atteint au moins la demi-finale et c'est excellent.

Pour en revenir à Barré et King, disons que Barré veut retourner en Hongrie cet automne et il se pourrait que Hugh Fisher, membre du K-4 canadien, se joigne à lui. Pendant ce temps, King va poursuivre ses études à l'Université de Concordia tout en s'entraînant à temps partiel.

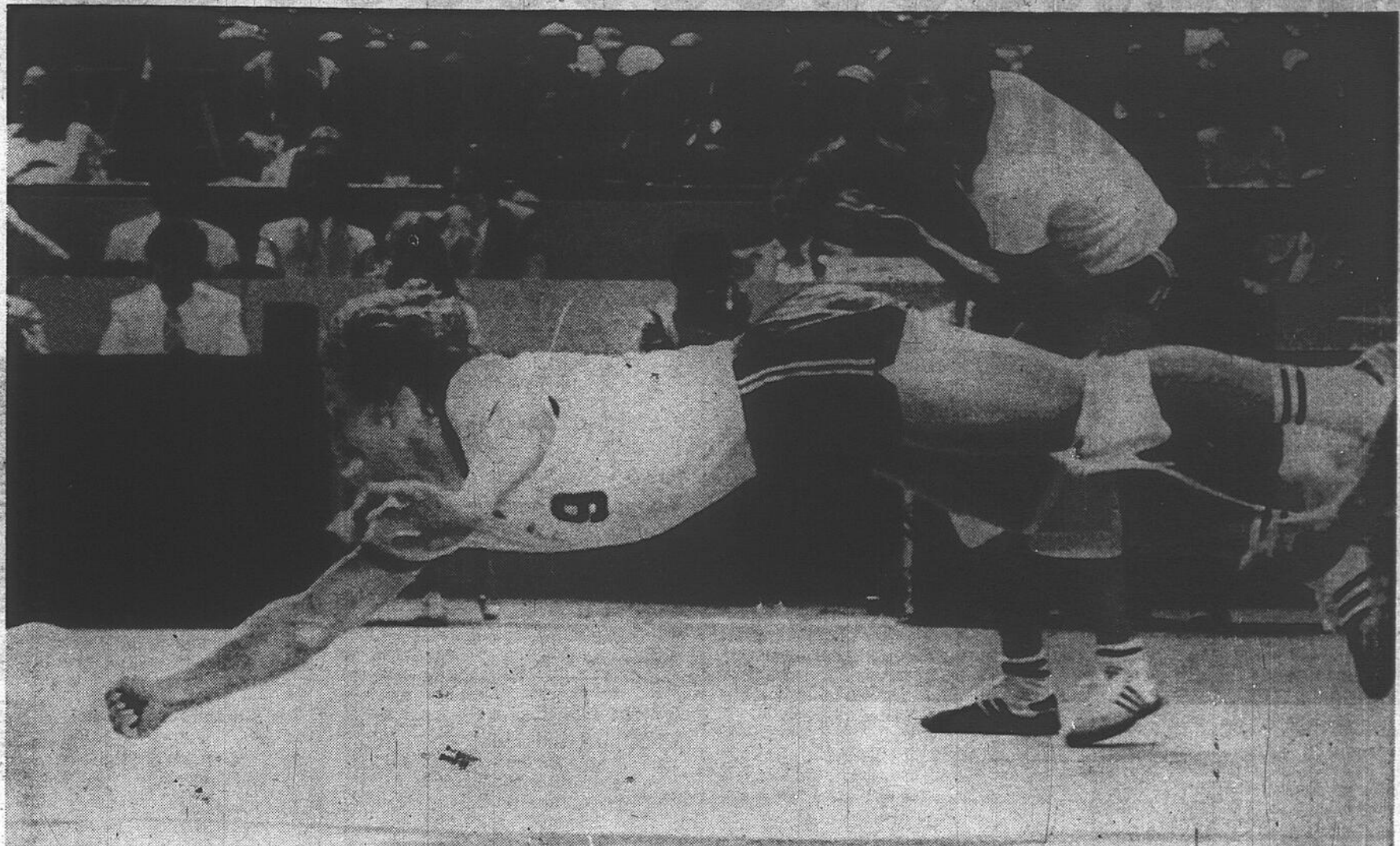


Photo Le Dimanche — PC

Sport-spectacle par excellence, le volleyball a encore connu un énorme succès aux Jeux de Montréal et ce sont des scènes du genre qui y ont contribué.

Cuba se révèle au volleyball

(AFP) — Sport-spectacle par excellence, le volleyball, discipline inscrite aux Jeux pour la première fois en 1964, à Tokyo, a encore connu un énorme succès auprès du public montréalais et le tournoi olympique a donné lieu à une lutte fantastique entre les pays de l'Est et les nations d'Asie.

Dans le tournoi masculin, l'Europe de l'Est a affirmé sa supériorité actuelle avec la splendide victoire de la Pologne sur l'URSS en finale. Les Polonais ont ainsi remporté pour la première fois la médaille d'or aux dépens des Soviétiques victorieux en 1964 et en 1968 avant que le Japon ne triomphe à Munich devant l'Allemagne de l'Est absente cette

année de la phase finale. Ils ont également confirmé leur titre mondial conquis à Mexico, en 1974.

Qualités physiques énormes

Derrière la Pologne et l'URSS, deux équipes dont les qualités principales sont la solidité et la régularité, Cuba a causé une grande surprise en s'octroyant la médaille de bronze. En match de classement, il a triomphé du Japon, le champion olympique en titre.

En prenant la quatrième place, le Japon a enregistré son plus mauvais classement depuis 1964. En 1968 il avait obtenu la médaille d'argent avant sa victoire en 1972. Mais les championnats du monde à Mexi-

co où il avait terminé au troisième rang, avaient laissé déjà entrevoir une légère régression de sa part. Quant à la formation cubaine, elle est parvenue à se mêler au duel Europe de l'Est-Asie. Dotée de qualités physiques énormes les joueurs cubains ont tout simplement été remarquable.

Dixième à Munich, huitième équipe mondiale en 1974, Cuba a fait un bond étonnant dans la hiérarchie pour terminer troisième et son exploit dans ces Jeux sera celui d'avoir résisté, en préliminaires, jusqu'au septième set, à la Pologne future championne, s'inclinant 18-20 après avoir eu plusieurs balles de match.

Revanche des Japonais

Dans l'épreuve féminine le Japon a pris une éclatante revanche. Depuis 1964, année où il triompha de l'URSS devant son public il était à la recherche d'une reconquête de sa suprématie. En 1968 et 1972 les Soviétiques avaient gagné à chaque fois devant le Japon.

Or, la formation nipponne, championne du monde en titre avec une splendide Takako Shirai aux smashes imparables, a battu en finale son éternelle rivale, ajoutant à sa gloire d'avoir remporté le tournoi olympique sans avoir concédé un seul set.

Bouleversement au hockey sur gazon

(PC) — La victoire de la Nouvelle-Zélande au tournoi olympique de hockey sur gazon confirme que ce sport international a été complètement bouleversé.

Les Olympiques de Montréal ont vu la chute de tous les pays qui, jusqu'ici, avaient dominé au hockey sur gazon international.

L'Inde, détentrice de la Coupe du monde et sept fois championne olympique, avait toujours rempor-

té une médaille aux compétitions les plus importantes de cette discipline. Elle s'est classée septième. L'Allemagne de l'Ouest, qui défendait son championnat olympique, s'est classée cinquième tandis que le Pakistan, qui n'a jamais raté une finale olympique depuis 1952, s'est classé troisième.

Pourtant, la Nouvelle-Zélande, qui a remporté la médaille d'or, ne s'est jamais classée plus haut

qu'au cinquième rang, à Rome en 1960, et aux trois précédentes olympiades elle s'était respectivement classée 13e, septième et neuvième.

En permanence

La question que l'on se posera longtemps est la suivante: le hockey sur gazon a-t-il été bouleversé en permanence? Les pays océaniques — l'Australie a remporté la

médaille d'argent — constituent-ils la nouvelle force de ce sport?

Les prochaines compétitions se dérouleront comme suit: le tournoi international aura lieu au Pakistan; la Coupe intercontinentale, qui est le tournoi de qualification en vue de la quatrième Coupe du monde, aura lieu en Italie, l'an prochain et la Coupe du monde, elle-même, à Buenos Aires, en 1978.

RÉSULTATS DES COMPÉTITIONS

MEDAILLES

| | Or | Arg. | Br. | Tot. |
|---------------------|----|------|-----|------|
| Union soviétique | 47 | 43 | 34 | 124 |
| Allemagne de l'Est | 40 | 24 | 24 | 88 |
| Etats-Unis | 34 | 35 | 25 | 94 |
| Allemag. de l'Ouest | 10 | 12 | 18 | 40 |
| Japon | 9 | 6 | 9 | 24 |
| Pologne | 8 | 6 | 11 | 25 |
| Bulgarie | 7 | 8 | 9 | 24 |
| Cuba | 6 | 4 | 3 | 13 |
| Roumanie | 4 | 9 | 14 | 27 |
| Hongrie | 4 | 5 | 12 | 21 |
| Finlande | 4 | 2 | 0 | 6 |
| Suède | 4 | 1 | 0 | 5 |
| Grande-Bretagne | 3 | 5 | 5 | 13 |
| Italie | 2 | 7 | 4 | 13 |
| Yougoslavie | 2 | 3 | 3 | 8 |
| Tchécoslovaquie | 2 | 2 | 4 | 8 |
| Nouvelle-Zélande | 2 | 1 | 1 | 4 |
| France | 1 | 2 | 5 | 8 |
| Suisse | 1 | 1 | 2 | 4 |
| Corée du Sud | 1 | 1 | 2 | 4 |
| Jamaïque | 1 | 1 | 0 | 2 |
| Norvège | 1 | 1 | 0 | 2 |
| Corée du Nord | 1 | 1 | 0 | 2 |
| Danemark | 1 | 0 | 2 | 3 |
| Mexique | 1 | 0 | 1 | 2 |
| Trinidad | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Canada | 0 | 5 | 6 | 11 |
| Belgique | 0 | 3 | 2 | 5 |
| Hollande | 0 | 2 | 3 | 5 |
| Portugal | 0 | 2 | 0 | 2 |
| Espagne | 0 | 2 | 0 | 2 |
| Australie | 0 | 1 | 4 | 5 |
| Iran | 0 | 1 | 1 | 2 |
| Venezuela | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Mongolie | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Brésil | 0 | 0 | 2 | 2 |
| Australie | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Porto Rico | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Thaïlande | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Bermude | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Pakistân | 0 | 0 | 1 | 1 |

Les médaillés

BOXE

Mi-mouche (106 lb/48 kg)

Or: Jorge Hernandez, Cuba (4-1)
Argent: Fyong Uk Li, Corée
Bronze: Payao Pooltarat, Thaïlande, Orlando Maldonado, Porto-Rico.

Mouche (112 lb/51 kg)

Or: Leo Randolph, Etats-Unis, (3-2)
Argent: Ramon Duvalon, Cuba
Bronze: David Torosyan, URSS, et Leszek Bazynski, Pologne

Poids coq (119 lb/54 kg)

Or: Yong Jo Cu, Corée, (5-0)
Argent: Charles Mooney, Etats-Unis
Bronze: Patrick Cowdell, Angleterre, et Victor Rybakov, URSS.

Poids plume (126 lb/57 kg)

Or: Angel Herrera, Cuba (K.O. à la 2e)
Argent: Richard Nowakowski, Allemagne de l'Est
Bronze: Leszik Kasedowski, Allemagne de l'Est, et Juan Parades, Mexique

Poids léger (132 lb/60 kg)

Or: Howard Davis, Etats-Unis, (5-0)
Argent: Simion Cutov, Roumanie
Bronze: Vayile Solomin, URSS, et Ace Rusevski, Yougoslavie.

Mi-moyen junior

(140 lb/63.5 kg)

Or: Ray Leonard, USA (5-0)
Argent: Andreas Aldama, Cuba
Bronze: Vladimir Kolev, Bulgarie, et Kazimier Szczerbc, Pol.

Mi-moyen (147 lb/67 kg)

Or: Jochen Bachfeld, Allemagne de l'Est (3-2)
Argent: Pedro Gamarro, Venezuela
Bronze: Rheinhard Skricek, All. de l'Ouest, et Victor Zilbermann, Roumanie

Poids moyen junior

(156 lb/71 kg)

Or: Jersy Rybicki, Pologne (5-0)
Argent: Tadjija Kacar, Yougoslavie
Bronze: Victor Sazchenko, Union Soviétique, et Roland Garbey, Cuba

Poids moyen (165 lb/75 kg)

Or: Mike Spinks, Etats-Unis (arrêt de l'arbitre 3e)
Argent: Rufat Riskiev, Union Soviétique
Bronze: Alec Nastec, Roumanie, et Luis Martinez, Cuba

Mi-lourd (175 lb/81 kg)

Or: Leon Spinks, Etats-Unis (k.o. à la 3e)
Argent: Sixto Soria, Cuba
Bronze: Costies Dafinoiu, Roumanie, et Janusz Gortai, Pologne

Poids lourd 175+ lb/81 kg)

Or: Teofilo Stevenson, Cuba (abandon à la 3e)
Argent: Mircea Simon, Roumanie
Bronze: John Tate, Etats-Unis, et Clarence Hill, Bermudes

CANOE-KAYAK

Kayak monoplace, 1,000 m. (hommes)

Or: Rüdiger Helm, Allemagne de l'Est, 3 min. 48.20 secs.
Argent: Geza Csapo, Hong. 3:48.84.
Bronze: Vasile Diba, Roum., 3:49.65.

Canoe monoplace, 1,000 m. (hommes)

Or: Matija Ljubek, Yougoslavie, 4:09.51.
Argent: Vasilij Urchenko, URSS, 4:12.57.
Bronze: Tamas Wichmann, Hongrie, 4:14.11.

Canoe biplace, (hommes)

Or: URSS (Sergej Petrenko, Aleksandr Vinograd) 3:52.76.
Argent: Roumanie (Gheorghe Danilov, Gheorghe Simionov), 3:54.28.
Bronze: Hongrie (Tamas Buday, Oszkar Frey), 3:55.66.

Kayak biplace (hommes)

Or: URSS (Sergej Nagorny, Vladimir Romanovskij), 3:29.01.

Argent: Allemagne de l'Est (Joachim Mattern, Bernd Olbricht), 3:29.33.

Bronze: Hongrie (Zoltan Bako, Istvan Szabo), 3:30.36.

kayak quatre places (hommes)

Or: URSS (Sergey Chuhray, Aleksandr Degtiarev, Yuriy Filatev, Vladimir Morozov) 3:08.69.

Argent: Espagne, 3:08.95.

Bronze: Allem. Est, 3:10.76.

JUDO

Toutes Catégories

Or: Haruki Uemura (Japon)
Argent: Keith Remfry, (G.-B.)
Bronze: Shota Chochishvili, URSS
Bronze: Jeaki Cho, Corée du Sud

SOCCER

Or: Allemagne de l'Est.

Argent: Pologne.

Bronze: Union soviétique.

ATHLETISME

1,500 m. (hommes)

Or: John Walker, Nouvelle-Zélande, 3:39.17.

Argent: Ivo Vandamme, Belgique, 3:39.27.

Bronze: Paul Wellman, Allemagne de l'Ouest, 3:39.33.

Relais, 4 x 100 m. (hommes)

Or: Etats-Unis: Harvey Glance, John Jones, Millard Hampton, Steven Riddick, 38.33.

Argent: Allemagne de l'Est, 38.66.

Bronze: Union soviétique, 38.78.

Relais, 4 x 100 m. (femmes)

Or: Allemagne de l'Est: Marlis Oelsner, Renate Stecher, Carla Bodendorf, Baerbel Eckert, 42.55, (record olympique).

Argent: Allemagne de l'Ouest, 42.59.

Bronze: Union soviétique, 43.09.

Relais, 4 x 400 m. (femmes)

Or: Allemagne de l'Est: Doris Malétki, Brigitte Rohde, Ellen Streidt, Christina Brehmer, 3:19.23, (record mondial).

Argent: Etats-Unis, 3:22.81.

Bronze: Union soviétique 3:24.24.

Relais, 4 x 400 m. (hommes)

Or: Etats-Unis: Herman Frazier, Benjamin Brown, Fred Newhouse, Maxie Parks, 2:58.65.

Argent Pologne, 3:01.43

Bronze: Allemagne de l'Ouest 3:01.98.

Lancement du poids (femmes)

Or: Ivanka Christova, Bulgarie, 21.16 mètres 69-5, (record olympique).

Argent: Nadejda Chijova, Union soviétique, 20.96 m. 68-9/4.

Bronze: Helena Fibingerova, Tchécoslovaquie, 20.67 m. 67-9/4.

Saut en hauteur (hommes)

Or: Jacek Wszola, Pologne, 2.25 mètres (7-4 1/2).

Argent: Greg Joy, Vancouver, 2.23 m. 7-3 3/4.

Bronze: Dwight Stones, Etats-Unis, 2.21 m. (7-3).

LE MARATHON

Add: Athlétisme Marathon

Or: Waldemar Cierpinski, Allemagne de l'Est.

Argent: Frank Shorter, Etats-Unis.

Bronze: Karel Lismont, Belgique.

LUTTE LIBRE

Poids moyen

Or: John Peterson (USA)

Argent: Viktor Novojilov (URSS)

Bronze: Adolf Seger (All. Ouest)

Poids super-lourd

Or: Soslan Andiev (URSS)

Argent: Jozsef Balla (Hongrie)

Bronze: Lasislau Simon (Roumanie)

Poids mouche

Or: Yuji Takada (Japon)

Argent: Alexandr Ivanov (URSS)

Bronze: Hae-Sup Jeon (Corée Sud)

Poids lourd

Or: Yvan Yarygin (URSS)

Argent: Russell Hellickson (USA)

Bronze: Dimo Kostov (Bulgarie)

Poids mouche junior

Or: Khassan Issaev, Bulgarie.

Argent: Roman Dnitriev, Union soviétique.

Bronze: Akira Kudo, Japon.

Poids coq

Or: Vladimir Umin, Union soviétique.

Argent: Hans-Dieter Bruchert, Allemagne de l'Est.

Bronze: Masao Arai, Japon.

Poids plume

Or: Jung-Mo Yang, Corée du Sud.

Argent: Zeveg Didov, Mongolie.

Bronze: Gene Davis, Etats-Unis.

Poids léger

Or: Pavel Pinigin, Union soviétique.

Argent: Lloyd Keaser, Etats-Unis.

Bronze: Yasaburo Sugawara, Japon.

Poids mi-moyen

Or: Jiichiro Date, Japon.

Argent: Mansour Barzegar, Iran.

Bronze: Stanley Dziedzic, Etats-Unis.

Poids mi-lourd

Or: Levan Tediashvili, Union soviétique.

Argent: Benjamin Peterson, Etats-Unis.

Bronze: Stelica Morcov, Roumanie.

Van Damme cherchait à plaire

par André TRUDELLE

Si un athlète d'expression française gagnait une médaille d'athlétisme, les journalistes francophones et anglophones se disputeraient les entrevues. C'est un peu ce qui s'est passé, hier, au stade olympique peu après le 1,500m., alors que le Belge Ivo Van Damme a gagné sa deuxième médaille d'argent des Jeux. Il avait aussi terminé deuxième aux 800m.

Les commentateurs flamands et belges se le disputaient à qui mieux mieux, et Ivo, bilingue comme tout bon Québécois, cherchait à plaire aux deux groupes.

Une jolie fille accrochée à son bras, également membre de l'équipe belge, mais ne parlant que flamand, Ivo faisait alterner ses commentaires. "Je pensais terminer au 3e rang, a-t-il dit. J'étais bien placé pendant toute la course et dans les

derniers 100 mètres j'attaquais toujours. Mais comment remonter John Walker?"

Agé de 22 ans, employé du comité olympique belge, aimant le dessin et la lecture, Ivo est un ancien joueur de soccer. Il est très content de ses deux médailles d'argent, il va sans dire: "A Moscou, je ne songerai qu'au 1,500 mètres", a-t-il dit, quittant les journalistes au profit de la télévision belge.

RÉSULTATS DES COMPÉTITIONS

L'athlétisme

- 1,500 m. (hommes)**
 1—John Walker, Nouvelle-Zélande, 3:39.17.
 2—Ivo Vandamme, Belgique, 3:39.27.
 3—Paul-H Wellmann, Allemagne de l'Ouest, 3:39.33.
 4—Eamonn Coghlan, Irlande, 3:39.51.
 5—Frank Clement, Grande-Bretagne, 3:39.65.
 6—Richard Wohlhuter, Etats-Unis, 3:40.64.
 7—David Moorcroft, Gr.-Bretagne, 3:40.94.
 8—Graham Crouch, Australie, 3:41.80.

- Relais, 4 x 100 m. (hommes)**
 1—Etats-Unis: Harvey Gance, John Jones, Millard Hampton, Steven Riddick 38.33.
 2—Allemagne de l'Est: 38.66.
 3—Union soviétique 38.78.
 4—Pologne 38.83.
 5—Cuba 39.01.
 6—Italie 39.08.
 7—France 39.16.
 8—Canada: Hugh Spooner, Toronto, Marvin Nash, Toronto, Albin Dukowski, Vancouver, Hugh Fraser, Ottawa 39.47.

- Relais, 4 x 100 m. (femmes)**
 1—Al. de l'Est: Marlis Oelsner, Renate Stecher, Carla Bodendorf, Baerbel Eckert 42.55 record olympique.
 2—Allemagne de l'Ouest 42.59.
 3—Union Soviétique 43.09.
 4—Canada: Margaret Howe, Van., Patty Loverock, Vancouver, Joanne McTaggart, Saskatoon, Sask., Marjorie Bailey, Vancouver 43.17.
 5—Australie 43.18.
 6—Jamaïque 43.24.
 7—Etats-Unis 43.35.
 8—Grande-Bretagne 43.79.

- Relais, 4 x 400 m. (femmes)**
 1—All. de l'Est: Doris Maletzki, Brigitte Rohde, Ellen Streidt, Christina Brehmer 3:19.23, record mondial, antérieur 3:23.0, par l'Allemagne de l'Est, en 1972.
 2—Etats-Unis 3:22.81.
 3—Union soviétique 3:24.24.
 4—Australie 3:25.56.
 5—Allemagne de l'Ouest 3:25.71.
 6—Finlande 3:25.87.
 7—Grande-Bretagne 3:28.01.
 8—Canada: Margaret Stride, St. Catharines, Ont., Joyce Yakubowich, Victoria, C.B., Rachelle Campbell, Guelph, Ont., Yvonne Saunders, Scarborough, Ont. 3:28.91.

- Lancement du poids (femmes)**
 1—I. Christova, Bulgarie 21.16 Record olympique
 2—Nadejda Chijova, URSS 20.96
 3—H. Fibingerova, Tchecos. 20.67
 4—Marianne Adam, All. de l'E. 20.55
 5—Ilona Schoknecht, All.-E. 20.54
 6—M. Droese, All. de l'Est 19.79
 13—Lucette Moreau, Pointe-des-Cascades 15.48

- Saut en hauteur (hommes)**
 1—Jacek Wszola, Pologne 2.25 7-4.5 record olympique

- 2—Greg Joy, Vancouver 2.23 7-3.7
 3—Dwight Stones, Etats-Unis 2.21 7-3.0
 4—Sergey Budalov, Union soviétique 2.21 7-3.0
 5—Sergey Seniukov, Union soviétique 2.18 7-1.8
 6—Rodolfo Bergamo, Italie 2.18 7-1.8
 12—Claude Ferragne, Montréal 2.14 7-0.2

- Relais 4 x 400 m. (hommes)**
 1—Etats-Unis Herman Frazier, Benjamin Brown, Fred Newhouse, Maxie Parks 2:58.65
 2—Pologne 3:01.43
 3—Allemagne de l'Ouest 3:01.98
 4—Canada, Ian Seale, Willowdale, Ont., Don Domansky, Thunder Bay, Ont., Leighton Hope, Willowdale, Ont., Brian Saunders, Willowdale, Ont. 3:02.64
 5—Jamaïque 3:02.84
 6—Trinidad et Tobago 3:03.46

- Marathon**
 1—Waldemar Cierpinski (Allemagne de l'Est) 2:09:55.0
 2—Frank Shorter (USA) 2:10:45.8
 3—Karel Lismont (Belg.) 2:11:12.6
 4—Donald Kardong, USA 2:11:15.8
 5—Lasse Viren, Finlande 2:13:10.8
 6—Jérôme Drayton, Toronto 2:13:30
 7—Leonid Moseev, URSS 2:13:33.4
 8—Franco Fava, Italie 2:14:24.6
 9—Alexander Gotskiy, URSS, 2:15:34.0
 10—Henri Shoofs, Belg. 2:15:52.4
 30—Tom Howard, Vancouver, 2:22:08.8
 36—Wayne Yetman, Toronto, 2:24:17.4.

Le judo

- Toutes catégories Troisième ronde**
Groupe A
 Shota Chochishvili, URSS, défait Vladimir Novak, Tchecoslovaquie.
 Haruki Uemura, Japon, défait Jean-Luc Rouge, France.
Groupe B
 Jorge Portelli, Argentine, défait Klaus Wallas, Autriche.
 Keith Remfry, Angleterre, défait Jeaki Cho, Corée du Sud.

- Quatrième ronde**
Groupe A
 Haruki Uemura, Japon, défait Shota Chochishvili, URSS.
Groupe B
 Keith Remfry, Angleterre, défait Jorge Portelli, Argentine.

- Repêchage A et B**
 Jean-Luc Rouge, France, défait Jong Gil Pak, Corée du Nord.
 Shota Chochishvili, URSS, défait Jean-Luc Rouge, France.
 Jeaki Cho, Corée, défait Gunther Neureuther, All. de l'Ouest.
 Jeaki Cho, Corée, défait Jorge Portelli, Argentine.
 Haruki Uemura, Japon, défait Keith Remfry, Angleterre.

La lutte

LUTTE LIBRE

Poids mouche

- 1—Yuji Takada, (Japon)
 2—Alexandr Ivanov (URSS)
 3—Hae-Sup Jeon (Corée du Sud)
 4—Henrik Gal (Hongrie)
 5—Nermedin Selimov (Bulgarie)
 6—Wladyslav Stecyk (Pologne)
 FINALE: Takada a défait Ivanov 0.5-3.5, Takada a défait Jeon 0-4, Ivanov a défait Jeon 0-4.

Poids lourd

- 1—Yvan Yarygin (URSS)
 2—Russell Hellickson (E.-U.)
 3—Dimo Kostov (Bulgarie)
 4—Petr Drozda (Tchécoslovaquie)
 5—Khorloo Baiankunh (Mongolie)
 6—Kazuo Shimizu (Japon)
 FINALE: Hellickson a défait Kostov 1-3, Yarygin a défait Hellickson 1-3, Yarygin a défait Kostov 0.5-3.5.

Poids super-lourd

- 1—Soslan Andiev (URSS)
 2—Jozsef Balla (Hongrie)
 3—Laszslau Simon (Roumanie)
 4—Roland Gehrke, (Allem. Est)
 5—Nikola Dinev (Bulgarie)
 6—Yorihide Isogai (Japon)
 FINALE: Balla a défait Simon 1-3, Andiev a défait Simon 1-3, Andiev a défait Balla 0-4.

Poids mi-lourd

- Levan Tediashvili, Union soviétique, a défait Benjamin Peterson, Etats-Unis.
Poids léger
 Pavel Pimigin, Union soviétique, a défait Lloyd Keaser, Etats-Unis.

Poids mi-moyen

- Mansour Barzegar, Iran, a défait Stanley Dziedzic, Etats-Unis.
 Jiichiro Date, Japon, a défait Stanley Dziedzic, Etats-Unis, et Mansour Barzegar, Iran.
 Viktor Novojilov, Union Soviétique a défait Adolf Seger, Al. de l'O.
 John Peterson, Etats-Unis a défait Mehmet Uzun, Turquie.

Poids mouche junior

- Roman Dmitriev, Union soviétique, a défait Akira Kudo, Japon.
 Khassan Issaev, Bulgarie, a défait Akira Kudo, Japon.

Poids plume

- Zegev Oidov, Mongolie, a défait Jung-Mo Yang, Corée du Sud, par décision.

Poids coq

- Hans-Dieter Bruchert, Allemagne de l'Est, a défait Masao Arai, Japon.

Le soccer

- Allemagne de l'Est 3, Pologne 1.

Le canoë

Kayak biplace, 1,000 m. (hommes)

- 1—URSS: Sergey Nagorny, Vladimir Romanovskiy 3:29.33

- 2—All. de l'Est: Joachim Mattern, Bernd Olbricht 3:29.33
 3—Hongrie: Zoltan Bako, Istvan Szabo 3:30.36
 4—France: Jean-Paul Hanquier, Alain Lebas 3:33.05
 5—Espagne: Guiller Del Riego, Jose Seguin 3:33.16
 6—Belgique: Jean-Pierre Burny, Paul Hoekstra 3:33.86
 7—Roumanie: Policarp Malihin, Larian Serghei 3:34.27
 8—Canada: Steve King, Beaconsfield; Denis Barré, Sainte-Foy 3:34.46

Kayak monoplace, 1,000 m. (hommes)

- 1—Rudiger Helm, All. de l'Est 3:48.20
 2—Geza Csapo, Hongrie 3:48.84
 3—Vasile Diba, Roumanie 3:49.65
 4—Oreste Perri, Italie 3:51.13
 5—Aleksandr Shaparenko, Union Soviétique 3:51.45
 6—Berndt Andersson, Suède 3:52.46
 7—Douglas Parnham, Grande-Bretagne 3:52.64
 8—Grzegorz Sledziewski, Pologne 3:54.29

Canoë monoplace, 1,000 m. (hommes)

- 1—Matija Ljubek, Yougoslavie 4:09.51
 2—Vasilij Urchenko, Union Soviétique 4:12.57
 3—Tamas Wichmann, Hongrie 4:14.11
 4—Borislav Ananiev, Bulgarie 4:14.41
 5—Ivan Patzaichin, Roumanie 4:15.08
 6—Roland Iche, France 4:18.23
 7—Wilfried Stephan, Allemagne de l'Est 4:22.43
 8—Ulrich Eicke, Allemagne de l'Ouest 4:22.77
 9—John Edwards, Canada 4:30.55

Canoë biplace, 1,000 m. (hommes)

- 1—U.R.S.S.: Sergej Petrenko, Aleksandr Vinogradov 3:52.76
 2—Roumanie: Gheorghe Danielov, Gheorghe Simionov 3:54.28
 3—Hongrie: Tamas Buday, Oszkar Frey 3:55.66
 4—Pologne: Jerzy Opara, Andrzej Gronowicz 3:59.56
 5—Allemagne de l'Est: Dettlef Botthe, H. Jurgen Tode 4:00.37
 6—Tchécoslovaquie: Jiri Cvrtecka, Tomas Sach 4:01.48
 7—Bulgarie: Ivan Bourtchin, Krasimi Christov 4:02.44
 8—Allemagne de l'Ouest: Hermann Glaser, Heinz Lucke 4:03.86

Kayak quatre places, 1,000 m. (hommes)

- 1—U.R.S.S.: Sergey Chuhray, Aleksandr Degtiarev, Yuriy Filatov, Vladimir Mergozov 3:08.69
 2—Espagne 3:08.95
 3—Allemagne de l'Est 3:10.76
 4—Roumanie 3:11.35
 5—Pologne 3:12.17
 6—Norvège 3:12.28
 7—Bulgarie 3:12.94
 8—Hongrie 3:14.67

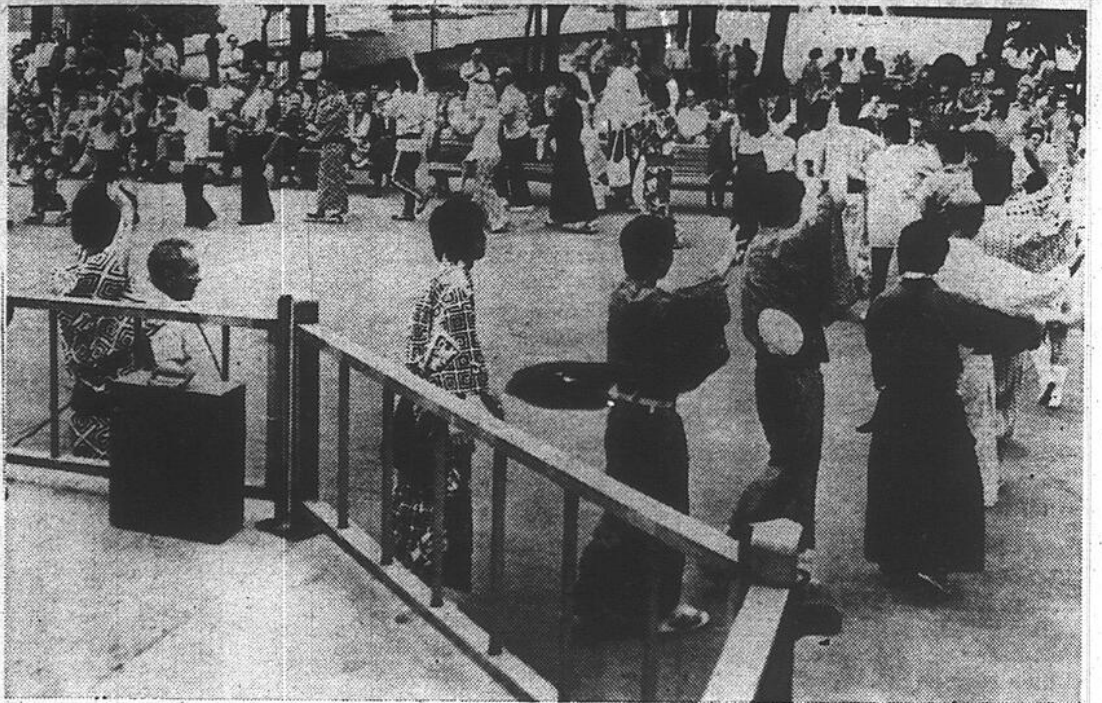
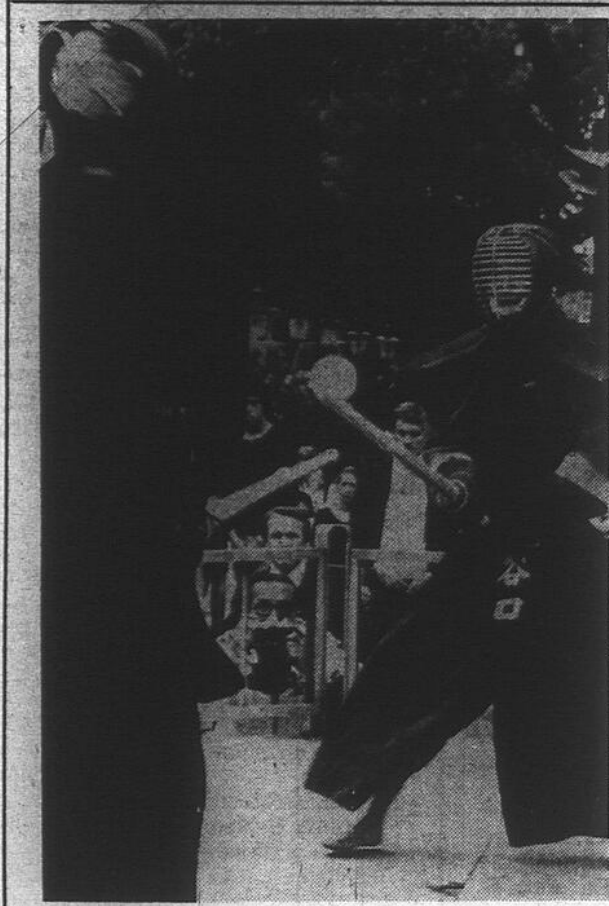


Photo Le Dimanche — Robert BERTRAND

Spectacle d'adieu

Ce n'est pas tous les jours que les habitués du Carré Dominion peuvent admirer un combat de kendo (photo de gauche), l'un des arts martiaux traditionnels du Japon, probablement le plus spectaculaire. Les kendokas participaient, hier, au spectacle d'adieu des jeunes du Camp international organisé pour les Olympiques. Ce programme de spectacles folkloriques mettait en vedette une troupe de danseurs japonais et plusieurs spectateurs sont entrés dans la danse.

Sadisme répugnant

LA NOUVELLE-ORLEANS, Louisiane (AFP) — Poignardée plus de 200 fois avec un poinçon à glace, violée à plusieurs reprises, Mlle Mary Digiovanni, une vieille fille de 74 ans, a également été sauvagement battue avant d'être assassinée dans son appartement de la Nouvelle-Orléans.

La police a arrêté vendredi trois jeunes gens âgés de 16, 17 et 21 ans, soupçonnés d'avoir participé à cette orgie de sadisme pour voler le poste de télévision en couleur de la victime. Le poste a été retrouvé dans le domicile d'un des trois suspects qui n'a pas fait de déclaration pour l'instant.

Selon les enquêteurs, le ou les auteurs du meurtre avaient fait mourir la vieille fille à petit feu en la blessant d'abord avec le poinçon à glace sans l'enfoncer assez profondément pour la tuer. Une des oreilles de la victime avait été arrachée par un coup asséné par un objet contondant qui lui avait également fracturé le crâne. Mlle Digiovanni, qui vivait seule, n'avait que le poste de télévision comme objet de valeur quelconque.

Il rate son suicide

PONTIAC, Michigan (AFP) — En s'entendant condamner, vendredi, à la prison à vie pour avoir cherché à faire assassiner sa femme, M. Jack Rose, millionnaire de 46 ans, a tenté de se suicider en plein tribunal.

M. Rose a avalé deux pilules de cyanure et s'appretait à en avaler une troisième, avant d'être empêché par un gardien. Il a été conduit d'urgence à l'hôpital, où son état est considéré comme critique.

Héritier d'une grosse fortune réalisé par son père dans l'industrie du bâtiment, M. Rose avait avoué au cours de son procès qu'il avait tenté d'engager un tueur professionnel pour se débarrasser de sa femme, au mois d'août 1974.

Reconnu coupable par un jury le 24 juin, M. Rose était resté en liberté sous caution en attendant que le juge Ernest Oppliger prononce la sentence. C'est au moment où le juge a refusé de le remettre en liberté pendant la procédure d'appel que M. Rose a avalé les pilules, préférant la mort à l'incarcération.

Marché Bonsecours: les policiers font enquête

La police de la Communauté Urbaine de Montréal poursuit son enquête à la suite de l'incendie qui a complètement détruit la coupole du vieux marché Bonsecours dans le centre de la métropole. On se souvient que les pompiers de Montréal répondant à une quatrième alerte ont combattu les flammes pendant une heure et demi avant de circonscrire l'élément destructeur. Ce n'est que demain matin que les chimistes de la police de la CUM pourront faire des prélèvements parmi les débris de la coupole afin de déterminer si

une main criminelle serait à l'origine de cet incendie.

Noyade à St-Damien

Par ailleurs M. Gilles Beslisle 22 ans du 5066 rue Mentana à Montréal s'est noyé vers 21 heures 15 vendredi, alors qu'il se baignait dans le lac Sainte-Rose à Saint-Damien dans le comté de Berthier. Saint-Damien est situé à cinq milles de St-Gabriel de Brandon.

Accident mortel

Enfin plusieurs personnes résidants de Brossard en banlieue de Montréal ont subi de

sérieuses blessures dans un accident de la circulation survenu vers 8 heures hier sur la route 17 à deux milles à l'ouest de Petawawa en Ontario. Le bilan de cet accident de la circulation qui impliquait deux automobiles est à l'heure actuelle de un mort et sept blessés. La victime qui a été tuée sur le coup demeurait à Thunder Bay en Ontario. La ville de Petawawa est située à 110 milles au nord-ouest d'Ottawa. Selon la police une pluie diluvienne qui s'abattait sur la région serait la cause de l'accident.

Pagaille chez les sinistrés

par Claude LEVESQUE

La pagaille est prise entre l'Aide aux sinistrés de Montréal et onze organismes populaires qui ont décidé de boycotter un "teach-in" de l'ASM hier après-midi, à l'école Jean-Baptiste-Meilleur.

Dans un communiqué distribué à l'extérieur de l'école occupée par les sans-logis, ces organismes affirment que les revendications de l'ASM mènent à un cul-de-sac: logements subventionnés ou allocations-logement, ministère de l'Habitation et socialisation du

logement. Les groupes signataires du communiqué sont Action Renovation, les Comités de logements de Saint-Louis et du Centre-sud, l'Association des coopératives d'économie familiale, Garderie dépannage, la Ligue des droits de l'homme, le RCM-Papineau, les Habitations communautaires et trois associations de locataires.

De son côté, l'Aide aux sinistrés multiplie les communiqués de presse et les lettres aux autorités politiques à tous les paliers: au chef de l'Etat canadien, sa Majesté la reine

Elizabeth II au Palais de Buckingham, avec mention de faire suivre à bord du yacht Britannia, à son représentant au pays; le gouverneur général Jules Léger, au premier ministre du Québec M. Bourassa, enfin au Centre des services sociaux du Montréal métropolitain et au service du Bien-Etre social de Montréal. L'ASM qualifie ces deux derniers organismes de "bordels d'incompétents" qui n'ont offert aux sinistrés jusqu'ici que des maisons barricadées et des "nids à coque-relles".

Un ingénieur québécois veut mettre Singapour sur la carte du Québec

par Jules NADEAU

Paul Y. Lalancette, diplômé de Polytechnique en 1963, est un de ces Québécois qui est parti à l'aventure, dans son cas vers l'Asie, mais sans vraiment s'aventurer sur le plan professionnel et des affaires. Dans une ville-Etat comme Singapour qui peut nous sembler le bout du monde — mais pas du tout pour lui — il est ingénieur-conseil à la tête de son propre bureau qui embauche une moyenne de huit ingénieurs, soit un personnel de 35 personnes réparties dans trois villes.

S'il a consenti à une entrevue, c'est surtout pour essayer de mettre Singapour sur la carte des ingénieurs et des hommes d'affaires d'ici. Comme il se plaît à le répéter: "Pas une petite ville où l'on sirote exotiquement des jus de papayes sous les palmiers ensablés carrés où vit une population de 2,300,000 Chinois, Malais, Indiens et occidentaux mais plutôt comme la capitale économique naturelle d'un bassin de population de 250 millions d'habitants vivant en grappe dans un rayon de moins de 600 milles de l'ancien comptoir commercial britannique. Un centre de transit pour la Malaisie, la Thaïlande, Bornéo et l'Indochine.

Absence du Québec

"C'est effarant de voir le peu d'intérêt que les Canadiens et les Québécois en particulier portent à cette région. Sauf pour le tourisme. Professionnellement, un jeune ou quelqu'un qui commence peut s'affirmer et assumer des responsabilités qu'on laisserait ailleurs à un senior de 20 ans d'expérience. Principalement parce qu'il y a pé-

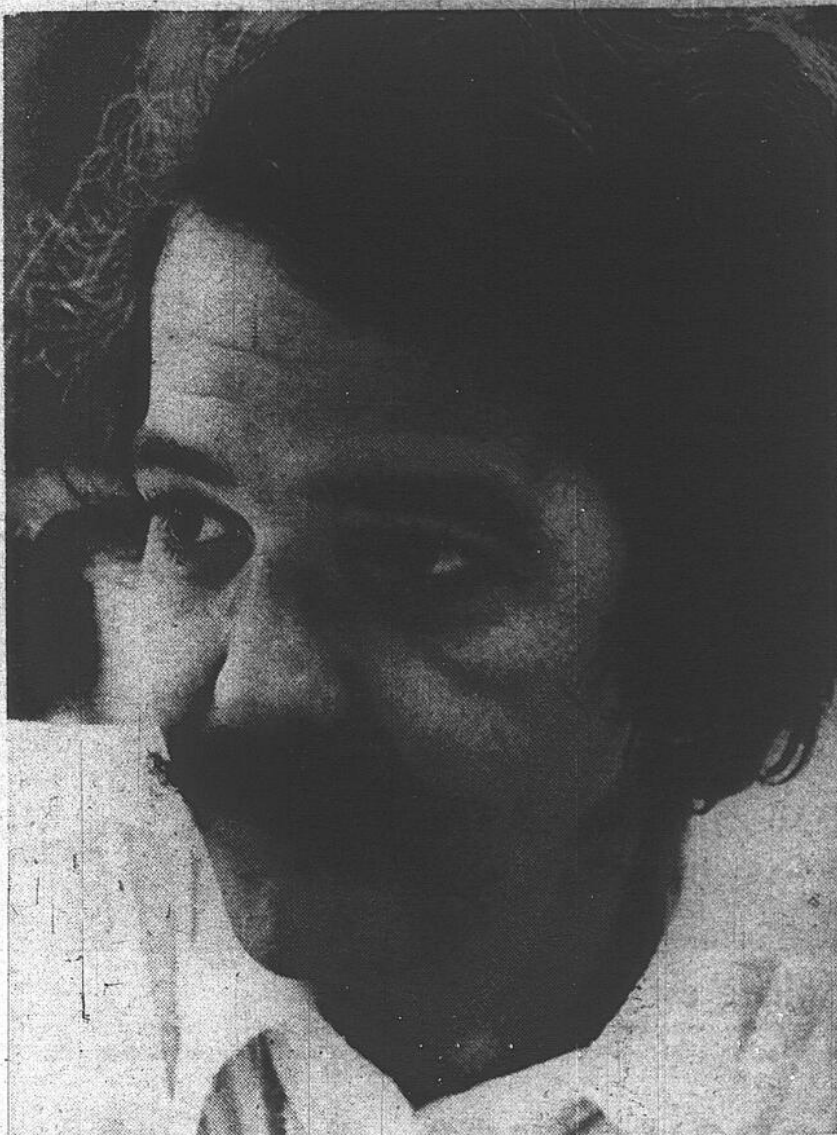
nurie de personnes compétentes. Celui qui commence peut se faire valoir à tous points de vue et c'est l'endroit pour exercer l'esprit d'initiative parce qu'on n'a pas toujours l'appui technique qu'on souhaiterait avoir derrière soi. Il faut prendre les bouchées doubles."

Quatre ans après avoir suspendu le parchemin dans son bureau, Paul Lalancette est parti à Kuala Lumpur pour une firme canadienne. Pas longtemps après, il a fondé à Singapour sa propre société d'ingénieurs-conseils avec spécialisation dans les installations de mécanique et d'électricité pour les bâtiments.

Suite à la fondation en juin 1969, s'est posé un problème d'expansion: "Quand j'ai vu que ça allait bien, j'ai voulu faire venir d'autres ingénieurs québécois. J'ai investi \$1,400 de publicité dans tous les journaux canadiens. J'exigeais que le candidat ait de l'expérience mais j'offrais un bon salaire, des facilités de logement et de bonnes conditions. La seule réponse que j'ai eue venait d'un Indien de la rue Mariette à Montréal. Nous aurions pu faire un balayage mais ce fut raté. Une dizaine de boîtes se sont rapidement ouvertes par la suite."

Besoin de continuité

Il faut dire à l'avantage de Singapour que le gouvernement y est plus dynamique et plus efficace que dans plusieurs pays voisins. La corruption ne dépasse pas les bornes comme c'est le cas en Asie. Du point de vue communications, visas, banques, représentations des grandes firmes et attitude vis-à-vis les étrangers, Singapour mar-



Paul-Y. Lalancette, ingénieur, est à Singapour depuis quelques années et il souhaite que le Québec y ouvre un bureau commercial.

que des bons points. Cependant, il ne faut pas croire qu'il soit aisé de se frotter à des hommes d'affaires chinois.

Au 11^e étage, dans son bureau de Orchard Road à Singapour, M. Lalancette établit son bilan à 23 projets signés Pappacon, le nom de sa firme, ceci comprend un édifice de 45 étages, un centre d'achat d'un million de pieds carrés et un hôtel de 866 chambres. Mais il préfère plutôt parler de l'absence du Québec dans cette région de l'Asie, négligence qu'il trouve inacceptable.

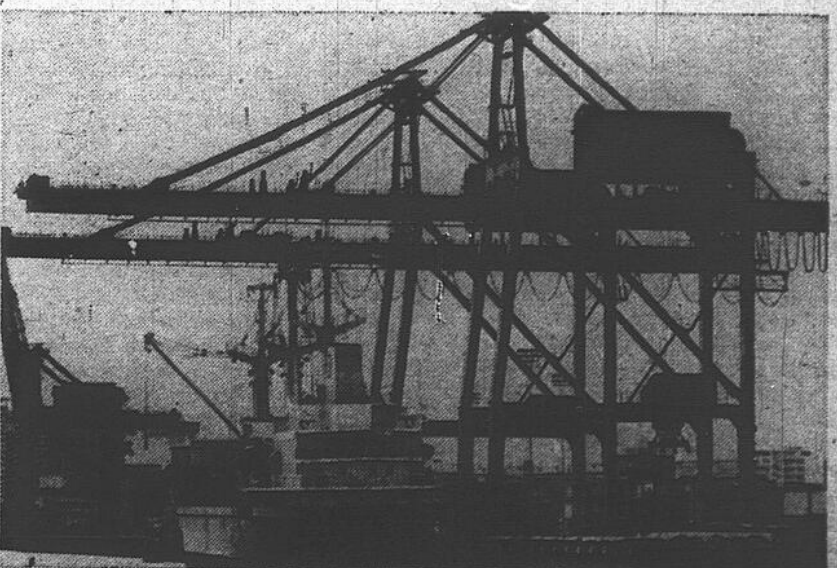
"Le fédéral et le Québec ont tort de négliger cette partie du monde. Ou bien il ne se fait rien du tout, l'absence totale, ou bien on envoie des missions peu efficaces qui ressemblent aux hommes d'affaires de passage qui accomplissent peu, faute de préparation

sérieuse. Il faudrait suivre l'exemple de pays comme la Suède qui ont de véritables vendeurs dans leurs ambassades et consulats. Et

"Pour ce qui est du Québec, il n'y a pas lieu d'ouvrir une maison avec un personnel nombreux mais le ministère des Affaires intergouvernementales ou celui de l'Industrie et du Commerce pourrait ouvrir un bureau ici. Ou encore, je ne vois pas pourquoi on n'adopterait pas la formule qui consisterait à utiliser un Québécois qui est déjà en place et d'en faire un point de contact pour les industriels intéressés. En tout cas, ce serait une formule qui ne coûterait pas beaucoup au contribuable et qui aurait l'avantage d'assurer une continuité et un poste d'écoute dans un endroit où on ne voit pas souvent passer de Québécois."



Singapour n'est plus une simple colonie anglaise mais un centre commercial et industriel important pour l'Asie du sud-est.



Singapour possède le quatrième plus important port au monde, ce qui reflète bien le rôle que joue son économie au milieu d'un bassin de 250 millions d'habitants en Asie du sud-est.



Photo Le Dimanche — PA

La gloire est éphémère

Pas plus d'une centaine de personnes n'accompagnaient, hier, la dépouille mortelle de Mickey Cohen à son dernier repos, dans un cimetière de Los Angeles. L'ex-caïd américain est décédé jeudi d'un cancer de l'estomac.

Renaissance d'un projet de \$750 millions à Blue Bonnets

par Marcel CHOUINARD

Mis en veilleuse pendant ces deux dernières années, le projet de Campeau Corporation d'aménager un vaste complexe commercial et résidentiel au coût de \$750 millions sur l'emplacement de la piste Blue Bonnets serait sur le point de refaire surface.

L'adoption par l'Assemblée nationale, le mois dernier, du projet de loi no 50 qui prévoit le rattachement à la ville de Montréal de certains terrains situés à proximité de cette piste de course pour chevaux qui, jusqu'à ce moment, se trouvaient à l'intérieur des limites des municipalités de Mont-Royal, Côte Saint-Luc et Hampstead, en est un sérieux indice.

Un projet de \$750 millions

C'est au mois de mai 1973 que cette importante société immobilière canadienne qui est propriétaire des terrains de Blue Bonnets avait annoncé son intention d'investir à cet endroit une somme alors estimée à \$750 millions.

Le projet qui devait se réaliser sur une période de dix années prévoyait la construction d'un hôtel ainsi que de nombreux immeubles commerciaux et d'habitation. Selon les plans projetés par Campeau, on conservait la piste de course ainsi que les installations connexes. On prévoyait de plus le maintien des activités durant toute la durée des travaux.

Puis, on n'entendit plus parler du projet jusqu'au mois de février 1974 alors que M. Paul Fortin, vice-président de Campeau Corporation à cette époque, rencontra les journalistes affectés à la couverture quotidienne des courses à la piste du boulevard Décarie.

Ce dernier avait révélé à cette occasion qu'un obstacle majeur se

posait à la bonne marche du projet. Le système routier nécessaire au développement impliquait les municipalités de Saint-Laurent, Mont-Royal et Hampstead tandis que les terrains de Blue Bonnets se trouvaient à 95 pour cent dans le territoire de la ville de Montréal et à cinq pour cent dans Côte Saint-Luc.

Sérieux problèmes

Le fait de devoir transiger avec cinq municipalités se révélait être un sérieux problème que seule une loi provinciale, aux yeux de Campeau, permettrait d'éliminer.

Avec l'adoption du projet de loi 50 par l'Assemblée nationale au mois de juin, le terrain de Blue Bonnets est toujours partagé entre les municipalités de Montréal et Côte Saint-Luc, mais des terrains situés à proximité de la piste qui se trouvaient dans les limites des municipalités de Mont-Royal, Côte Saint-Luc et Hampstead font maintenant partie de la métropole. En vertu de cette même loi, la ville de Montréal a obtenu tous les pouvoirs requis, y compris celui d'expropriation, pour effectuer les travaux nécessaires pour relier la rue Vézi-na au boulevard Cavendish et pour prolonger la rue Jean-Talon vers l'ouest jusqu'à la rue Kildare.

Rejoint cette semaine, l'actuel vice-président de Campeau Corporation, M. Claude Blanchet, a confirmé que l'adoption de ce projet de loi constituait un important pas en avant vers la réalisation du projet.

Il a révélé que Campeau entreprendrait maintenant des négociations avec la ville de Montréal qui, pour répondre aux besoins engendrés par un tel développement, devra réaliser d'importants travaux d'infrastructure. En 1973, le coût des travaux du système routier, d'éclairage et d'aqueduc avait été estimé

à \$23 millions et la ville avait alors exigé de Campeau une garantie de \$5 millions.

M. Blanchet a de plus confié que des discussions devront également être entreprises avec le gouvernement provincial en vue de la réalisation des travaux de prolongement du boulevard Cavendish, cette fois.

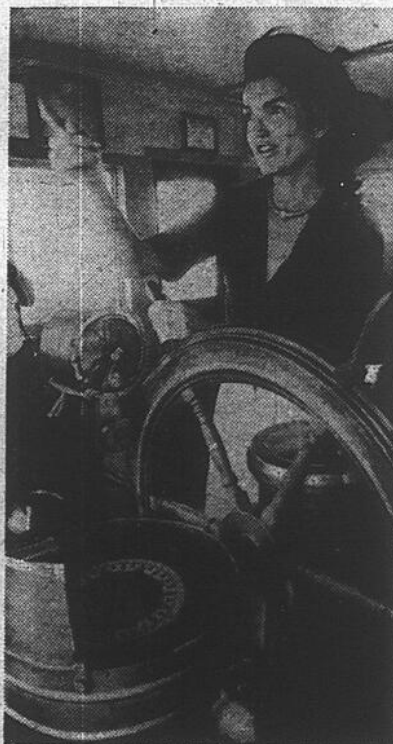


Photo Le Dimanche — PA

Jackie à la barre

Jacqueline Kennedy-Onassis, qui n'avait pas visité l'île Staten, où s'élève la statue de la Liberté, depuis sa tendre enfance, y est retournée ces jours-ci. Elle a même piloté le traversier qui fait la navette entre Manhattan et l'île célèbre.

Une offre qui recrée des écarts entre les métiers

L'offre faite par l'Association des entrepreneurs en construction du Québec (AECQ) aux 150,000 travailleurs du bâtiment comporte une hausse globale de 12 pour cent de la masse salariale pour 1976-77 et tend à recréer les écarts entre les métiers, qui s'étaient amenuisés depuis une dizaine d'années.

Pour la deuxième année (1977-78), l'augmentation serait de 10 p.c. et pour la troisième année, elle serait de 8 p.c.

Ce sont les ouvriers les moins spécialisés, comme les manoeuvres, qui se voient offrir le moins, soit 8 p.c., 6 p.c. et 5 p.c. pour les trois années de la convention, alors que les plus spécialisés (plombiers, électriciens et mécaniciens d'ascenseurs) bénéficieront de hausses atteignant en certains cas 60 p.c. pour toute la durée de la convention.

Peu de variations

Les offres salariales de l'AECQ ne varient que légèrement selon les cinq nouvelles régions économiques qui sont le Bas-St-Laurent, le Saguenay, le Nord-Ouest québécois, le Nord de Montréal et l'axe du Saint-Laurent.

Il y a six mois que la FTQ et l'AECQ ont entrepris des négociations pour le renouvellement du décret qui devait expirer le 30 avril, mais que le gouvernement a prolongé pour une durée de trois mois en accordant une hausse horaire de \$0.55. Depuis hier, chaque employeur est donc libre de déterminer chez lui les conditions de travail ou même de décréter le lock-out, tandis que les syndiqués jouissent du droit de grève.

L'AECQ a suggéré à ses 18,000 membres de garder les chantiers ouverts et les a incités à ne pas signer d'ententes particulières, qui seraient illégales. Les entrepreneurs sont d'ailleurs convoqués en assemblée générale jeudi prochain à Montréal.

La FTQ, qui négocie au nom de l'ensemble des travailleurs du bâtiment, qu'ils appartiennent à la FTQ, à la CSN, à la CSD ou au syndicat de la Côte-Nord, est à examiner l'offre patronale et affirme qu'il n'y a ni grève ni ralentissement de travail en vue, tout dépendant de l'attitude des entrepreneurs locaux.



Photo Le Dimanche — PA

Cette photo, retransmise par l'agence de presse officielle chinoise Hsinhua, a été reçue hier. Elle était accompagnée du bas de vignette suivant: "Les membres et les cadres de la commune Hsichi, dans la province de Tunghsien, à proximité de Pékin, se sentent rassurés par la lecture d'un message de sympathie en provenance du Comité central du Parti communiste de Chine destiné à la région sinistrée. Ils s'engagent à vivre selon les préceptes du président Mao et du Comité central du parti, de mettre en action l'esprit révolutionnaire imprégné par la lutte et l'indépendance et de remporter des victoires par la prévention contre le séisme et l'administration des secours aux sinistrés."

Pékin s'attend au pire

d'après AFP, UPI et Reuter

PEKIN — Les autorités chinoises ont demandé hier à tous les étrangers d'évacuer leurs habitations en prévision d'un nouveau séisme imminent.

Les responsables chinois ont demandé aux diplomates, dont ceux du Canada, qui s'étaient entassés au rez-de-chaussée des ambassades de sortir dans la rue et se sont assurés que personne n'était resté à l'intérieur des bâtiments. Les étrangers ont dû garer leurs voitures à bonne distance des maisons.

On craint qu'un nouveau tremblement de terre d'une intensité de 7 points sur l'échelle Richter ne se produise incessamment. Un tel séisme serait presque de la même intensité que celui de mercredi dernier. Des responsables chinois ont demandé aux deux correspondants de l'agence France-Presse de quitter immédiatement leur bureau, qui se trouve au huitième étage d'un immeuble de 15 étages.

A 22 heures 20 locales, rien ne s'était produit. La population restait calme en dépit d'une atmo-

sphère très tendue dans l'attente de nouvelles secousses. Personne à Pékin ne sait quand ces secousses pourraient intervenir. Les deux plus récents séismes, qui ont précédé celui de mercredi, à Yunnan et à Liaoning, ont été respectivement prévus quelques minutes et cinq heures avant qu'ils ne se produisent. Aucune alerte n'avait été donnée avant celui de mercredi dernier.

Des centaines de milliers

Selon un journal japonais représenté dans la capitale de la Chi-

ne, des centaines de milliers de morts auraient été découverts, résultat de secousses sismiques meurtrières. Les autorités chinoises ont confirmé que des opérations de secours massives ont été organisées pour venir en aide aux sinistrés se refusant toutefois à faire part du nombre approximatif des victimes.

Environ deux millions de Chinois vivent dans un rayon de 25 milles de l'épicentre du séisme, soutiennent des sources diplomatiques.

Attentats à la bombe en Espagne

MADRID (AFP) — Au lendemain de la mesure d'amnistie arrêtée par le roi Juan Carlos, cinq attentats à la bombe ont été commis au cours des dernières heures dans plusieurs villes d'Espagne: Pontevedra Galice, Séville, Barcelone, Madrid, Bilbao, faisant en tout deux morts et des dégâts matériels importants.

Deux personnes ont été tuées à Séville par l'explosion d'un engin qu'elles venaient, semble-t-il, de déposer dans un jardin du centre de la ville.

D'autre part, une bombe de forte puissance a explosé devant les palais de justice de Barcelone et Pontevedra, provoquant d'importants dégâts matériels.

Enfin, deux autres bombes ont fait explosion à Madrid et Bilbao, toutes deux devant les monuments aux morts de ces deux villes.

Aucun de ces attentats n'avait été revendiqué hier en fin de matinée, mais les observateurs esti-

ment généralement qu'ils pourraient avoir été commis par des groupes d'extrême-droite, en signe de protestation contre l'amnistie accordée par le souverain espagnol aux prisonniers politiques notamment.

La "Pasionaria"

Par ailleurs, Mme Dolores Ibaruri, président du parti communiste espagnol, connue sous le nom de "La Pasionaria", s'était réfugiée à Moscou depuis la guerre civile espagnole. Elle se trouvait en cette fin de semaine à Rome pour participer à une réunion du comité central du PCE.

Agée de 81 ans, elle précisa que le premier endroit qu'elle visitera en Espagne sera "sans aucun doute" son pays basque natal et le village de Gallarta.

"La Pasionaria" conclut en affirmant qu'elle ne croit pas à l'"eurocommunisme", mais plutôt au "communisme existant dans chaque pays."

TOUR DE TERRE



Mme Peron à son procès

BUENOS AIRES — Assignée à résidence dans une somptueuse villa au bord d'un lac des contreforts des Andes depuis le coup d'Etat militaire qui l'a chassée du pouvoir le 24 mars, Mme María Estella Peron sera probablement transférée bientôt à Villa Devoto, principale prison de la capitale argentine, déclare-t-on de source informée. Accusée de concussion, (fraude contre l'Etat) l'ancienne présidente argentine attend d'être jugée. Les commandants militaires estiment que la détention de Mme Peron au pénitencier facilitera l'enquête.

Empreintes révélatrices

LONDRES — Scotland Yard a révélé que les empreintes digitales de plusieurs membres du gouvernement et d'environ 300 fonctionnaires, suspects d'être mêlés à une affaire de fuites de documents ministériels confidentiels, affirme le "Daily Mail". Selon ce journal, même le ministre des Affaires sociales, M. David Ennals, n'a pas échappé à cette enquête policière ordonnée par le premier ministre James Callaghan. Il y a quelques semaines, une association de bienfaisance, "Child Poverty Action Group" (le groupe d'action contre la pauvreté chez les enfants) publiait un rapport confidentiel faisant état de la décision du gouvernement travailliste de reporter l'entrée en vigueur d'un nouveau barème d'allocations familiales.

Militants communistes condamnés

RIO DE JANEIRO — Seize militants du parti communiste brésilien clandestin ont été condamnés à Rio de Janeiro à des peines d'emprisonnement allant de un an à trois ans. Le tribunal militaire, qui a prononcé ces sentences, a également privé de leurs droits civiques huit d'entre eux, pour une période allant de cinq à huit ans. Le parti communiste brésilien, de tendance pro-soviétique, a été fondé en 1921. Il avait connu une période de légalité de 1945 à 1947.

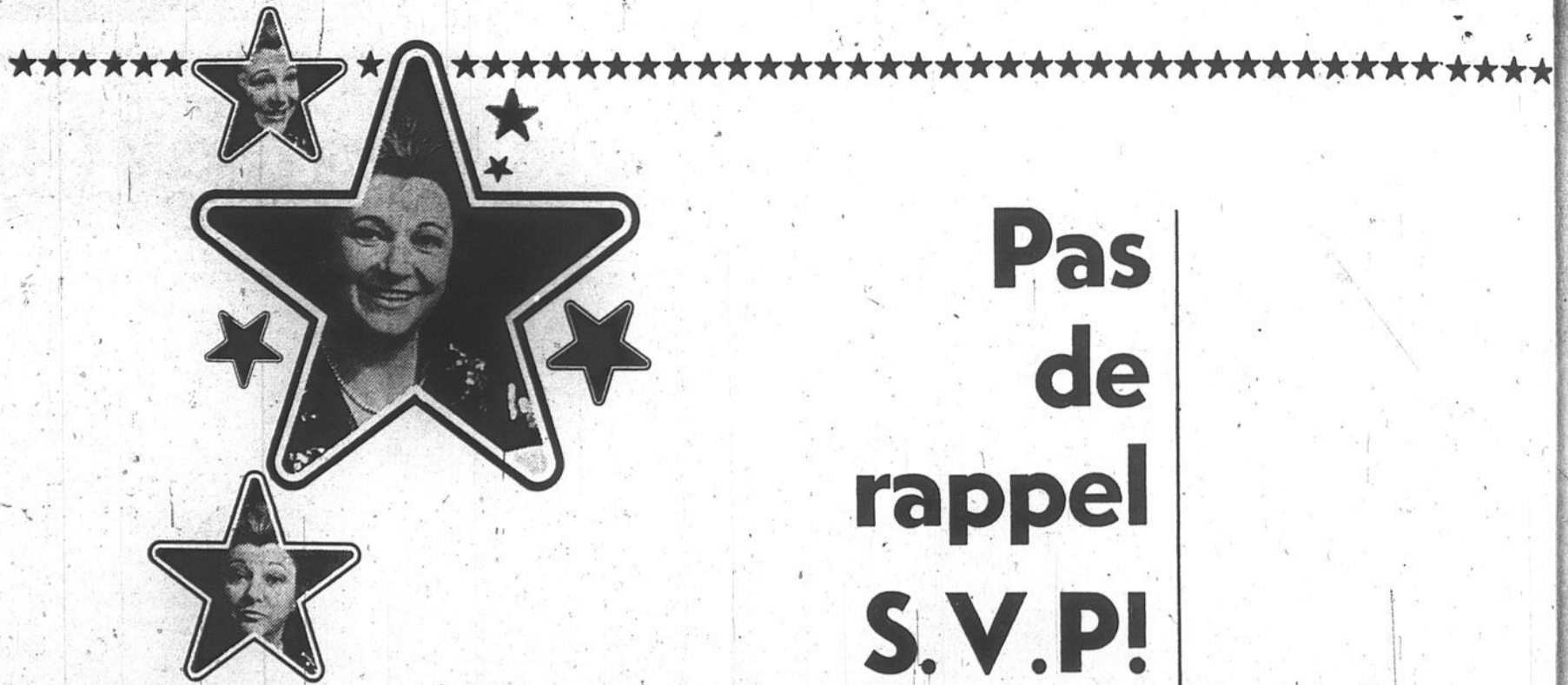
Enlèvement ou non ?

BEYROUTH — Mgr Ibrahim Helou, évêque maronite de Saïd Sud-Liban, n'a pas été enlevé hier après-midi dans cette ville comme il avait été rapporté, a-t-on appris en fin de soirée. Un journal libanais a pu contacter Saïda par téléphone et s'entretenir avec l'évêque. L'enlèvement de Mgr Helou par des éléments armés avait été confirmé hier après-midi, aussi bien de source proche du patriarchat maronite catholique, que de sources phalangistes conservatrice et progressiste. "La Voix du Liban" radio phalangiste avait même annoncé que l'enlèvement aurait été le fait d'un officier du Fatah, Abou Moussa. La ville de Saïda est contrôlée par les forces palestino-progressistes.

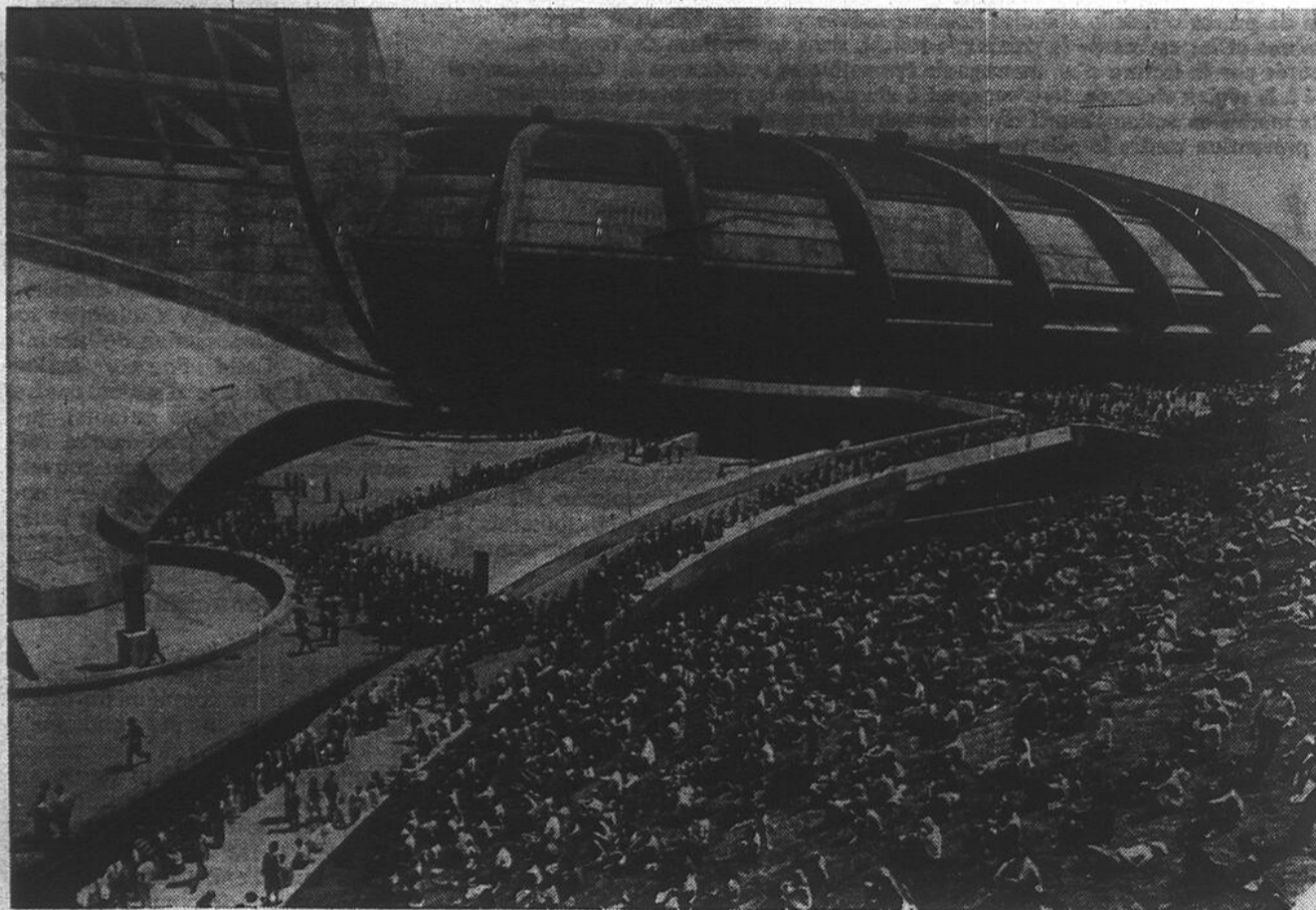


Photo Le Dimanche — PA

La "pasionaria".



**Pas
de
rappel
S.V.P!**



**Lettre
ouverte
à
Madame
Monique
Berlioux**

**directeur
général
du
CIO**

Moi, Je l'avoue. Quitte à me faire traiter de tous les noms. **L'olympisme me sort par les oreilles.** Heureusement qu'il n'y a pas une troisième semaine rajoutée "à la demande générale". Non seulement je trouve que ça me suffit pour l'instant, mais j'ai l'impression d'avoir absorbé d'un seul coup tout l'OLYMPISME que je sois capable d'absorber durant ma vie.

Beaucoup d'autres choses auraient mérité notre attention durant cette période qui s'achève. Par exemple: la loi spéciale qui a obligé les infirmiers et infirmières à reprendre leur travail... la grève de l'Hydro... la victoire de l'an-

glais dans le ciel canadien... Heureusement que certains journalistes ont veillé au grain pendant les fameux Jeux Olympiques et heureusement qu'ils l'ont fait avec plus de sérieux que certains journalistes étrangers "couvrant" les prix de Montréal.

On n'a présentement que l'embarras du choix pour choisir l'article contenant le plus d'erreurs MONUMENTALES dans les domaines où tous les renseignements étaient disponibles sur le Québec et les Québécois. Les plus grands sont coupables: Paris-Match, L'Express, des magazines qui disposent des moyens énormes et qui racontent n'importe quoi.

Décevant. Oui certainement. Impardonnable dans les circonstances? Sans aucun doute. Une chose est sûre: je ne pourrais jamais plus lire ce qu'ils racontent sur la Chine, le Chili ou le Brésil sans penser qu'ils font sûrement des erreurs là aussi.

Si le traitement réservé à la réalité québécoise a été de même qualité dans les autres langues qu'en français, le monde entier peut se dire qu'il connaît un peu plus mal ce que nous sommes.

Tant pis!

Et aussi tant mieux. Nous connaissons maintenant parfaitement la qualité de leur information.



lise payette



Madame,

Pourquoi? Pourquoi vous êtes-vous mis les pieds dans les plats juste quelques jours avant la fin?

Quand saurez-vous, vous autres Européens, que le monde est de plus en plus petit et que ce que l'on dit pour être diffusé en France SEULEMENT que les bras étaient Canadiens mais la matjère grise européenne pour la construction du désormais célèbre stade. Déclaration que je peux rapporter, l'ayant moi-

même entendue pendant des vacances là bas et que d'autres Canadiens avaient entendue également.

Oui, le monde est petit. Et quand vous dites vous que les Jeux de Montréal n'ont pas d'âme, vous adressant à un auditoire français, vous deviez bien penser que nous finirions par le savoir aussi!

Pourquoi? Vos déclarations n'étaient ni utiles, ni nécessaires. Reçue chez-nous comme une invitée officielle, vous auriez pu avoir la délicatesse de ne pas commenter le menu en présence de vos hôtes.

Vous n'êtes pas, madame, une débutante au poste que vous occupez. Nous ne pouvons pas décemment mettre sur le compte de l'inexpérience l'erreur diplomatique et

l'erreur de goût que vous venez de commettre.

Vous laissez supposer, madame, que nous n'avons pas le coeur à la fête. Et pourtant, j'ai entendu, pour ma part, plusieurs étrangers louer la chaleur humaine qu'ils avaient sentie ici et l'accueil bienveillant que la population leur avait réservé.

Il est peut-être vrai que nous n'avons pas vraiment le coeur à rire, ... C'est que les Jeux, madame, olympiques, autant qu'ils le voudront, ce n'est peut-être pas un cadeau pour ceux qui restent.

Vous ne faites que passer, vous, madame. Vous voulez des drapeaux, des fêtes et des rires. Vous voulez être reçue comme une amie. Vous voulez qu'on mette les petits plats dans les grands et vous ne voulez surtout pas savoir si nous en avons les moyens. Vous ne voulez pas savoir ce qui se passe à la cuisine pendant que vous êtes au salon. "C'était mieux à Munich... à Mexico". Mais madame, vous êtes mal élevée. Et je crois qu'il fallait que quelqu'un vous le dise.

Nous n'avons pas mis notre âme dans les Jeux... Dieu merci. Nous y avons déjà mis nos sueurs et nos larmes. Certains y ont laissé leur vie. Je vous épargnerai les détails pour ne pas vous choquer! Nous y avons mis tous nos espoirs pour environ 40 ans à venir puisque selon les spécialistes, la dette mettrait au moins tout ce temps à disparaître. Et vous auriez voulu notre âme en plus.

Ne vous en déplaie, madame, nous la garderons pour tenter d'y puiser le courage de continuer ici. Tout le monde ne peut pas rentrer en Suisse.

J'ai un vieil ami russe qui m'avait appris un proverbe de son pays qui une fois traduit donnait à peu près ceci: La visite, quand ça arrive, ça fait plaisir, mais c'est encore bien mieux quand ça s'en va.

Bon séjour à Moscou, madame.

Sincèrement

LISE

Les pensées de la maîtresse de Charles

... L'âme s'use à force de se contenir.

Marcel Dubé

Mon âme n'est plus qu'un désert sans écho où le vent seul du désespoir souffle, sans même y réveiller une plainte.

Arthur Buies

Que sert à l'homme de gagner l'univers, s'il perd son âme.

Auteur connu

President et Editeur
Luc Beauregard

Directeur des Sports
Pierre Gobeil

Directeur de l'information
Michel Lord

EDITORIAL

Editorialiste en chef
Marc Laurendeau

Collaborateurs
Joseph Bourdon
Maurice Huot

Equipe éditoriale
Daniel Latouche
Matthias Rioux
Louis Wizinzer

Les Olympiques sous l'averse... politique

Encore ébloui par les superbes et tout à fait époustouflantes épreuves d'hier, on ressent quelque difficulté à tracer un bilan de ces Jeux de Montréal. Mais déjà une première réflexion hante les esprits: les Olympiques n'ont aucune chance de survie si le Comité organisateur international ne se met pas immédiatement à la tâche pour opérer une dépolitisation minimale des Jeux. En évitant de s'envoler dans les rêves utopiques ou de flotter dans l'angélisme le plus naïf, le CIO pourrait édicter des normes de base. Peut-être en faisant concourir les athlètes comme individus fondus dans un grand tout, plutôt que comme représentants de nations. L'on pourrait aussi valoriser, selon l'idéal de la Chine populaire, l'amitié autant que la compétition.



MARC LAURENDEAU

On aura, sans doute remarqué, à mesure qu'approche la fermeture des Jeux, une recrudescence de la propagande politique. Au moyen de larges annonces dans les quotidiens anglophones, un groupe ukrainien proclame son opposition à ce que les Jeux soient tenus à Moscou. Comment peut-on octroyer les Jeux à la capitale d'un pays dont le régime est tout aussi répressif, affirme-t-on, que celui d'Afrique du Sud? Et l'on cite, en les comparant aux horreurs nazies, les divers écrasements connus par des nations individuelles (Arménienne, Georgienne, Ukrainienne, etc.) au sein de l'URSS. Dans le même sens, plusieurs associations juives ont publié sur pleine page une vive protestation contre l'antisémitisme reproché au pays qui sera l'hôte des Jeux en 1980.

A l'opposé, une organisation sud-africaine, s'ex-

primant aussi par la voie de vastes annonces payées, prend appui sur la même argumentation pour en arriver à des conclusions différentes: "le fait d'accepter que la Russie participe aux Jeux ne signifie pas qu'on soutient le régime communiste ou l'antisémitisme. Par conséquent, l'esprit sportif exigerait qu'on accepte l'Afrique du Sud, même si l'on n'endosse pas l'apartheid. Soulignons en passant l'aspect fallacieux de ce dernier raisonnement, puisque, dans le cas de l'Afrique du Sud, le racisme et la discrimination sont intimement liés à la formation et à l'entraînement des équipes sportives.

Après les ultimatum bruyants qui ont ponctué l'affaire de Taiwan et les départs fracassants qui ont marqué la contestation des pays africains, voici qu'il nous a fallu assister à une autre guérilla diplomatique entre l'URSS et le Canada. Alors que les dirigeants soviétiques ont insinué qu'une sollicitation insistante se faisait au Canada pour recruter des transfuges, les autorités de la GRC ne sont pas mécontentes d'avoir à se mesurer aux services d'espionnage russes déguisés en délégation de managers sportifs. Peut-être aussi certains fonctionnaires canadiens ne sont-ils pas fâchés de faire ressortir l'aspect attrayant de notre régime politique. Heureusement, les défections furent peu nombreuses au sein du camp communiste (on en dénombre 3 alors qu'il y en eut 119 à Munich et 300 à Melbourne) et l'URSS a sans doute compris que son meilleur intérêt "publicitaire" exigeait qu'elle termine les Jeux.

La politique respecte aussi mal la trêve sacrée, précieux héritage de l'Antiquité, que le ciel montréalais favorise les ébats des athlètes. Tout comme on devra déplacer les Jeux vers des horizons plus cléments (M. Caramanlis a raison: une permanence en Grèce serait justifiée), les lourds nuages politiques seront le principal défi du CIO et des nations en 1980.

Billet

A quand les vacances?

A part un écho apporté aux bons vœux de Paul VI, des visites au Village olympique et au stade, M. Bourassa n'a guère participé aux festivités olympiques. La figure de M. Trudeau y était par contre omniprésente. Certes, c'est le droit absolu du premier ministre Bourassa de ne pas aimer le sport, d'autant plus qu'il y a sans doute pour lui des choses plus importantes et plus intéressantes dans la vie que de voir des gens courir en rond. En cela, il aura l'appui de milliers de Québécois qui respirent de soulagement à l'idée qu'ils vont bientôt pouvoir entendre parler d'autres choses que de minutes, secondes, mètres et points.

Mais la différence entre MM. Trudeau et Bourassa à ce sujet ne se résume pas à une simple différence de goût. On y retrouve sous-jacente une vision différente de la politique et deux styles de gouvernement aussi différents l'un de l'autre qu'un haltérophile soviétique d'un sprinter américain. Pour M. Trudeau, la politique est une profession, pour Robert Bourassa, il s'agit plutôt d'une mission. Le premier est devenu politicien, il peut très bien s'imaginer faisant autre chose; le second est né politicien, la politique est sa seule

passion, son seul emploi, son seul passe-temps. Bref il en fait comme il respire.

Il ne saurait donc être question pour M. Bourassa de s'en éloigner, même pendant les Olympiques. La politique l'attire comme un aimant. Dans un contexte non politique, il fonctionne au ralenti. Immédiatement, il sait percevoir la dimension politique des choses ou des personnes. Sur le plan tactique, cet homme commet rarement des erreurs. Le premier ministre canadien en a par contre accumulé plusieurs, dont certaines ont failli lui coûter son poste. Que l'on songe par exemple à la façon dont il a mené la campagne de 1972 alors qu'il s'était complètement fourvoyé sur l'état d'esprit des Canadiens. La façon dont M. Trudeau a réglé la crise des contrôleurs aériens n'est pas non plus à son avantage. Il y a perdu un ministre, des plumes, la face et beaucoup de crédibilité. Jamais M. Bourassa ne se serait fait prendre de cette façon.

Le Québec a donc, et c'est le moins que l'on puisse dire, un premier ministre à plein temps et pour qui le temps supplémentaire ne compte pas. Nous en re-

tirons sans aucun doute de nombreux avantages. Ainsi, lorsqu'une décision est annoncée, on peut être certain qu'il ne s'agit pas d'un coup de tête, que tous les angles ont été envisagés et que les chances restent énormes qu'elle satisfasse précisément les raisons pour lesquelles elle a été prise.

Mais il y a aussi les désavantages. Le plus important, c'est que toutes les décisions, importantes ou pas, aboutissent sur le bureau de M. Bourassa. Irrémédiablement, il est appelé à s'en mêler. Ainsi, après avoir rencontré Marcel Pepin pour discuter de la grève des techniciens, il est probable qu'il doit faire de même pour le dossier de la construction. A la longue, cela ralentit considérablement le processus de prise de décision.

Il est fort peu probable que M. Bourassa réussisse à changer sa conception et son style politique. Pourtant il le faudrait. Il ne s'agit pas de lui demander de changer son image ou d'exiger de lui qu'il joue à John Kennedy. Non c'est beaucoup plus simple que cela. Il devrait commencer par prendre des vacances. Au moins deux semaines, loin, très loin de la politique québécoise.

Daniel LATOUCHE

Putsch du taxi

Plusieurs citoyens, journalistes et commentateurs sont sortis confus de la manifestation organisée par la Ligue Nouvelle des Propriétaires de taxis de Montréal. Un élément de cette confusion vient du fait que l'on a mêlé chauffeurs et propriétaires. Pourtant, les chauffeurs n'avaient rien à voir avec "l'Opération Tortue".

La manifestation, ne l'oublions pas, avait pour but de protester contre l'attitude du COJO qui a accepté quelques 1,200 voitures de la compagnie General Motors, afin de véhiculer de façon "sécuritaire" les nombreux V.I.P. ("Very Important Persons") et les athlètes qui participent à la XXIème Olympiade. Il faut déplorer amèrement le fait qu'il n'y ait pas eu d'entente entre le COJO et la Ligue Nouvelle des Propriétaires de taxis quant à l'utilisation des voitures-taxis et des chauffeurs pendant les Jeux Olympiques. On aurait pu, à notre avis, tout en respectant certaines normes de sécurité, permettre au monde du taxi de bénéficier de la manne olympique. Prenons bien garde, cependant, de rendre le COJO seul responsable de l'échec des négociations.

Au-delà des nobles objectifs énoncés par les dirigeants de la Ligue, il faut essayer de comprendre pourquoi la manifestation de mardi dernier a été un échec (cent propriétaires tout au plus y participaient). Notre confrère, Daniel Latouche, pour sa part, expliquait l'absence de participation par le fait que les travailleurs du taxi ont été gavés de promesses par tous les paliers du gouvernement et qu'ils se retrouvent aujourd'hui dans le marasme après avoir nourri tellement d'espoir. Ces observations d'ordre général sont tout à fait fondées mais il faut aller chercher dans des faits plus récents les raisons précises de l'échec de "l'Opération Tortue".

La division au sein de la ligue

C'est à l'aide d'un télégramme de protestations contre la manifestation de mardi, lequel fut expédié aux autorités du COJO, au maire de Montréal et au ministère d'Etat aux Transports, M. Berthiaume, que nous pouvons reconstituer le cheminement qui a conduit à l'échec de la manifestation de cette semaine et, surtout, découvrir le schisme profond qui mine la jeune Ligue des Propriétaires de taxis. Le télégramme en question était signé par Messieurs Paul A. Prénoveau, Max Goldman et Léo Bélanger, respectivement président, vice-président et secrétaire-trésorier, tous démis de leurs fonctions comme membres de l'exécutif de la Ligue en juin dernier. A notre avis, ces messieurs ont été évincés de leur poste de façon irrégulière et anti-démocratique.

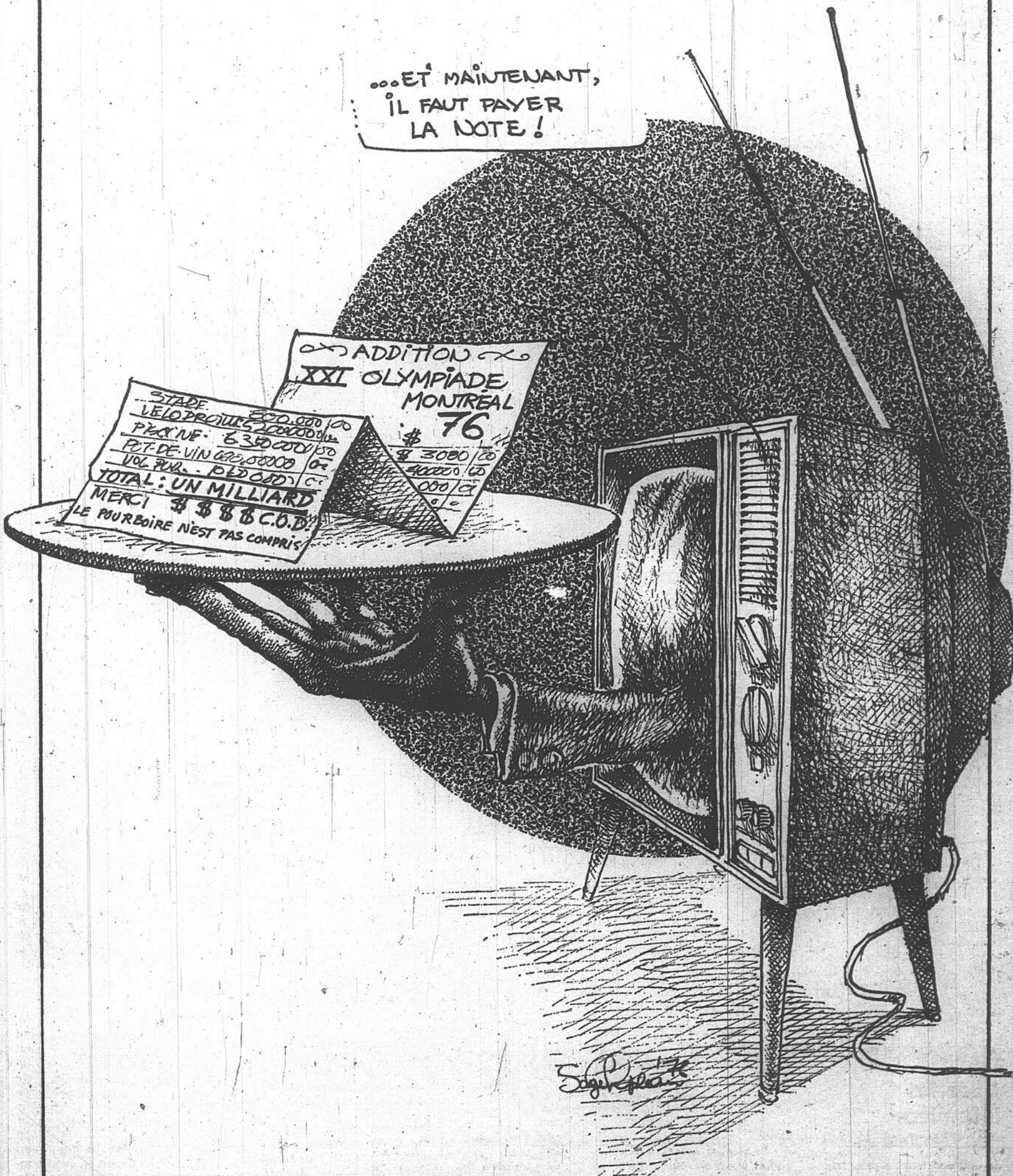
De plus, il nous apparaît important de souligner que des négociations avaient été entreprises entre le COJO et la Ligue Nouvelle des Propriétaires sur la question de transport par auto-taxi, pendant les Jeux Olympiques. Nous avons appris, de source sûre, que l'on s'orientait vers une entente selon laquelle les propriétaires-artisans et les chauffeurs auraient été embauchés par le COJO pour la durée des Jeux. Cette négociation n'a pu être complétée, précisément à cause de la destitution de M. Prénoveau et ses adjoints. M. Henri Paquette, responsable de ce dossier avec le COJO, a également été écarté de la ligue durant cette période. Tout cela paraît bien troublant lorsque l'on constate que ce "putsch" a été orchestré au cours du mois de juin, alors que le président Prénoveau était hospitalisé et que les négociations avec le COJO étaient en cours.

Des explications

Quand le nouveau président de la ligue, M. Lucien Bonhomme, explique les motifs qui l'ont amené à organiser "l'Opération Tortue", il faut prendre ses justifications insignifiantes avec un grain de sel. Il va falloir d'abord qu'il explique au public, et surtout aux membres de la Ligue, pourquoi les négociations ont échoué avec le COJO. Il importe aussi de faire la lumière sur les mobiles qui ont mené M. Bonhomme et son groupe à "foutre" à la porte l'équipe Prénoveau de même que M. Henri Paquette, un vieux et honnête militant qui fut le grand architecte de la nouvelle Ligue de Propriétaires de taxis.

Matthias RIOUX

...ET MAINTENANT,
IL FAUT PAYER
LA NOTE!

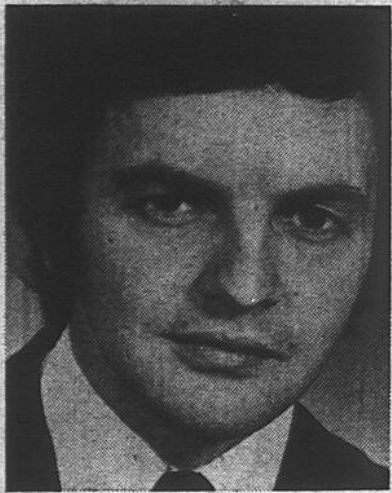


STADE VELOPROUTS 200.000.000
PIEuvre 635.000.000
PET-DE-VIN 400.000.000
VOL. POU... 100.000.000
TOTAL: UN MILLIARD
MERCI \$\$\$ C.O.D.
LE POURBOIRE N'EST PAS COMPRIS

ADDITION
XXI OLYMPIADE
MONTREAL
\$ 76
\$ 3000.00
40000.00
000.00

Serge Penon

LA SEMAINE



La crise de l'air continue

L'Association des gens de l'air du Québec (AGAQ) va contester devant les tribunaux le règlement publié mardi dernier dans la Gazette officielle du Canada et en vertu duquel l'usage du français sera désormais interdit dans les communications aériennes partout au Québec, sauf dans six aéroports secondaires.

Ces directives ont été publiées alors que trois juges sont sur le point d'entreprendre une enquête afin de déterminer si le français peut être utilisé "sans danger" dans plus de six aéroports québécois. L'AGAQ aurait souhaité (l'opinion publique aurait cru) que le gouvernement fédéral s'en tienne au statu quo en attendant que soient connus les résultats de cette enquête. Mais le ministre des Transports, M. Otto Lang, a préféré se plier aux exigences de la CATCA qui réclamait l'abolition du français dans les communications aériennes... pour des raisons de sécurité.

Les contrôleurs et les pilotes francophones sont donc désormais menacés de perdre leur emploi s'ils communiquent entre eux dans leur langue maternelle. Et pourtant, ils sont tous bilingues et de ce fait mieux qualifiés que la plupart de leurs collègues anglophones.

L'AGAQ, qui estime que le gouvernement a encouragé, sous la dictée de la CALPA et de la CATCA, le triomphe du racisme, va demander à la Cour fédérale de déclarer cette ordonnance anticonstitutionnelle et contraire aux dispositions de la loi sur les langues officielles au Canada.

En outre, l'Association a pris la décision de faire appel à la solidarité des Québécois afin de soutenir la lutte engagée contre les opposants au bilinguisme.

Par ailleurs, le député libéral de Maisonnette, M. Serge Joyal, a demandé au gouvernement Trudeau le droit à la dissidence, en soulignant qu'il ne peut moralement approuver la politique de son parti dans cette affaire.

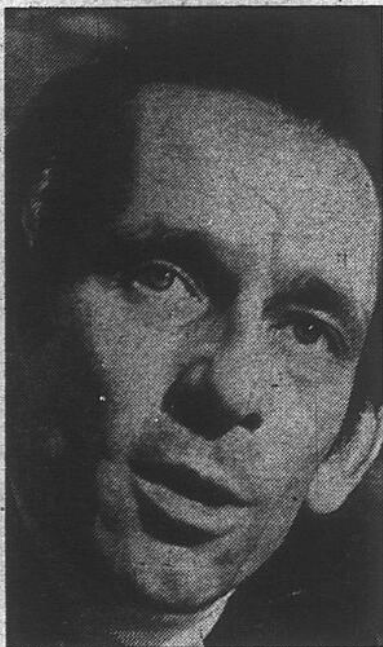
Chez les infirmières

La Fédération des infirmières et des infirmiers du Québec entend poursuivre "La Presse" et Roger Lemelin en diffamation, à la suite de la publication à la une du 21

juillet d'un article intitulé: "Les hôpitaux: un climat criminel", article dans lequel M. Lemelin prenait violemment parti contre les infirmières en grève.

À Shawinigan, l'Alliance des infirmières a été condamnée à une amende de \$25,000 payable dans les 30 jours, pour avoir passé outre à l'injonction du 2 juillet. De plus, 85 infirmières seront poursuivies individuellement pour ce même délit.

Vendredi, une semaine après l'adoption par l'Assemblée nationale de la loi d'exception contraignant les membres de la FIIQ à reprendre le travail, la Confédération des syndicats nationaux a fait savoir qu'elle désapprouvait cette mesure qui selon elle s'inscrit dans une volonté gouvernementale de



Cournoyer à l'Hydro

La Cour supérieure (qui, comme vous le voyez est fort occupée de ces temps-ci) a rejeté mardi dernier, la demande d'injonction présentée par le gouvernement du Québec pour forcer les quelque 9,500 employés de l'Hydro-Québec à reprendre le travail. Selon le juge Maurice Lagacé, qui a rendu ce jugement, la preuve n'est pas faite que cette "grève met sérieusement en péril la santé ou la sécurité publique". Les syndiqués continuent donc d'exercer divers moyens de pressions et d'entretenir des grèves rotatives à travers le Québec, dans le but d'accélérer leurs négociations collectives. Ils réclament principalement la parité salariale avec l'Hydro-Ontario.

Mercredi dernier, le ministre des Richesses naturelles, M. Jean Cournoyer, a décidé d'intervenir personnellement dans ce conflit. Il n'a pas caché que cette décision faisait suite en bonne partie au rejet par le juge Lagacé de la demande d'injonction que le gouvernement avait présentée contre les grévistes. "J'entre dans ce dossier pour le régler par la voie de la négociation, a-t-il déclaré. Et il n'est pas question de convoquer à nouveau l'Assemblée nationale pour forcer le retour au travail".

Les syndiqués ont déjà désobéi à une première injonction qui leur avait été signifiée le 10 juillet. Et 18 d'entre eux ont comparu cette semaine à ce sujet devant la Cour.

CHOM-FM bilingue

La station radiophonique CHOM-FM a décidé de continuer à diffuser dans les deux langues, malgré la décision du CRTC (Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes) de lui retirer l'autorisation de diffuser en français à partir du 1er octobre. "S'il le faut, nous irons devant les tribunaux pour qu'on nous rende justice", a déclaré le directeur de la station, M. Lesley Sole.

En trois ans de programmation bilingue, CHOM-FM s'est hissé au rang des stations de radio les plus écoutées au Canada, ce qui n'a pas fait l'affaire des exploitants de stations francophones métropolitaines. En mars, les dirigeants de sept stations montréalaises ont dénoncé auprès du CRTC la formule "expérimentale" de CHOM qui nuisait féroce à leurs cotes d'écoute et, bien sûr, à leurs revenus.



Non à l'Afrique du Sud

Le ministre de la Santé et du Bien-Être social, M. Marc Lalonde, a décidé de ne pas subventionner les Olympiades pour handicapés qui devaient se tenir à Toronto, du 3 au 11 août, parce qu'il trouve inacceptable que des Sud-Africains participent à ces jeux. Le Canada, en effet, réprovoque la politique ségrégationniste de l'Apartheid qui prévaut en Afrique du Sud. M. Lalonde estime qu'en finançant une activité à laquelle participent des Sud-Africains, le Canada entérinerait directement l'Apartheid qu'il entend dénoncer.

Le \$1/2 million qui devait servir au financement des Olympiades pour handicapés de Toronto sera versé aux infirmes canadiens pour l'organisation d'activités sportives et récréatives.

Par ailleurs, on sait que le Canada entretient d'excellentes relations commerciales avec l'Afrique du Sud qui lui vend chaque année du bon sucre blanc récolté par les Noirs victimes de l'Apartheid.

L'URSS et les Jeux

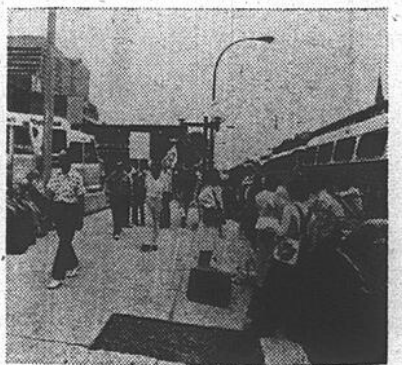
L'URSS a menacé de ne pas participer à la dernière phase des Jeux Olympiques et de s'absenter des cérémonies de clôture, si le jeune plongeur Serguei Nemtsanov, qui a demandé un statut de réfugié permanent au Canada, n'est pas ramené au plus coupant au sein de la délégation soviétique. Le Comité olympique d'URSS a en outre menacé le Canada de rompre avec lui toutes les relations sportives si le garçon en question ne lui est pas rendu. Il accuse le gouvernement canadien d'avoir fait disparaître le plongeur et considère cette disparition comme un enlèvement.

Dans le courant de la semaine, deux autres membres de l'équipe olympique de Roumanie ont aussi demandé l'asile politique au Canada. Et l'on s'attend à ce qu'il y ait d'autres transfuges est-européens au cours des prochains jours. À Munich, en 72, il y en aurait eu plus d'une centaine.

Salaires dans la construction

Les travailleurs de la construction se sont vu offrir cette semaine une augmentation globale de 12% sur la masse salariale des 10 prochaines années. Cette hausse, proposée par l'Association des entrepreneurs en construction du Québec, varie cependant largement d'un corps de métier à l'autre. Elle tend même parfois à augmenter l'écart salarial qui s'était pourtant amenuisé depuis dix ans.

Les manoeuvres et les ouvriers journaliers se voient en effet offrir bien peu (entre 5% et 8%), alors que les ouvriers spécialisés, plombiers, électriciens, etc., bénéficieront de hausses beaucoup plus fortes pouvant dans certains cas atteindre 60%.



Autobus paralysés

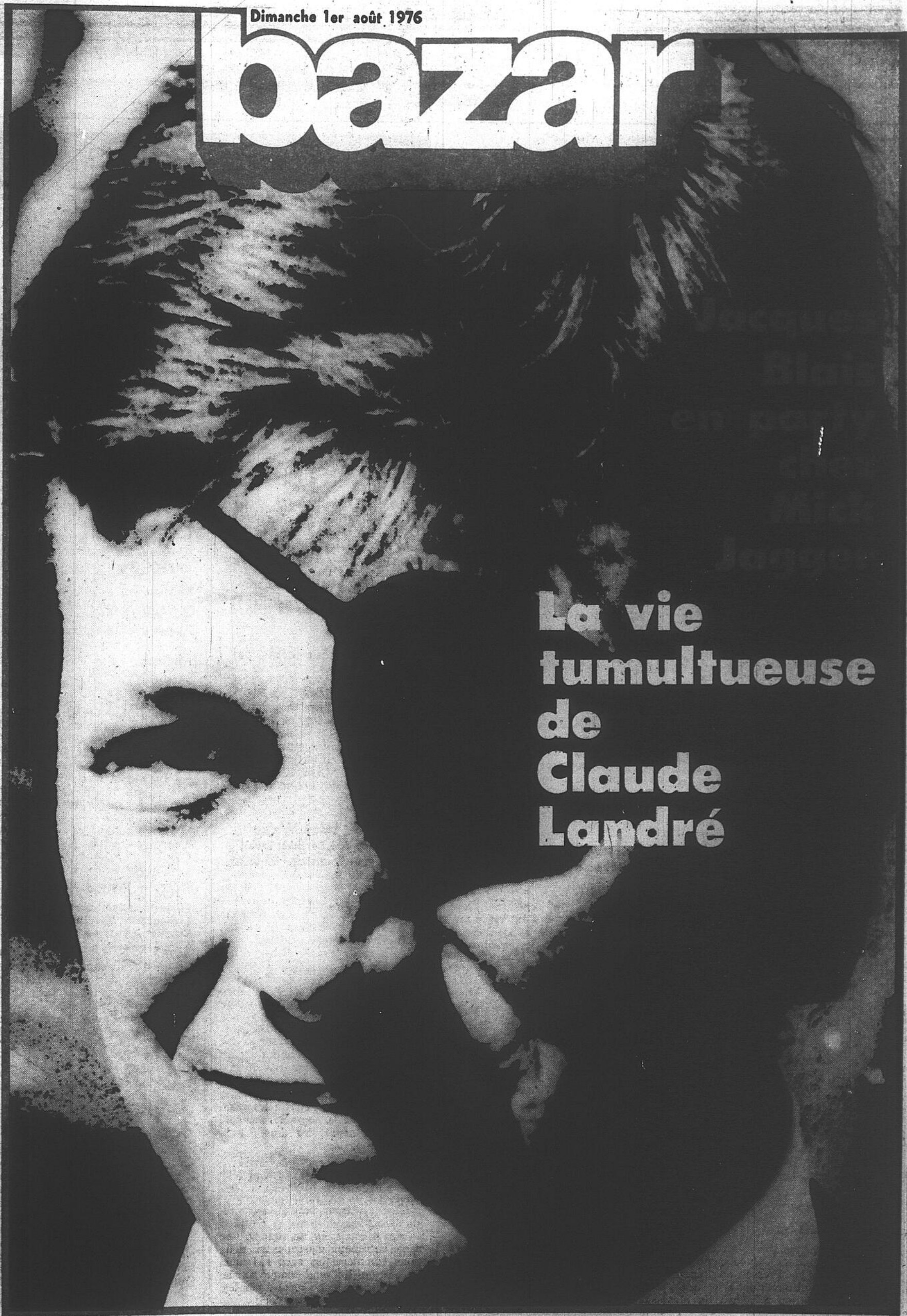
Les 150 syndiqués en grève ou en lock-out des compagnies d'autobus Métropolitain Sud et Métropolitain Provincial ont paralysé vendredi après-midi le fonctionnement du terminus Voyageur, afin de manifester contre Power Corporation, qu'ils disent être leur véritable employeur. Ils réclament la parité de salaires avec les employés de la Commission de transport de Laval.

Georges-Hébert GERMAIN

Dimanche 1er août 1976

bazar

La vie
tumultueuse
de
Claude
Landré



bazar propose

Films

Silent Movie

(Place du Canada)

Une brillante parodie du cinéma muet, réalisée par Mel Brooks, qui nous a déjà donné "Young Frankenstein" et "Blazing Saddles", dans lesquels il s'est révélé l'un des grands champions du rire cinématographique. "Silent Movie" vous amusera hautement, même si vous ne parlez pas l'anglais. C'est un film d'images et de gags. Un seul mot y est prononcé. Et c'est un mot qui se comprend dans à peu près toutes les langues.

Chronique des années de Braise

(Elysée)

Film historique et politique qui nous replonge au cœur des événements qui ont entouré la révolution algérienne. On y retrouve l'atmosphère de "La bataille d'Alger", cet admirable film qu'on peut voir encore à la télévision ou à l'Outremont. "Chronique des années de braise", qui dure près de trois heures et demi, a remporté la palme d'or au festival de Cannes en 1975.

Les trois jours du Condor

(Papineau)

Avec Robert Redford et Faye Dunaway. De l'action et du spectaculaire en masse, mais aussi une réflexion sur les pouvoirs et les activités de la toute-puissante CIA qui est ici remise en question.

Chino

(Côte-des-Neiges et Place Victoria)

Un western avec Charles Bronson. On en a dit beaucoup de bien. Le scénario révèle un certain effort d'imagination et une volonté de sortir des lieux communs et des sentiers battus dans lesquels le western a pris la mauvaise habitude de s'em-

bourber. Un Indien, en amour avec une blanche, doit affronter la dure et implacable loi des Maîtres.

Gone with the Wind

(York)

Pour ceux qui n'ont pas encore vu ce grand classique du cinéma américain et qui ont le courage de se taper trois longues heures d'une épopée romantique que la présence de Clark Gable et Vivien Leigh ne rend pas toujours passionnante.

Impossible... pas français

(Parisien)

Ça donne hardiment dans le comique. C'est écrit, réalisé, interprété par le Français Robert Lamoureux. Ça raconte l'histoire de deux apprentis détectives qui se retrouvent plongés dans des aventures qui les dépassent dangereusement. Ça date de 1974. Ça fait rire les Français modérément.

Special Delivery

(Westmount Square, Fairview et Laval)

Vol de banque, poursuites fantastiques, chasse à l'homme, batailles spectaculaires, etc. Quatre "marines" de retour de la guerre du Vietnam où ils ont été décorés tentent d'échapper à la justice. Paraît que ça vaut pas cher.

Logan's Run

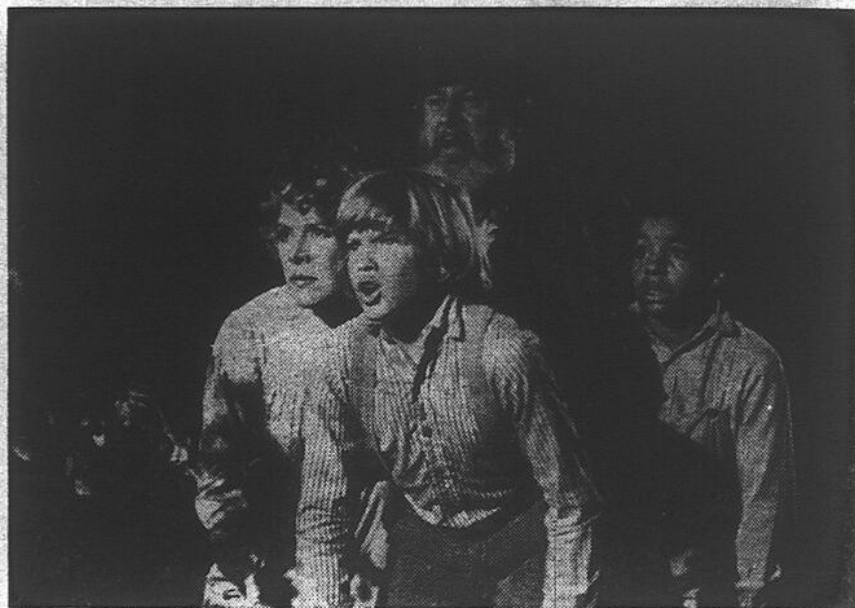
(Parisien)

Un film de science-fiction qui risque d'être intéressant. On est au 23e siècle aux Etats-Unis, sur un territoire hermétiquement fermé et complètement isolé de tous les lieux ravagés qui l'entourent. La vie est belle et facile jusqu'à ce qu'on atteigne 30 ans. Après, c'est sauvé qui peut.

"One Flew Over the Cuckoo's Nest"

(Place Ville-Marie)

Réalisé par le Tchèque Milos Forman qui pose sur l'Amérique un regard plein d'ironie et de reproches. Jack Nicholson, le personnage principal, y est extraordinaire. L'un des films les plus importants de l'année.



Treasure of Matecumbe

"Parfum de femmes"

(Dauphin)

Un brillant numéro d'acteur qui a valu à Vittorio Gassman les éloges de la critique internationale et de belles palmes académiques. Il joue là-dedans le rôle d'un militaire devenu aveugle. Il se promène à travers l'Italie humant toutes les femmes et touchant par moment le fond du désespoir.

"Une femme sous influence"

(Elysée)

Un film admirable, parfois sérieux et austère, mais toujours profondément émouvant et touchant. Cassavetes y fait une étude de la folie dans un milieu ouvrier américain. Les deux principaux acteurs sont très bons. Gena Rowlands et Peter Falk (qui fait Columbo à la télévision).

The Outlaw Josey Wales

(Palace, Snowdon, Dorval et Laval)

Un homme traqué par les soldats et les chasseurs de primes poursuit sa mission de vengeance. On est en pleine aventure western, entre le Kansas et le Missouri, juste après la guerre civile. Avec Clint Eastwood, réalisateur et acteur principal.

That's Entertainment 2

(Westmount Square)

C'est le deuxième volume de l'anthologie que font les grands producteurs américains des meilleures scènes "showbiz" qu'ils ont glissées depuis le temps dans ceux de leurs films qui avaient pour but de distraire et d'amuser leur grand public. Judy Garland, Fred Astaire, Doris Day, on y rencontre les grandes figures de la comédie musicale américaine depuis les tous débuts du cinéma parlant.

Un nuage entre les dents

(Dauphin)

C'est un beau petit film comique avec Pierre Richard et Philippe Noiret. Il a fait ce printemps une courte carrière dans un cinéma de cent-ville. Ceux qui n'ont pas eu la chance de le voir devraient se grouiller. L'histoire se passe dans le milieu des petits journaux à sensations que Richard considère avec une belle ironie.

Jackson County Jail

(Parisien et Laval)

Tout ça me semble un peu fort. Une jeune femme se fait violer trois fois entre Los Angeles (où elle vient de quitter son emploi dans la publicité) et New-York (où elle espère refaire sa vie à neuf). Ce n'est que fuite, viol et vol. Mais la jeune femme (Yvette Mimieux) parviendra tout de même à s'en sortir.

Midway

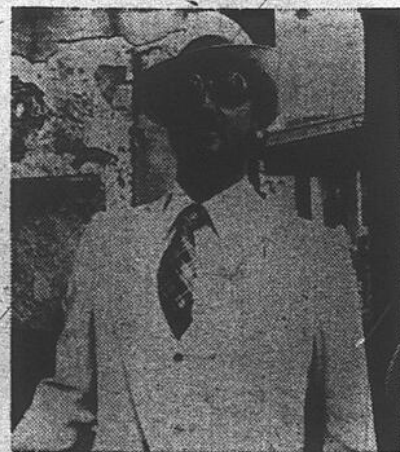
(Atwater)

Un film d'effets sonores et visuels qui s'ajoute à la liste des "Earthquake", "Poseidon", "Tower-ing Inferno". Ça nous raconte un épisode de la guerre du Pacifique au cours duquel se sont affrontés les Américains et les Japonais dans une guerre terriblement spectaculaire: combats navals et aériens, immenses explosions en plein ciel, naufrages de porte-avions gigantesques, etc. Avec Charlton Heston et Peter Fonda.

Docteur Justice

(Ciné-parcs Saint-Eustache, Châteauguay, Vaudreuil; Cinémas Jean-Talon, Saint-Jean et Sainte-Thérèse)

Un film d'action susceptible d'intéresser les plus jeunes qui connaissent peut-être déjà le Docteur Justice, héros d'une bande dessinée publiée dans le magazine Pif-Gadgets. On s'y promène beaucoup, du Venezuela à Anvers, de la Guinée à Madrid, sur mer et sur terre.



Parfum de femme



Docteur Justice

théâtre

"Dites-le avec des fleurs"

(Bateau-théâtre l'Escale, Saint-Marc-sur-le-Richelieu)

Une comédie très attendue, fruit du travail de deux auteurs dramatiques québécois, Marcel Dubé et Jean Barbeau. Guy Godin, Louise Latraverse, Andrée Boucher y tiennent les principaux rôles.

L'oeuf à la coque

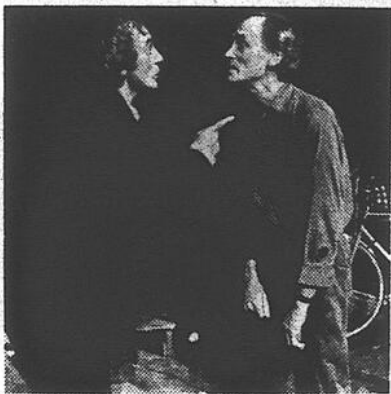
(Théâtre d'été de Sun Valley,

Marcel Frank a obtenu beaucoup de succès à Paris avec sa dernière pièce. Elle y a été jouée 1794 fois. En vedette: Henri Norbert, Françoise Faucher, Madeleine Sicotte, etc.

"L'ouvre-boîte"

Théâtre du Nouveau Monde, durant l'été

Une excellente pièce, drôle, intelligente et émouvante de Victor Lanoux, adaptée par Jean-Louis Roux et Yvon Deschamps. Deschamps interprète dans ce spectacle tréantal son personnage du gars de la "shop" et Jean-Louis le rôle d'un intellectuel. Il ne faut pas rater cette pièce.



Yvon Deschamps et Jean-Louis Roux dans l'Ouvre-boîte.

Les héros de mon enfance

(Théâtre de Marjolaine,

Les pièces de Michel Tremblay sont souvent des événements. Gaétan Labrèche, Marjolaine Hébert, Véronique LeFlaquais et d'autres y jouent la comédie.

Hermine

(Le Théâtre des Marguerites, à Trois-Rivières

Une comédie-vaudeville de Claude Magnier jouée par Janine Sutto, Léo Hjal, Georges Carrères, etc...

Je veux voir Mioussov

(Théâtre des Prairies, à Joliette.

Il s'agit encore d'une comédie qui se veut une satire du fonctionnarisme. Roger Lebel, Béatrice Picard, Françoise Faucher et une brochette d'autres comédiens connus composent la distribution.

Variétés

Oscar Peterson

(Salle Bonaventure, jusqu'au 31 juillet)

L'un des derniers géants du jazz. Il faut l'avoir entendu. Pour la petite histoire, rappelons qu'il est d'origine montréalaise.

Peter Frampton

(Place des Nations, le 1er août)

Une rock-star très à la mode, ces temps-ci. Pour combien de temps ?

Lougarou

(A l'Imprévu, à compter de mardi)

Un groupe qui a trouvé la façon de faire du "vieux" folklore sur une "grosse" musique rock. C'est à entendre. Au moins une fois !

Jacques Blais

(Grand Salon du Domaine Mascouche, dernière ce soir)

C'est peut-être l'un des meilleurs guitaristes à nous avoir été révélé depuis deux ans. C'est déjà en soi une manière d'événement.



bazar sommaire

| Page | Titre | Auteur | Photographe |
|------------|---|-----------------------------------|-------------------|
| 36 | Jacques Blais : un party chez Mick Jagger | Claude Dubois | Robert Bertrand |
| 37 | En tête d'affiche | Denis Tremblay Johanne Mercier | |
| 38 | Mahogany Rush : gros moteur, gros son | Denis Tremblay | Michel Leclerc |
| 39 | Cinéma | Georges-Hébert Germain | |
| 40 | Les jeux de la scène | | |
| | | | |
| 42-43 | Claude Landré et les sept boules de cristal * | Claude Langlois | Pierre Villeneuve |
| 44 | Disques | Denis Tremblay | |
| 45 | Les carnets de Marcel Dubé | François Piazza | |
| 46-47 | Télévision | | |
| 48 | Livres | | |
| 49 | Des enfants qui jouent aux clowns | Odette Bourdon | Réjean Meloche |
| 50-51 | Restaurant | Monique Mathieu | Michel Gareau |
| 52 | Donnez de la personnalité à vos conserves | J. Bourdeau | |
| Couverture | | | Pierre Villeneuve |

spectacles

par Claude Langlois

Les chances qu'avait normalement Jacques Blais, jeune guitariste talentueux de Montréal, de jouer un jour pour Mick Jagger et sa cour, étoile mythique et inatteignable du rock'n roll, étaient à peu près aussi grandes que celles qu'il avait de gagner le million.

Or, malgré tout, et sans même avoir acheté de billet à ces étranges loteries que sont les concours de circonstances, Jacques Blais a gagné.

Cette semaine, dans les journaux montréalais, habitués ces temps-ci à parler du jet-set international comme si c'était la chose la plus banale au monde, la nouvelle n'a eu droit qu'aux égards d'un entrefilet: pour ses 33 ans, racontait-on à peu près, Mick Jagger (on sait qu'il est à Montréal pour les Jeux) a demandé à entendre un musicien québécois; le producteur Donald K. Donald, qui est partout quand il y a du grand monde, a choisi de lui offrir Jacques Blais. Et on ajoutait simplement que la vedette des Stones avait semble-t-il bien apprécié le spectacle.

C'est bien joli tout ça, mais comment gagne-t-on à un "concours de circonstances"?

Quoi?

"On était à Mascouche, raconte Jacques Blais, au Grand Salon du Domaine où on terminait une semaine de spectacle quand j'ai reçu un téléphone de Paul Lévesque, mon gérant. C'était dimanche soir: "Veux-tu jouer pour Mick Jagger qu'il me dit comme ça, le plus naturellement du monde". "Que-cé-ça, que je réponds. Je ne le prenais pas je réponds. Je ne le prenais pas trop au sérieux parce qu'il m'appelle souvent pour me dire des affaires dans le style "Ça te tentes-tu de faire l'Olympia demain?"

"C'est sérieux qu'il me répond. J'ai Skippy sur l'autre ligne (Skippy des productions Donald K. Donald) et il veut savoir si tu veux. C'est pour un party dans la suite de Mick Jagger". Evidemment, je réponds oui, sans trop comprendre ce qui arrivait. Je raconte ça à Marc Hamilton et à Claude Bouchard, les patrons du Grand Salon, qui évidemment croyaient pas ça. Je rappelle mon gérant et je lui dis: "T'es sûr que ce n'est pas un orchestre de danse qu'ils veulent?" "Non, non, qu'il répond. Ils veulent juste de la musique "trippante".

"I like it"

"Finalement, Hamilton et Bouchard viennent avec moi, et Jesse Otten, mon accompagnateur et on se rend à l'hôtel où loge Jagger. Là, on savait pas trop quoi faire et on avait encore l'impression que ce n'était pas vrai. On va à la réception et on se fait annoncer. Il paraît que juste avant qu'on arrive Jagger voulait sacrer tout le monde dehors, qu'il voulait être tout seul dans sa suite. On ne savait plus si on devait monter quand même. Fi-

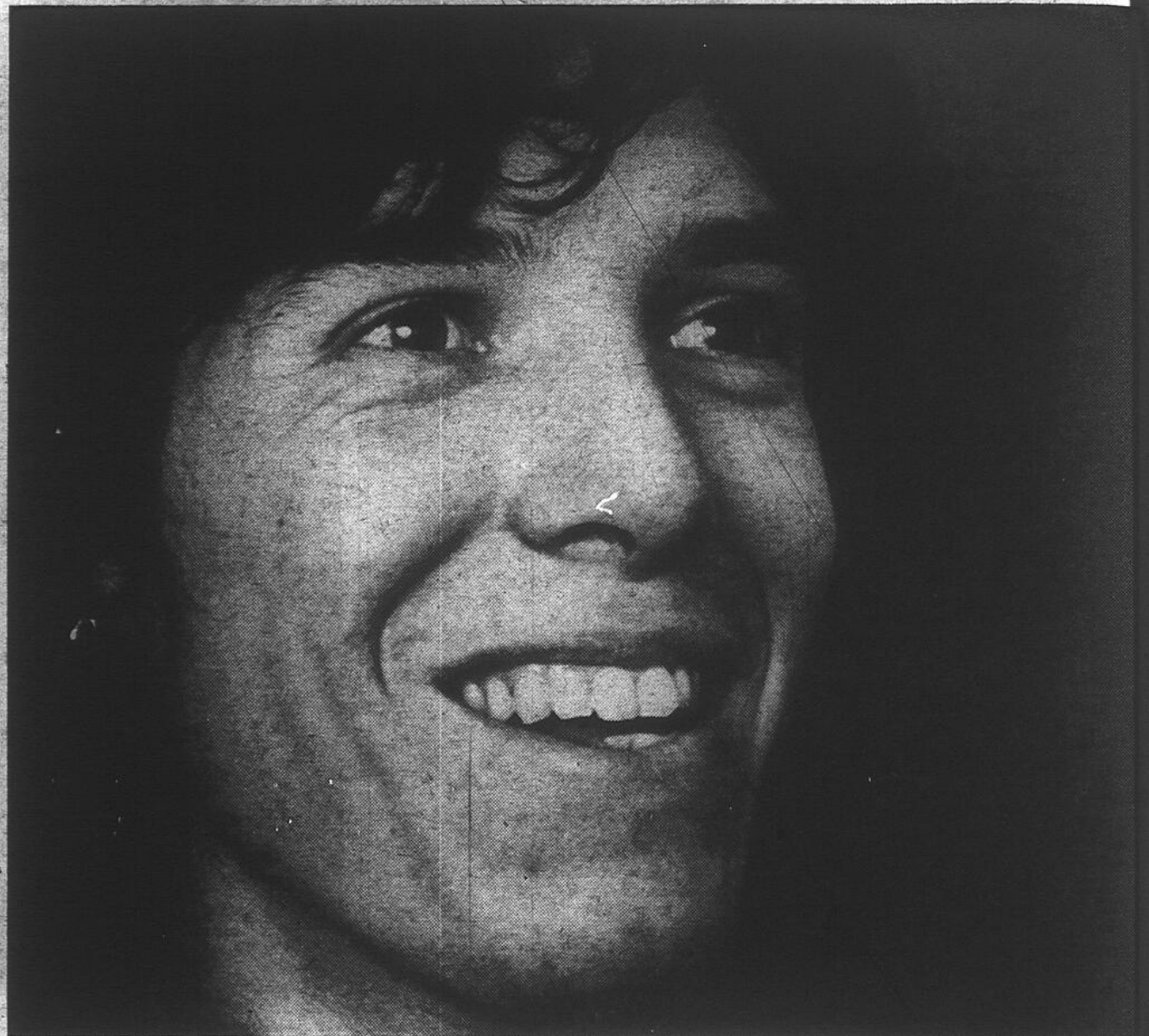


Photo Le Dimanche - Robert BERTRAND

Jacques Blais: un party chez Mick Jagger

nalement on se décide et on y va. On cogne, on entre, on s'installe et on commence à jouer".

"Là, Jagger, que je n'avais pas encore aperçu, je ne sais pas s'il était dans une autre pièce ou parmi le monde — il y avait entre cinquante et cent personnes — s'est montré et il a commencé à "swinger" sur notre musique. Il avait l'air d'aimer ça. Il paraît que c'est lorsqu'on a commencé à jouer que Jagger a embarqué dans le party".

"Un moment donné, il a dit — c'est Paul, mon gérant qui l'a entendu qu'il était à côté — "It's only guitar but I like it"; tout comme sa chanson "It's only rock'n roll but I like it".

"Quand on s'est arrêté de jouer, il est venu me trouver et il m'a dit qu'il aimait bien ça la combinaison acoustique électrique qu'on faisait.

Comme j'avais de la misère à comprendre son anglais, il m'a parlé en français. Ça m'a semblé être un gars bien simple. En tout cas, j'ai eu moins de misère à lui parler que j'en ai déjà eu à parler à François

Cousineau. Même qu'à un certain moment, Jagger voulait "jammer" avec nous autres".

Jacques Blais vient donc peut-être de gagner plus qu'un simple concours de circonstances, si on peut se permettre la mauvaise blague. Dans ce genre de party, il y a nécessairement des gens importants. Des V.I.P. comme on dit au COJO. Au party de Jagger, il y avait entre autre Amhet Ertegun, qui est le P.D.G. de Warner Brothers, Elektra et Atlantic. Or, M. Ertegun a, semble-t-il, bien apprécié lui aussi la musique de Jacques Blais et des messieurs de son écurie ont proposé à Jacques Blais d'enregistrer ses prochains "demo" (enregistrement de démonstration) chez Warner Brothers.

Or, comme le contrat de Jacques Blais avec London vient de se terminer, que seulement la moitié du matériel de son prochain microsillon est enregistré ou à peu près, l'avenir sourit jusqu'aux oreilles chez Jacques Blais et son entourage.



en tête d'affiche

Johanne Langlois

Après une première expérience heureuse l'été dernier, la Fête des voisins réunira de nouveau les Lavallois cette année, du 5 au 8 août.

Les festivités commenceront jeudi à 17 heures. Durant la soirée, le spectacle, présenté au Centre de la nature, débutera avec l'Orchestre symphonique de Montréal et se poursuivra avec le violoneux Ti-Jean Carignan. Le clou de la représentation sera sans doute Carignan et l'OSM réunis dans un même numéro.

Le vendredi, les manifestations s'éparpilleront un peu partout dans Laval pour se dérouler dans seize parcs où s'affronteront, au cours de matches amicaux, des équipes de balle-molle mises sur pied par les "voisins".

Le samedi soir, c'est Jean Lapointe qui se produira au Centre de la nature tandis que le lendemain, pour clore les fêtes, Félix Leclerc occupera cette scène à son tour. Il sera précédé de Charles Linton et France Castel.

La Fête des voisins n'est pas uniquement prétexte à spectacles mais elle tentera de réunir tous les citoyens de Laval. Pour réaliser leurs objectifs, les organisateurs de la manifestation ont imaginé une immense toile où tous les visiteurs pourront donner leur "coup de pinceau", sous le regard attentif d'un peintre lavallois. La fête provoquera aussi la rencontre des citadins et des cultivateurs lavallois puisque les maraichers installeront leurs pétales au Centre de la Nature et vendront leurs plus beaux produits de la terre. Enfin, le Village des artisans sera composé de vingt-cinq huttes où des exposants présente-



France Castel

ront le fruit de leur travail. Tout ce beau monde sera évidemment lavallois.

Le trompettiste Maynard Ferguson sera des cérémonies de clôtures des Jeux de la XXIe Olympiade, cet après-midi. Pendant son solo, toutes les lumières s'éteindront. A l'exception de la flamme olympique et des cinq anneaux blancs!

Vous vous souvenez sans doute de "Mandingo", ce film qui avait pour cadre social et historique le sud des Etats, à l'époque des grandes plantations et des esclaves. Eh bien, le film a eu suffisamment de succès pour convaincre les produc-

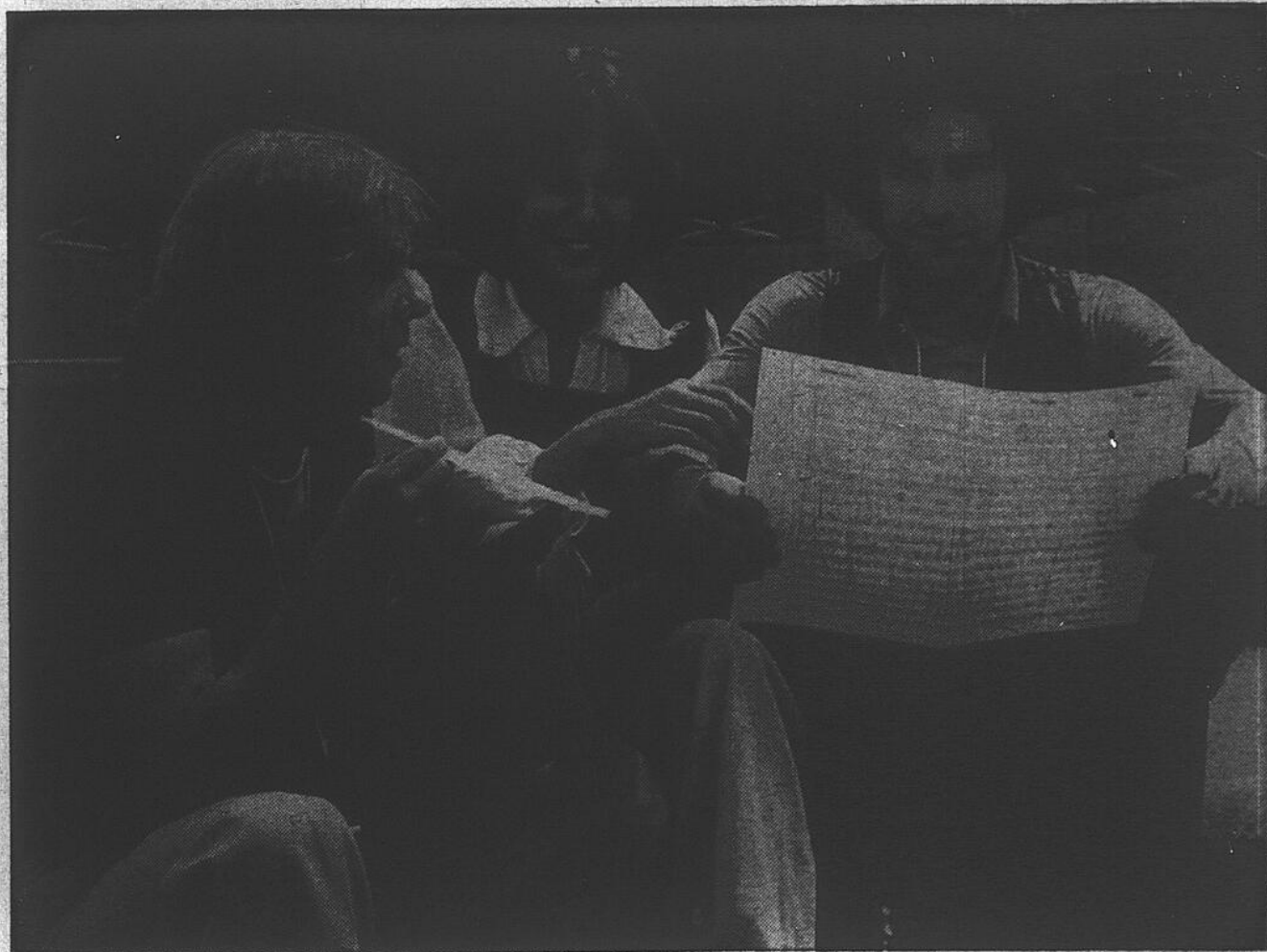


Pam Grier et le boxeur Ken Norton.

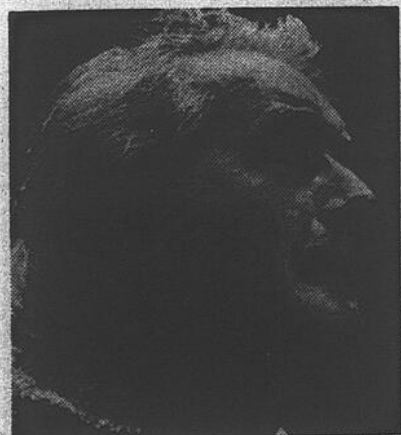
teurs du film (United Artists Corporation) de lui donner une suite. Cela s'intitulera "Drum". On y retrouvera la très belle Pam Grier et le boxeur Ken Norton. Comme quoi

l'esclavage est toujours populaire...

Les techniciens affûtent leurs machines, les marchands de plasti-



Jean Robitaille, Estelle Ste-Croix et Christian St-Roch.



Félix Leclerc

ques se frottent les mains: les artistes québécois se préparent presque tous à sortir, d'ici les Fêtes, leur microsillon annuel.

Jacques Michel ouvrira le bal vers le 10 de ce mois avec "Ma nouvelle saison", une manière de suite à "Migration".

De leur côté, Louise Forestier et Gilles Vigneault sont eux aussi sur le point d'entrer en studio.

Ovila Blais doit, en principe, sortir son deuxième microsillon cette saison.

Il y a aussi tous ces disques déjà enregistrés et dont on attend la sortie. Comme, par exemple, celui

du groupe Harmonium. Comme aussi l'album des "5 grands" enregistré sur la Montagne, en juin.

La saison 1976-77 promet d'être prometteuse pour les chroniqueurs de disques.

C'est cet après-midi au Centre de Presse olympique de la Place Desjardins que les auteurs et interprètes de la chanson "Je t'aime", gagnante du concours de la chanson de fermeture des Jeux seront présentés à la presse internationale. A cette occasion, Estelle Ste-Croix, interprète, Jean Robitaille, parolier et Christian Sy-Roch, auteur de la musique, recevront le prix alloué de \$20,000.

Marie-Claire Alain, organiste de réputation internationale — elle a enregistré plus d'une centaine de disques et s'est méritée onze "Grands Prix du Disques" — présentera le mercredi 11 août prochain à 20 h. 30 le septième récital de la série présentée par "Les Concerts Spirituels" à l'Oratoire St-Joseph. Au programme, le Prélude et Fugue en si mineur et les six chorals Schubler de Bach et le Prélude

et Fugue en sol mineur de D. Buxtehude.

C'est à Ottawa que se déroulera cette année le Festival international du cinéma d'animation, sanctionné par l'Association internationale du film d'animation (ASIFA). Ce festival qui se déroulera du 10 au 15 août au Centre National des Arts, met en compétition les meilleures et les plus récentes productions en animation venant des quatre coins du monde. Parallèlement à cette manifestation se déroulera également un Festival du film de long métrage canadien et international.

spectacles

Mahogany Rush: gros moteur, gros son

par Denis Tremblay

Les groupes rock, qui "tournent" à l'année longue sur le continent nord-américain, ressemblent aux lutteurs des bonnes années: dans leur ville, tel pugiliste jouait le rôle du "bon"; à l'étranger, celui du "méchant".

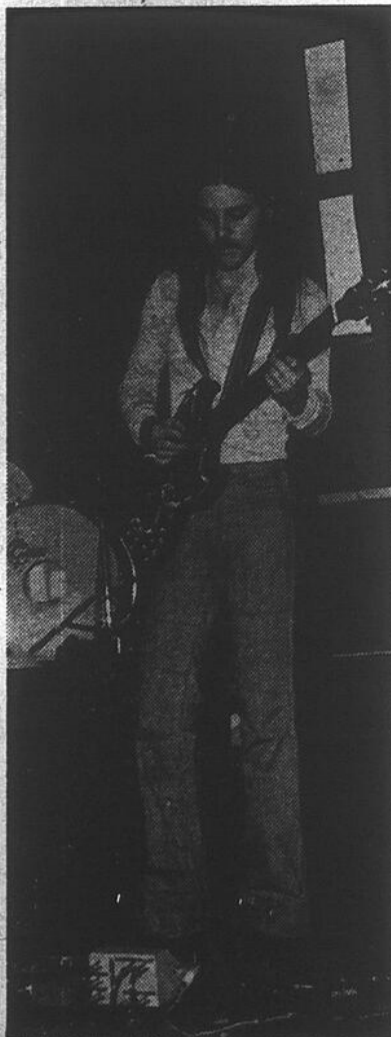
Les rockers sont dans la même situation: dans quelques villes du circuit, ils sont "en vedette"; dans telle autre, ils ont l'ingrate tâche d'assurer le "lever du rideau" (la première partie).

C'est le cas de Mahogany Rush, ce groupe montréalais qui pivote autour du guitariste Frank Marino. Et qui occupera la quasi totalité de

l'espace sonore de la Place des Nations, mercredi soir.

A Montréal, Mahogany Rush est un groupe-vedette. Une tête d'affiche. Et cela, parce qu'il vend des disques. Et que ce public-acheteur a la bonne idée d'aller le voir et l'entendre en spectacle. Mais, par ailleurs, c'est-à-dire aux États-Unis, Mahogany Rush se contente, pour l'instant, des premières parties de spectacles, où les vedettes s'appellent, par exemple, Ritchie Blackmore.

Tout comme pour les lutteurs, les groupes rock qui ne sont pas encore arrivés au faite de la popularité doivent se battre. Et, ce n'est pas seulement une image. Leur "roadie" en chef, qui remplit également les fonctions de technicien du son, me racontait la semaine dernière, qu'il fallait parfois, pour libérer la scène de l'équipement d'un groupe qui vous a précédé, lancer franchement le dit équipement dudit groupe hors de la scène: "Il y a des gens qui ne comprennent pas autrement", me dira-t-il. (J'ai oublié

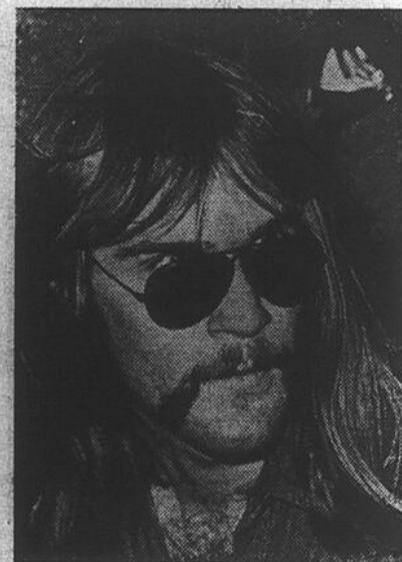


son nom mais pas son gabarit qui est celui d'un videur de plus de 200 livres).

Vroum! Vroum!

Des groupes rock, Mahogany Rush a le langage et la mythologie. Dans le gymnase du nord de la ville où il répétait la semaine dernière (c'était quelque part sur le boulevard Gouin, une dizaine de rues à l'est de Pie IX), on avait l'impression de se trouver dans un stand de coureurs automobiles, quelques heures avant le début de la course: le son n'était jamais assez fort (ce avec quoi les paisibles banlieusards des rues voisines ne semblaient pas d'accord). Le volume jamais assez puissant. Les musiciens rock ont, pour les décibels, l'amour inconditionnel des mécaniciens pour les chevaux-vapeur.

A la limite, on pourrait évaluer l'importance d'une formation rock à l'équipement qu'il possède et aux automobiles qui sont les siennes. Côté véhicule, les gars de Mahogany Rush "montent" de puissantes Trans-Am et Camaro chaussées de talons hauts (pour reprendre l'expression de Dionysos quand il désigne des voitures équipées de pneus arrière sur-dimensionnés). Quant à l'équipement, c'est impressionnant: console avec entrées pour 24 pistes, amplificateurs énormes, magnétophones, etc. Sans parler, bien sûr, des instruments: guitares, basses électriques et batterie.



Les sous

C'est à se demander comment Mahogany Rush vit une fois que tout cet attirail sur roues et à roulettes est payé! Un porte-parole de leur organisation me parlait d'un chiffre d'affaires annuel d'environ \$300,000. C'est un chiffre conservateur... "Mais là, a-t-il ajouté, on vient de changer d'agent à New York, pis on est assuré que ça va augmenter au cours des trois prochaines années".

Pour tout dire, Mahogany Rush a l'intention de gagner la lutte, de gagner la course. Et ça implique, au niveau des résultats, beaucoup de sous sur lesquels Mahogany Rush entend bien ne pas cracher. En attendant, les musiciens répètent très fort pour le récital de mercredi. Au moment où je les ai quittés, Frank Marino réglait les derniers détails de l'ajustement sonore. Il avait eu le temps de dire que Mahogany Rush ferait, mercredi soir, les morceaux de son dernier microsillon!

cinéma

C'est à qui la petite voix énervante ?

par Georges-Hébert Germain

Jack Lemmon m'a toujours abondamment tapé sur les nerfs et Peter Sellers m'a presque toujours énervé au point qu'il m'empêchait de suivre convenablement l'action et l'intrigue des films dans lesquels je le voyais. Jusqu'à ce que j'a-perçoive l'un et l'autre dans des films non traduits où ils faisaient entendre leurs voix. Jack Lemmon m'a bouleversé dans "Days of Wine and Roses", un vieux film mélo américain que j'ai vu il y a quelques mois à la télévision. Et depuis que j'ai vu "The Return of Pink Panther" dans sa version originale, Peter Sellers m'offre un visage imminemment plus sympathique qu'autrefois et ses subtiles mimiques, ses sourires en coin et ses regards entendus ne me font plus mourir d'ennui.

Je pense que certains acteurs sont ainsi terriblement desservis par la post-synchronisation qu'on fait des films dans lesquels ils jouent. Giancarlo Giannini est de ceux-là, j'ai bien l'impression. Depuis deux ou trois ans, il est la coqueluche de la critique européenne qui voit en lui un grand acteur naturel, l'habile successeur de Marcello Mastroianni et l'un des plus agressifs et efficaces défonceurs d'écran depuis Valentino. Son seul nom réussit à attirer l'attention sur des films de réalisateurs peu connus. Et on s'accorde à dire qu'il possède une présence ou un charisme auquel on ne résiste pas.

On l'a vu dans les films de Lina Wertmüller, "Swept Away", "Seven Beauties", etc. On l'a vu promener dans toutes sortes d'aventures son personnage très italien, très napolitain de gigolo pleutre et fanfaron, qui n'a rien d'une lumière, mais qui réussit quand même toujours à s'en sortir grâce à son charme et à son naïf bon sens.

Et pourtant, lorsqu'il est doublé, le beau Giancarlo Giannini est probablement ce qui se fait de plus assommant au pays du cinéma. Et son personnage tragi-comique et lunatique devient épouvantablement orispant. On dirait qu'il imite. On dirait qu'il joue faux. Et on dirait qu'il le fait exprès. C'est d'ailleurs, mes oreilles en sont à peu près certaines, la même maudite voix qui double Jack Lemmon dans certains films. Vous la connaissez sûrement, cette voix brailarde, pleurnicharde,

nasillarde et geignarde, cette âme en peine qui semble avoir toutes les misères du monde à se trainer dans la vie. Comment peut-on lui demander de transporter un personnage d'un bout à l'autre d'un film ?

Je sors du Parisien où j'ai vu "Deux grandes gueules" de Sergio Corbucci. Loin de moi l'idée de vous dire ce que c'est, un beau grand film et qu'il faut illico courir le voir. Mais ça se laisse tout de même regarder. Et ça doit avoir, dans sa version originale, une résonance pas mal intéressante. En tout cas, la grande gueule de Giannini doit donner une toute autre impression que celle, molle et terne, qu'elle nous laisse dans la version française du film.

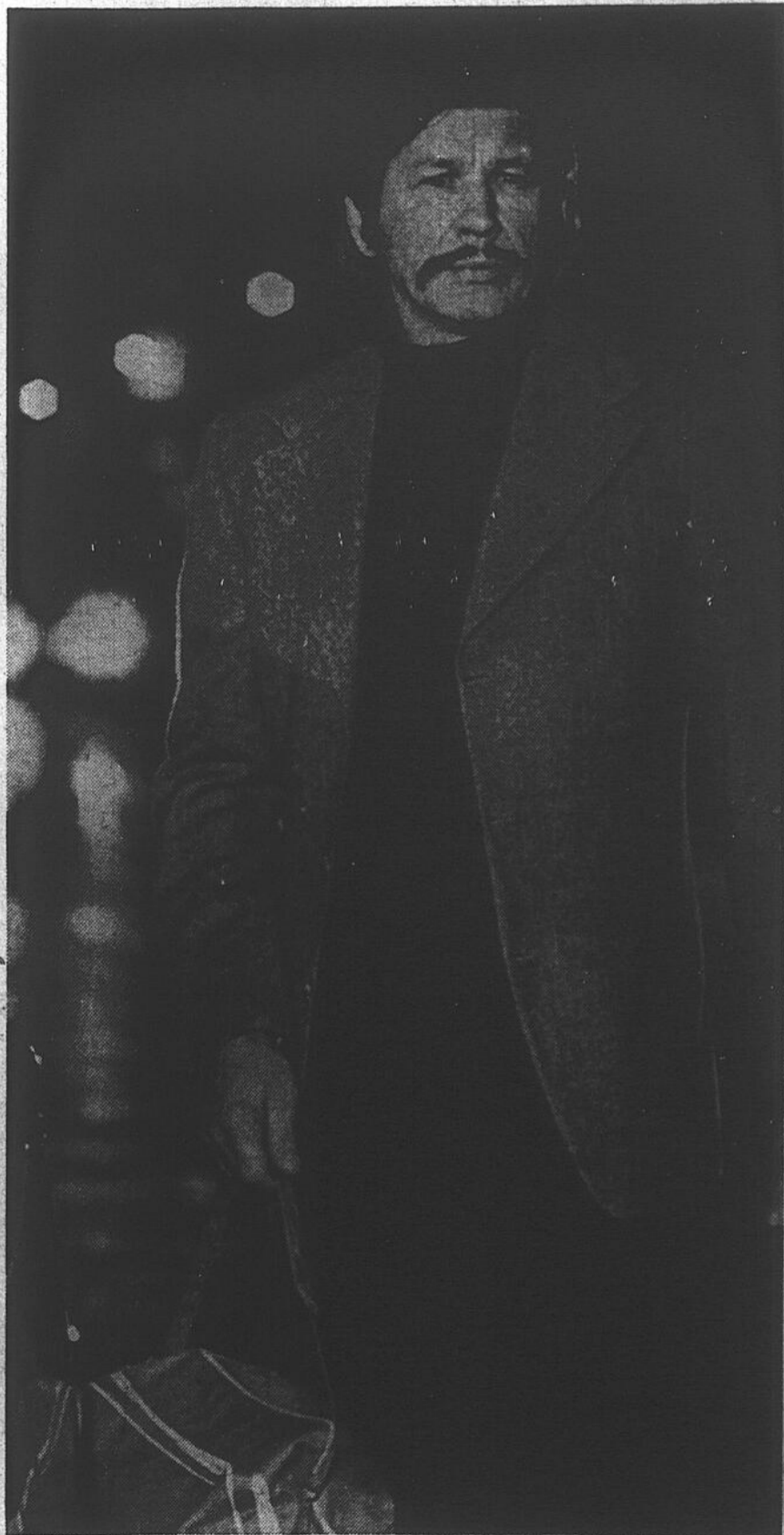
"Deux grandes gueules" raconte les aventures de deux camionneurs italiens qui décident un bon jour de partir à leur compte, s'achètent un dix tonnes, se cherchent des clients et se heurtent, en devenant patrons, aux libertés syndicales qu'ils voient désormais d'un autre oeil. On les suit sur la route, aller-retour, de Naples à Varsovie, de Rome à Stuttgart, de femme en fille et de Charybde en Scylla. Chemin faisant, on pense longuement au "Salaire de la peur", ce merveilleux film avec Charles Vanel qu'on a vu il y a bien longtemps.

Les paysages défilent et se fauillent en beauté derrière les projets rêveurs que caressent nos "deux grandes gueules". Et c'est à peu près tout. Ça ne va pas plus loin. Grands parleurs, petits faiseurs, On fait la connaissance de deux camionneurs (l'autre est Michel Constantin), qui nous ont promenés sur leur dix-huit roues dans un certain milieu de travail et nous ont parlé de leurs frustrations et de leurs rêves en couleur. On a eu avec eux de bons moments. Et on a vu du pays.

Mais le personnage principal, celui du célèbre et adulé Giannini, nous a copieusement ennuyé. A cause de cette voix épaisse et toujours à plat ventre, tout ce qu'il disait nous semblait d'une profonde et inaltérable stupidité. Après dix minutes de route, on commençait à le trouver achalant et on était bien content quand son compagnon lui disait de la fermer ou prenait le temps de la lui abimer un peu.

Et pourtant, le film finit sur une tonne rock remarquable que Giannini chante en italien avec une voix solide et chaleureuse, celle-là même qu'on aurait aimé entendre tout au long du voyage. Hélas, me direz-vous, on ne comprend pas la langue de Dante et du pape Paul VI et il faut bien que la voix de Giannini soit doublée. Mais pourquoi, je vous le demande, la doublure doit-elle être aussi affreuse.

Un acteur comme Charles Bronson pourrait sans doute être doublé sans souffrir trop de dommages. Le personnage qu'il incarne n'a pas de mimiques et de gestes aussi élaborés



Charles Bronson dans "St. Ives".

que celui de l'acteur italien. C'est un cow-boy, un gangster, un policier, un dur, qui parle d'abord et avant tout par la bouche de son colt ou de son browning. Il ne se livre jamais à des études de caractère, jamais à de hautes voltiges psychologiques ou à de profondes réflexions philosophiques. Il fait de l'action, un point, c'est tout. Et peu importe qu'il parle américain, français ou chinois.

Je l'ai vu parler américain dans "St. Yves" où il règle magistrale-

ment une tortueuse affaire de chantage qui fait bien des morts. C'est un classique film policier de type californien. La fille est belle à souhait et perverse à croquer. Les bandits sont veules et gagnent bien sûr la première manche et se font évidemment démolir et démasquer pour finir. C'est du gros spectacle populaire, du cinéma commercial qui remplit très bien sa fonction de divertissement. C'est du Charles Bronson, du Hollywood, de la mécanique.

Georges-Hébert Germain

Hollywood vient de sacrer une nouvelle grande vedette en la personne de Walter Matthau qui vient de tourner deux grands succès: "The Sunshine Boys" ("Les garçons de l'aube") et "The Bad News Bears" (Les ours mal léchés).

Dans ce deuxième film il partage la vedette avec une gamine de douze ans, Tatum O'Neal.

— "Nous avons tourné de très nombreuses scènes dans le New Jersey, raconte-t-il. Ce fut pour moi un retour au pays de mon enfance. J'y suis né. J'étais le fils d'émigrés très pauvres. Abandonné par mon père, nous étions obligés de déménager sans cesse car ma mère ne pouvait pas payer le loyer..."

— "A onze ans, j'étais obligé de gagner ma vie. Je vendais des boissons fraîches dans les cinémas, à l'entracte. C'est depuis ce temps que je suis fou du cinéma. Je n'ai jamais cessé de tirer les sonnettes des producteurs de films. J'ai décroché mon premier rôle dans "The Dishwasher". Je recevais 50 cents par prestation. J'étais déterminé à devenir soit un acteur, soit un auteur. Cela peut vous étonner mais ma première apparition sur une scène de Broadway fut dans la soutane d'un évêque anglais pour la comédie musicale "Anne des Mille Jours".

Il parle de sa très jeune partenaire, Tatum O'Neal:

— "Dès que j'ai eu appris comment il fallait la manier, Tatum a été parfaite. Ces gamines qui font du cinéma ne sont pas à blâmer: on les fait courir avant qu'elles aient appris à marcher! J'ai eu des moments très durs avec elle. D'autant plus que je n'ai rien d'un éducateur; mes propres enfants rient de moi quand j'essais d'être un peu sévère. Mais Tatum est une jeune fille intelligente. Elle apprend son métier avec une très grande rapidité..."

Dans le film "The Bad News Bears", Tatum est la fille d'une amie très chère de Walter Matthau. Celui-ci la fait engager dans l'équipe de garçons qu'il dirige (une équipe de baseball).

— "C'est un film difficile, reconnaît Walter Matthau. Je suis content de l'avoir tourné parce que c'est une oeuvre de classe mais je doute qu'il soit bien accueilli par le grand public. De plus, en Europe, je ne suis pas très populaire..."

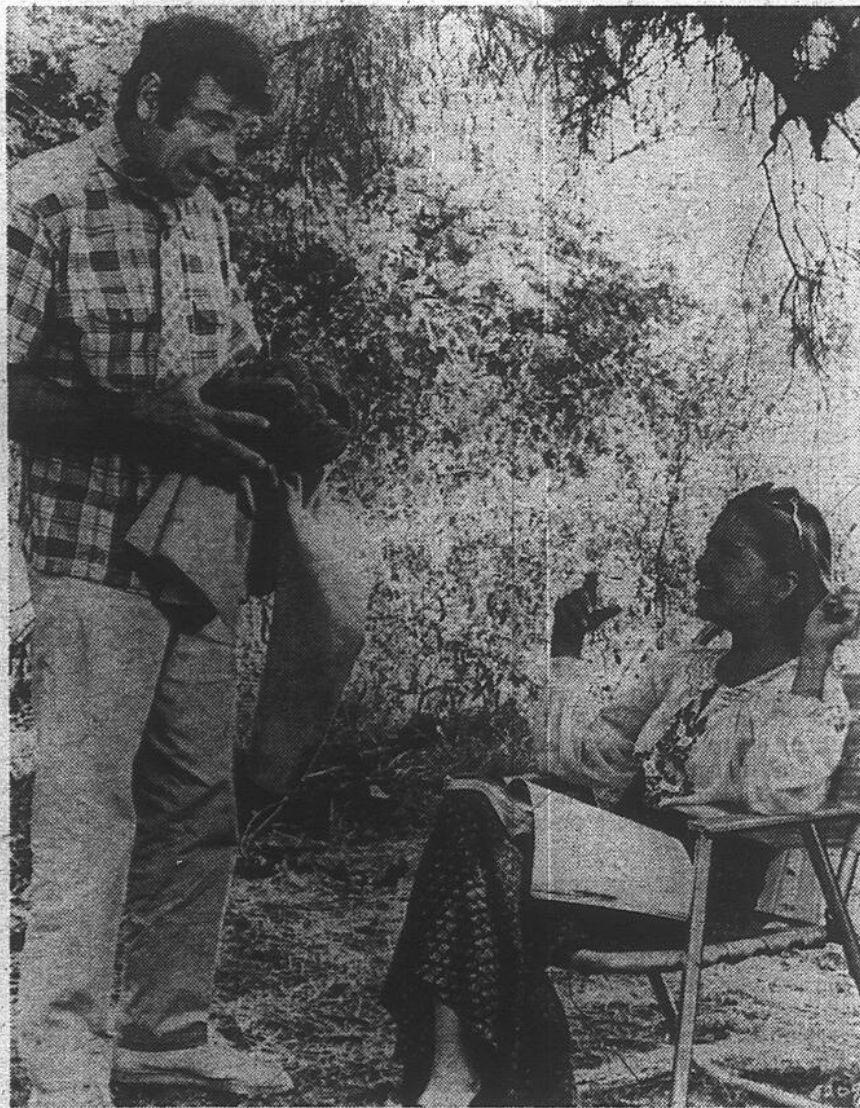
Pourtant, la popularité de Matthau ne cesse de monter. Surtout depuis qu'il a décroché un Globe d'Or pour son interprétation dans "The Sunshine Boys".

— Pour pouvoir dire quel est le meilleur acteur, bougonne-t-il, il faudrait faire jouer le même rôle à tous les candidats!"

Il me regarde en coin, curieux de savoir l'effet de sa boutade. Je lui demande comment il passe son temps lorsqu'il ne travaille pas:

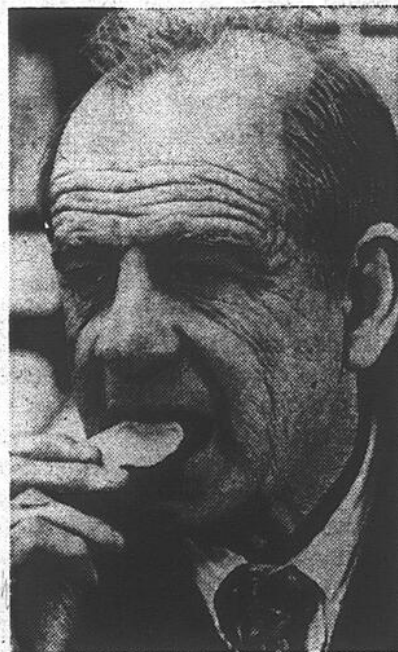
— "Je suis une victime du jeu et

Deux grands succès pour Walter Matthau



Walter Matthau avec Tatum O'Neal.

Photo LE DIMANCHE



dès que je vous aurai quittée, je vais me précipiter aux courses de chevaux."

— "Possédez-vous un cheval?"

— "Non, pas encore".

— "Que faites-vous quand vous n'êtes pas aux courses?"

— "Je suis un poids mort à la maison. C'est mon fils de 13 ans, Charlie, qui est l'homme drôle du ménage. Un vrai comédien.

— "Pensez-vous qu'il suivra les traces de son père?"

— "J'espère que non. De toute façon, j'essaie de le dissuader de devenir acteur. Bien que je lui permette de suivre des cours de comédie. C'est un garçon très intelligent et j'espère qu'il restera aussi normal que possible!

J'ai aussi un fils et une fille de ma femme actuelle, deux autres enfants de mon épouse précédente, Carol Wellington-Smythe, et encore deux autres d'un précédent mariage."

— "Pratiquez-vous un sport pour votre détente?"

— "Certainement, je joue un peu au basket avec Charlie: je reste assis dans ma chaise-longue et je lui jette le ballon! J'appartiens au tennis-club de Beverley Hills. Mais je vais là pour déjeuner, par pour le tennis! J'aimerais dire que je m'occupe de la maison, de jardinage, mais à part, occasionnellement, accommoder les tripes, je ne fais rien!"

— "Par contre, il y a un sport dans lequel je déploie une très grande activité: je participe à un nombre insensé de ventes de charité. Une dizaine environ par mois. Croyez-moi, c'est très fatigant!"

(Agence Keystone)

EN PRIMEUR DANS NOS 4 CINÉMAS QUEBÉCOIS

4 FILMS DE SEXE EXTRA

TOUTS LES SOIRS DES 7 HEURES - DIMANCHE dès midi

DIMANCHE OUVERT DES MIDI **18ANS Adultes**

1 LES JEUNES FILLES EN FLEURS

2 LA NONNE ET LES 7 PECHERESSES

3 L'AMOUR SUR UN CHEVAL

4 FELICIA ET LES MILLES PERVERSIONS

1 ST MICHEL JARRY 727-1752

2 ONTARIO BLESSIS 521-7885

3 SUD DE MONTRÉAL 766-8133

4 CENTRALE 366-7931

DU DANEMARK... VOYEZ 18 ANS Adultes

KEYHOLE

Vous aurez l'impression d'y être!

Mettant en vedette **MARIE ELLEN** en couleur

Certaines femmes sont vraiment insupportables... en couleur

Never Enough

Color

1899 2209 2019

EVE

222 BUREAU ST. DENIS ST. 100

AIR CLIMATISÉ

Sylvia Kristel

Emmanuelle l'antivierge

2e film: "Démouilles à péage"

Emmanuelle 12.30, 3.35, 6.40, 9.45
Démouilles 2.05, 5.10, 8.15

CINEMA **Carré St-Louis**
3900 ST-DENIS 842-2361

FESTIVAL D'ÉTÉ — 3 JOURS
VEN., SAM., DIM. — ENTREE \$1.99

PETER FONDA WARREN OATES et

Vous êtes de N.Y. On vous invite en France pour démanteler un réseau de drogue mégalomane.

Vous ne pouvez pas franchir les fils sans déclencher les explosifs qui ont mis un baron.

14 ANS

QUE DE RAVAGES... QUE DE CAOUTCHOUCS BRULÉS!

SUR LE TRONÇON LE PLUS DANGEREUX DU PAYS.

COURSE CONTRE L'ENFER

LA FILIERE FRANÇAISE 2

PLUS **CAPONE**

CINEMA DE **MONTREAL**
1584 Mt Royal 521 7876

SALLE CLIMATISÉE

Cine Parc **CURRY HILL**

Route "Montreal-Toronto" sortie 128
Le seul ciné-parc montrant des films pour adultes en français.

AOUT 1 2 3 4 DIM LUN MAR MER

JOURNAL SECRET D'UNE PRISON DE FEMMES

AUSSI

MARCHANDS DE FILLES

EN COULEURS

ENFIN LA VÉRITÉ POUR TOUS

"L'Odysée du Hindenburg"

PLUS Une des plus grandes comédies

American Graffiti

RICHARD DREYFUS PAUL LE MAT

SALLE CLIMATISÉE

Cinéma 7art
722 0302
3180 rue BELANGER

Tout homme rêve d'une lune de miel extraordinaire!

COULEUR PLUS LES **DEPRAVÉES du PLAISIR** avec RUDY LENOW

FOLLES NUITS de NOCES avec Christine Blanc

18 ANS Adultes

Scinemas LAVAL
CENTRE LAVAL 688-7776

LAVAL: Sur semaine 6.10, Sam. et dim. 1.00, 4.20, 7.40 — MID-MINUIT: 12.40, 3.40, 6.40, 8.05 — ELECTRA: 12.25, 3.30, 6.40, 8.25

MIDI-MINUIT 4462 St Denis 842 8264

ELECTRA 2e SEMAINE!
512 CATH & AMHERST 522 9177

POUR TOUS

"L'Odysée du Hindenburg"

George C. Scott Anne Bancroft

UN GÉNIE 2 ASSOCIÉS

UNE BIBLE et UN FUSIL

CINEMA LONGUEUIL
1 PLACE LONGUEUIL
677-7933

18 ANS adultes

The **Sensually Liberated Female**

AUSSI **CASTING CALL**

EN COULEURS

LE BEAVER
5117 ave du parc 844-1932

18 ANS Adultes

MISS SEPTEMBER

PLUS **Muddy Mama** avec Morganna

GUY Guy & Marnonneuve Tel 931 2912

pussyca!
4015 ST LAURENT & DULUTH 845-5215

PIERRE DAVID présente UNE SÉLECTION DES FILMS MUTUELS

POUR TOUS

SERGIO LEONE

TERENCE HILL ROBERT CHARLEBOIS

UN GÉNIE 2 ASSOCIÉS

UNE BIBLE et UNE CLOCHE

DAMIANO DAMIANI

2e grand film d'action à chaque cinéma.

CINE-PARC ST-EUSTACHE 625-1432

CINE-PARC CHATEAUGUAY 691-1310

CINE-PARC REPENTIGNY Autoroute 40, Sortie 7 861-6641

ewup

ARLEQUIN — La brute, le colt, le karaté: 2:40, 6:00, 9:20. La route de la violence: 1:05, 4:25, 7:45.

ATWATER — Midway. Toute la sem.: 12:10, 2:30, 4:50, 7:20, 9:40.

ATWATER II — Bingo Long. Sam.-dim.: 1:20, 3:20, 5:20, 7:20, 9:20. Lun.-ven.: 7:20, 9:20.

AVENUE — Spanish Fly: 1:30, 3:05, 4:40, 6:15, 7:50, 9:25.

BEAVER — Sensually Liberated Female: 12:30, 2:25, 4:15, 9:10. Casting Call: 1:25, 4:20, 7:10, 10:05. Court métrage: 12:00, 2:50, 5:45, 8:35.

BERRI — La montagne ensorcelée. Toute la sem.: 12:20, 4:00, 7:40. Le fantôme de Barbe Noire: toute la sem.: 12:10, 3:45, 7:30.

BIJOU — La sexualité chez les adolescentes: 12:30, 3:40, 6:50, 10:05.

BONAVENTURE I: Ode to Billy Joe

BONAVENTURE II: Secrets of a door to door salesman; Swinging Sorority.

CANADIEN — Le démon aux tripes. Le dernier maison sur la gauche. Tous les jours dès 1:30.

CARRÉ SAINT-LOUIS — Emmanuelle l'antivierge: 12:30, 3:35, 6:40, 9:45. Démouilles à péages: 2:05, 5:10, 8:15.

CHAMPLAIN I — L'île sur le toit du monde. Toute la sem.: 12:05, 5:45, 9:25. L'honorable Griffin. Toute la sem.: 12:10, 3:45, 7:30.

CHAMPLAIN II — Il était une fois la révolution. Toute la sem.: 12:30, 3:10, 6:00, 8:55.

CHATEAU I — La partouze: 3:00, 6:15, 9:35. Comment se divertir quand on est cocu mais intelligent: 1:25, 4:40, 8:00.

CHATEAU II — Requiem pour un tueur: 2:40, 6:00, 9:20. Dépêche-toi Sartana: 1:00, 4:20, 7:40.

CHEVALIER — Il pleut sur Santiago: 2:48, 5:02, 7:15, 9:28.

CHOMÉDEY — Tony le Sicilien. Dim.: 3:00, 6:20, 9:45. Lun.-sam.: 6:30, 9:50. Les assassins meurent aussi. Dim.: 1:15, 4:35, 8:00. Lun.-sam.: 8:05.

CINE CENTRE NO 1 — Rattlers: 1:00, 3:55, 6:50, 9:50. Dark Town: 1:00, 3:55, 6:50, 9:50.

CINE CENTRE NO 2 — Family Jewels: 12:00, 3:10, 6:25, 9:35. Can you keep it up for a week: 1:35, 4:45, 8:00.

CINEMA DE PARIS — Murder by death: 3:30, 6:30, 9:30, 12:30. The Shootist: 1:10, 3:05, 5:05, 7:05, 9:00.

COMMODOPE — Regarde par le trou de la serrure. Le doigt dans l'œil. Le sexe qui parle.

CÔTE DES NEIGES I: Chino

CÔTE DES NEIGES II: Murder by death.

COMPLEXE DES JARDINS NO 1 — Attention les yeux: 1:34, 3:31, 5:28, 7:25, 9:22. Salle 2 — Le faux cul: 12:15, 2:10, 4:05, 6:00, 7:55, 9:50. Salle 3 — Charlie et ses deux nénettes: 12:35, 2:30, 4:25, 6:15, 8:10, 10:05. Salle 4 — L'important c'est d'aimer: 1:30, 3:30, 5:35, 7:35, 9:40.

CREMAZIE — L'aventurier du Lucky Lady: Sam.-dim.: 1:55, 5:40, 9:25. Lun.-ven.: 6:00, 9:45. Un homme voit rouge: sam.-dim.: 12:20, 4:00, 7:50. Lun.-ven.: 8:05.

DAUPHIN (McLaren) — Parfum de femme. Sam.-dim.: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30. Lun.-ven.: 7:30, 9:30.

DAUPHIN (Renoir) — Nuage entre les dents. Sam.-dim.: 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30. Lun.-ven.: 7:30, 9:30.

ELECTRA — Dépravées du plaisir: 12:25, 3:30, 6:40, 9:50. Les folles nuits de nocce: 2:05, 5:15, 8:25. Sam. Les folles nuits de nocce: 12:25, 3:30, 6:40, 9:50. Dépravées du plaisir: 1:50, 5:00, 8:00.

EROS — Inside Ursula. Dim. dès 1:00, 11:30, 2:05, 4:35, 7:10, 9:40. Naked Wytche: 10:20, 12:50, 3:20, 5:55, 8:25.

EVE — Never Enough: 10:00, 12:35, 3:15, 5:50, 8:25. Keyhole: 11:05, 1:40, 4:20, 6:55, 9:35.

FESTIVAL — Illisa la louve des SS. Illisa No 2. Tous les jours dès 1:30.

FLEUR DE LYS — La tour infernale. sam. dim dès 2:00, sem.: 6:00, 8:50.

GREENFIELD 2 — La partouze. Sam. et dimanche à: 1:30, 4:35, 7:45. Comment se divertir quand on est cocu mais intelligent: 3:05, 6:15, 9:25. Sur semaine dès: 6:15.

GUY — The Sexualist: midi, 2:50, 5:40, 8:30. The Wife: 1:30, 4:20, 7:10, 10:00. Court métrage: 2:40, 5:30, 8:20.

JEAN-TALON — Le téléphone pleure: sam., dim. dès 1:30; sem. dès 6:20.

KENT — Gone with the Wind: 7:00, 3:40, 7:30.

LA SCALA — La four infernale: 3:15, 8:10. Larry le dingue. Mary la garce: 1:30, 6:30.

LAVAL I — Special Delivery: 1:10, 3:10, 5:15, 7:15, 9:15; sem. dès 7:15.

LAVAL II — Impossible, pas français: sam., dim. 1:40, 3:40, 5:40, 7:40, 9:40; sur sem. dès 7:40.

LAVAL III — The Shootist: sam., dim. 1:10, 3:10, 5:10, 7:10, 9:10; sur sem. dès 7:10.

LAVAL IV — Folle nuit de nocce: sam., dim. 2:50, 6:10, 9:30. Les dépravées du plaisir: 1:00, 4:20, 7:40; sur sem. dès 6:10.

LAVAL V — St. Ives: sam., dim. 1:30, 3:25, 5:25, 7:20, 9:15; sem. dès 7:20.

LONGUEUIL — L'Odysée du Hindenburg: sam., 5:15, 9:20; dim. 1:15, 5:15, 9:20; sur sem. 9:20. Une bible et un fusil: sam., dim. 3:20, 7:30; sur sem. 7:30.

MAISONNEUVE — La brute, l'écot et le karaté — Le bagarreur: sem. dès 6:15; dim. dès 1:00.

MAJESTIC — A cause d'un assassinat: sem.: 7:30; dim.: 3:15, 7:30. Crime de l'Orient Express: sem.: 9:15; sam.: 5:10, 9:15; dim.: 1:00, 5:10, 9:15.

MERCIER — La montagne ensorcelée: toute sem.: 12:30, 4:10, 7:50. Le fantôme de Barbe Noire: toute sem.: 2:15, 5:55, 9:35.

MIDI-MINUIT — Les folles nuits de nocce: 12:25, 3:30, 6:40, 9:50; sam.: 2:05, 5:15, 8:25, 11:25. Dépravées du plaisir: 1:50, 5:00, 8:00; sam.: 12:25, 3:30, 6:40, 9:50.

MONKLAND — Swept Away: 1:05, 5:05, 9:20. Seven Beauties: 3:00, 7:15.

NATIONAL — La revanche de Miss Karaté: 12:00, 15:22, 18:44, 22:06. La fille du dragon noir: 13:35, 16:57, 20:19.

OMEGA I Anita la Nymphette. Lun. à ven.: 7:30, sam.-dim.: 2:30, 5:30, 8:30. Pauvre Cécily. Lun.-ven.: 9:00, sam.-dim.: 1:00, 4:00, 7:00, 10:00.

OMEGA II — L'aventure du Poséidon. Lun.-ven.: 9:05, sam.-dim.: 2:40, 6:25, 10:00. Larry le dingue. Mary la garce. Lun.-ven.: 7:30, sam.-dim.: 1:00, 4:45, 8:30.

OUTREMONT — Ven. sam. 7:00. Rollerball, 9:30. The Return of the Pink Panther, Minuit That'll be the day, Dim. 2:00. Harold and Maudie, 4:00. Harold et Maudie, 7:00. Le retour de la panthère rose, 9:30. Les dents de la mer. Lundi 8:00. Le retour de la panthère rose, 8:00. Les dents de la mer, 10:00. La folle course vers Supariand, Mardi 6:00. Jaws, 8:00. Les dents de la mer, 10:00. La folle course vers Supariand, Mercredi 6:00. Jaws, 8:00. Les dents de la mer, 10:00. Duel (v.o. anglaise, avec s.-f. français).

PLACE VICTORIA: Chino

PALACE — Outlaw, Josey Wales: 1:00, 3:15, 5:50, 8:30.

PAPINEAU I — Les 3 jours du Condor: 1:00, 5:00, 9:00. 6 minutes pour mourir: 3:05, 7:05.

PAPINEAU II — Orages collectives: 1:05, 4:00, 6:55, 9:50. Libre échange: 2:20, 5:15, 8:10.

PARADIS — Sexe qui parle. Lun.-ven.: 6:30, 9:40, sam.-dim.: 1:00, 4:00, 7:05, 10:10. Tango du matelas. Lun.-ven.: 8:05, sam.-dim.: 2:30, 5:30, 8:40.

PARC — Anita la nymphette: 6:40, 9:35. Aventures érotiques de pauvre Cécily: 8:05. Fin de sem Anita la nymphette: 12:45, 3:40, 6:40, 9:35. Aventures érotiques de pauvre Cécily: 2:10, 5:10, 8:05.

PARIISIEN I — St. Ives: 1:40, 3:40, 5:40, 7:40, 9:40.

PARIISIEN II — Jackson County Jail: 1:20, 3:20, 5:20, 7:20, 9:20.

PARIISIEN III — St. Ives: 12:50, 2:50, 4:50, 6:50, 8:50.

PARIISIEN IV — Logan's Run: 12:40, 2:50, 5:05, 7:15, 9:30.

PARIISIEN V — Impossible, pas français: 1:10, 3:10, 5:15, 7:10, 9:10.

PIERROT — Fox et ses amis: 12:20, 2:30, 4:45, 6:55, 9:10.

PLACE DU CANADA — Silent Movie: sam., dim.: 2:00, 3:40, 5:30, 7:20, 9:10. Lun.-ven.: 7:20, 9:10.

PLACE VILLE-MARIE — All the Flow over the Cuckoo's Nest: 12:05, 2:20, 4:40, 7:05, 9:30.

PLACE VILLE-MARIE — All the President's Men: 1:05, 3:40, 6:10, 8:45.

PLAZA — Le téléphone pleure: sam., dim. dès 1:30; sem. dès 6:20.

PUSSYCAT — The Sexualist: midi, 2:50, 5:40, 8:30. Knock Them Over: 1:30, 4:20, 7:10, 10:00. Court métrage: 2:40, 5:30, 8:30.

REGAL — Regarde par le trou de la serrure — Le doigt dans l'œil — Le sexe qui parle.

RITZ — Tony le Sicilien: dim. 3:00, 6:20, 9:45; lun.-sam.: 6:30, 9:50. Les assassins meurent aussi: dim.: 1:15, 4:35, 8:00; lun.-sam.: 8:05.

RIVOLI I — Emmanuelle: 2:40, 6:00, 9:25. Emmanuelle l'antivierge: 1:00, 4:20, 7:45.

RIVOLI II — Les 3 jours du condor: 1:00, 5:00, 9:00. Le flambeur: 3:00, 7:00.

SEVILLE — Sweet Away: 12:30, 4:40, 8:50. Seven Beauties: 2:30, 6:40.

SNOWDON — St. Ives: sam., dim. 1:00, 2:35, 4:25, 6:15, 8:00, 10:00; sem. 6:15.

ST-DEMI — Spectacles

VAN HORNE — One Flew over the Cuckoo's Nest: 12:10, 2:30, 4:50, 7:10, 9:30.

VERDUN — La montagne ensorcelée. Toute la semaine: 2:20, 6:00, 9:40. Le fantôme de barbe noire: toute la semaine: 12:30, 4:05, 7:45.

VERSAILLES I — La partouze. Samedi et dimanche: 3:00, 6:10, 9:15. Comment se divertir quand on est cocu mais intelligent: 1:30, 4:35, 7:40. Sur semaine dès: 6:10.

VIAU — Sexe qui parle: lun. à ven. 6:30, 9:40. Sam.-dim.: 1:00, 4:00, 7:05, 10:10. Tango du matelas. Lun. à ven.: 8:05. Sam.-dim.: 2:30, 5:30, 8:40.

VILLERAY — La montagne ensorcelée. Toute la semaine: 2:20, 6:00, 9:40. Le fantôme de barbe noire. Toute la semaine: 12:30, 4:05, 7:45.

WESTMOUNT SQUARE — Special Delivery: 12:30, 2:15, 4:00, 5:45, 7:30, 9:15.

YORK — Gone with the wind: 12:15, 4:05, 8:05.

CINE-PARC

CINE-PARC BOUCHERVILLE — Race des seigneurs — Dérapage contrôlé — Devine qui vient dîner — 4e film. Ouvert sem. 8:00; fin sem. 7:00.

CINE-PARC ROLLARD I — Outlaw, Josey Wales — Dog Day Afternoon. Le spectacle débute au crépuscule. Portes ouvrent à 7:30.

CINE-PARC ROLLARD II — The Shootist, B.J. Blue. Le spect. débute au crépuscule. Portes ouvrent 7:30.

CINE-PARC LAVAL I et 2 — Ecran 1 Plein la gueule — Le parrain, 2e partie. Ecran 2 Larry le dingue, Mary la garce 2 La tour infernale. Ouvert sem. 8:00; fin sem. 7:00.

CINE-PARC PONT-MERCIER — Dracula prisonnière de Frankenstein — L'horrible vampire sexuel — Verso pour Satana. Ouvert sem. 8:00; fin sem. 7:00.

CINE-PARC ODEON — Ecran 1 L'île sur le toit du monde — L'honorable Griffin. Ecran 2 La montagne ensorcelée — Le fantôme de Barbe Noire.

CINE-PARC ST-JEROME — Le fantôme de Barbe Noire — La montagne ensorcelée.

CINE-PARC CHATEAUGUAY: 1 séance, 2 associés et une cloche — Le chat et la souris.

CINE-PARC VAUDREUIL — Un après-midi de chien: Le seul après-midi.

CINE-PARC ST-MATHIEU: La course contre l'infamy Capone.

Claude Landré et les 7 boules de cristal

Par Claude Langlois

Au fond d'une cave sale et humide un odieux sorcier s'amuse peut-être à transpercer d'aiguilles une pauvre petite poupée de cire dont les traits ressemblent étrangement à ceux de Claude Landré. Comme dans Tintin et les sept boules de cristal.

Car, comment expliquer autrement les malheurs qui s'abattent sur Claude Landré, avec, semble-t-il, la régularité d'un mal de ventre.

Il fallait donc s'attendre à tout en le rencontrant. Or, ce soir-là, je ne sais par quel coup de chance, il ne pleuvait pas à l'intérieur du restaurant où nous nous trouvions.

Ce qui était exceptionnel, en termes de chance je veux dire, car Landré expliqua que depuis six mois, il n'y a que le ciel qui ne lui ait pas tombé sur la tête. Et encore, il l'a évité de justesse.

Prenons hier. Et bien hier, en se rendant à Mascouche où il donnait son spectacle au Grand Salon du Domaine (la boîte à Marc Hamilton) il a fait une crevaision. Le mois dernier, ce sont les voleurs qui lui rafflent pour \$2.000 de biens à son chalet de la Mauricie. En quatre mois, six contrats de spectacle sont annulés. Etc....

Le nationalisme

Tout cette belle malchance (comment la qualifier autrement!) fait de Landré, ces temps-ci en tout cas, une personne facilement irritable. Très gentil Landré, mais irritable.

Par exemple, le nationalisme est un sujet qui l'irrite facilement. On connaît ses lettres ouvertes aux journaux dans lesquelles il dénonçait le choix des artistes (toujours les mêmes selon lui) qui participaient aux Fêtes de la St-Jean.

Landré, qui n'a pas l'habitude d'y aller de main morte avec le dos de la cuillère, pour parler comme les Dupont, ajoute:

"Je suis tanné de ces contemplations de nombril; ça me dégoûte de voir qu'il y a des artistes qui ga-

gnent leur vie avec ça, qui exploitent une situation nationale pour faire une piastre".

Comme la waitress déservait la soupe avant d'apporter le plat principal, on en a profité pour changer de sujet de conversation.

"As-tu remarqué les meurtres de ce temps-ci? A coup de marteau, de tournevis, la scie... on est vraiment un peuple d'ouvriers".

Et comme Landré manie aussi bien la fourchette que l'humour il s'attaque à une magnifique pièce de rfb steak après avoir ajouté: "Je ne suis pas un rigolo". Et il avala sans rire une première bouchée.

Le message

La soirée passait. On en était au dessert et Landré avait passé en revue à peu près tous les sujets d'actualité et de conversation. Depuis les Jeux Olympiques jusqu'au communisme en passant par un son de bateau que Landré dit imiter: "Imiter un son de bateau, ce n'est pas engageant", dit-il pour bien marquer qu'il n'y a pas de message dans ses shows.

"Je ne suis pas un gars qui veut montrer au monde comment vivre, je suis un artiste de variétés et ma job c'est de faire rire le monde, pas de jouer au père missionnaire."

"Or, malgré tout, on dirait que les gens ont peur de moi. Enfin, peut-être pas le public, mais les gens de la radio ou de la télévision. Ils ont peur de quoi? Sais pas. Faudrait leur demander."

Du même souffle, Landré affirme qu'il est boycotté à la télévision. "Ce n'est sûrement pas affiché en quelque part "on prend pas Landré" mais je suis boycotté. La preuve? Depuis les "Couche-Tard" je n'ai rien fait à la TV. Une apparition ou deux à "Appelez-moi Lise" ou des émissions comme ça et puis c'est tout. On a peur de moi à la Société d'Etat. On a peur que je dise n'importe quoi. Une fois par exemple, c'était à la radio de Radio-Canada; je répète mon numéro devant le réalisateur et tout est correct. Sur les ondes, il me coupe. Comme ça. Je parlais de Jacques Matti et le gars m'a expliqué que Matti était en procès, que c'était sub judice et il avait peur que mon affaire ne soit pas correcte. Ben, au lieu de me le dire avant, il coupe sur les ondes. C'est fort."

"L'an dernier, raconte-t-il, le canal 10 m'approche pour une émission de variétés. J'étais vraiment in-



Photo Le Dimanche — Pierre VILLENEUVE

téressé. On a eu deux rencontres et puis plus rien. Comme si les gars avaient peur. Je ne suis pas un cave. Quand on me dit de m'en tenir entre ça et ça je suis capable de respecter les limites."

Faire des "vues"

Et on y va pour un premier digestif. Est-ce le goût effronté de l'armagnac? Landré était déjà rendu en Europe. En France pour précisément et il fait des "vues" avec Alain Delon. Rien de moins.

Et il est très sérieux, ce qui ne semblait pas certain au début. "Je m'en vais à Paris pour quatre à cinq mois et je te dis que je vais faire des "vues". Tu verras. Quand? Dans moins d'un an."

Bien sûr, Landré a déjà habité Paris, il a même déjà travaillé dans des boîtes de la Rive Gauche et il a déjà vendu l'idée d'une émission de radio qu'il n'a jamais réalisé parce que...

"A toutes les fois que je suis parti à Paris pour travailler, ça tournait en "Coffee break" prolongé et je dépensais toujours plus d'argent que j'en gagnais. Mais cette fois-ci, j'y vais dans un autre esprit."

Et si ça ne marche pas? "Ca marchera, c'est sûr. Quand même, si ça ne marche pas je vais travailler à un scénario de film sur Samuel de Champlain. Samy pour les intimes".

Comme toute cette histoire ne semblait pas très claire, on a pris une deuxième digestif. Mais en vitesse parce que le premier spectacle commence à 11h00. Il est presque 10h30.

Impossible d'avoir plus de précision sur cette histoire de film et de scénario. Mais lui-même, en sait-il plus long? La conversation fait un tour sur elle-même:

"Cette année, je ne fais pas la Place des Arts. Je ferai à la place le Théâtre National qu'on est actuellement en train de rénover... Oui, ce sera cet automne".

Voilà. Le spectacle va commencer.

Avant de partir, Landré résumera la conversation:

"Tu sais, on aurait pu commencer à parler du poulet ou de la tarte à la crème mais on est tombé sur le nationalisme".



les disques

Plume-Plume tra-la-la

par Denis Tremblay

Pour la deuxième semaine consécutive, j'ai dû, moi qui suis un pacifiste, un doux et un rêveur, user de la strappe; pour la deuxième semaine consécutive, ma table tournante était branchée, douze heures par jour, sur le reportage des Jeux de la XXIe Olympiade.

A part quelques rires narquois (quand Paul Collette y allait de ses commentaires pendant les matches de boxe), ma table tournante était on ne peut plus sérieuse; le diamant brillant, le bras rigide, le moyeu bien centré. Bref, elle donnait toutes les apparences du travail. Ce n'était, bien sûr, qu'une illusion. Je l'ai su quand je lui ai présenté sa ration hebdomadaire de disques.

"Comment, m'a-t-elle dit, tu voudrais que je rate des Jeux à \$100 millions par jour pour deux disques qui, au total, ne font même pas \$20?" Ne sachant que répondre, j'ai fait comme l'Etat. J'ai décrété: "Au travail ou la prison!" Et ça a marché. Hélas...

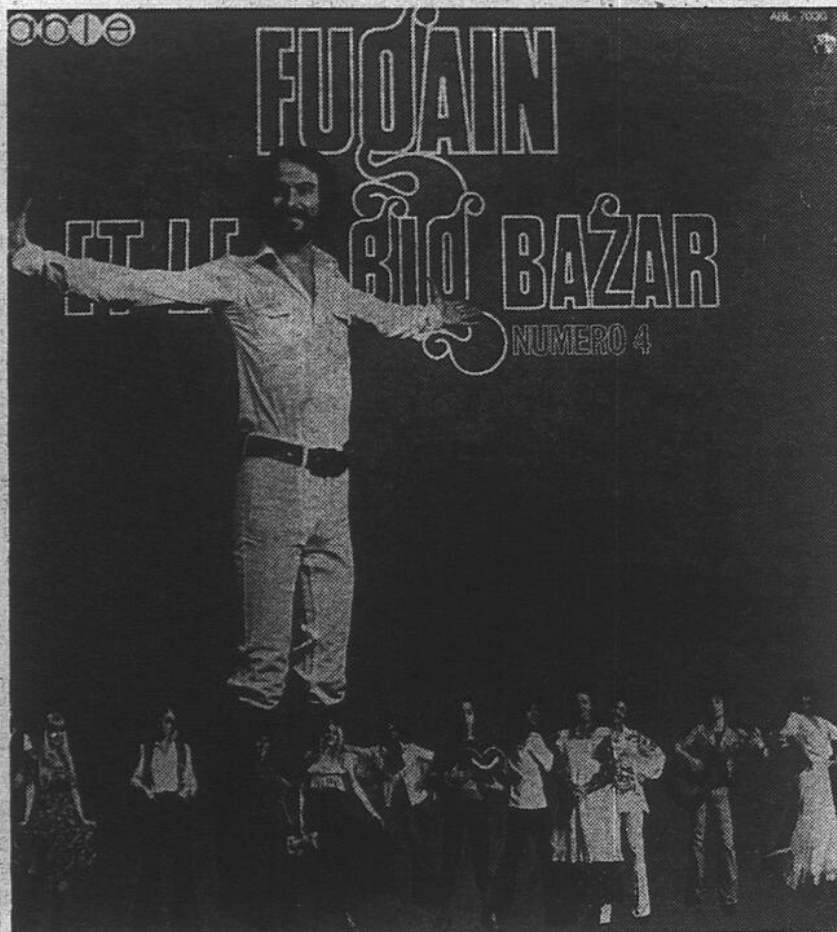
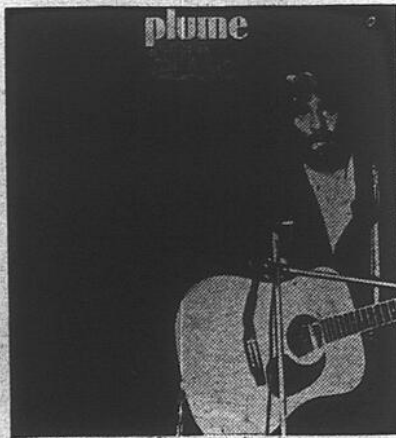
Plume,

**"Noir et Blanc"
(Deram x DEF 131)**

Le disque, qui est déjà installé chez les marchands depuis quelques semaines, est l'enregistrement du spectacle que Plume a donné en mars au Patriote de Montréal. Avec, en plus, "Vieux Neg" qui fut enregistré en décembre 1975 pendant la tournée (admirez le beau flash d'alcool) "le fier monde et les tiers-bras". Et, tout comme le spectacle qui en est l'objet, ce 33-tours se veut une tentative de Plume pour sortir des sentiers qui sont les siens (les spectacles de cégeps et les boîtes du Vieux), histoire de voir s'il n'y aurait pas, dans un ailleurs qui s'ap-

pelle les circuits plus traditionnels (comme le Patriote et la Place des Arts), une place pour lui.

J'extrapole? Peut-être. C'est en tout cas une impression dont je n'ai pu me défendre en voyant le spectacle, en écoutant et en réécoutant le disque. Comme si, professionnellement, Plume sentait le besoin d'aller plus loin. De ramasser un public plus grand et plus nombreux. De séduire, de plaire ou d'accrocher — au choix! — pour des raisons autres que le scandale, — gros mots, vulgarité savamment utilisée, etc. — qu'il sème allègrement



sur son passage. De toute façon — et c'est une règle qui ne souffre guère d'exception — les artistes de variétés sont soumis à cette grande loi de l'économie capitaliste: prendre de l'expansion ou mourir.

Cela dit, que les bien-pensants ne crient pas trop tôt victoire. Plume est toujours Plume. Son mordant a toujours plus d'incisives que de molaires. Et puis, entre deux points à atteindre, entre deux vérités à dire et les mots pour y parvenir, Plume choisit encore le plus gros, le plus direct. Le moins équivoque. Mais, et c'est sans doute ce que j'essaie si maladroitement de cerner depuis le début de ce "papier", le Plume-les-mots m'apparaît plus important, sur ce disque, que Plume-la-musique. Je vois là une démarche qui n'est pas sans me rappeler celle de Brassens: on croyait avoir affaire à un bouffon alors qu'il s'agissait d'un poète.

Ce qui nous vaut une très belle chanson qui a pour titre "A même l'avis". Et cette autre qui s'intitule "Chanson pour nous-autres". Et le très efficace "Blues de la bêtise humaine". Ainsi que ce poème fort drôle et fort douloureux: "Assis". Et bien d'autres choses encore comme "Chambre à louer", "Terre de soleil" (dans lequel Plume s'amuse comme un fou avec le public). Sans parler de ce court extrait de "Blueberry Hill" qui va comme un joint à la voix de Plume.

Musicalement, on retrouve toujours ce mélange de folk et de blues pour lesquels Plume a une prédilection. Et pour lesquels il s'est fait un jeu de guitare très adroit. Avec, dans le cas présent, la présence d'un extraordinaire pianiste qui s'appelle Charlot Barbeau. Et qu'on ne retrouvera plus, semble-t-il, derrière et avec Plume, le pianiste ayant décidé d'explorer des voies

musicales autonomes. C'est heureux pour la musique québécoise. Ce l'est beaucoup moins pour Plume et pour son public.

Finalement, je ne saurais dire s'il s'agit d'un bon disque. Y a-t-il de bons ou de mauvais disques de Gilles Vigneault? de Brassens? Non, bien sûr: il n'y a que des disques qu'on affectionne plus que d'autres: les auteurs sont ce qu'ils sont une fois qu'on les a adoptés. Et, pour ma part, j'ai adopté Plume. Comme on adopte un auteur. En lui souhaitant le public qu'il voudra bien se faire!

Fugain
et le
Big Bazar

**Numéro 4
(Able ABL-7030)**

A la limite, Michel Fugain et son Big Bazar sont une chose que l'on peut supporter sur une scène. Je sais bien qu'il n'y a rien là qui vaille l'invention du bouton à quatre trous. Mais, et même s'il s'agit d'une belle adaptation de sous-produits de shows beaucoup plus importants comme "Hair" et "Jésus-Christ Superstar" pour ne nommer que ceux-ci, le spectacle de M. Fugain et de son "Big" a au moins le mérite d'être bien monté. Scéniquement parlant. Encore que l'esprit qui enveloppe ce show et qui pourrait se résumer par la formule: "Fugain devant, le Big derrière" me paraisse tout-à-fait loufoque (Fuck le-loup, ajouterait Plume).

Sur disque, il n'y a pas d'équivoque possible: le détestable et mièvre "love and peace" que l'on peut oublier quelques instants dans une salle de spectacle, suinte de tous les sillons. C'est agaçant comme du vin en poudre "instantané".

Et c'est aussi prétentieux: "Vis ta vie" qu'il nous dit, Fugain, en sous-entendant que si lui le fait, tout le monde peut le faire. Comme si sa vie à lui était celle de Monsieur-tout-le-monde! Le seul vrai "big bazar" que chacun retrouve quotidiennement dans sa vie c'est celui de l'inflation, des salaires qui baissent, des prix qui montent, des dettes, de l'impossible retraité, des injustices sociales, des dents qui carient, de la solitude, etc.

Quand on écoute Michel Fugain et son Big Bazar, on a l'impression que rien de tout ça n'existe, que tout le monde il est presque beau, tout le monde il est presque gentil. Fugain et son groupe sont comme Mireille Mathieu: ils ne vendent que du rêve. Et encore, un rêve qui n'est pas fait d'espoirs et d'ambitions mais de fuites du réel. Comme ces rêves idiots et frustrants que l'on fait lorsqu'on achète un billet de Loto-Québec!

Voilà pourquoi je n'aime pas, mais pas du tout, cet autre micro-sillon, le quatrième, de Michel Fugain et du Big Bazar.

les carnets de marcel dubé

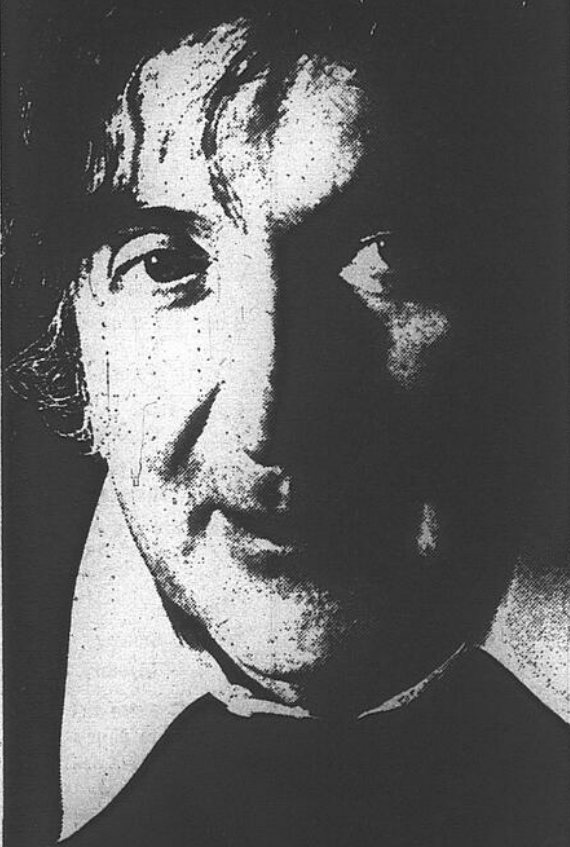
(Note: J'entreprends aujourd'hui de consigner dans les carnets quelques poèmes inédits que j'ai tirés d'un tiroir où ils dormaient. J'ai évidemment choisi ceux qui me paraissent les plus valables et que le temps peut encore véhiculer avec aisance. C'était aussi mon but en entreprenant la rédaction de ces carnets hebdomadaires de toucher à plus d'un genre littéraire, afin de ne pas lasser les lecteurs et de m'offrir l'opportunité de varier mon écriture. Voici donc "Clairière" écrit en 1972 à l'hôpital Jean-Talon, avec l'espoir qu'il soit lu un jour à la radio par une femme. M.D.)

Tu entres par la porte arrière
Qui t'a été si familière
Et tu trouves la chaleur
Tu trouves une clairière
Tu trouves un étang et des fleurs
Et je suis toujours là
Près des lilas
Et sans l'attendre
Je sais que tu viendras
Le regard triste
Les mains nues
Et le cœur tendre
Tu n'as rien d'autre à faire
Que de venir chez moi
Je suis ton sang et ta lumière
Tu as besoin de moi.

Tu entres sans le dire
Car tu n'as rien préparé
Tu n'as pas pu réfléchir
Et je n'ai pu t'écrire
Depuis le mois dernier
Il fallait que je change
L'emplacement de mon lit
Il fallait que je dérange
Les fleurs sur le tapis.

Mais tu n'as rien d'autre à faire
Que de venir chez moi
Tes amours ne sont pas mon affaire
Et tu as besoin de moi.

Depuis trois ans
J'attends que tu viennes



Clairière

Il y a si longtemps
Que tu t'absentes
Et que ton silence me déchire
Je te parlerai de Vienne
De Kennebunk et du Cap Tourmente
Ta maîtresse est une femme étrange
Qui t'a laissé tomber
Aujourd'hui c'est encore l'automne
Nous avons perdu trois étés
Et l'or de la vie.

Vraiment tu n'as rien d'autre à faire
Que de venir chez moi
Il reste des roses trémières
Qui se sont ouvertes pour toi
Tu entres par la porte arrière
Qui t'a été si familière
Les fleurs sont défaits sur le tapis
Personne ne pleure dans mon lit.

Hier une lueur de magnésium
Est apparue au Nord
Je me suis mise au téléphone
Le froid paralysait mon corps
Mais tu n'as pas répondu
et j'ai su que l'hiver était venu
Il neige sur les roses trémières
Crois-moi
Il n'y a rien d'autre à faire
Que de mourir ensemble
Les grands ormes se désespèrent
Et mes mains palpent leurs écorces glacées
Chaque passant te ressemble
Mais personne n'arrête
Les oiseaux noirs se rassemblent
Ils vont partir ensemble
Et je vais calfeutrer les fenêtres.

Aux marées furieuses de l'hiver
Je serai loin en mer
Fermée sera la porte arrière
Et blanche la clairière.

Inutile d'arriver maintenant
Tu as usé le temps
La maison est close
Jusqu'au printemps
Mortes sont les roses
A mon retour j'aurai quarante ans.

Marcel DUBE

horaire télévision

matinée

- 7:00 ~~8~~ 13 The Church Today
- 5 Jerry Falwell
- 12 Day of Discovery
- 7:15 8 Cartoons
- 7:30 8 12 13 Jimmy Swaggart
- 7:45 8 Rev. Carl Stevens
- 8:00 5 Word of Life
- 8 13 The People's Church
- 10 Le Ministère mondial de Rex Humbard
- 12 Rex Humbard
- 22 God's Country
- 8:15 8 Rex Humbard
- 8:30 2 9 9 11 13 Les espègles rient
- 5 Oral Roberts
- 22 Jerry Falwell
- 9:00 4 6 Games of the XXI Olympiade
- 3 7 U.S. of Archie
- 5 Rex Humbard
- 8 13 Day of Discovery
- 10 Fanfan Dédé
- 12 Ora Roberts Presents
- 9:00 2 9 9 11 13: Jeux de la XXI Olympiade
- 9:15 8 The Catholic Mass
- 9:30 4 6 Games of the XXIe
- 7 3 The Harlem Globetrotters
- 8 13 The Ernest Angley Miracle Crusade
- 10 Le cirque à son meilleur
- 12 It is written
- 22 Worship for Shut-Ins
- 9:45 7 Les aventures de Pellerin
- 10:00 3 Lamp unto my Feet
- 8 13 It is written

- 7 10 C'était l'bon temps
- 12 The Hellenic Program
- 22 The Jetsons
- 10:30 8 13 Rex Humbard
- 3 Look up and Live
- 5 Hour of Power
- 12 Teledominica
- 8 Jerry Falwell
- 22 Groovy Goolies
- 30 Dessins animés
- 11:00 3 Camera Three
- 7 Day of Discovery
- 11:30 8 13 Master's Touch
- 8 Garner Ted Armstrong
- 3 This is the Life
- 22 Make a Wish
- 11:55 7 10 La route des pionniers

après-midi

- 12:00 3 Face the Nation
- 5 Eyewitness Forum
- 8 13 Crossroads
- 7 10 30 Bon dimanche
- 8 22 Issues and Answers
- 12:15 4 5 6 A Way Out
- 12:30 3 Mod Squad
- 5 Meet the Press
- 8 13 Share
- 13 hres
- 1:00 2 9 9 13
- Jeux de la XXIe Olympiade
- 8 13 The lively woman
- 12 The Rolf Harris Show
- 22 Insight
- 1:30 4 6 Games of the XXI Olympiad
- 8 13 Regional contact
- 12 Summer Sports Series

- 14 hres
- 2:00 7 10 Jugement rendu
- 8 13 The Joys of Collecting
- 30 Information voyages
- 2:30 7 10 La famille Stone
- 8 13 Sunday cinéma
- 12 Sunday Theatre
- 30 Jugement rendu
- 15 hres
- 3:00 4 6 Sunday Best
- 7 10 30 Sports Spec
- 3:30 7 10 Papa a raison
- 30 Flipper
- 16 hres
- 4:00 4 6: Wonderful world of Disney
- 9 NC Mirelle et Sans Sonnette
- 7 10 30 Télé-quilles
- 4:30 9 NC Comme La vie
- 8 12 13 Question Period
- 17 hres
- 5:00 7 10 Les Monroes
- 9 NC Roller Derby
- 30 Le ranch "L"
- 8 12 13 The untamed world

soirée

- 18 hres
- 6:00 3 News
- 5 Lawrence Welk
- 7 Adèle
- 10 Information-Voyages
- 30 Information voyages
- 9 NC Entrée des artistes
- 8 13 Newslime
- 12 Travel 76
- 6:30 3 You can quote me

- 12 Going Places
- 7 10 30 Ciné-Choix
- 8 David Niven's World
- 8 The Rolf Harris Show
- 9 NC Dollars et douleurs
- 22 Victory at sea
- 19 hres
- 7:00 3 7 60 minutes
- 5 The World of Disney
- 9 NC Quebec URSS
- 8 12 13 Games of the XXIe Olympiade
- 17 Viens voir
- 7:30 7 10 Ciné-choix
- 9 NC Les Arts Martiaux
- 17 Tam Ti Delam
- 30 Ciné-choix
- 8 7 22 Games of the XXI Olympiad
- 7 8 22 Games of the XXIst Olympiad
- 7:30 2 9 9 11 13: Le téléjournal
- 7:35 2-9 9 11 13: Appelez-moi Lise.
- 20 heures
- 8:00 3 The Sonny & Cher Show
- 9 NC Le monde de M. Danse
- 5 Ellery Queen
- 8:00 4 7 8 10 12 13 30: La route olympiade
- 8:30 9 NC La famille Caméléon
- 17 Au pays des lutrins
- 8:30 2 4 6 9 9 11 13: Jeux de la XXIe Olympiade
- 21 hres
- 9:00 5 Sunday Mystery Movie
- 17 Prête-moi ta plume
- 9:00 4 7 8 10 12 13 30: Jeux de la XXIe Olympiade
- 9:30 9 NC C'est arrivé demain

- 17 Ce coin de pays
- 22 hres
- 10:00 3 The Bobby Vinton Show
- 7 10 30 Regards sur le monde
- 8 12 13 Olympiques
- 10:30 2 9 9 13 Le téléjournal
- 3 Candid Camera
- 4 7 10 30 Les nouvelles TVA
- 9 NC Télé Photo
- 10:45 2 9 13 Sports dimanche
- 9 Téléjournal Outaouais
- 23 hres
- 11:00 4 7 10 30 La onzième heure
- 2 9 9 11 13 Cinéma
- 3 4 5 6 7 8
- 8 12 13 22 News
- 11:15 6 Montreal Tonigth
- 11:20 8 13 Games of the XXIe Olympiad
- 12 Games of the XXI Olympiad
- 11:30 5 Pop Goes the Country
- 11:40 6 Ciné-camp
- 12:00 8 13 Midnight at the Movies
- 5 Big movie
- 9 NC Posons-lui la question
- 12 The Twelve Midnight Movie
- 12:00 Sans pantoufles
- 12:30 2 9 9 11 13 Cinéma
- 1:00 8 News
- 1:30 9 NC The Checkered Flag
- 2:00 9 NC Cowtown Rodeo
- 2:40 10 Le 10 vous
- 3:00 9 NC Roller Derby

les films

Au "10": 18:30
 "Les esclaves de la nuit" E.U. 1970. Drame de science-fiction avec James Franciscus et Scott Marlowe. — Un homme découvre que les habitants d'un village sont soumis au contrôle d'un extra-terrestre.



Au "2": 23:00
 "Le hachereau" Roum. 1969. Drame avec Margari-ta Lozano et Folco Lulli. — Une paysanne part à la recherche de son mari, disparu en allant vendre ses moutons au marché.



Au "12": 14h30
 "A Midsummer Night's Dream" E.U. 1965. Ballet filmé de D. Ericksen. D'après l'oeuvre de Shakespeare aventure sentimentale où sont mêlés des humains et des-dieux.



23:40
 "Here Comes Mr. Jordan" E.U. 1944. Drame d'A. Hall avec Robert Montgomery et Claude Rains. — L'histoire de la réincarnation d'un jeune boxeur tué dans un accident d'avion.

| | | | | | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|---|------------------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------------------|
| 2 CBFT (R.-C.) Montréal | 4 CFCM (TVA) Québec | 6 CBMT (CBC) Montréal | 8 WMTW (ABC) Cornwall | 17 CIVM-TV Montréal | 11 CBVT (R.-C.) Québec | 13 CKTM (R.-C.) Trois-Rivières |
| 3 WCAX (CBS) Burlington, VT | 5 WPTZ (NBC) Plattsburgh, N.Y. | 7 WWNY (ABC, CBS, NBC) Watertown, N.Y. | 8 CJSS (CTV) Mt. Washington, Me | 9 C Cable Tv Montréal | 12 CKRS-TV Jonquière | 22 WEFZ (ABC) Burlington, Vt |
| 4 CBOT (CBS) Ottawa | 5 CKMI Québec | 7 CHLT Sherbrooke | 15 CIVQ-TV Québec | 9 CBOFT (R.-C.) Ottawa | 12 CFCF (CTV) Montréal | 13 CJOH (CTV) Ottawa |
| | | | | 10 CFTM (TVA) Montréal | | 33 WETK (NET) Burlington, Vt |

**BON
DIMANCHE
MIDI**

**SHOWBIZZ
6-HEURES 30 P.M.**

on se comprend

ça se voit

**LES JEUX
OLYMPIQUES
11 HEURES P.M.**

Télévision

par Monique Matthieu

La langue au Québec

La langue parlée, langue écrite, langue officielle, joual français, parler québécois, autant de façons d'exprimer partiellement toutes les dimensions du problème linguistique du Québec. De quelle façon se manifeste aujourd'hui la question de la langue au Québec ?

Peut-on imaginer des éléments de solution à une situation de conflit qui se perpétue depuis plus de deux siècles

C'est dans cet esprit qu'une série de "Dossiers" sera reprise les 2, 3 et 4 août. Réalisée par Claude Sylvestre, "La langue au Québec" est animée par Wilfrid Lemoyne qui s'entretient avec une foule de témoins venus de sphères d'activités où le problème de la langue représente une préoccupation majeure.



La sixième émission de la série, qui prendra place demain soir à 18 h 30 transportera les téléspectateurs sur "le terrain": on y apprendra comment le français a été instauré comme langue de travail dans deux filiales québécoises de sociétés multinationales. Wilfrid Lemoyne nous entrainera alors à la raffinerie L'Aigle d'Or et à la General Motors où une même expérience de francisation s'est soldée par un échec.

L'émission de mardi soir nous présentera la langue telle qu'elle est enseignée dans deux CEGEP de Montréal. Mme Alexina Simoneau, ex-maîtresse d'école âgée de 88 ans, nous permet d'examiner un temps révolu dans l'histoire de l'enseignement du français au Québec. La série se termine en compagnie de l'historien Michel Brunet qui nous parle des servitudes et des défis du bilinguisme. Demain soir, ainsi que le 3 et 4 août au "2", à 18 h 30.

La guerre du pétrole

Un documentaire de la radiotélévision belge "La guerre du pétrole", sera présenté mardi à 21h30, au petit écran de Radio-Canada, dans le cadre de la série "Document". Les auteurs du reportage, où l'on a fait largement usage de bandes dessinées, se sont inspirés d'un livre de l'économiste français, Jean-Marie Chevalier. Ce documentaire donc, retrace, outre l'histoire du pétrole, le rôle des entreprises multinationales et leur influence sur les gouvernements. On y voit aussi comment l'embargo que les pays arabes ont mis sur les produits pétroliers a fait monter les prix dans le monde, entraînant dans son sillage une crise qui mettrait l'Occident presque à la merci du monde arabe.

"La guerre du pétrole" contient une foule de renseignements d'ordre politique et économique qui éclaireront une situation qu'on a jugée, à certain moment, désespérée. L'animateur Pierre Olivier profitera de l'occasion pour parler des solutions de rechange qui, dans plusieurs cas, sont fort coûteuses. On pense ici à l'énergie nucléaire, mais son application généralisée ne pourra être réalisée qu'au prix d'efforts surhumains. Quant au gaz et à l'électricité, tous les pays n'en sont pas également bien pourvus et peu sont en mesure d'en exploiter les ressources. Ce documentaire est réalisé par Gérard Renaud. Mardi à 21h30, au "2".

Les débuts du football

Mercredi soir à 20 heures, la télévision de Radio-Canada diffusera la première d'une série de 14 matches du "Football canadien" qui nous entrainera jusqu'à la finale de la Coupe Grey le dimanche 28 novembre. Lors de cette première partie, le commentateur Pierre Dufault, qui a fait un bien beau travail durant les Olympiques, décrira avec l'analyste Pierre Dumont, la rencontre qui opposera les Alouettes de Montréal aux Argonauts de Toronto.



Winston McQuade prendra la parole pendant l'entracte et s'entretiendra avec un invité. Cette réalisation de Jacques Viau nous parviendra directement du Stade de l'Exposition nationale de Toronto.

M. McQuade sera également de la distribution de la série jeunesse "Les Héros du samedi" le 7 août à midi, alors qu'on diffusera une compétition de kayak en eau vive qui s'est déroulée sur la rivière du Diable au parc du Mont Tremblant. Dans cette réalisation de Henri Parizeau, Winston McQuade se partagera la tâche avec son collègue Claude Quenneville, qui lui aussi a composé l'imposante distribution des commentateurs sportifs de Radio-Canada durant les Jeux de Montréal. Mercredi à 20 heures, au "2" et aux postes affiliés à Radio-Canada et samedi à midi, aux mêmes postes.

A voir cette semaine

— Les amateurs de spectacles à grand déploiement ne voudront pas manquer l'Exodus d'Otto Preminger qui sera présenté aujourd'hui en version intégrale. Paul Newman y donnera la réplique à la belle Eva Marie Saint. Cet après-midi à 13h30, au "7" (ABC, CBS, NBC).

— L'écrivain et cinéaste Jacques Godbout a tourné, en 1966, un film intitulé "Yul 871". C'est un drame psychologique qui a connu un certain succès au moment de sa sortie sur grand écran. Andrée Lachapelle y joue le rôle titre. Ce soir à 23 heures, au "6" (Global).

banale illustration ou de chercher, comme cela se fait couramment, à actualiser le "Procès". Il a plutôt tenté de la projeter dans l'avenir, mais un avenir imprécis qui conserve au livre son aspect intemporel et le pouvoir de nous concerner. Mardi à minuit au "2".

— "Le cerf-volant du bout du monde" est certainement l'un des plus beaux contes qu'il m'ait été donné de voir. Le cinéaste Roger Pigaut y a fondu avec bonheur le rêve et la réalité. Jeudi à 19h30, à Radio-Québec.

— "Entre le crépuscule et l'aube", dont on peut maintenant se procurer le scénario sur le marché sous le titre de "Au son du canon", est un épisode de la série policière "Columbo" tournée en 1974. Le miteux petit lieutenant de police y percera une énigme compliquée selon une formule originale qui consiste à induire le coupable plutôt que de déduire qui il est. Jeudi à 20h30, au "2".

— Michael Caine est absolument extraordinaire dans le rôle de "Alfie, le dragueur" qui, comme son titre l'indique, raconte l'histoire d'un coureur de jupons amené à réfléchir sur sa conduite. Jeudi à 23 heures, au "13" (Trois-Rivières).

— On reprend cette semaine un classique du cinéma américain, le western "La rivière rouge" avec John Wayne et Montgomery Clift. Jeudi à 01h00, au "10".

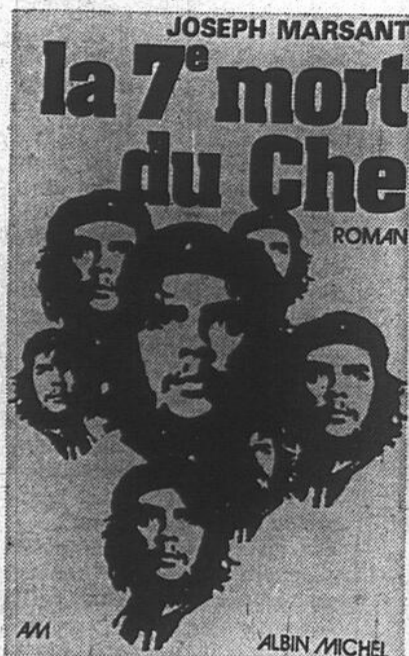
— "Picnic" est un drame psychologique du réalisateur Joshua Logan, tiré d'une pièce de William Onge qui raconte l'histoire d'un ancien athlète devenu épave. Voilà qui donnera peut-être à réfléchir sur les dessous pas toujours reluisants des Olympiques. Samedi à 24h30, au "2".



les livres

par François Piazza

Romans politiques



La septième mort du Che

Joseph Marsant, Albin Michel

Sur le thème de la mort du "Che" Guevara (un peu moins à la mode, en ce moment...), l'auteur veut bâtir un suspense. D'après lui, une dizaine de pages du journal du Che auraient été arrachées, puis à la suite d'une lutte féroce détruites parce qu'elles venaient à l'encontre de la politique soviétique. Pour ce faire, il décrit avec force détails, une vie politique à Cuba, où, à l'ombre de Fidel, les parties s'affrontent, se déchirent dans une dictature bon enfant.

C'est un peu, beaucoup, tiré par les cheveux, cette affaire! D'autant plus que l'auteur, par calcul sans doute, veut présenter Fidel Castro comme un ange pur mais légèrement idiot, qui ne s'aperçoit pas de tout ce qui grouille autour de lui. Vu que ses partisans ne valent pas la corde pour les pendre.

Domage. L'idée était bonne, mais l'auteur n'a pas su l'exploiter...

L'empire des cafards

Daniel Saint-Hamont, Editions Fayard

S'il y en est un qui a été déçu par la Russie soviétique, c'est bien Daniel Saint-Hamont, l'auteur, qui y a passé deux ans. Avec un humour féroce, il décrit un monde quasi sous-développé, noyé dans une formidable bureaucratie policière, vivant dans la hantise de tout ce qui est étranger, sale par dessus le marché; c'est pourquoi les cafards...

Mais sa férocité s'exerce surtout contre les résidents étrangers à

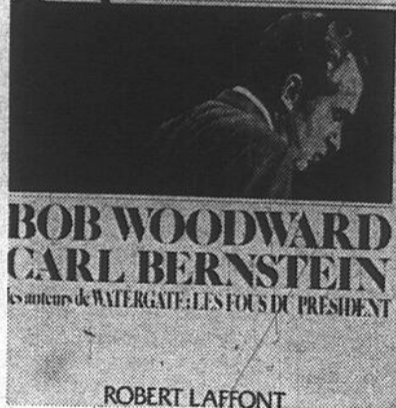
Moscou, et plus particulièrement la colonie française, qui, petit monde clos, vit dans les partouzes, le trafic des privilèges (les étrangers ont des magasins spéciaux où ils peuvent acheter ce qu'ils veulent contre des dollars) la médisance et les papotages. Le tout dans une constante surveillance des autorités policières qui cherchent à les compromettre. Le roman se termine, d'ailleurs sur une mort inutile. Une ambiance un peu sordide, dans le genre "Les Bas-Fonds de Moscou" mais un livre bien écrit...

Les derniers jours de Nixon

Bob Woodward, Carl Bernstein, Editions Laffont

Comme on le sait, nos deux confrères du "Washington Post" ont obtenu une renommée mondiale en déclenchant l'affaire du Watergate et en livrant un combat sans merci contre l'administration Nixon, jusqu'à la démission de celui-ci. Prix Pulitzer, ils ont sorti un premier livre: "Les fous du Président" qui racontait leurs aventures, et qui obtint un succès monstrueux de librairie.

les derniers jours de Nixon



Les voilà qui essayent de recidiver, avec le livre sur la fin de Nixon.

La méthode employés (enquêtes, recueils de témoignages, recoupements) est parfaite, dans le domaine de la documentation journalistique. Héritière de la Formule Truman Capote, elle permet d'obtenir le récit le plus proche de la vérité (étant donné, bien sûr, que le principal acteur, Nixon, n'a pas collaboré à la préparation: il déteste naturellement les deux auteurs de son malheur!) sous la forme d'une mécanique extrêmement précise, aux rouages compliqués.

Le malheur, c'est qu'elle souffre justement de ses qualités.

Il faut, en effet, une attention soutenue de la part du lecteur, pour ne pas perdre le fil de l'histoire, qui est, pour le moins complexe. Ce qui est fatigant à la longue. De plus, même si on comprend les nombreux personnages sinon à cause de leurs réactions, du moins par

leurs méthodes, la plupart sont sans âme. On ne vit pas le drame de la Maison Blanche: on assiste à une partie d'échecs entre des pions qui n'ont, pour ainsi dire, aucune vie propre. Il y a aussi le fait que la traduction est peut-être sèche. Mais surtout que les deux auteurs, aussi prestigieux soient-ils, sont d'excellents journalistes, mais ne sont pas des écrivains. C'est une chose que de suivre, au jour le jour, une série d'articles, et une tout autre que de s'enfiler un livre de 450 pages qui accumule les faits d'une manière mathématique.

Ce livre est un document, certes, qui servira à l'étude de l'histoire de Nixon, mais qui, aussi intéressant qu'il puisse être, n'en sera pas moins difficilement lisible pour le lecteur moyen.

Science-fiction

La voix du maître

Stanislas Lem, Présence du Futur, Denoël

Je soupçonne fort Stanislas Lem, qui est par ailleurs un excellent auteur, d'avoir voulu transposer sous le domaine de la fiction, une aventure peut-être vécue. Car le côté fiction et surtout un prétexte. Comment pourrait-on déchiffrer le langage d'un autre univers, si celui-ci nous était communiqué? Cela donne occasion, à l'auteur, de se lancer surtout dans une longue

dissertation. Ce livre est donc plutôt à recommander aux philosophes qu'aux amateurs de "space-opéra".

Photographie Collection privée

Photos de nus, Dave Hamilton, Editions Laffont

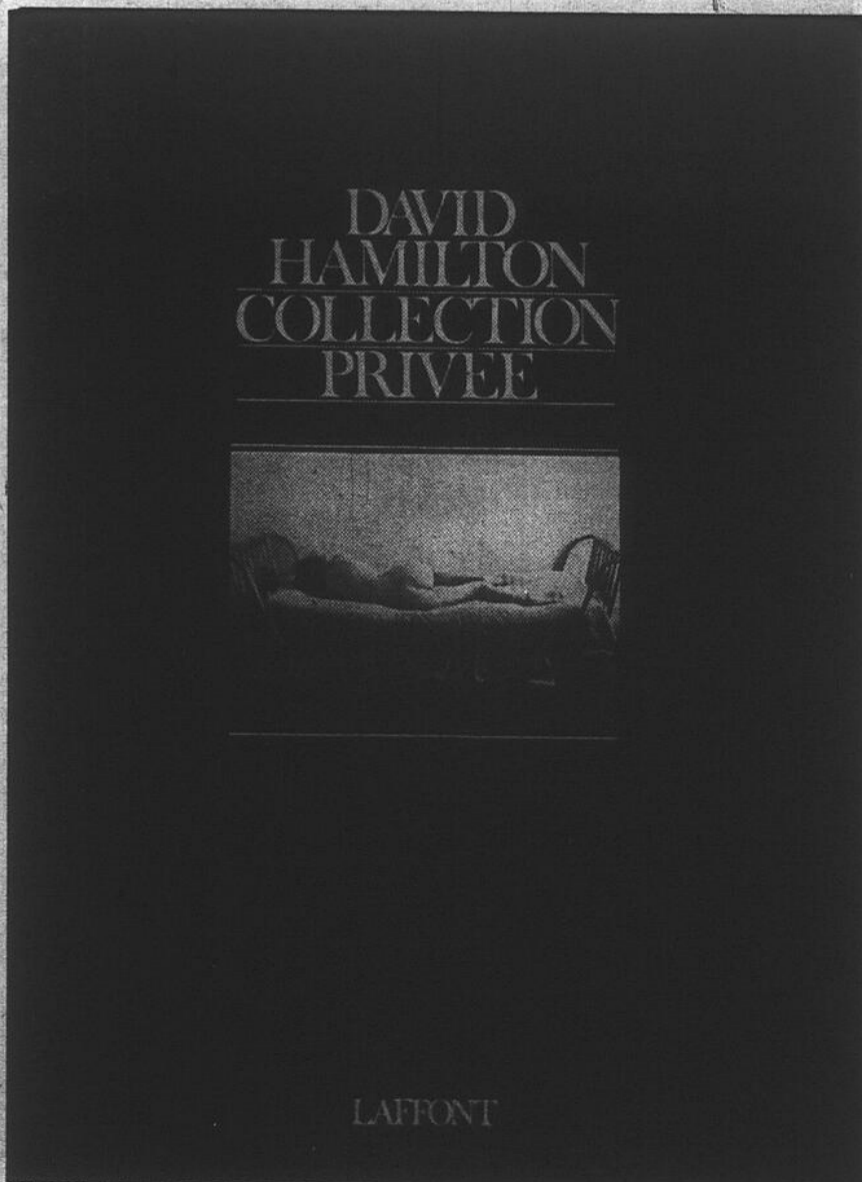
Il y a, chez Dave Hamilton, la recherche de cet instant rare où le mouvement devient une forme de l'art. En fait, malgré quelques intentions à peine esquissées, ces photos en arrivent souvent à perdre leur signification charnelle pour devenir des tableaux que l'on aurait pu saisir au vol...

Cette recherche de l'instant, du fugitif, à part quelques photos classiques du nu couché à la Ingre, on la sent à travers ces adolescentes dont le corps est entre la fin de l'adolescence et le début de la féminité, mais aussi dans ces flous, sur des fonds à la Renoir, où le corps finit par s'intégrer dans la couleur qui l'entoure. Les photos ont en commun des tons pastels qui rejoignent presque le lavis ou la gouache, quand ce n'est pas la sanguine...

Dans le fond, Hamilton est un peintre qui se sert d'une caméra...

On peut presque dire que Hamilton, qui est un photographe connu pour ses photos dans Penthouse, Playboy et d'autres, est arrivé à faire des nus à la fois chastes et irréels.

Un beau livre pour qui sait voir.



L'art de vivre

Des enfants qui jouent aux clowns

par Odette Bourdon

Dans le miroir de l'atelier improvisé, le jeune Stéphane, tout sérieux, tente de se maquiller, les mains enduites de blanc de ciruse. Gentiment, France Arbour lui dispense quelques conseils et trace les lignes qui transformeront le joli bambin en clown irrésistible.

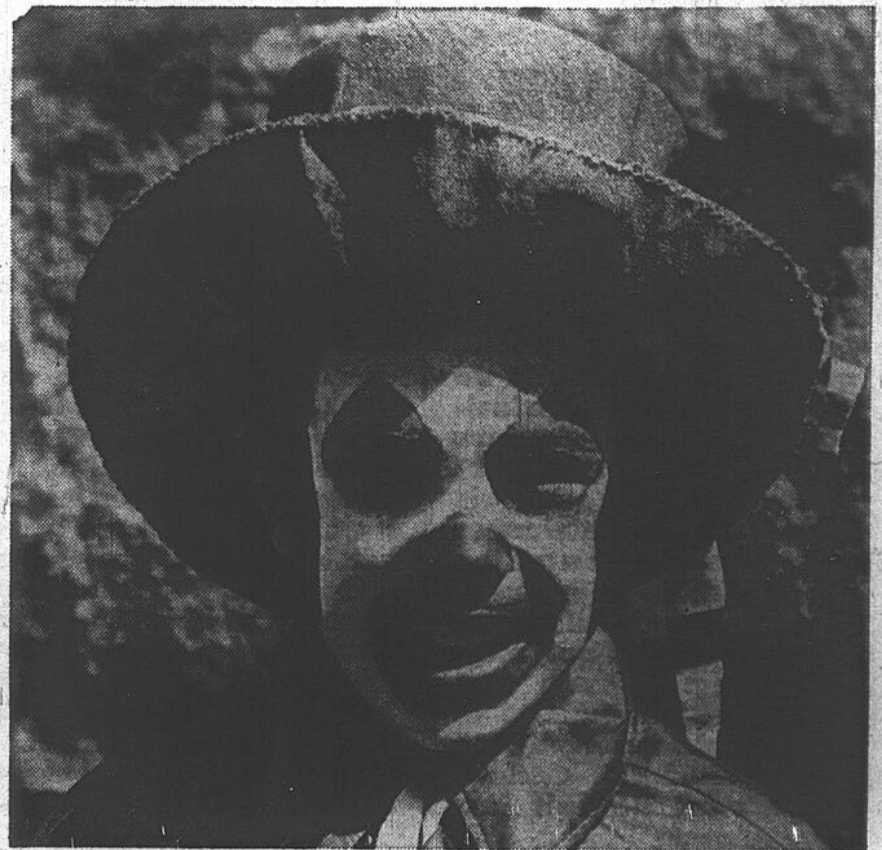
France Arbour, professeur de diction et d'art dramatique depuis une quinzaine d'années, est un visage bien connu et bien apprécié des élèves de Montréal, notamment

ceux du Conservatoire Lasalle. Depuis quelque temps, elle travaille avec Simone Lamontagne, responsable du groupement "Les clowns du Québec" qui existe depuis trois ans. Et toutes deux tenteront une nouvelle expérience cet automne, soit de donner des cours d'art clownesque à de jeunes enfants.

"L'an dernier, j'ai tenté l'expérience à Granby, raconte France Arbour et je sais que la majorité de mes jeunes élèves ont continué à donner des spectacles." C'est donc avec beaucoup de confiance, qu'elle relève ce nouveau défi.

Voix, corps et intelligence

"Le travail que je fais avec les élèves en art clownesque se situe à trois niveaux, explique Mme Ar-



bour. Il y a tout d'abord la voix. On essaie de trouver le registre, on travaille la tonalité, les cris d'animaux, les imitations de sons, le souffle, la projection, la distorsion sont également au programme. Le second niveau se rapporte au corps. Même si on ne fait pas réellement beaucoup d'acrobatie, on apprend à tomber, à s'agenouiller, à simuler des gestes nerveux, à répondre à des réactions. Et troisièmement, on prend les deux éléments, voix et corps, et on voit ce que la fantaisie, la caricature, permettent de faire. On élabore les idées; c'est ici que l'intelligence entre en jeu"

Spontanéité

Est-ce plus facile de donner des cours d'art clownesque à des enfants qu'à des adultes?

"Les enfants, répond France, sont plus spontanés que les adultes. Chez les adultes, il faut faire renaître cette spontanéité.

Mais contrairement à ce que plusieurs sont portés à penser, les adultes qui suivent des ateliers de

clowns ne doivent plus envisager ceci comme une forme de thérapie.

"Au lieu de retourner en soi, explique Simone, les gens sont appelés à sortir d'eux-mêmes, à donner leur plein rendement."

Car être clown, ce n'est pas être qu'un amuseur public. Le clown d'aujourd'hui transporte des valeurs. "La vocation du clown va plus loin que le divertissement."

Vie publique

En attendant de pouvoir réaliser leur rêve qui est d'avoir vraiment une école de "cirque", Simone Lamontagne, France Arbour et d'autres professeurs comme Alexis Tremblay et Jacques Rigal ne chôment pas. En mai, ils ont réalisé des ateliers pour enfants dans le Complexe Desjardins. Pendant la semaine du 15 août, on les retrouvera avec nombre de leurs élèves au Festival de St-Henri. Et en septembre, c'est la rentrée. Cette année, les tout-petits apprendront eux aussi l'art clownesque. Pour inscriptions, France Arbour, sur se: à 728-1440.

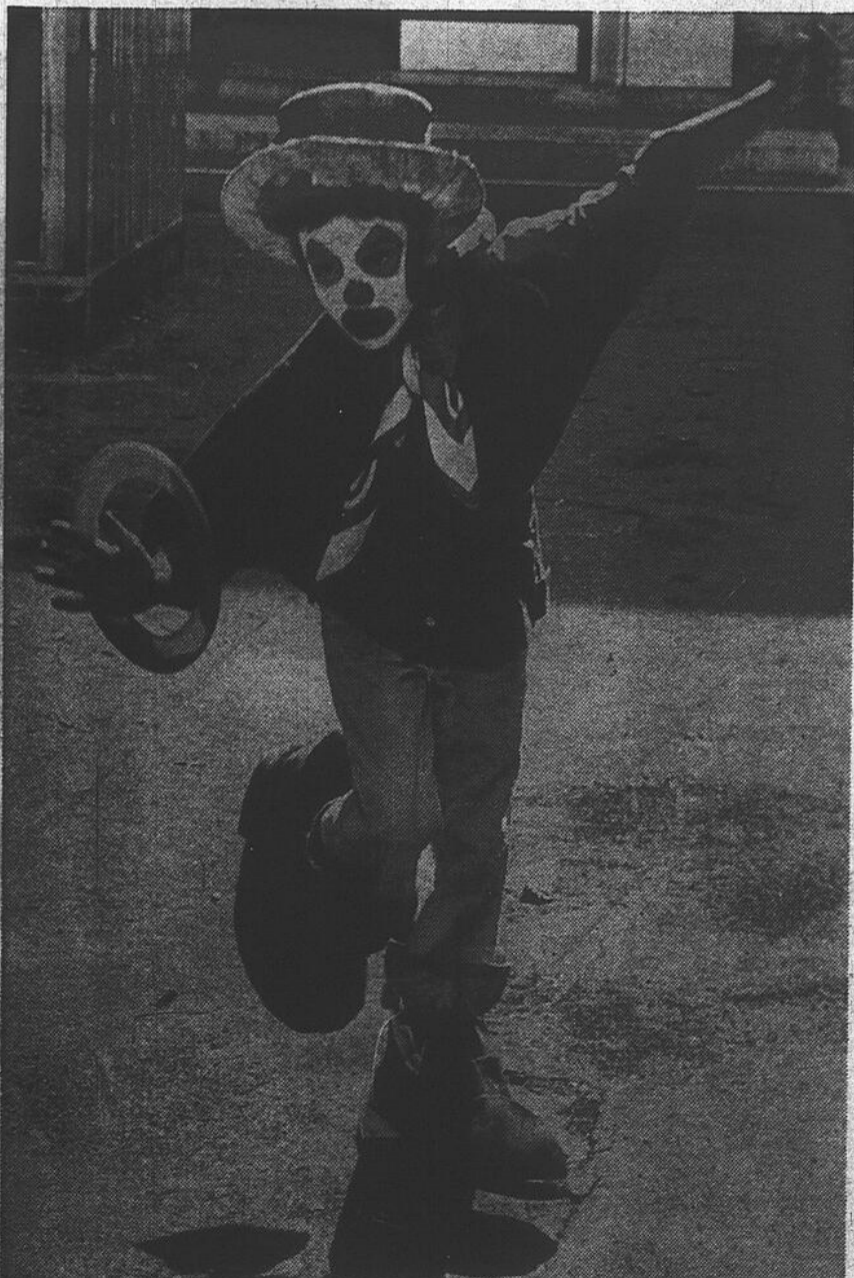


Photo Le Dimanche — Réjean MELOCHE
Le jeune clown Stéphane, âgé de huit ans, s'amuse ferme dans son beau costume coloré.

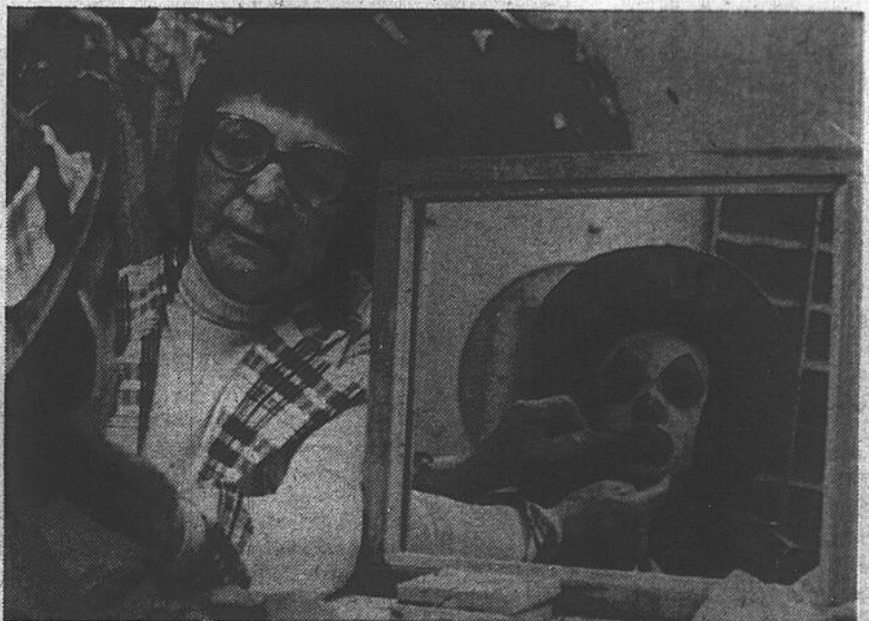


Photo Le Dimanche — Réjean MELOCHE
Simone Lamontagne donne un dernier coup de crayon au maquillage de Stéphane

restaurants

Mettez la chaloupe à l'eau...

par Monique Mathieu

C'est un restaurant qui mise sur les atouts propres aux établissements qui servent des fruits de mer et en font la principale attraction de leur menu. "Le CHALUTIER" n'est pas nouveau, mais il a tenté de se donner un nouveau visage en modifiant la rigueur d'une vieille maison du Vieux Montréal qui, malheureusement, n'a pas compté sur la beauté et le dépouillement de la pierre nue. "LE CHALUTIER" s'est de fait ins-

tallé dans une ancienne maison qui n'a de charme que parce qu'elle est située dans une des rues les plus pittoresques du Vieux Montréal. L'enseigne, qui se balance au vent, excite la curiosité et peut facilement attirer le regard, mais sitôt la porte franchie, les escaliers et le vestibule passés, on se retrouve dans une grande salle triste dont les plafonds ont été abaissés par des filets de pêche. Les murs ont revendiqué pour leur part la présence de quelques tableaux - dont certains méritent l'atten-

tion du lecteur - qui tous, représentent des scènes édifiantes de la vie sous-marine. Le sol, qu'on a oublié de recouvrir de moquette, est bruyant sous le pas et résonne désagréablement.

Une autre salle, dissimulée sous un rideau, est cachée à la vue du convive et l'on peut espérer qu'en plein jour, le soleil lui prête plus franche attention qu'à celle où nous étions attablés ce soir-là.

On nous a quand même raconté que la cuisine était bonne en dépit du décor stéréotypé. Et nous nous y sommes d'une certaine façon laissés prendre malgré la froideur de l'endroit et le service tiède assuré par des dames gentilles, mais peu au fait des exigences de l'hôtellerie.

"La Petite Crêpe aux Fruits de Mer" (\$1.50) fait partie des spécialités de la maison et est joliment présentée dans un plat de service. Fines et légères, les crêpes dissimulaient un savant mélange de fruits de mer traditionnels (crevettes, pétoncles, etc...) dans une sauce onctueuse améliorée par le chef Aurvray. "La Salade de Laitue Vinaigrette" (\$1.50), qui fit aussi office d'entrée, était faite d'une Boston croustillante sous la dent, nappée d'une vinaigrette maison montée à partir d'ingrédients de base tel l'huile, le vinaigre de vin et la moutarde relevée.

Si les langoustines sont inscrites sur la plupart des menus des restaurants de fruits de mer montréalais, "Les Queues de Homard" (\$9.50) le sont en revanche bien moins et il faut parfois franchir quelques milles avant de satisfaire notre appétit. Présentées au nombre de deux, les queues de homard du "CHALUTIER" étaient à moitié décortiquées de façon à accommoder le convive et s'étaient généreusement sur une couronne d'un riz blanc vapeur. Tendres à souhait tout



restaurants

en gardant leur fermeté originale, ces queues de homard ne souffraient aucun reproche et nous nous sommes demandés à ce stade du repas, si la maison n'avait pas tout intérêt à reviser son décor pour se faire une clientèle digne des grands établissements. Le "Filet de Doré Amandine" (\$7.25) compose la table d'hôte et n'offre vraiment rien de spécial, tout au plus, une généreuse portion de légumes frais. Pourtant, cette même table d'hôte est pleine de promesses et on peut y voir se côtoyer le "Mini Saumon entier" (\$6.50), "La Morue Froide Printanière" (\$6.25), qui trouve peu d'adeptes chefs à Montréal et "La Bouillabaisse Maison" (\$7.95).

Le chef Philippe Auvray fait partie de la vieille école qui croit fermement qu'il faut présenter des produits de qualité supérieure quels

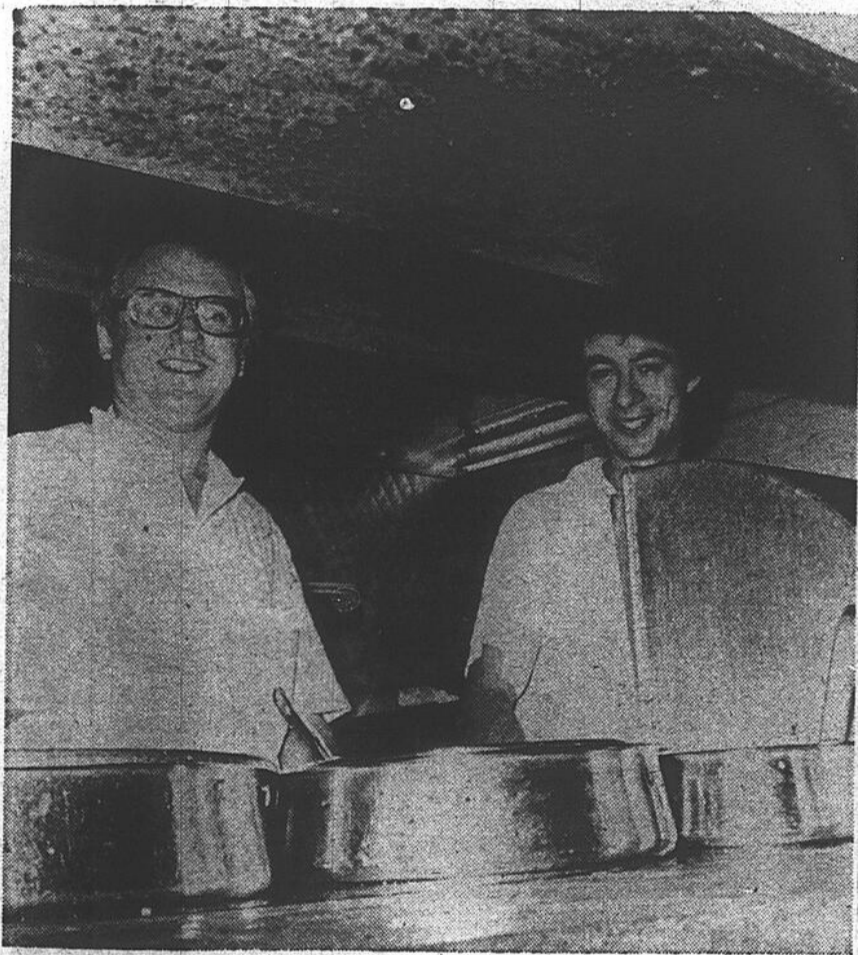
que soient les efforts qu'il en coûte au restaurateur qu'il est finalement. Si "LE CHALUTIER" n'offre pas un plan gastronomique sans faille, il n'en suggère pas moins une table d'hôte honnête où prime la qualité.

"Le Chalutier",

395, rue Lemoyne
Vieux-Montréal
Pour réservations: 845-1607
Toutes cartes de crédit acceptées
Ouvert tous les jours
de midi à la fermeture

Menu

La petite crêpe aux fruits de mer
La salade de laitue vinaigrée
Les queues de homard
Le filet de doré amandine
Café
Menu pour deux, sans vin,
taxe comprise: \$21.33



LA MAISON DE L'ORIENT
POUR LES CONNAISSEURS EN CUISINE ORIENTALE

HANCHOW INC.
BAR-SALON
BOISSONS TROPICALES
SALLE DE RECEPTIONS
GRAND CHOIX DE VINS CANADIENS ET IMPORTES
LIVRAISON GRATUITE
10236, rue LAJEUNESSE
RENS.: 388-9291

Où l'on présente les plus grandes vedettes
DINER-SPECTACLE DANSANT
Cuisine continentale
Spécialités portugaises

ALYS ROBI
JEUDI à DIMANCHE
les 29-30-31 juillet et 1er août
Spectacles à 8h30 et 11h

Du mardi au dimanche, dès 7h
FERNANDO MANUEL
et **FATI MOLINA**
Vedettes du fado et du folklore portugais

GUILDA 6-6-7-8 août
Evelyne et Jean Rafa
12-13-14 et 15 août

La Portugaise
RESTAURANT-CLUB
En face de Dupuis • Métro Berri • Stationnement gratuit
Cartes de crédit acceptées.
856 est, rue Sainte-Catherine
Res.: 844-3491

RESTAURANT
LANNI INC.
3132 est, rue Sherbrooke
(coin Prétontaine)
527-8313

MENU SPECIAL
DIMANCHE JOURNEE FAMILIALE
En spécial

- Rôti de boeuf au jus
- Scampis
- Veau parmijana

Licence complète
DINER D'AFFAIRES SALLE DE RECEPTION

BAR SALON **Polynésien**

Un tout nouveau refuge unique dans le nord de la ville vous offrant une ambiance exotique et une délicieuse intimité. Boissons polynésiennes. Parquet de danse. L'endroit idéal pour une suite des plus reposante ou pour un apéritif avant de déguster nos délicieux mets chinois dans notre salle à manger.

RESTAURANT
WING WAH'S
2500 est, boul. Henri-Bourassa (coin Iberville) 389-8263
Stationnement gratuit

ASIA
RESTAURANTS
METS CHINOIS
Notre nouvelle et luxueuse salle à dîner est un endroit unique rehaussé d'une ambiance orientale.
LICENCE COMPLETE
6001 Henri-Bourassa est
324-3540
Un autre RESTAURANT ASIA
1828 est, Mont-Royal
522-3811 - 522-1366
LIVRAISON GRATUITE ET RAPIDE

LE Plat d'Argent
Le pionnier de la Haute Gastronomie française de Laval.
Votre hôte José vous y invite
Plus de 100 marques des meilleurs vins.
LICENCE COMPLETE
REPAS
D'HOMMES D'AFFAIRES
STATIONNEMENT GRATUIT
1790 boul. Des Laurentides, Laval
(Vieux) Salle 48, est
Autoroute du Nord
Réservations: 669-6874

Succulentes cuisines chinoise, polynésienne et canadienne.

Restaurant DRAGON INN
Ne manquez pas notre fastueux buffet chinois du lundi au vendredi.
12 h à 14 h, \$3.20
17 h à 19 h 30, \$1.95
Enfants moins de 12 ans \$2.00
2 salles à manger
Facilités pour réceptions
2901 boul. Taschereau
672-5850
SAINT-HUBERT
Veste, stationnement gratuit

LES PLUS FINS METS CHINOIS
servis à l'orientale
Diner d'hommes d'affaires

KING WAH Restaurant
LIVRAISON GRATUITE
619 est, boul. HENRI-BOURASSA
En face du Métro
382-2255 - 381-1422
Aussi au 8339, rue SAINT-DENIS
384-3890

À LA TERRASSE POLYNÉSIE
DU **Café Rockcliff** RÉSERVATIONS: 387-5455-6726
10516, rue Lajeunesse

DIMANCHE de 17h30 à 23h à volonté
BUFFET AU ROASTBEEF Enfants moins de 8 ans \$3.50 \$6.00

MERCREDI de 17h30 à 23h à volonté
BUFFET FROID Salades assorties, viandes et mets chauds Enfants moins de 8 ans \$3.00 \$5.00

JEUDI de 17h30 à 23h
BUFFET CHINOIS Enfants moins de 8 ans \$2.75 \$4.75

VENDREDI - SAMEDI à volonté
SPÉCIAL! FRUITS DE MER à volonté \$13.50
L'ASSIETTE DU CAPITAINE \$12.75

DU LUNDI AU VENDREDI
AU SOUS-SOL CAFETERIA 11 h 30 à 14 h
Salle à manger **TABLE D'HÔTE** 12 h à 17 h 30
MENU A LA CARTE TOUS LES JOURS SAUF LE DIMANCHE

L'art de vivre

par Odette Bourdon

L'été est le temps des vacances pour beaucoup de monde, sauf pour les mères cuisinières. Bien que ce soit une race en voie de disparition, il en existe encore quelques-unes. Leurs maris se reposent sans culpabilité. N'ont-ils pas, en effet, un lourd passé de labeur derrière eux? Les enfants sont à la maison et leur habituel sandwich scolaire, sans doute suffisant pour comprendre les mathématiques modernes, se révèle léger pour combler des appétits d'athlètes en herbe. Il faut donc nourrir ces ventres affamés. Par ce beau temps et cette chaleur, il n'y a personne qui aime fricoter, même pas les mères-cuisinières en odeur de sainteté, alors on fait marcher l'ouvre-boîte.

La conserve améliorée

Je n'ai personnellement rien contre la conserve, au contraire sauf qu'elle relève d'une alimentation de masse (ce qui n'est pas mauvais non plus) et que, pour plaire au plus de gens possible, les fabricants s'efforcent de trouver des assaisonnements les plus neutres possibles. La conserve manque de personnalité, qui fait en somme le charme de la cuisine familiale. On retrouve d'ailleurs cette absence de caractère dans la plupart de nos restaurants qui, pour les mêmes raisons, refusent d'épicer leurs préparations. Or, donc, nous voilà pris avec des boîtes de bonne qualité mais insipides; comment faire pour que la famille et les invités reconnaissent la touche bien personnelle d'une cuisine "home-made"? Il faut améliorer la conserve en évitant toutes les complications qui rendraient ce travail plus long que de préparer du frais. Voici donc quelques trucs qui vous feront passer pour un cordon bleu express.

Les soupes

Les soupes que vous trouvez sur le marché soit en boîte soit en poudre sont en général bonnes, et fournissent dans tous les cas une excellente base pour une préparation. Si vous avez affaire à une crème (céleri, asperges, champignons, etc.) il faut absolument lui redonner du velouté. Ajoutez y un peu de crème à 35 pour cent au moment de servir, ou sinon un bon morceau de beurre. Avec un peu plus de temps et selon les disponibilités de votre

Donnez de la personnalité à vos conserves



réfrigérateur, vous pouvez les garnir du légume frais qui compose le potage: céleri émincé, cresson, asperges, etc.

Pour les potages clairs tout dépend de la base. Au poulet: un peu de persil haché au moment de servir, un reste de poitrine de poulet coupé en dés, une branche de céleri finement hachée. Pour le bœuf un peu de sherry dans le consommé, quelques morceaux de moëlle. Améliorez votre soupe à l'oignon en boîte en la versant sur un oignon frais émincé et doré au beurre. Un reste de bière ou de vin blanc ne lui fera pas de mal non plus. Un peu plus compliqué: la soupe de poisson. On la trouve surtout en sachet. C'est un bouillon sans garniture qu'on peut transformer en repas complet. Préparer la soupe selon le mode d'emploi, ajouter un merlan (65 cts la livre) ou des morceaux de lotte, quelques moules, palourdes, crevettes: cuire 15 minutes. Faire frire à l'huile d'olive dans une poêle des tranches de pain français, les frotter à l'ail. Servir et garnir de croûtons.

Les légumes

C'est sûrement dans ce domaine que les conserves sont les plus faibles. Il est difficile de faire passer des légumes en boîte pour des frais. Par l'addition d'un autre goût on peut essayer de changer l'aspect d'un plat. La tombée d'oignons (oignons émincés ou hachés cuits au beurre mais sans coloration) est une aide précieuse pour cette opération de camouflage. Elle s'impose pour les épinards. Bien les égoutter et verser dans la poêle contenant les oignons, sauter quelques minutes et servir. Même chose pour une macédoine de légumes, mais ajouter deux tranches de bacon finement coupées.

Pour les haricots blancs, les flageolets, les fèves de lima, la préparation est la suivante: encore une tombée d'oignons, faire chauffer le contenu de la boîte avec seulement la moitié du jus. Au moment de servir, ajouter une cuiller à soupe de persillade (persil frais et ail haché). Parmi les légumes les plus désolants au sortir de la boîte sont les petits pois, et pourtant rien de plus facile à améliorer. Procéder comme pour

la macédoine (tombée d'oignons et bacon revenus ensemble) ajouter trois feuilles de laitue ciselées (couper en lamelles fines) et le contenu de la boîte vidée de la moitié de son jus. Assaisonner de sel, poivre, et d'une petite pincée de sucre.

Les desserts

Les desserts ne sont pas non fort, heureusement ils ne sont pas nombreux en boîte. Leur goût rejoint la médiocrité des salades de fruit de cafétéria. Pourtant si on lui ajoute quelques tranches d'oranges, des fraises, quelques morceaux de melon d'eau, un peu de rhum ou de Grand Marnier on peut en faire une belle sortie de repas.

Ces conseils, chères esclaves de l'estomac, ne vous enlèveront pas le souci du fricot quotidien, et avec tous les oignons qu'il vous faudra hacher, vos mains sentiront encore le travail ancillaire. Si vous aimez manger, il ne vous pesera pas trop, sinon dites à votre famille d'aller se faire cuire un œuf, quelqu'un se sentira peut-être une vocation de cuisinier; elle naît parfois de la nécessité.

HABITATION

Claude Picher

S'il existe un sujet de discorde entre voisins, c'est bien celui des servitudes et, particulièrement, les questions relatives aux clôtures, arbres, murs mitoyens, etc.

Disons au départ que le Québec est assez chanceux sur ce point. Le Code civil de la province, qui traite de toutes ces questions, est inspiré du Code Napoléon. De l'avis des spécialistes, il s'agit d'un document très supérieur, par sa clarté et sa précision, aux textes correspondants, en vigueur au Canada anglais.

Voyons un peu ce que dit le Code civil sur ces questions.

Peut-on obliger son voisin à payer sa part de la construction ou de la réparation d'une clôture?

Si vous habitez dans une cité ou une ville incorporée (ce qui est probablement votre cas, 80 pour cent de la population québécoise étant dans cette situation), la réponse est OUI. Le Code civil dit que "chacun peut contraindre son voisin, dans les cités et villes incorporées, à contribuer à la construction et réparation du mur de clôture faisant séparation de leurs maisons, cours et jardins (...) jusqu'à la hauteur de dix pieds du sol ou rez-de-chaussée, y compris le chaperon, sur une épaisseur de dix-huit pouces, chacun des voisins devant fournir neuf pouces de terrain." On ne peut être plus clair. Le document ajoute aussi que le voisin désirant une épaisseur supérieure à neuf pouces peut parfaitement la prendre, mais "à ses frais et sur son propre terrain". **Peut-on couper ou faire couper les branches ou les racines d'un arbre qui débordent sur sa propriété?**

Oui, sans l'ombre d'un doute, peu importe où l'arbre en question est situé. S'il s'agit de branches qui s'étendent sur votre propriété, vous pouvez contraindre votre voisin à les couper. S'il s'agit de racines, vous avez le droit de les couper vous-même. Dans le cas d'arbres qui se trouvent dans une haie mitoyenne, le Code civil déclare qu'ils "sont mitoyens comme la haie, et (que) chacun des deux voisins a droit de requérir qu'ils soient abattus."

Que dit le Code civil au sujet des haies?

"Aucun des voisins ne peut planter ou laisser croître des arbres à haute tige ou autres auprès de la ligne séparative, qu'à la distance prescrite par les règlements ou par les usages constants ou reconnus." Cela est bien beau, mais qu'arrive-t-il à défaut de tels règlements ou usages? Eh! bien, dans ce cas, la "distance doit être déterminée d'a-



près la nature des arbres et leur situation, de manière à ne pas nuire au voisin." On remarque que le Code, à ce sujet, est un peu moins précis qu'au sujet des clôtures. Cela se comprend facilement. A cause de l'infinie variété d'arbustes pouvant être utilisés dans l'installation d'une haie, il est à peu près impossible de déterminer une distance fixe (certains arbres poussent en hauteur, sans déranger personne; d'autres s'épanouissent en "largeur" et, même s'ils sont plantés à une bonne distance de la ligne séparative, empièteront inévitablement, un jour ou l'autre, sur le terrain du voisin). En dernier recours, comme le dit le Code, il s'agit de ne pas "nuire au voisin". Si les arbres ou haies sont plantés de manière à violer ces stipulations, "le voisin peut exiger (qu'ils) soient arrachés".

Qui paie la réparation d'un mur mitoyen?

"La réparation et la reconstruction du mur mitoyen sont à la charge de tous ceux qui y ont droit et proportionnellement au droit de

chacun". Encore ici, on ne peut être plus clair.

Votre voisin peut-il refuser de contribuer aux travaux de réparation du mur mitoyen?

Oui, il le peut. Mais, à ce moment, il doit abandonner le droit de mitoyenneté et renoncer à faire usage du mur en question.

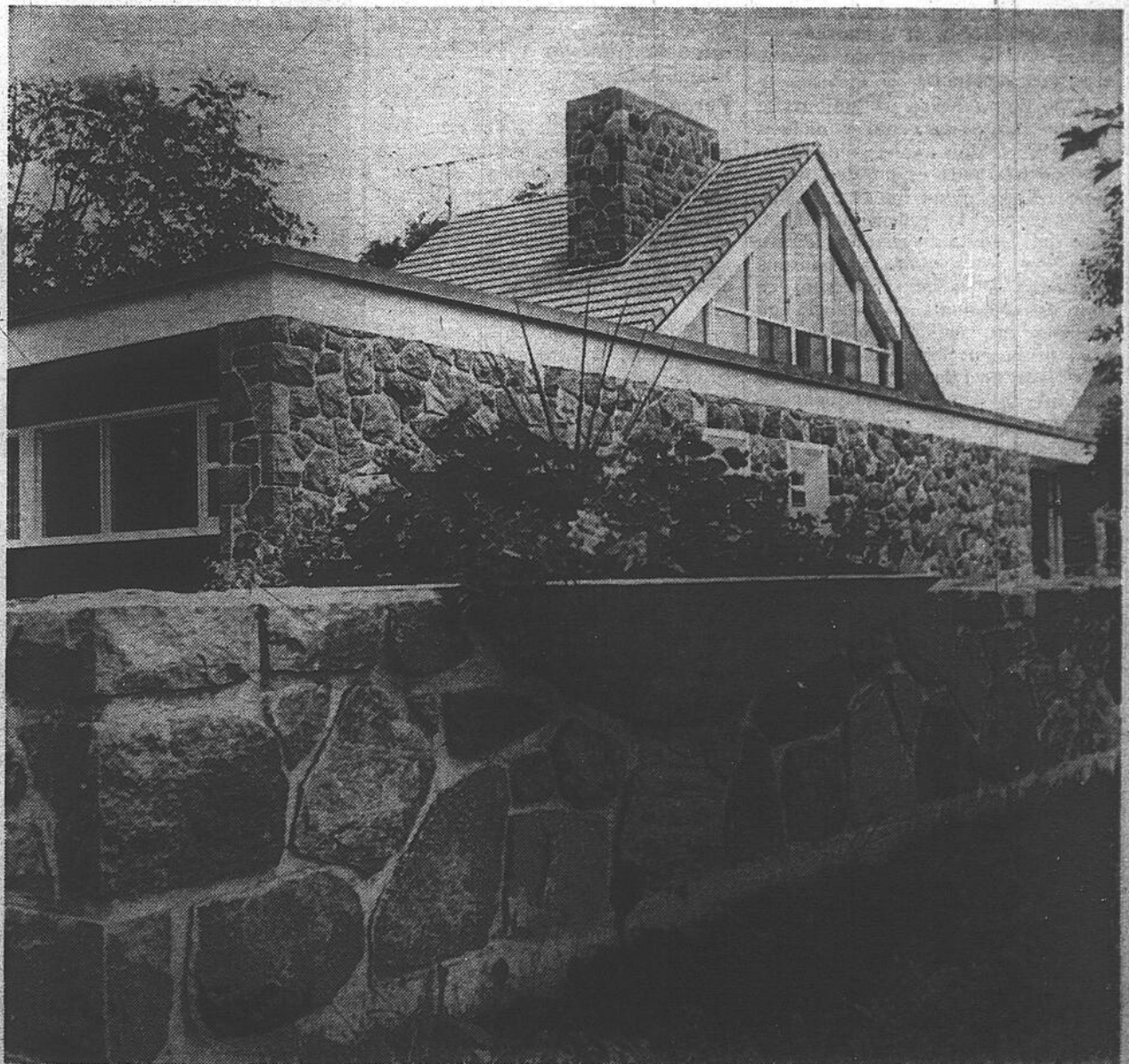
Un copropriétaire peut-il exhausser un mur mitoyen, même sans le consentement du voisin?

Oui, et à volonté. Mais à ses dépens, et en suivant certaines conditions. D'abord, il doit payer une indemnité au voisin pour la charge supplémentaire représentée par les travaux d'élévation. Cette indemnité doit correspondre au sixième de la valeur de l'exhaussement. En outre, le propriétaire qui érige le nouveau mur sera responsable des réparations et de l'entretien de ce mur, des deux côtés. Enfin, "si le mur mitoyen n'est pas en état de supporter l'exhaussement, celui qui veut l'exhausser doit le faire reconstruire en entier à ses frais, et l'excédant d'épaisseur doit se prendre de son côté." Notons aussi que le voisin qui n'a pas contribué à l'exhaussement "peut en acquérir la mitoyenneté en payant la moitié de la valeur qu'il a coûté, et la moitié du sol fourni pour l'excédent d'épaisseur, s'il y en a."

Peut-on pratiquer des fenêtres ou des ouvertures dans un mur mitoyen?

C'est tout à fait hors de question. C'est tout à fait hors de question des ouvertures dans un mur mitoyen du copropriétaire.

Les éternelles chicanes de clôture



voyages

par Odette Bourdon

Si je vous connaissais mieux chers lecteurs, j'irais peut-être jusqu'à vous confier que la Gaspésie pour moi... c'est plus qu'un coin du Québec! Je vous avouerais qu'un de mes premiers grands amours est relié au décor de la Gaspésie.

Mais la Gaspésie d'il y a dix ans a changé de visage.

Le coquet village de Percé, pour un, semble transformé en un genre de Old Orchard frisquet que le commerce est en train d'enlaidir.

Mais attention. Pour qui ne craint ni les foules ni la multitude de magasins de souvenirs-made-in-Taiwan-qu'on-trouve-partout, Percé demeure encore un endroit de prédilection.

Car le village ne cache pas encore le rocher Percé et l'île Bonaventure, les goélands, les cormorans qui brillent à tous les dieux en tournoyant autour du quai sont toujours là. Des pêcheurs reviennent le bateau chargé de poissons qu'ils nettoient sur place au plus grand plaisir des mouettes gourmandes! Percé, c'est beau. Malgré la foule.

Un parc de rêve

Une des plus importantes transformations à être survenues dans la région de Percé, c'est la nouvelle vocation de l'île Bonaventure, maintenant parc provincial.

L'île Bonaventure est toujours le paradis des oiseaux qui y nichent par milliers. Mais l'auberge de Maloney n'existe plus et au lieu de la bière fraîche qu'on buvait après la traversée sur le bateau de Raoul, tout en écoutant chanter Pierre dans une petite boîte à chansons aménagée à même l'auberge, ce sont des étudiants en biologie, en écologie ou des naturalistes qui vous proposent leurs services pour une visite de l'île, tout en vous remettant un dépliant expliquant les différents sentiers qui mènent au refuge des oiseaux.



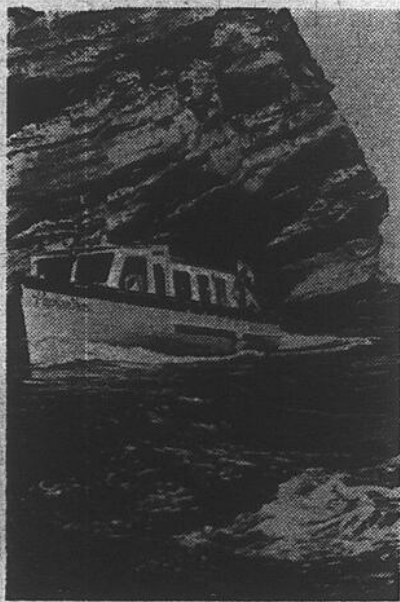
La Gaspésie des vacanciers

Il faut avouer — même si c'est terriblement triste pour ceux qui y vivaient — que l'île est devenue un parc vraiment merveilleux où il faut passer plusieurs heures. Les \$4 que coûte la traversée valent leur pesant d'or.

Percé

Mais à Percé, il n'y a pas que l'île à visiter. Le rocher est accessible à pied à certaines heures du jour, soit à marée basse. Le Mont Sainte-Anne et Joli de même que les pics de l'Aurore, les Trois-Soeurs et le cap Barré sont des endroits privilégiés pour la marche en pleine nature.

À Percé, les abords du quai sont maintenant transformés en grande promenade de bois et une piscine municipale contente les vacanciers qui n'osent se hasarder dans cette mer assez froide.



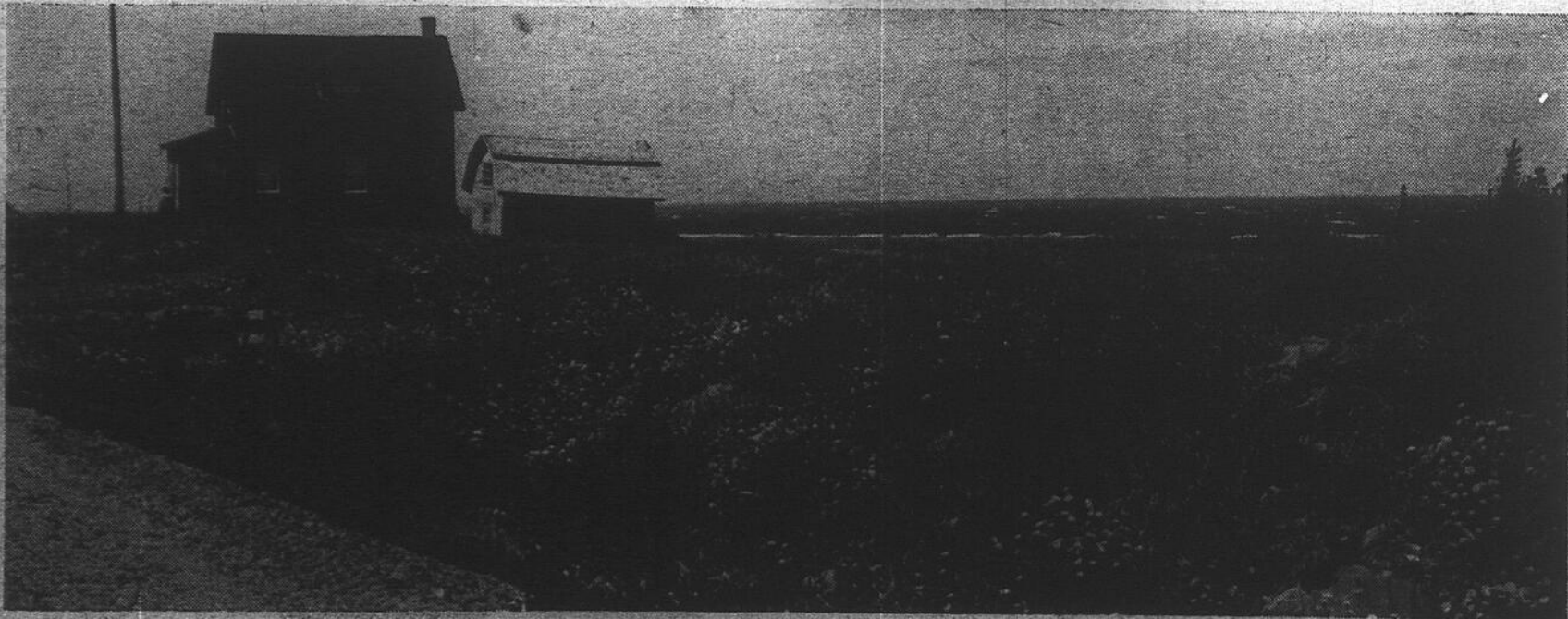
Le centre d'art de Percé fonctionne à plein et plusieurs activités y ont lieu: chansonniers, cinéma, expositions, etc. Tout près du quai de Percé, Raoul Roy, folkloriste bien connu, a ouvert une charmante boîte à chansons. Les distractions ne manquent pas. On y danse, on y mange à profusion. Et pour les aventuriers... il y a toujours la pêche en haute mer devenue une véritable entreprise touristique.

À quelques milles de Percé, les promeneurs découvriront avec joie le village attachant de l'Anse-à-Beaufils où les bateaux accostent et celui bien joli de Coin du Banc. Entre Percé et Gaspé, Fort-Prével avec son auberge réputée pour sa gastronomie, vaut une halte.

Mais la Gaspésie, ce n'est pas que Percé. À partir de Sainte-Flavie, en suivant la 132, des villages coquets se succèdent au bord de l'eau, là où le fleuve devient mer. L'enchantement du Bas-du-Fleuve se poursuit tout le long de la côte. Sainte-Flavie, Grand-Métis, Métis-sur-Mer, Les Boules, Matane, Les Méchins, Cap-Chat, Sainte-Anne-des-Monts, Anse-Pleureuse, Gros-Morne composent un enchantement continu jusqu'à Gaspé. Puis on se retrouve à Percé, Grande-Rivière, Chandler, Port-Daniel, New Carlisle, Bonaventure, Caplan, New Richmond, Maria.

La route 132 est évidemment fort fréquentée et il faut arrêter assez tôt (avant 5 heures p.m.) pour trouver à se loger aussi bien dans les motels que dans les terrains de camping, ceci, il va sans dire, en juillet et août.

Pour profiter d'une telle solitude, loin de tout, il faut cependant réserver à l'avance en téléphonant à Québec. La brochure "Activités et tarifs dans les parcs du Québec" fournit les renseignements nécessaires. Rappelons que pour demeurer dans un parc du Québec, il faut réserver aux numéros que je vous mentionnais dans un récent article sur les parcs du Québec, à 873-5349 (de Montréal), 643-5349 (de Québec) et 1-800-462-5349 (ailleurs au Québec).



Voyages

Fribourg, au coeur de la Forêt-Noire

FRIBOURG, R.F.A. (PC)— Les ducs de Zähringen ont passé une grande partie de leur vie à bâtir des forteresses sur des emplacements stratégiques, en Europe centrale. Ils ont choisi ces emplacements avec tellement de sagacité que des villes et des bourgs ont grandi autour de leurs châteaux-forts.

Deux des plus fameux de ces châteaux fortifiés se trouvent en Suisse; l'un est à Berne, la capitale, et l'autre à Bâle, célèbre pour ses expositions commerciales. Moins bien connue est la charmante ville médiévale de Fribourg, entre les Vosges et les montagnes de la Forêt-Noire en Allemagne.

Le château original de Zähringen fut construit en 1091, sur la Schlossberg, afin de surveiller le carrefour de deux routes commerciales. On peut y accéder par un téléphérique, duquel on a une vue splendide de la ville et de ses toitures rouges.

Trente ans plus tard, le duc Konrad von Zähringen et son frère Berthold III fondèrent une ville dans la vallée, qui devait devenir par la suite un centre de commerce.

Aujourd'hui, Fribourg est toujours un centre commercial. Tous les matins de la semaine, les fermiers y apportent leurs légumes et leurs fleurs, et dressent leurs éventaires sur la petite place autour de la magnifique cathédrale gothique flanquée d'imposants édifices médiévaux et d'une fontaine ornée d'une statue dorée de saint Georges, le patron de la ville.

Visite intéressante

Fribourg vaut la peine qu'on consacre une journée entière à se promener dans ses vieilles rues, et à visiter, en voiture ou en autobus, les quartiers résidentiels à flanc de colline. On peut aussi séjourner à Fribourg quelques jours et, de là, explorer d'autres endroits de la Forêt-Noire.

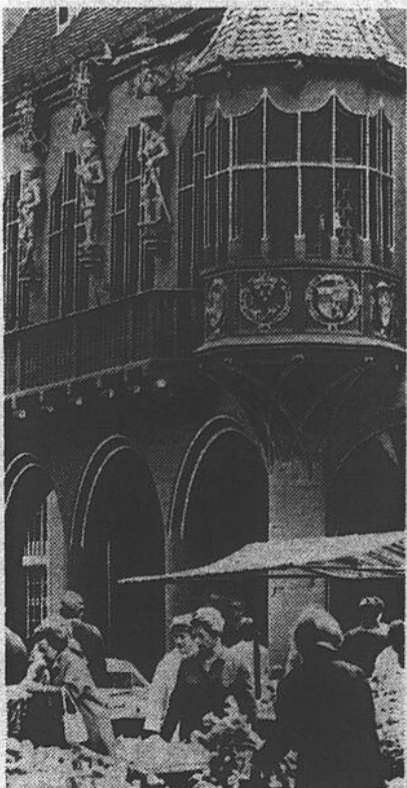
Faites des réservations longtemps d'avance pour loger à l'hôtel Rappen, une vieille auberge modernisée, sur la place de la cathédrale. Après un petit déjeuner matinal, examinez à loisir les vieux immeubles qui donnent sur la place, ainsi que les statues de quatre archiducs datant de la période où Fribourg était gouvernée par l'Autriche.

La cathédrale de Notre-Dame est une des plus belles d'Europe. De style gothique pur, elle possède une tour de 115 mètres, au clocher délicatement sculpté.

Au Moyen-Âge, il fallait habituellement cinq ou six siècles pour achever de construire une cathédrale, ce qui fait que celle-ci sont souvent une combinaison de styles architecturaux divers: Roman, Renaissance et Baroque. Mais Fribourg, riche de ses mines d'argent et de plomb, put bâtir la sienne en deux siècles, pendant lesquels le style gothique demeura prédominant.

Vous pouvez déjeuner à l'hôtel Baren, peut-être le plus ancien de toute l'Allemagne, puisqu'il a été établi en 1120. L'intérieur est aussi ravissant que sa façade peinte en gris et orange et décorée de divers blasons. L'hôtel de ville, blanc et beige, possède une jolie façade Renaissance, des fenêtres en encorbellement et une cour intérieure où on donne des pièces de théâtre pendant l'été.

L'Université de Fribourg, célèbre dans le monde entier, compte 132 facultés. La tour de son bâtiment principal est à quatre étages, comme un gâteau de mariage.



téléphoto PC

Balade du dimanche

par Odette Bourdon

La balade que je vous propose risque de déplaire à bien des adultes, mais par contre, tous les enfants l'adoreront. Cette semaine, je vous emmène en balade du dimanche au Village Far West du sympathique Michel Noël, mieux connu des tout-petits sous l'appellation de Capitaine Bonhomme.

Pour se rendre à St-Césaire, on emprunte l'autoroute des Cantons de l'Est, sortie 25. Le prix d'entrée: \$2.25 pour les adultes et \$1.00 pour les enfants.

Des spectacles

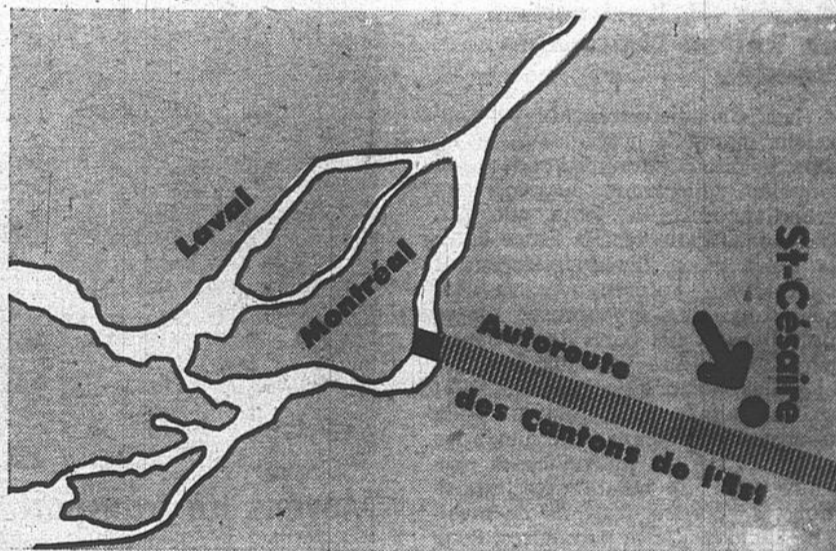
Personnellement, j'ai failli rebrousser chemin à l'entrée... mais les enfants qui m'accompagnaient (ou que j'accompagnais!) sont tombés en amour avec ce village mal fait.

Au centre du village trône un restaurant où l'on sert de la bière. A droite, une reproduction miniatu-

re d'un village western en carton, des jeux de tir et d'adresse. A gauche, un genre de parc d'amusements avec des manèges qui dattent... presque du Far West. C'est pas tellement esthétique, mais les enfants ont le don de ne voir à travers tout ça que le sourire sympathique du Capitaine Bonhomme et de l'oncle Pierre.

Quelques tentes indiennes, des balades en poneys ou en charrette, viennent compléter le décor. Mais ce village du Far-West est avant tout une espèce de podium rentable où se jouent quelques spectacles, paraît-il drôles. Dès l'heure du midi, des figurants font revivre une chasse au trésor ponctuée de tir à la carabine et complétée du spectacle de l'homme le plus fort et d'un cheval savant. Les enfants apprennent aussi une danse indienne sous l'œil amusé d'un Mohawk (!) et de l'oncle Pierre.

Le Village du Far-West de St-Césaire est fermé le lundi.



SUEZ
RESORT MOTEL
ON THE OCEAN AT
182nd STREET
MIAMI BEACH, FLA. 33154
TEL. A FRAIS VIRES
(305) 947-6748

SPÉCIAL D'ÉTÉ
DE 1 à 4 PERS.

\$17.96 LA CHAMBRE
PAR JOUR
17 des 190
chambres
18 décembre

CE PRIX COMPREND

GRATUIT

- * Tennis sur nos propres courts
- * Golf au Diplomat Golf Course (voiturette non comprise)
- * Entrée au Calder Race Course
- * Cocktail-party
- * Flambée de saucisses
- * Location GRATUITE d'une voiture pour un jour pour chaque séjour d'une semaine. Vous payez les frais de mileage et d'assurance.

LAFAYETTE MOTOR LODGE

SITUE AU BORD DE LA PLAGE
KITCHENETTE MOTEL—Près de toutes les commodités
Chambre avec douche ou bain, eau courante,
chaude et froide

STATIONNEMENT GRATUIT

Prix spéciaux pour excursions et familles
M. et Mme Fernand-L. Cloutier, gérant propriétaire

NOUVELLE PISCINE

TAUX RÉDUITS
APRÈS LE 15 AOUT
AVANT LE 20 JUIN

OLD ORCHARD BEACH, Me.

Tél. 984-2331 — 1 Clavier St.

Voyages

en bref

SAS commande deux DC-9

Scandinavian Airlines a commandé deux autres DC-9, d'une valeur totale de \$16 millions, ajoutant ainsi à sa réputation d'être la plus importante ligne aérienne en service hors de l'Amérique du Nord. La nouvelle commande portera à 56 le nombre des DC-9 qui composent les effectifs de sa flotte. Ces jets, dont le rayon d'action est de 1,400 milles, ont une vitesse maximum de 575 milles à l'heure. Du type DC-9-41, on en prévoit la livraison en novembre et décembre 1977. Leur intérieur mettra en évidence les nouvelles lignes modernes du Douglas, et les passagers y trouveront confort et espace dans une atmosphère agréable. Les nouveaux jets peuvent accommoder 108 passagers en première classe et en classe touriste.

Année de l'art roman en Poitou-Charentes-Vendée

Les Canadiens-français ne sauraient manquer la visite de la région Poitou-Charentes-Vendée de laquelle émigrèrent autrefois un grand nombre de leurs ancêtres. C'est dans cette région située entre la Loire et la Gironde, largement ouverte sur l'océan, avec sa côte séduisante aux nombreuses plages de sable fin, aux ports de plaisance, avec son arrière-pays aux paysages si variés, qu'au XIe siècle naquit et se développa l'art roman. Voilà pourquoi on célèbre cette année les richesses de ces merveilleuses provinces, par de nombreuses expositions, spectacles, festivals de musique ancienne, fêtes populaires. Pour de plus amples renseignements, s'adresser aux Services officiels français du tourisme, 1840 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Québec, H3H 1E4.

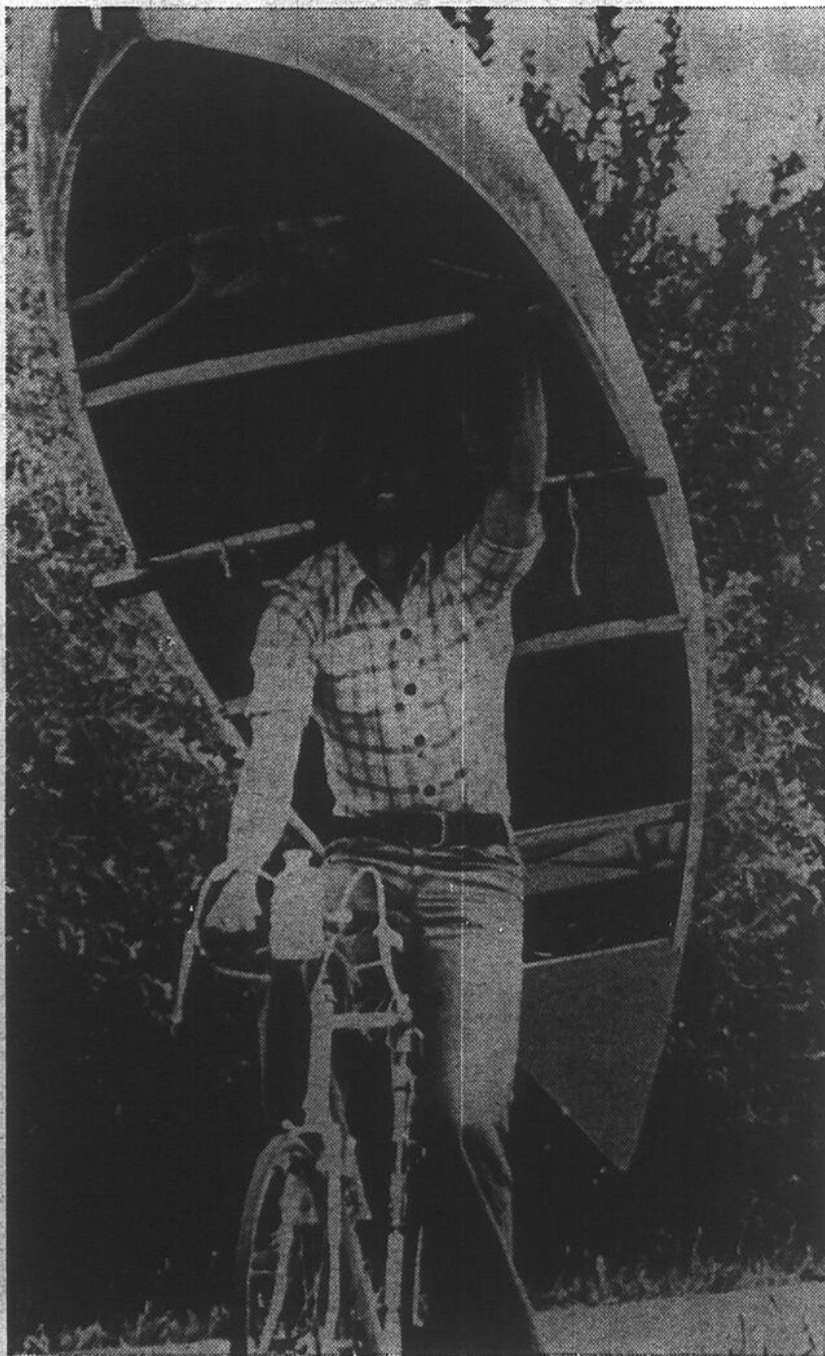


Photo Le Dimanche — PC

Moyens de transport

Bob Phillips, étudiant à l'Université de la Saskatchewan, montre les deux types de transport qui seront utilisés par un groupe qu'il a formé et qui s'appelle Canadian Wilderness Adventure. Le groupe offre de guider les cyclistes qui veulent voir les Rocheuses, ou les touristes qui veulent descendre en canoë la rivière Churchill. Tous les membres du groupe sont ou bien des cyclistes expérimentés, ou bien des canoéistes experts.

Le Canada reste déficitaire sur le plan touristique

OTTAWA (PC) — Les vacances que les Canadiens prennent à l'étranger, cette année, causeront un déficit commercial égal, sinon plus élevé, au déficit de \$706 millions enregistré en 1975, déclarent les autorités fédérales du tourisme.

«Les Canadiens, par personne, dépensent plus en voyages que n'importe quel autre peuple, déclare M. Roland Boire, directeur de la commercialisation pour l'Office du tourisme du gouvernement canadien. Malheureusement, ils semblent croire que l'herbe est plus verte de

l'autre côté de la clôture, et l'an dernier ils ont dépensé \$2.511 milliards à l'étranger, ce qui dépasse de beaucoup les \$1.804 milliards dépensés par les touristes étrangers au Canada».

M. Boire a expliqué que les gouvernements fédéral et provincial cherchent à persuader les Canadiens de visiter d'abord leur pays, dans l'espoir d'augmenter la somme de \$5.7 milliards que les touristes canadiens ont dépensé au Canada en 1974.

La publicité faite autour des

avantages de la morte-saison et dirigée surtout vers les gens de 55 ans et plus, aidera peut-être également à remédier, en partie du moins, au caractère instable de l'industrie du tourisme.

Crise de l'énergie

L'inflation et la crise de l'énergie semblent avoir été responsables de la baisse générale de 10 pour cent du tourisme dans la province entre 1972 et 1975. L'an dernier, 3,534,938 Américains ont visité le Québec, soit environ 250,000 de moins qu'en 1974, a-t-il dit.

Les statistiques démontrent que les touristes canadiens, américains et étrangers, ces derniers au nombre de 292,916 ont ajouté environ \$1 milliard aux revenus du Québec.

Sur la côte ouest, M. Ed Norman, du Service d'information touristique de la Colombie britannique, déclare que 1976 sera une année de stagnation en ce qui concerne le tourisme dans cette province, et il ajoute que l'inflation absorbera toute hausse au-dessus des \$950 millions que les touristes y ont dépensés l'an dernier.

Il a ajouté qu'un nombre important des cinq millions d'Américains qui ont visité la Colombie britannique l'an dernier resteront chez eux pour les célébrations du bicentenaire, et qu'un grand nombre des trois millions de Canadiens qui se sont rendus dans l'Ouest l'an dernier se dirigeront plutôt vers l'est en raison des Olympiques.

Documentaire

M. Dave Perkins, du Service de recherches touristiques de l'Alberta, a déclaré que les perspectives sont bonnes dans cette province, cette année. Il a prédit une hausse normale dans les \$522,150,000 dépensés par les touristes canadiens, campeurs pour la plupart, dans sa province l'an dernier.

Le sud de l'Ontario a été l'an dernier le point d'attraction pour 10.8 millions de Canadiens, 22.4 millions d'Américains et 732,400 visiteurs étrangers. Les autorités disent espérer une hausse du tourisme, et une popularité plus grande des formes moins coûteuses de vacances, comme le camping.

La publicité visant à exhorter les Ontariens à visiter d'abord leur propre province a remporté beaucoup de succès, disent ces autorités, et la somme de \$1.288 milliards qu'ils ont dépensée dans la province était de beaucoup supérieure aux \$374 millions que les Américains y ont dépensés, ou aux \$212 millions dépensés par les touristes d'autres pays.

Publicité considérable

La publicité considérable faite autour du bicentenaire des Etats-Unis devrait, croit-on, diminuer le nombre de touristes américains au Nouveau-Brunswick. Il y en avait eu 1.8 million l'année dernière.

En Nouvelle-Ecosse, malgré les réductions des bourses provinciales octroyées pour les festivals et autres événements spéciaux pendant la saison touristique, le Dr Maurice DeLory, ministre du Tourisme de la Nouvelle-Ecosse, a dit qu'on s'attend à une hausse de 10 pour cent du tourisme.

L'an dernier, plus de 1.4 million de personnes ont visité cette province et y ont dépensé \$88.8 millions, ce qui représente un record. Les autorités du tourisme de l'Île-de-Prince-Edouard sont moins optimistes. Elles croient que les Olympiques et les célébrations du bicentenaire américain, ajoutés aux prix élevés de l'essence, causeront une baisse du tourisme. En 1975, 600,000 touristes ont visité cette province.

Plus de la moitié des touristes venus dans l'Île-du-Prince-Edouard en 1976 venaient des Maritimes, disent les autorités, 14 pour cent venaient des Etats-Unis, et la plupart des autres venaient du reste du Canada. Ils ont dépensé en tout \$63 millions dans la province.

Jardinage

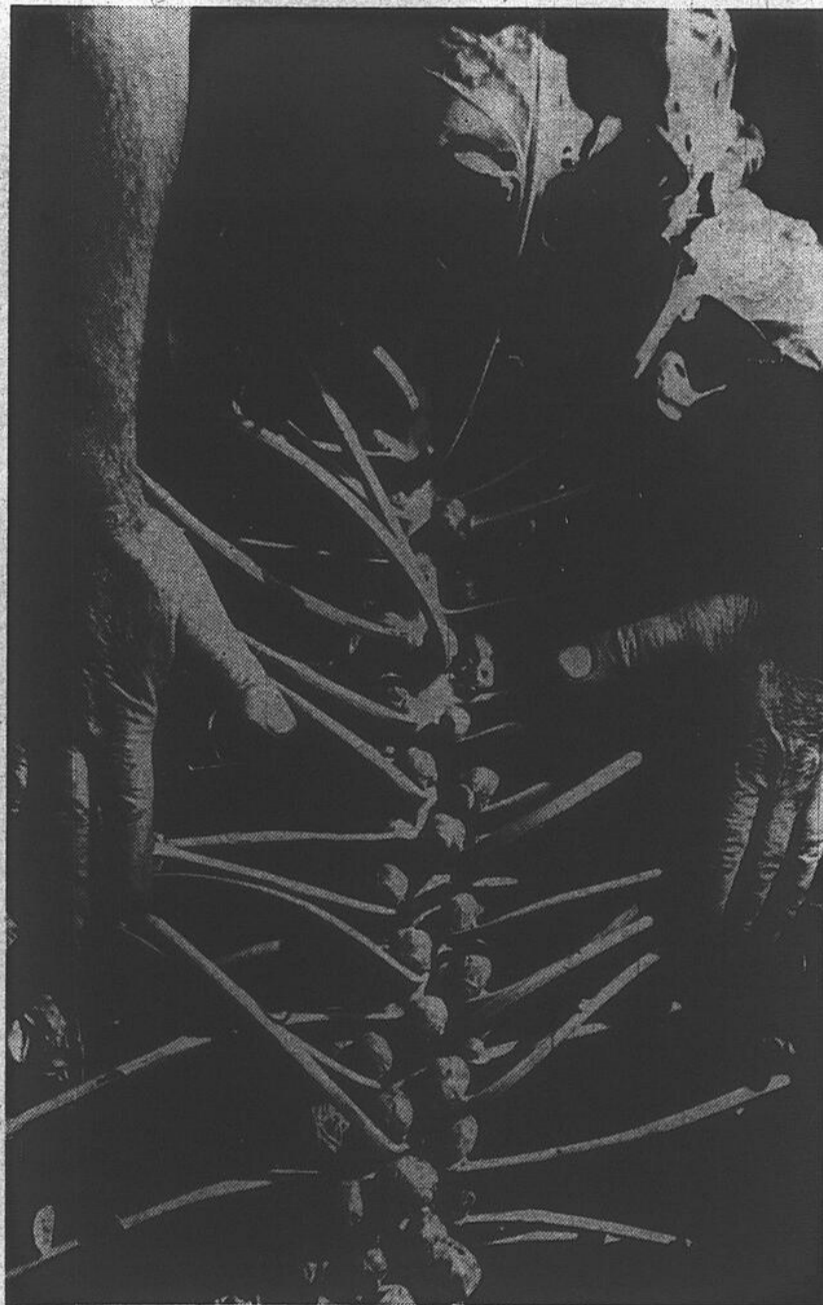
Yves LeCorf

Les récoltes battent leur plein. Les haricots jaunes et verts sont en plein rendement. Les choux pommés ainsi que les betteraves sont à récolter au fur et à mesure de leur développement. Malgré une température inclemente, les légumes demandant beaucoup de chaleur, commencent cependant à produire leurs premiers fruits (tomates, piments, aubergines). Vérifiez vos choux-fleurs et vos choux de Bruxelles; n'oubliez pas, comme je vous l'ai dit précédemment, de recouvrir les pommes fleuries des choux-fleurs, soit en les liant, soit en repliant certaines feuilles sur les fleurs (ceci pour empêcher le jaunissement du chou-fleur). Quant à vos choux de Bruxelles, enlevez les feuilles de la base dès que les "rosettes" sont bien formées à l'aiselle des feuilles. Rappelez-vous que ces petites rosettes ne seront cueillies qu'à l'automne.

Vos concombres, semés en fin mai, devraient commencer à donner leurs premiers fruits. Les cornichons seront récoltés avant qu'ils ne soient trop gros, ils n'en seront que meilleurs.

Profitez aussi de carottes tendres, vous verrez que ces carottes de votre potager, consommées aussitôt après la récolte, seront bien plus sucrées. Enfin, quand vous jugerez que vos légumes ont une grosseur suffisante, vous pouvez les cueillir.

Courge et cerise de terre



Vu l'été pluvieux et la température fraîche que nous subissons, l'attaque des insectes et des pucerons peut être moindre mais malgré tout, surveillez toujours leur apparition. Remède: j'insiste — Atox-Sevin — et comme fongicide c'est-à-dire contre les maladies des plantes comme le mildiou ou la pourriture prématurée des tomates, employez le 'Captan'.

Si vous avez effectué les semis (mâche, épinards, radis) que je vous avais suggérés la semaine dernière, souvenez-vous qu'il leur faut beaucoup d'arrosage, mais proportionnez-les, suivant la quantité de pluie que nous avons actuellement.

Et nous finissons de connaître nos légumes-fruits

Cerise de terre. Assez connue au Québec, se sème et se plante aux mêmes dates que la tomate. Le fruit de la grosseur d'une cerise, est contenu dans un sac membraneux, d'abord vert, puis de coloration jaune feuille morte, à maturation. Cette plante de culture facile dont le fruit a une odeur agréable, une saveur sucrée et très rafraîchissante, vous donnera de très bonnes confitures.

Les Courges sont originaires des pays tropicaux; on les classe en deux types: les courges coureuses qui, au point de vue végétation, ressemblent aux concombres et les courges non coureuses. Les courges se consomment cuites, en soupe et en purée: elles servent aussi à faire d'excellentes tartes et compotes.

D'autres espèces peuvent être récoltées avant leur complète maturité. C'est le cas de la variété 'Zucchini', non coureuse, qui peut être récoltée dès que les fruits atteignent six à huit pouces (6" à 8"). Ce type de courge se consomme farcie, à la façon des aubergines.

Compétitions horticoles

Pour terminer cette rubrique sur le potager, j'aurai à vous communiquer une note du Responsable de la section des services éducatifs du Jardin Botanique, M. Jacques Lafrenière, (Service des Sports et Loisirs de Montréal).

Pour s'attacher davantage à la notion d'embellissement par les plantes ornementales, plutôt que par des changements physiques comme la peinture, la réfection ou la décoration générale, l'appellation "Concours d'embellissement" a été changée, cette année, pour "Compétitions horticoles".

En plus de mieux correspondre à la réalité, ce nouveau titre, en

abandonnant l'expression "concours et sa connotation de chance pour lui substituer le mot "compétition", souligne le fait que les participants joueront de tout leur art et de leur science du jardinage. Ils offriront ainsi aux juges et à la population montréalaise, des présentations dont ils seront fiers et qui témoigneront de leur technique et de leur bon goût.

Tout comme les Jeux Olympiques et les compétitions sportives d'amateurs ont contribué à susciter plus d'intérêt et à établir de nouveaux standards, il est à espérer que les Compétitions horticoles 1976 rehausseront la qualité visuelle des rues de Montréal et éveilleront l'intérêt de

la population pour la culture des plantes.

1—Toutes les inscriptions doivent parvenir avant le 15 août 1976, au Service des Sports et Loisirs de Montréal, 4101 est, rue Sherbrooke; Montréal (Tél. 872-2173).

2—Les présentations doivent être visibles de la rue et les plus intéressantes seront photographiées à l'occasion de la visite du jury, en août et septembre.

3—Les gagnants des années antérieures (ou classe sélect) se mesureront aux nouveaux gagnants, dans une grande finale, et c'est en octobre que seront proclamés les noms de ceux qui, à l'échelle de la ville,

auront fourni les meilleures présentations dans chaque catégorie.

4—Les gagnants se mériteront une plaque honorifique, des prix en argent et des plantes vertes du Jardin Botanique.

Pour vous inscrire à cette compétition, écrire en lettres moulées, votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone. Spécifiez la catégorie pour laquelle vous concurrez: Boîtes à fleurs — Parterres avant — Contenants fleuris — Parterres industriels, commerciaux et institutionnels.

La participation aux compétitions horticoles est limitée aux résidents de la ville de Montréal.

Le guide du son

par Serge Lamoureux

L'un des plus grands drames qui puisse se produire dans la vie d'un audiophile, c'est le vol de son équipement. Ce n'est pas uniquement la disparition de la chaîne stéréophonique comme telle qui est désolante mais la perte du "son".

Lorsqu'un audiophile s'entoure de ses composants, il se développe un genre de mariage entre ses oreilles et le son de son système. Et, curieusement, s'il rachète précisément les mêmes produits, à la suite d'un vol ou d'un incendie, il aura la nette impression que le son n'est pas le même.

Ne pas "s'annoncer"

On ne peut malheureusement éliminer complètement ce risque. Mais cependant on peut prendre certaines précautions pour réduire les chances... de cette malchance.

D'abord, ne pas "s'annoncer". Certains tirent plaisir à mettre le son très élevé et à s'installer à l'extérieur pour montrer aux voisins qu'ils ont du goût, tant dans le choix de leur musique que de leur équipement. On dit même que certains passent ainsi leurs frustrations sexuelles mais ça c'est une autre histoire.

Cette méthode d'épater les voisins (ou de volontairement les agacer parce que votre vie sexuelle... mais ça c'est une autre histoire) et de se bomber le torse en public (dans une discothèque, une taverne ou une brasserie par exemple) en vantant la qualité de votre équipement, c'est inviter involontairement le cambrioleur à vous rendre visite pendant votre absence.

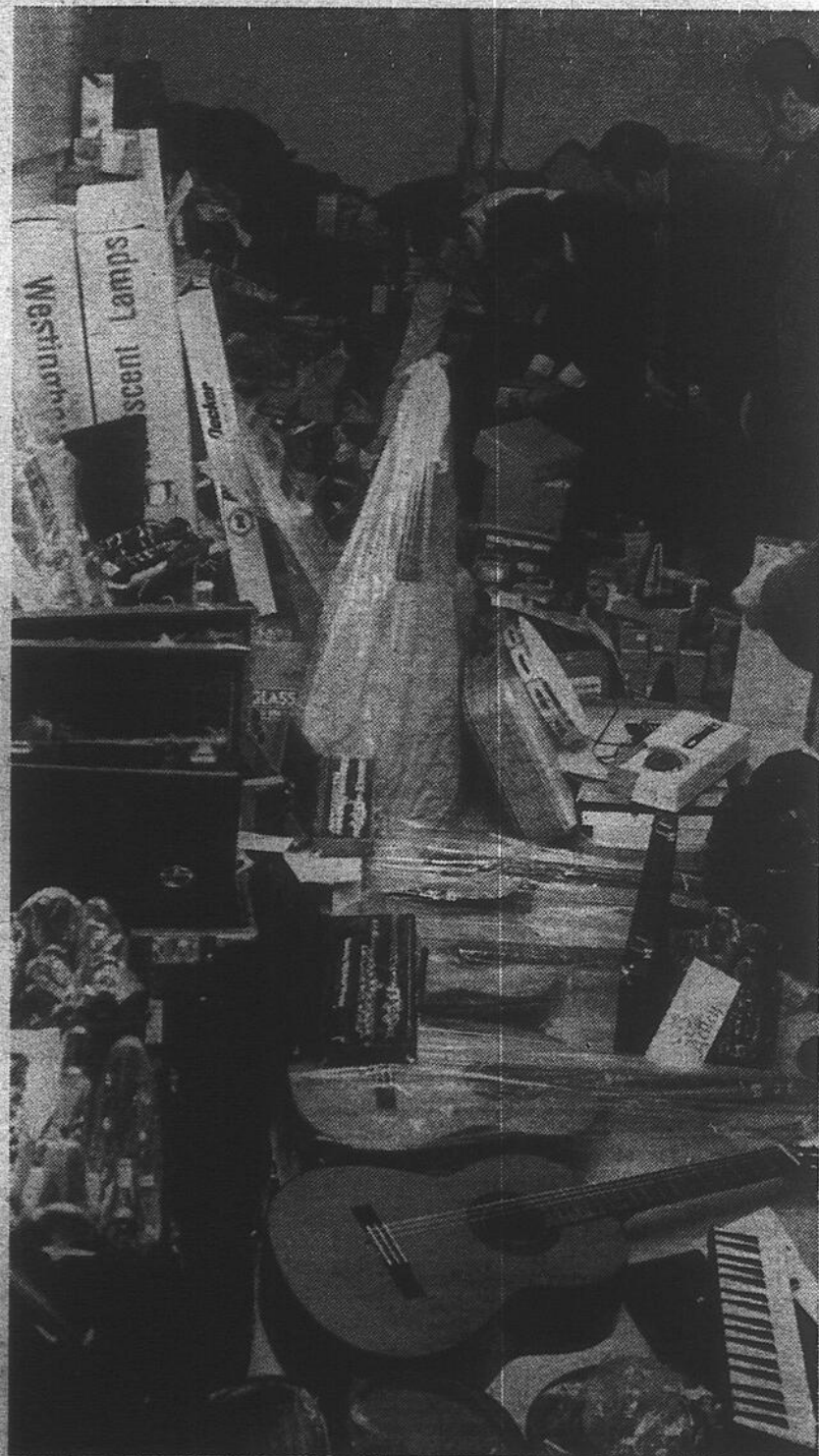
Le comble de la malchance

Par ailleurs, si vous prévoyez vous absenter pour une longue période de temps (deux semaines, un mois ou plus), il est conseillé de faire entroposer les composants, les disques et les rubans ou, mieux encore, de les prêter à quelqu'un de fiable.

Mais ce quelqu'un de fiable peut bien être victime d'un cambriolage malgré tout. C'est le comble de la malchance pour l'audiophile mais ça se produit!

Le malheureux s'en remet alors à l'efficacité de la police et, comme cela arrive souvent, des enquêtes policières conduisent à la récupération d'une quantité incroyable de

Comment éviter la frustration totale en cas de vol



composants stéréophoniques. En théorie, ces appareils doivent être retournés à leurs propriétaires, mais en pratique c'est un peu plus délicat, car nombreux sont ces derniers qui ne peuvent identifier positivement leur équipement.

Identifier son équipement

La police de la CUM tient actuellement en entropôt pour plusieurs centaines de milliers de dollars d'équipement électronique parce que leurs propriétaires n'ont pu prouver qu'ils leur appartiennent.

Pour éviter cette frustration (qui n'a rien de sexuelle... mais ça demeure quand même une autre histoire), il est suggéré de "baptiser" chacun de vos composants en utilisant un signe distinctif, en plus de noter le numéro de série.

On peut utiliser différents dessins ou signes, comme par exemple vos initiales ou un "X" dans un losange ou dans un cercle, gravés dans un endroit précis du composant à l'aide d'un couteau ou d'un burin vibro-graveur.

Sur une feuille, indiquez le numéro de série de chacun des composants, de même qu'une reproduction du signe utilisé et l'endroit où il a été gravé et remisez cette feuille avec votre police d'assurances.

Il est également conseillé de conserver les factures de tous les composants. Ceci facilitera les choses lorsque viendra le temps de remplir votre réclamation pour vol.

Des points partout

Au chapitre de l'identification, il est également conseillé de "personnaliser" vos disques, rubans magnétiques et cassettes, bien que le vol de ces produits est beaucoup moins fréquent, exception faite des enregistrements de collection.

Pour les disques, il suffit de faire un point à l'encre sur l'étiquette à environ un demi-pouce du trou, sur la face "B". Un point peut également être placé sur la roulette de plastique d'un ruban magnétique à une distance précise du trou. Même procédé pour la cassette.

Ne jamais identifier vos disques, rubans ou cassettes avec des signes sur leur contenant (pochette, boîte de carton et étui de plastique). Le cambrioleur peut s'en être débarrassé et l'on ne peut tout de même pas demander à la police de mettre sur pied une équipe d'enquêteurs pour les retracer.

Cette chronique peut peut-être vous sembler stupide ou inutile. Si tel est le cas, c'est que vous ne saisissez pas toute la portée des conséquences provoquées par le vol d'un système de son chez un audiophile.

Si ce dernier a "personnalisé" ses composants disparus, il gardera une lueur d'espoir de pouvoir les récupérer. Il s'évite ainsi une frustration totale d'impuissance (non! non! nous ne parlons pas d'impuissance sexuelle... c'est bel et bien une toute autre histoire!)

avis de décès

BOUCHARD (Jacqueline)

— A Outremont, le 29 juillet 1976, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Léopold Bouchard, née Jacqueline Gauthier. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Jacques, Michel, époux de Danielle Simard, Marie-Christine, épouse de Pierre Groulx, ses soeurs Mmes Gabrielle Longpré et Pauline Desmarais, ses frères Louis et Marc Gauthier. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc., et J. S. Vallée Ltée.

1111, rue Laurier ouest, à 10 h 45, pour se rendre à l'église St-Viateur, où le service sera célébré à 11 heures et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUDREAU (Jean-J.)

— A L'Hôpital Charles-LeMoine, le 29 juillet 1976, est décédé M. Jean-J. Boudreau, demeurant à Candiac, autrefois de Jonquière, époux d'Yvette Tremblay. Il laisse dans le deuil ses filles: Michelle, son époux Raymond Major, Anne, son fils unique Jean. Les funérailles auront lieu lundi le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

Henri Guérin Inc., 425 Chemin St-Jean, Laprairie.

pour se rendre à l'église Nativité de Laprairie, où le service sera célébré à 10 heures a.m. et de là, au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs, dons à la Fondation canadienne des Maladies du Coeur seraient appréciés. Salon fermé de 5 à 7 heures.

DUCAP (Marie-Louise)

— A Montréal, le 28 juillet 1976, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme veuve Charles Ducap, née Marie-Louise Marcell. Elle laisse dans le deuil ses 19 enfants. Stella (Mme Henri-Paul Garand), Roger (époux de Denise Montminy), Réjane (Mme Edmond Garand, André (époux de Réjane Bissonnette), Gérard, Marie-Paule (Mme André Poirier), Yvon (époux de Hélène Fréchette), Adrien, Réal (époux de Hélène Charlebois), Françoise (Mme Pierre Lavoie), Lise (Mme Claude Mainville), Simone (Mme Laurent Cholette), Pierre, Robert (époux de Jocelyne Guinault), Michel (époux de Denise Allen), Louise (épouse de Yves Dumont), Louise (épouse de Michel Benoît, ainsi que de nombreux petits enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 août courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée., 4505 Notre-Dame ouest.

pour se rendre à l'église St-Zotique, où le service sera célébré à 10 h et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ouverture des salons à 2 heures p.m.

DESCENT (Alphonse A.)

— A Verdun, le 30 juillet 1976, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Alphonse A. Descent, époux de feu Dora Renaud, demeurant 1170 rue Betty. Les funérailles auront lieu lundi le 2 août. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

L. Thériault Inc., 512 rue de l'Eglise, Verdun.

à 1 h 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Garde, où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là au cimetière de Howick, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FRADETTE (Béatrice)

— A Montréal, le 30 juillet 1976, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme veuve Joseph Fradette, née Béatrice Rivest. Elle laisse ses deux fils: Jean-Pierre, Guy. Les funérailles auront lieu lundi après-midi, le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

T. Sansregret Ltée., 3198 est, rue Ontario.

pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, où le service sera célébré à 2 heures, et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GARIEPY (Rolande)

— A Montréal, le 30 juillet 1976, à l'âge de 61 ans, est décédée Mme Marcel Gariépy, née Rolande Jasmin, mère de Philippe, Yolande, Francine (Mme Marc Villemure), Yves, Régent, Rachel. Elle laisse aussi dans le deuil, sa bru, Marie-Anne Léonard et ses petits-enfants Marie-Claire, Rolande, Robert, Véronique. Les funérailles auront lieu mardi, le 3 août courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc., 6821, rue St-Hubert.

pour se rendre à l'église St-Jean-de-la-Croix, où le service sera célébré et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANGVIN (Gilles)

— Le 23 juillet 1976 à l'âge de 31 ans, est décédé M. Gilles Langevin, époux de Nicole Langevin. Lui survivent un fils, Patrick, son père Fernand Langevin, son frère Yves (époux de Violette Gadi-son), sa soeur Micheline (épouse de André Labonté). Une messe sera célébrée lundi le 2 août à 11 h. a.m. en l'église de la Visitation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MADDEN (Réjane)

— A LaSalle, le 29 juillet 1976, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Réjane Leblanc, épouse de Williard Madden. Les funérailles auront lieu lundi le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée., 7708 rue Centrale, LaSalle.

pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ouverture des salons à 2h.

HEBERT (Albert)

— A Montréal, le 29 juillet 1976, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Albert Hébert, époux de Anna Dordridge, père de Jean-Paul, Gisèle, Yvon, André et plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée.

3661 rue Jean-Talon est, pour se rendre à l'église St-Bernardin-de-Sienne, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ouverture des salons à 2h.

LECOMPTÉ (Cécile)

— A Montréal, le 30 juillet 1976 à l'âge de 73 ans, est décédée Mme veuve Hervé Lecompté, née Cécile Lapointe. Elle laisse ses enfants, Hervé (époux de Denise Marcotte), Roméo (époux de Réjane Marcotte), Gaspard (époux de Pierrette Lévesque), Marie-Paule (épouse de Jean-Guy Williams), Gisèle, Lise (épouse de André Laporte), ainsi que plusieurs petits-enfants, et arrière-petits-enfants, beaux-frères et belles-soeurs. Les funérailles auront lieu mardi le 3 août. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

J.-Paul Marchand, 4228 rue Papineau.

à 10h50 pour se rendre à l'église Immaculée Conception où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ouverture des salons à 2 h.

LEROUX (Roméo)

— A Montréal, le 29 juillet 1976, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Roméo Leroux, autrefois membre du Congrès Canadien du Travail, et vice-président des employés manuels de la ville de Montréal, époux de Marguerite Cadieux, outre son épouse il laisse ses enfants: Mariette, épouse de Jean-Paul Chaput, Denise, Claude, époux de Jeanette Théberge, son frère Roger, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu lundi le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc., 3254 rue Bellechasse,

à 8h40 pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 9h. a.m. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MALO (Alphonsine)

— A Montréal, le 28 juillet 1976, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Oscar Malo, née Alphonsine Lamarche. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée., Cardinal et Neveu Engr., 2695, rue Dandurand.

à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-François-Solano, où le service sera célébré à 10 heures et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MAHER (Eucher)

— A Valleyfield, le 30 juillet 1976, à l'âge de 76 ans est décédé M. Eucher Maher, époux de Marie-Jeanne Brossot, demeurant 130, rue du Marché, Valleyfield. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

A. Larin et Fils Inc., 317 rue Victoria, Valleyfield.

pour se rendre à l'église paroissiale de St-Timothée, où le service sera célébré à 11 heures a.m. et de là, au cimetière de St-Timothée, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 heures p.m.

MAILLOUX (Maurice)

— A Pointe-aux-Trembles, le 29 juillet 1976, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Maurice Mailloux, fils de feu Lucien Mailloux et de feu Eva Corbeil, époux de Thérèse Couture. Outre son épouse, il laisse sa belle-mère, Mme Lucienne Mailloux, sa fille Lise (Mme Robert Choquette), ses fils Robert, Gilles et Denis, ses petites-filles, Hélène et Lucie, son frère Paul-Émile, ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc., 11813, rue Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles.

à 8 h 45, pour se rendre à l'église Ste-Marcelle, de Pointe-aux-Trembles, où le service sera célébré à 9 h. et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARCOTTE (Félicie)

— A Montréal, le 27 juillet 1976, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Roméo Marcotte, née Félicie Maniet. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, son fils Roger et son épouse Jacqueline Imbleau, sa fille Florence, épouse de Roger Lavigne, ses petits-enfants: Jeanne, Roger jr, Marcotte. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée., 7895 rue Notre-Dame est,

pour se rendre à l'église St-François d'Assise, où le service sera célébré à 10 h a.m. et de là, au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ouverture des salons à 2 heures p.m.

MCDONALD (Roland)

— A Montréal, le 29 juillet 1976, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Roland McDonald, époux de Marguerite Desjardins, père de Madeleine, André, Louise, Daniel. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée., 2251, rue Jean-Talon est.

pour se rendre à l'église St-Barthélemy, où le service sera célébré à 10 heures et de là, au cimetière de St-Antoine de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ouverture des salons à 2 heures p.m.

MULOUIN (Dorie S.P.)

— A la Villa Notre-Dame-du-Rosaire, le 30 juillet 1976, 12.430 de la Miséricorde, est décédée Sr Justine-de-Padoue, s.p., fille de feu Téléphore Mulouin et de feu Louisa Timins. Les funérailles auront lieu lundi, le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons de la Villa Notre-Dame-du-Rosaire,

12430 rue de la Miséricorde,

pour se rendre à la chapelle de communauté, où le service sera célébré à 9 h 30, et de là, au cimetière de la communauté à Pointe-aux-Trembles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PAQUET (Lucien)

— A l'hôpital St-Mary's, le 30 juillet 1976, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Lucien H. Paquet, époux de Rita Daniels, père de Lucille (Mme Mitro dePellegrin), Claire (Mme Ken McGuire). Les funérailles auront lieu le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

Kane et Fetterly, 5301 boul. Décarie.

pour se rendre à l'église St-Malachie's où le service sera célébré à 10h. a.m. et de là au cimetière de Windsor Mills, Québec, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, dons à la Fondation canadienne des Maladies du Coeur, seraient appréciés.

PAQUETTE (Alice)

— A Montréal, le 29 juillet 1976, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Luc Paquette, née Alice Renaud, outre son époux, elle laisse ses enfants: Michelle, Pierre, Diane, Sylvain, ses frères et soeurs: Raymond, Gérard, Robert, Gisèle, Yvon, Thérèse, Denise et Gilberte, ainsi que son petit-fils Eric. Les funérailles auront lieu lundi le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

S. Vallée et Alfred Dallaire Inc., 6821 rue St-Hubert.

à 8h45 pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré à 9h. a.m. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h. p.m.

RADE (Liliane)

— A l'hôpital Champlain, le 29 juillet 1976, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme veuve Jean Radé, née Liliane, St-Jean, demeurant à Verdun, elle laisse dans le deuil ses deux filles: Micheline, épouse de Guy Rhéaume, Denise, épouse de Joseph Raco, ainsi que 5 petits-enfants: Guylaine, Daniel, Nancy, Mario, Josée et ses frères et soeurs. Les funérailles auront lieu lundi le 2 août courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc., 4500 Avenue Verdun.

pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, où le service sera célébré à 11h. a.m. lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h. p.m.

PARENT-LABELLE (Berthe)

— A Montréal, le 28 juillet 1976, à l'âge de 86 ans, est décédée Berthe Labelle, épouse de feu Fernand Parent, ex-gérant de la Banque Canadienne Nationale et courtier en immeubles et assurances à Outremont. Elle laisse dans le deuil son fils Jean-Claude, de Radio-Canada, 2 soeurs, un beau-frère et de nombreux neveux et nièces. Les funérailles auront lieu lundi le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée., 400 est rue Henri-Bourassa.

pour se rendre à l'église St-André-Apôtre où le service sera célébré à 10h. et de là au cimetière de St-Jean, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs, dons à la Société de recherches du cancer seraient appréciés. Ouverture des salons à 2h.

RACETTE (Wilfrid)

— A Montréal, le 29 juillet 1976, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Wilfrid Racette, ex-contremaitre de la ville de Montréal, époux de feu Jeanne Quesnel. Les funérailles auront lieu lundi le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

Bonnier, Ducloux, Bonnier, 3503, rue Papineau.

pour se rendre à l'église Ste-Marquerite-Marie, où le service sera célébré à 2h. p.m. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ouverture des salons à 2h.

ROBILLARD (Françoise)

— A Montréal, le 28 juillet 1976, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme veuve Roland Robillard, née Françoise Plouffe. Les funérailles auront lieu lundi le 2 août. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée., 4505 rue Notre-Dame ouest.

pour se rendre à l'église St-Zotique où le service sera célébré à 1h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ouverture des salons à 2h.

SMITH (Alicia)

— A Longueuil, le 30 juillet 1976, à l'âge de 90 ans, est décédée Alicia Proulx, épouse de J.A. Smith, ingénieur civil à sa retraite, au service du Département de la Marine à Québec. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son frère, M. Wilfrid Proulx, époux de Joséphine Mercure, sa soeur Mme Antoinette Proulx-Suprenant, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu le 2 août. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

Ed Darche et Fils Inc., 86 ouest rue St-Charles.

pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. A la demande de la famille salon fermé de 5 à 7 h.

★ AVIS ★

Toute cessation de publication... Tout changement dans votre petite annonce doit être fait avant 11 h. a.m. la veille.

Le numéro à composer est
285-7270

petites annonces

526-9231

Ouvert de 9 h. 00 a.m. à 16 h. 30 p.m. du lundi au vendredi 750 boul. St-Laurent, 4e étage, Mtl H2Y 1K9

PROPRIETES A VENDRE 101

BUNGALOWS-COTTAGES A STE JULIE
Bungalow neuf 5 1/2 pièces, belle finition, chauffage électrique, libre 1er août, \$33,500, 649-0486 ou 649-0684. —101-4A

A HAUT-TERREBONNE
Maison 7 pièces avec garage intérieur, beau grand terrain 12,000 pieds, paysagé, Raoul Chartrand, courtier. 471-1536, 471-8722. —101-6A

AHUNTSIC, duplex, haut: 5 pièces; bas: 6 pièces. Sous-sol fini, bar, salle de lavage, grande cour arrière. Jour: 387-9571. Soir: 392-5728. S101-31X-3-5-7A

PROPRIETES A VENDRE 101

A VILLEROY, 2-7 pièces, toutes commodités, grand terrain, au village. 1-819-385-4609. 101-6A

ANCIENNE maison, pierres des champs, environ 35 milles Montréal. 379-5872, 772-2861. S101-31J 1-7A

ANJOU, 6401 Roi-René, duplex, 2-5 1/2, semi-détaché, Terrain 40 x 100, Jardin, sous-sol fini. Très belle occasion. Cause départ. Particulier. 352-5706. 101-2A

ANJOU, 9110 de Bretagne, Duplex neufs, 2 x 5 1/2 bachelors 2 pièces, salle jeux avec foyer, garage double. Faites vites, dernières maisons d'un projet, escompte \$3,000. 352-2431, 32-3222. 101-15A

BUNGALOW, 5 pièces, chauffage électrique, foyer, près bord de l'eau. 621-1482, 622-9556. 101-6A

PROPRIETES A VENDRE 101

50 ARPENTS, près Bromont, avec maison, garage. 263-4817, (1-514). 101-1A

BOISBRIAND, magnifique bungalow 5 ans, 5 chambres, 2 salles bains, cuisine, salle manger, salon, grande salle jeux avec foyer, salle lavage, sous-sol entièrement fini, tapis mur à mur. Piscine creusée 18 x 36. Patio. Terrain: 7,500 pi. carré, entièrement clôturé. Garage 2 voitures. Prix demandé: \$52,000. Libre immédiatement. Propriétaire. 430-3951. —101-1A

BROSSARD, section P, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, tapis mur à mur, cause transféré. Pas d'agent. Après 6h: 672-1574. 101-30A

6 1/2 FINI clatboard de masonite, chauffage électrique, près d'une pente de ski. Ste-Béatrice, \$16,800. 883-5541. —101-2A

PROPRIETES A VENDRE 101

BUNGALOW hiver-été, lac privé arrière, 1811 boul. des Hauteurs à St-Hyppolite, vente ou échange. Cause mortalité. Visible tous les jours, 524-1517 après 6h p.m. —101-12A

DUPLEX, luxueux s.-d., 2-5 1/2, sous-sol entièrement fini, armoires de cuisine chêne solide, paysagé, clôturé, piscine hors terre, sun-deck, garage double. Libre 1er septembre. Doit vendre. Informations: 324 8607. 101-2A

FABREVILLE, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, libre. Bourdeau, 661-1049. —101-2A

MAISON, \$12,000, 3600, boulevard Grand, LaFleche, St-Hubert. Terrain 48x97, sur coin de rue. 676-2934. —101-2A

PROPRIETES A VENDRE 101

HOLLYWOOD, Floride, 2518 Tasl St., 6 chambres à coucher, 4 chambres bain, grand salon, 2 cuisines. Rapporte \$9,000 par année. Prix \$75,000. Cause vieillesse. Interurbain: 920-8654. 101-12A

LAVAL-OUEST, maison 5 appartements, 60x100, \$13,500. 627-2339 101-1A

LONGUEUIL: collage brique et bois, 8 pièces, 4 chambres à coucher avec garde-robes, magnifique cuisine, 2 toilettes, splendide terrain clôturé, arbres matures dans un secteur très calme. Prix raisonnable. M.L.S. Jean Beaudet, 677-8925, 670-3692. —101-3A

MAISON 12 x 15 (à vendre), pour transporter \$950, 454-3791. —101-5A

PROPRIETES A VENDRE 101

MAISON seule 5 pièces, foyer, terrain 75x100, fini clatboard aluminium, poêle, réfrigérateur, set cuisine, set chambre inclus, \$19,000. 670-6184, St-Hubert. 101-5A

MASCOUCHE 5 1/2 app, système centrale, cave 3 pi. vendrais \$9,000 474-0459. —101-4A

MONTREAL-NORD, collage canadien détaché, 7,575 pi. carré. Piscine creusée 16x32. 324-9849, 322-1210. 101-2A

6 PIECES, collage semi-détaché, chauffage électrique 135-125 Place Ste-Claire, Ste-Rose Laval. 621-1482. 622-9556. 101-6A

ST-FRANCOIS, Laval, bungalow brique, terrain 88 x 115, paysagé, 5 chambres, salle de jeu finie, \$39,000. 666-8978. 101-12A

PROPRIETES A VENDRE 101

ST-JEAN, 5 1/2 pièces, maison neuve, libre immédiatement, 1-348-6020. —101-5A

ST-PAUL l'Ermitte, Bungalow détaché 5 1/2 pièces, chauffage électrique, plafond stucco, résidentiel, prix à discuter. 581-5234. 101-1A

STE-ROSE, Laval, collage semi-détaché 5 pièces, sous-sol fini. Faut voir. 622-3206. —101-6A

ST-SAUVEUR, bungalow 30 x 40 terrain 75 x 100, sous-sol fini, garage 227-2911. —101-5A

STE-THERESE Collage, bungalow, à partir de \$31,500 5% comptant. Intérêt ajusté à partir de 8% (éligible au rabais fédéral) Date d'occupation à votre choix. Aiderons à sous-louer votre logement actuel. Inf. M. Aubert, 430-3003. —101-31A

Distribué partout au Québec

AS-TU VU???


Un p'tit coup d'œil rapporte bien



VOUS VOULEZ VENDRE VITE PHOTO-HEBDO
527-4109



HYDRAULIQUE MECANIQUE
Réparations générales. Tous genres d'équipement de construction, camions, etc. Assortiment de pièces de rechange.
S. V. P. INC.
581, route 132 (9c) Ste-Catherine (cté Laprairie)
Tél. 632-8933



VENTE SERVICE LOCATION
Case
SUPER SPECIAL 3 PEPINES
CASE No 580B
● St-Hyacinthe ●
LES EQUIPEMENTS G. COMEAU INC.
Mtl: 464-2351 796-3666



Remillard
A VENDRE
TERRAINS POUR MAISONS MOBILES \$2,500.00 SUPERFICIE 100' X 150' TERMES FACILES
— Parc de maisons mobiles des plus attrayants au Québec
— Maison de confiance depuis 30 ans
— Plus de 20 modèles différents en démonstration
GRAND PRIX, CHAMPION, BEAUVE, NORFAB, FESTIVAL, COMMODORE, BELLEVUE, ETC...
ARMAND REMILLARD LTEE. Tél. 658-8292, Laprairie, P.O. 9 milles du pont Champlain. Route 104 (7 et 98), (entre Laprairie et St-Luc) vers St-Jean



#159 ST-HUBERT (Coin Payer et Jarry) Dr. Montée St-Hubert
Bungalow, qualité exceptionnelle, construit sur place, 5 pièces, chauff. élec., ter. 55'x110', occupation immédiate. Sujet au rabais fédéral. (Différents modèles)
MAGNY ET FRERES INC.
Tél. 678-9855 fin de sem. 676-5013 — 676-3524




#142 STE-MADELEINE (Cté Verchères)
\$35,000. Grande maison de ferme, 7 pcs, 2 c. de toil., grande cave, plancher ciment, garage 26' x 76' fini aluminium et hangars, terr. 200'x200' ou plus, aqueduc. Tél. 796-3130.

PRÊTS
PISCINE
AUTO
ROULOTTE
MOBILIER
OU AUTRES
CAISSE POPULAIRE NOTRE-DAME DU T.S. SACREMENT
482 est, rue Mont-Royal Montréal, P.Q.
Tél. 288-5249 288-5012
Demandez le directeur des prêts



#154 VAL D'OR (CTE ABITIBI)
\$29,000 à \$35,000, bung. 5 1/2 pcs, 3 c.c., salon, s. à dîner, chauff. élect., ter. 65'x100', site résidentiel.
PAUL LEMAY Construction
Tél. (819) 824-2206



#165 WATERLOO (comté Shefford)
Hôtel, centre-ville, 30 chambres, cuisine, salle à manger 45 places, 3 bars, 300 places assises, salle de danse, salle de réception, sous-sol à la grandeur, intérieur refait à neuf, service de buanderie, stationnement pour plus de 100 voitures.
Inf.: A. Trudeau — Tél. 514-773-0811 (bur.) 774-2814 (rés.)



No 148 VAL D'OR (CTE ABITIBI) "Opportunité"
Devenez distributeur exclusif du plus grand fabricant de maisons modulaires du nord-ouest de Montréal.
LES MAISONS QUEBECO Inc.
Tél. (819) 825-5410



#152 STE-CECILE DE MILTON
\$16,000. Chalet rustique fini cèdre. Int. moderne, meublé, 2 c.c., cuis., sal., isolé, ter. 100'x100' paysagé. Echangeables contre prop. à St-Hyacinthe, Bord riv. Noire.
Tél. soir: 774-8934



#146 ST-REMI (cté Huntingdon)
\$50,000. 3 logis et place commerciale, terrain adjoint, garage double.
Tél.: (514) 454-3306 - 389-1020



#163 STE-MADELEINE (comté St-Hyacinthe)
Boul. Laurier, route 116 (9) sortie 73 Transcanadienne
Garage, clientèle locale et touristique, terrain 250' x 175', 2 portes, 4 places réparation et service, 14,600 gallons par mois, 3 hangars 20' x 20'. Clientèle à l'année, très passent. Tél. 795-3333



#164 ST-PIE DE BAGOT (cté Iberville)
\$7,000. Chalet d'été, 3 pcs, meublé, élect. 220 volts, terr. 85' x 94', remise 8' x 8'. Ouai près riv. Noire. D o m a i n e Joyeux. Tél.: 364-2548.



#167 ST-HYACINTHE
\$46,000. Maison style canadien, 4 c.c., sal. à dîner, 2 c. de bains, foyer, grand sous-sol, 28' x 36', chauff. élect., brique et pierre.
Tél.: 773-7130.

#155 STE-JULIE (CTE VERCHERES)
A vendre camions et pièces usagées, camions à partir de 1/2 tonne jusqu'à 10 roues, tout genre, remis à neuf ou tel quel. Très bas prix. Egalement pièces usagées.
LUSSIER CENTRE DE CAMION ENR. 1358, rue Principale
Tél.: 649-1265, 649-1538



#166 ST-PIE-DE-BAGOT (comté Iberville)
\$1,000. Remise 24' x 36' très bon état. Toit en tôle galvanisée. 2 grandes portes coulissantes aux extrémités. Pour déménager. Tél. 772-2612.



#169 ST-HYACINTHE
\$50,000. Bung. neuf, brique, 5 pcs, 3 c.c., sous-sol fini, 2 bachelors, revenu \$260/mois. Terr. paysagé 75' x 105', station et entrée double.
Tél.: 774-1110.



#168 STE-JULIENNE (cté Montcalm)
\$50,000. Garage, 3 portes, mécanique, débousselage, peinture, bon chiffre d'affaires, accepterais échange, 30 milles de Montréal.
Tél.: 831-2444.

POUR RENSEIGNEMENTS PHOTO-HEBDO 527-4109

UNE PHOTO VAUT 1000 MOTS

POUR RENSEIGNEMENTS 527-4109 PHOTO-HEBDO

PROPRIETES A VENDRE 101

TERREBONNE, bungalow 5 pièces, libre, petit comptant. Bour-ou, 661-1049, 326-3221.

MM. LAVAL, COURTIER 101-4A

ES beau cottage, 324-7395. 101-1A

MAISONS MOBILES 108

VENTE OLYMPIQUE LIQUIDATION

12x44, 2 CH. \$4,800
 12x50, 2 CH. \$5,600
 12x55, 2 CH. \$5,900
 12x60, 2 CH. \$6,000
 12x60, 3 CH. \$5,900

CHALET 111

LAC CORBEAU, chalet 18x24, terrain 100x100, meilleure offre. 722-3951, 721-7872. 111-3A

STE-BEATRIX, chalet 40x26, 4 chambres, grand living, cuisinière, terrain 200x100. Domaine privé. 627-2704. 111-5A

ST-CALIXTE, hivers et été, 2 étages, très bas prix. 523-4964. 111-2A

COMMERCES A VENDRE 171

COMMERCES de "Scrap", 14 milles Montréal. Prix à discuter. 352-6310. 171-8A

COMMERCES de machine phonographe, (juke-box) placés à différents endroits dans Montréal et banlieue. Clientèle établie. Bon chiffre d'affaires. 677-0786. 676-6351. 171-2A

EPICERIE-dépanneur, bon chiffre d'affaires. 526-0209. 171-6A

EQUIPEMENT de garage, avec stock. Très bonne clientèle établie. S'adresser à: René Fortin. 661-1691. 171-4A

FLEURISTE pour renseignements. 659-2612, (entre 11 a.m. et 5 p.m.). 171-24A

FRUITS et légumes, commerce en gros. Grandeur 900 pi. car., bon équipement. Prix \$5,000. 323-9790. 171-3A

PLAZA beauté, commerce d'ongles permanents, installés chez vous, ou dans votre quartier, attention, une franchise par district seulement, nous installons partout au Canada financé par nos bureaux. 272-8831. 171-29A

GARAGE à vendre, tout équipé, à Rivière-Des-Prairies, \$20,000 ou échange. 477-5071. 171-3A

MAISON chambres (25) toutes avec télévision, meubles modernes. Dépenses \$7,000, annuelles. Revenu \$30,000 annuel. Prix à discuter, pas d'agents. 3815 St-Hubert, 527-2298. 171-16A

RESTAURANT Snack-Bar, 3 tables de pool. Aubaine. 253-9213. 171-7A

RESTAURANT-épicerie, (viandes froides). Bon chiffre d'affaires. Cause fatigable. 526-4048. 171-20A

RESTAURANT patates frites, cause maladie, 3101 Chemin Oka, Ste-Marthe-sur-le-Lac. 171-3A

RESTAURANT \$6,000, 3816 boul. Perron, Chomedey, Laval, 687-2149 après 5h p.m. 171-2A

ROUTE lait. 363-6984. 171-4A

SALON de coiffure, 6 séchoirs, clientèle établie, cause maladie. 455-9666. 171-5A

STATION de service, 3 portes, située à Laval. 663-2961, 472-2511. 171-7A

ST-MICHEL, restaurant, varié, billards. 8901-A 25e Ave. St-Michel. A vendre en entier ou à 50-50. Visitez le matin de préférence. 171-17A

TRANSPORT général, à vendre, avec un camion. Prix \$8,000. 527-4646. 171-3A

VRAIE aubaine, doit vendre, boutique Unix bien organisée. Comptant \$20,400, balance discutable. Pas d'agent. Inf.: 526-3211, 669-0590, 681-0681. 171-1A

PROPRIETES A REVENUS A VENDRE 102

RDUN, 16 logements, 5 1/2 pièces. Bon revenu. Pour renseignements: 651-3655. 102-27A

VAL des Rapides, 8-12-16 logements, privilège, six locaux. Attention investisseur catégorie 3-6-31-32. Communiquez avec Alto ou Diane 351-1825, 253-3855. 102-2A

MAISON chambres (25) toutes avec TV, meubles modernes. Dépenses à \$7,000, annuelles. Revenu \$30,000, annuel. Prix à discuter. Pas d'agent. 3815 St-Hubert, 527-2298. 102-10A

DNT-ROYAL 425, semi-commerce en face d'un métro, un magasin 4-4 1/2, chauffage central, revenu \$12,960. Prix de déne \$75,000. 72-3293. 102-30A

NEUVES 102-7A

14x66, SANS PASSAGE \$12,800
 14x70, FESTIVAL AUBAINE
 Autres modèles, neufs et usagés
 MAISONS MOBILES LEO INC.
 2060 Marie-Victorin, Longueuil
 1/2 mille ouest tunnel Lafontaine
 • 679-9901 •

AU PAVILLON DE L'AUTO, MAISONS MOBILES

- A PARTIR DE \$9,995.
- AUTOCARAVANES
- A PARTIR DE \$15,995.
- FINANCEMENT BANCAIRE JUSQU'A 15 ANS.

7665 LACORDAIRE
 angle Métropolitain
 256-1677 —108-31A

TERRAINS 131

LAURENTIDES

Lac Brulé, 9 milles de Rawdon, merveilleux terrains boisés sur bord du lac ou la rivière, en plus d'un choix énorme de terrains en deuxième rangée. Littérature posée sur demande sans obligation. Chertsey, 1-514-882-2550 ou Rawdon 1-514-834-3614. 131-19A

A L'EPIPHANIE, terrain 300 x 100, bord de la rivière, situé aux limites du village. \$6,700. Après 6 heures 728-0735. 131-18A

A 35 MILLES Montréal, brès, Lac St-François, pêche, plage, léger comptant, \$100 par année, contrat notarié 747-9673. 131-11A

BORD de l'eau boisé, région Chertsey, superficie 23,854 p.c. ruisseau qui sépare les 2 terrains fermes faciles si désiré 354-1048. 131-1A

BORDEAU, 125x97, beau terrain sur le bassin de rivière des Milles-iles, à Côte Terrebonne, 666-4405. 131-1A

CANTONS l'est, 2 terrains adjacents, 75x100 chacun, bordure lac Cristal, prix discutable! 819-876-5240, M. Bouchard, 819-876-5777. 131-31X

COMPTANT 1%, mensuel, \$0.10 le pied, place gratuite. 524-6521, 526-7205. 131-30A

DOMAINE LOYER, St-Calixte Nord, lac Lafond, 12 sous. Termes: 728-0633, (R) 222-2418. 131-11A

GRAND terrain avec services, 30 minutes de Montréal, frais vifs. 787-2637. 131-6A

LAC JAUNE, 8 milles Rawdon, magnifiques terrains boisés, bord de l'eau ou non, à partir \$800, place tranquille, 10% comptant, (jusqu'à 5 ans pour payer 9% d'intérêt). 254-2504. 131-29A

L'ACADIE, 14 milles du Pont Champlain plusieurs terrains 320 x 105, 245 x 105. Paroisse de St-Jean, terrains boisés 100 x 150, 100 x 500 11 cents pied carré, prêts à construire 1-346-5553. 131-26A

PRE de St-Philippe, à 15 minutes de Montréal, terrain triangulaire de 27,000 pi. ca. à l'intersection de 2 routes, \$4,000. Mike, 387-9181, 288-4617. 131-5A

ST-DONAT, beau terrain, 50 x 100, accès et servitude, du lac privé. Après 6h p.m. 279-7733. 131-4A

ST-DONAT, terrains 100 x 250 et plus, \$25 comptant, \$25 par mois. "SANS INTERET", pour inf.: 691-3850. 131-1A

ROSEMERE, TERRAIN 50x137, 721-8513, 722-3989. 131-30A

ST-ESPRIT, terrain environ 1 arpent carré, échangez pour votre lotte, 588-3252. 131-6A

ST-LIN des Laurentides, pleine nature, 30 minutes de Montréal, lac artificiel privé, terrain toute grandeur, facilité de paiement, 15e pi. carré. Mario D'Errico, 324-5200. 131-27A

2 TERRAINS doubles Pointe-aux-Trembles, près 46e Avenue, raisonnable. 844-5697, 871-1186. 131-5A

TERRAIN 70 x 100 \$600, à St-Samuel, Domaine 4 soleils, 727-4995. 131-26A

TERRE vendre 100 acres avec maison de 28 x 43 et petit étalé, possibilité de faire lac artificiel, idéal pour ski de fond, skidoo, croquette, équitation, un mille ju soi. Gardez balance de vente en première hypothèque, condition à discuter. 1-819-278-3382. 131-3A

VILLE MERCIER, à 25 minutes du centre-ville par le pont Mercier, entre 6,000 et 12,000 pieds carrés, à partir de \$1,400. 691-3066, 691-4229. 131-21A

COMMERCES A LOUER 173

MAGASIN, 33 x 42, idéal pour tailleur et rideau, 323-3712, 13321 Jean Mienère, Montréal-Nord. 173-6A

PROPRIETES DEMANDEES 103

CHETHERAIS comptant propriété à revenus, pas d'agent, privé. 2-5481. 103-27A

A HAUT TERREBONNE

La Plaine à 13 minutes du pont Pie-IX, terrains pour maison mobile, 0.19c le pied, 471-8722. 108-30A

ARTLINE 60x14, 2 chambres, tapis neuf, meublé, chauffage à l'huile, propre, \$9,250. 625-5615. 108-12A

DETROITER 10x45, meublé, tapis, chauffage central, propre, \$4,350. 625-5615. 108-12A

FLEETWOOD 12 x 60, 3 chambres, meubles, tapis, four encastré Spécial \$6,950. 625-5615. 108-15A

FRONTIERE 1976, 14x70, non meublé, 3 chambres à coucher. 671-2965. 108-3A

GRAND terrain disponible immédiatement près Montréal, Fria viré. 787-2637. 108-6A

MAISONS MOBILES marquées rouges, prix raisonnables. Foyers Mobiles L.P. Inc., St-Jérôme, 436-6261; Montréal 861-7621. 108-29A

MAISON mobile 1972, 5 pièces, \$6,500., cause départ. 626-0916. 108-2A

MAISON mobile 64x14 avec hangar, installée. 583-3146. 108-1A

MAISONS MOBILES neuves et usagées, toutes grandes, 2 roulottes 1976, 25' entièrement meublées, réduit \$1,000, du prix original pour meilleure vente. 1-613-931-1341. 108-2A

SCHULTZ'S 8x36, meublé, chauffage, 2 chambres, idéal chalet, \$2,850. 625-5615. 108-8A

TROIS essieux de maison mobile complets avec roues et ressorts à vendre. Parfait pour trailer industriel. 478-0138. 108-2A

CHALET 111

AUTHENTIQUE chalet suisse dans les Laurentides, à 45 minutes de Montréal. Vaste salle de séjour et salle à manger avec bar, foyer en pierre, poutres cathédrales, complètement hiverisé. FACILITES. Plage de sable sur lac, non pollué, piscine chauffée, court de tennis, équitation, pentes de ski adjacentes. Prix \$29,000. — \$234-72 par mois. 043-0430. 111-9A

CANTONS de l'Est 50 milles Montréal, 2 chambres, électricité, eau, service de piscine, léger comptant \$84.50 par mois. 861-7152. 111-2A

CHALET ST-DONAT, lac privé, 4 appas, meublés, 220, très propre, \$8,500./282-0117. 111-1A

CHALET, maison de campagne, 2 étages, grand terrain, \$22,000. St-Alphonse de Rodriguez, Lac Pierre. 276-6898. 111-2A

CHALET St-Paul-île-aux-Neix, grandeur 38x24, bord de l'eau, 220, terrain 100x67, \$4,000. 522-3323. 111-1A

CHALET sur bord du lac Bromé dans Cantons de l'Est, terrain boisé 12,750 pi. car., \$25,000 comptant. 678-3440, 678-7264. 111-9A

DANDY, comté Drummond, 60 milles de Montréal, chalet été-hiver, 3 grandes pièces, 1x10 arpent, \$7,000. Peu comptant, balance versements. 277-3871. 111-8A

IDEAL, Chalet, maisons mobiles usagées, livrés sur votre terrain. 939-9901. 111-14A

JOLI petit chalet 4 1/2, terrain boisé, grande baie vitrée, près rivière Nicolet à 1 1/4 heure, de Montréal et 20 minutes de Drummondville, \$6,000. Appelez 661-6660, M. Alain Lafrenière. 111-5A

HYPOTHEQUES 205

Bas intérêt

1re - 2e HYPOTHEQUES
 JOUR: 381-3961 - SOIR: 688-3742
 VILLE - CAMPAGNE
 Prêt accepté une journée
 Bas intérêt
 REMBOURSEMENT: 20 ANS
 ELIOT REALTIES 205-8A

AUCUN PROBLEME

1re et 2e hypothèque, meilleurs taux en ville, service rapide, ville, campagne. 526-5511 205-30X

ABAISSMENT 1ère, 2e hypothèque, 11 1/2 p.c., balance vente, 729-4333 jour, soir. 205-10A

MAISON, CHALET, CONSOLIDATION — 744-5893 — 205-12A

PREMIERE, deuxième hypothèque, \$5,000 - \$1 million, Montréal et banlieue. Courrier, 381-4583. 205-26A

PROPRIETES DE CAMPAGNE 105

MONT RIGAU, 3 chambres à coucher 3 salles de bains, cuisine, meuble chauffage électrique, vaste terrain boisé. \$19,500. 51-5809. 105-3A

MAISON campagne, grand terrain, 1-839-3353 à vendre. 105-2A

MAISON de 7 grandes pièces, clin d'œil à l'ancienne située à Ste-deleline, beau terrain, situé à minutes de Montréal \$20,000. Agence de Services Immobiliers Courrier. 1-773-1955, 1-773-1134. 105-2A

NOTRE-DAME des Prairies, Joliette, 31 milles Montréal. Duplexiques, 2 étages, 5 1/2 x 4 1/2, sous-garage. Terrain paysagé, 1000 pieds carrés. Bas prix. 1-756-1148. 105-7A

TE-ANNE-DES-LACS, Lac Jolidon, maison de campagne, lac grand terrain boisé. 672-6679, 347-1018. 105-4A

F-PAUL de Joliette: à vendre maisons, 4 pièces. Terrain: 875 pi. carrés. 769-5910. 105-1A

CHALET 111

PRE de St-Philippe, à 15 minutes de Montréal, terrain triangulaire de 27,000 pi. ca. à l'intersection de 2 routes, \$4,000. Mike, 387-9181, 288-4617. 131-5A

ST-DONAT, beau terrain, 50 x 100, accès et servitude, du lac privé. Après 6h p.m. 279-7733. 131-4A

ST-DONAT, terrains 100 x 250 et plus, \$25 comptant, \$25 par mois. "SANS INTERET", pour inf.: 691-3850. 131-1A

ROSEMERE, TERRAIN 50x137, 721-8513, 722-3989. 131-30A

ST-ESPRIT, terrain environ 1 arpent carré, échangez pour votre lotte, 588-3252. 131-6A

ST-LIN des Laurentides, pleine nature, 30 minutes de Montréal, lac artificiel privé, terrain toute grandeur, facilité de paiement, 15e pi. carré. Mario D'Errico, 324-5200. 131-27A

2 TERRAINS doubles Pointe-aux-Trembles, près 46e Avenue, raisonnable. 844-5697, 871-1186. 131-5A

TERRAIN 70 x 100 \$600, à St-Samuel, Domaine 4 soleils, 727-4995. 131-26A

TERRE vendre 100 acres avec maison de 28 x 43 et petit étalé, possibilité de faire lac artificiel, idéal pour ski de fond, skidoo, croquette, équitation, un mille ju soi. Gardez balance de vente en première hypothèque, condition à discuter. 1-819-278-3382. 131-3A

VILLE MERCIER, à 25 minutes du centre-ville par le pont Mercier, entre 6,000 et 12,000 pieds carrés, à partir de \$1,400. 691-3066, 691-4229. 131-21A

COMMERCES A LOUER 173

MAGASIN, 33 x 42, idéal pour tailleur et rideau, 323-3712, 13321 Jean Mienère, Montréal-Nord. 173-6A

PROPRIETES A REVENUS A VENDRE 102

RDUN, 16 logements, 5 1/2 pièces. Bon revenu. Pour renseignements: 651-3655. 102-27A

VAL des Rapides, 8-12-16 logements, privilège, six locaux. Attention investisseur catégorie 3-6-31-32. Communiquez avec Alto ou Diane 351-1825, 253-3855. 102-2A

MAISON chambres (25) toutes avec TV, meubles modernes. Dépenses à \$7,000, annuelles. Revenu \$30,000, annuel. Prix à discuter. Pas d'agent. 3815 St-Hubert, 527-2298. 102-10A

DNT-ROYAL 425, semi-commerce en face d'un métro, un magasin 4-4 1/2, chauffage central, revenu \$12,960. Prix de déne \$75,000. 72-3293. 102-30A

A HAUT TERREBONNE

La Plaine à 13 minutes du pont Pie-IX, terrains pour maison mobile, 0.19c le pied, 471-8722. 108-30A

ARTLINE 60x14, 2 chambres, tapis neuf, meublé, chauffage à l'huile, propre, \$9,250. 625-5615. 108-12A

DETROITER 10x45, meublé, tapis, chauffage central, propre, \$4,350. 625-5615. 108-12A

FLEETWOOD 12 x 60, 3 chambres, meubles, tapis, four encastré Spécial \$6,950. 625-5615. 108-15A

FRONTIERE 1976, 14x70, non meublé, 3 chambres à coucher. 671-2965. 108-3A

GRAND terrain disponible immédiatement près Montréal, Fria viré. 787-2637. 108-6A

MAISONS MOBILES marquées rouges, prix raisonnables. Foyers Mobiles L.P. Inc., St-Jérôme, 436-6261; Montréal 861-7621. 108-29A

MAISON mobile 1972, 5 pièces, \$6,500., cause départ. 626-0916. 108-2A

MAISON mobile 64x14 avec hangar, installée. 583-3146. 108-1A

MAISONS MOBILES neuves et usagées, toutes grandes, 2 roulottes 1976, 25' entièrement meublées, réduit \$1,000, du prix original pour meilleure vente. 1-613-931-1341. 108-2A

SCHULTZ'S 8x36, meublé, chauffage, 2 chambres, idéal chalet, \$2,850. 625-5615. 108-8A

TROIS essieux de maison mobile complets avec roues et ressorts à vendre. Parfait pour trailer industriel. 478-0138. 108-2A

CHALET 111

AUTHENTIQUE chalet suisse dans les Laurentides, à 45 minutes de Montréal. Vaste salle de séjour et salle à manger avec bar, foyer en pierre, poutres cathédrales, complètement hiverisé. FACILITES. Plage de sable sur lac, non pollué, piscine chauffée, court de tennis, équitation, pentes de ski adjacentes. Prix \$29,000. — \$234-72 par mois. 043-0430. 111-9A

CANTONS de l'Est 50 milles Montréal, 2 chambres, électricité, eau, service de piscine, léger comptant \$84.50 par mois. 861-7152. 111-2A

CHALET ST-DONAT, lac privé, 4 appas, meublés, 220, très propre, \$8,500./282-0117. 111-1A

CHALET, maison de campagne, 2 étages, grand terrain, \$22,000. St-Alphonse de Rodriguez, Lac Pierre. 276-6898. 111-2A

CHALET St-Paul-île-aux-Neix, grandeur 38x24, bord de l'eau, 220, terrain 100x67, \$4,000. 522-3323. 111-1A

CHALET sur bord du lac Bromé dans Cantons de l'Est, terrain boisé 12,750 pi. car., \$25,000 comptant. 678-3440, 678-7264. 111-9A

DANDY, comté Drummond, 60 milles de Montréal, chalet été-hiver, 3 grandes pièces, 1x10 arpent, \$7,000. Peu comptant, balance versements. 277-3871. 111-8A

IDEAL, Chalet, maisons mobiles usagées, livrés sur votre terrain. 939-9901. 111-14A

JOLI petit chalet 4 1/2, terrain boisé, grande baie vitrée, près rivière Nicolet à 1 1/4 heure, de Montréal et 20 minutes de Drummondville, \$6,000. Appelez 661-6660, M. Alain Lafrenière. 111-5A

HYPOTHEQUES 205

Bas intérêt

1re - 2e HYPOTHEQUES
 JOUR: 381-3961 - SOIR: 688-3742
 VILLE - CAMPAGNE
 Prêt accepté une journée
 Bas intérêt
 REMBOURSEMENT: 20 ANS
 ELIOT REALTIES 205-8A

AUCUN PROBLEME

1re et 2e hypothèque, meilleurs taux en ville, service rapide, ville, campagne. 526-5511 205-30X

ABAISSMENT 1ère, 2e hypothèque, 11 1/2 p.c., balance vente, 729-4333 jour, soir. 205-10A

MAISON, CHALET, CONSOLIDATION — 744-5893 — 205-12A

PREMIERE, deuxième hypothèque, \$5,000 - \$1 million, Montréal et banlieue. Courrier, 381-4583. 205-26A

MAISONS MOBILES 108

SUPER VENTE

60 3 chambres \$5450
 50 2 " \$5275
 50 2 " \$5350
 60 3 " \$6995
 60 3 " \$6475
 60 3 " \$7250
 60 3 " 1976 \$13,375
 60 2 S/bain \$12,795
 60 2 chambres \$14,195
 56 2 " \$8995

Plusieurs autres modèles
 Prix, qualité, propriété sans égal
 Financement bancaire 12 ans
 Premier paiement 45 jours
 Terrain disponible

LAPRAIRIE TRAILER INC.
 70 boul. Taschereau, Brossard
 659-5467 659-5468
 Ouvert 7 jours par semaine
 9h. a.m. à 9 h. p.m. 108-4A

DE \$2,200 A \$10,900
 Maisons mobiles usagées. EN BONNE CONDITION. 687-1174 108-17A

A OUI LA CHANCE ?

X 60 5 1/2 APP. \$6,400
 X 60 5 1/2 " \$6,500
 X 60 4 1/2 " \$3,700
 X 52 4 1/2 " \$5,200
 X 40 4 1/2 " \$2,595
 X 60 4 1/2 " \$6,900

Financement bancaire
 Plusieurs autres modèles
MAISON MOBILE LE RELAIS
 325 Notre-Dame, Repentigny
 581-5445 108-3A

CHALET 111

AUTHENTIQUE chalet suisse dans les Laurentides, à 45 minutes de Montréal. Vaste salle de séjour et salle à manger avec bar, foyer en pierre, poutres cathédrales, complètement hiverisé. FACILITES. Plage de sable sur lac, non pollué, piscine chauffée, court de tennis, équitation, pentes de ski adjacentes. Prix \$29,000. — \$234-72 par mois. 043-0430. 111-9A

CANTONS de l'Est 50 milles Montréal, 2 chambres, électricité, eau, service de piscine, léger comptant \$84.50 par mois. 861-7152. 111-2A

CHALET ST-DONAT, lac privé, 4 appas, meublés, 220, très propre, \$8,500./282-0117. 111-1A

CHALET, maison de campagne, 2 étages, grand terrain, \$22,000. St-Alphonse de Rodriguez, Lac Pierre. 276-6898. 111-2A

CHALET St-Paul-île-aux-Neix, grandeur 38x24, bord de l'eau, 220, terrain 100x67, \$4,000. 522-3323. 111-1A

CHALET sur bord du lac Bromé dans Cantons de l'Est, terrain boisé 12,750 pi. car., \$25,000 comptant. 678-3440, 678-7264. 111-9A

DANDY, comté Drummond, 60 milles de Montréal, chalet été-hiver, 3 grandes pièces, 1x10 arpent, \$7,000. Peu comptant, balance versements. 277-3871. 111-8A

IDEAL, Chalet, maisons mobiles usagées, livrés sur votre terrain. 939-9901. 111-14A

JOLI petit chalet 4 1/2, terrain boisé, grande baie vitrée, près rivière Nicolet à 1 1/4 heure, de Montréal et 20 minutes de Drummondville, \$6,000. Appelez 661-6660, M. Alain Lafrenière. 111-5A

COMMERCES A LOUER 173

MAGASIN, 33 x 42, idéal pour tailleur et rideau, 323-3712, 13321 Jean Mienère, Montréal-Nord. 173-6A

MAISONS MOBILES 108

SUPER VENTE

60 3 chambres \$5450
 50 2 " \$5275
 50 2 " \$5350
 60 3 " \$6995
 60 3 " \$6475
 60 3 " \$7250
 60 3 " 1976 \$13,375
 60 2 S/bain \$12,795
 60 2 chambres \$14,195
 56 2 " \$8995

Plusieurs autres modèles
 Prix, qualité, propriété sans égal
 Financement bancaire 12 ans
 Premier paiement 45 jours
 Terrain disponible

LAPRAIRIE TRAILER INC.
 70 boul. Taschereau, Brossard
 659-5467 659-5468
 Ouvert 7 jours par semaine
 9h. a.m. à 9 h. p.m. 108-4A

DE \$2,200 A \$10,900
 Maisons mobiles usagées. EN BONNE CONDITION. 687-1174 108-17A

A OUI LA CHANCE ?

X 60 5 1/2 APP. \$6,400
 X 60 5 1/2 " \$6,500
 X 60 4 1/2 " \$3,700
 X 52 4 1/2 " \$5,200
 X 40 4 1/2 " \$2,595
 X 60 4 1/2 " \$6,900

Financement bancaire
 Plusieurs autres modèles
MAISON MOBILE LE RELAIS
 325 Notre-Dame, Repentigny
 581-5445 108-3A

CHALET 111

AUTHENTIQUE chalet suisse dans les Laurentides, à 45 minutes de Montréal. Vaste salle de séjour et salle à manger avec bar, foyer en pierre, poutres cathédrales, complètement hiverisé. FACILITES. Plage de sable sur lac, non pollué, piscine chauffée, court de tennis, équitation, pentes de ski adjacentes. Prix \$29,000. — \$234-72 par mois. 043-0430. 111-9A

CANTONS de l'Est 50 milles Montréal, 2 chambres, électricité, eau, service de piscine, léger comptant \$84.50 par mois. 861-7152. 111-2A

CHALET ST-DONAT, lac privé, 4 appas, meublés, 220, très propre, \$8,500./282-0117. 111-1A

CHALET, maison de campagne, 2 étages, grand terrain, \$22,000. St-Alphonse de Rodriguez, Lac Pierre. 276-6898. 111-2A

CHALET St-Paul-île-aux-Neix, grandeur 38x24, bord de l'eau, 220, terrain 100x67, \$4,000. 522-3323. 111-1A

CHALET sur bord du lac Bromé dans Cantons de l'Est, terrain boisé 12,750 pi. car., \$25,000 comptant. 678-3440, 678-7264. 111-9A

DANDY, comté Drummond, 60 milles de Montréal, chalet été-hiver, 3 grandes pièces, 1x10 arpent, \$7,000. Peu comptant, balance versements. 277-3871. 111-8A

IDEAL, Chalet, maisons mobiles usagées, livrés sur votre terrain. 939-9901. 111-14A

JOLI petit chalet 4 1/2, terrain boisé, grande baie vitrée, près rivière Nicolet à 1 1/4 heure, de Montréal et 20 minutes de Drummondville, \$6,000. Appelez 661-6660, M. Alain Lafrenière. 111-5A

COMMERCES A LOUER 173

MAGASIN, 33 x 42, idéal pour tailleur et rideau, 323-3712, 13321 Jean Mienère, Montréal-Nord. 173-6A

MAISONS MOBILES 108

SUPER VENTE

60 3 chambres \$5450
 50 2 " \$5275
 50 2 " \$5350
 60 3 " \$6995
 60 3 " \$6475
 60 3 " \$7250
 60 3 " 1976 \$13,375

APPARTEMENTS CHAUFFES 302

LAVALL... 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meublé ou non meublé, poêle, réfrigérateur, s'a-jonnement compris dans le prix.

A LOUER, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, refait à neuf.

AHUNTSIC, 4 1/2 ensoleillé, stationnement, près métro, parc, 389-0249.

APPARTEMENT, semi-sous-sol, 4 1/2, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis, Ville St-Laurent, \$139 mois.

2 1/2, 3 1/2, semi-meublé, 337-1829.

3 1/2, CHAUFFE, à louer, 725-7697.

2 1/2 CHAUFFE, libre entre 8h et 8h p.m., 281-1270.

4 1/2 CHAUFFE, eau chaude, près école, \$180, Montréal-Nord, libre 7 août, 325-5859 après 7h.

3 1/2 CHAUFFE, poêle, réfrigérateur fournis, très propre, 326-8757.

1260 EVERETT, 3 1/2, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude, \$120, 488-7157, 342-9695.

FLAURY - Pie IX (10101) Plaza 112, 2 1/2, propres, tranquille, 321-4429.

IBERVILLE 3414, 3 1/2, libre, 279-0784, 525-1509.

JARRY est 1501, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, chauffé, eau chaude, poêle et réfrigérateur, 729-3691, jusqu'à 9h p.m.

7351 JOSEPH-RENAUD près Galarie d'Anjou, 3 1/2, 1 1/2, nouveau moderne, tout payé, réfrigérateur et poêle si désiré, tapis, piscine, sundeck, 353-1074 ou 256-6690.

LAJUNESSE, 3 1/2, non meublé, occupation immédiate, \$160, 275-1105.

LaSALLE 4 1/2 pièces, chauffées, moderne, piscine extérieure, poêle, réfrigérateur fournis, \$135, 365-9381, 343-0955.

LAVAL DES RAPIDES, Jardin Estival, 3 1/2, 4 1/2 appartements modernes, près métro et autobus. Libre immédiatement, meublé ou non, 669-4900, 661-8918, 302-21A.

LOGEMENT 3 1/2, poêle, réfrigérateur fournis, électricité, taxe d'eau payées, tapis, mur à mur, très propre, près métro Longueuil. Après 4h, 651-7526.

LONGUEUIL, 5 1/2, 2 1/2, rénovées, 733-7817, 651-0246.

LONGUEUIL 5 1/2, 2 1/2, rénovées, 733-7917, 651-0246.

PONT-VIAU, 2 1/2 appartements meublés, chauffés, électricité fournie, \$125, 667-1702.

ROSEMONT 2 1/2 meublés, congélateur, buanderie, piscine intérieure, sundeck, 6985 14e Avenue, Bélanger, 302-1A.

ST-LEONARD, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffé, 7570 Valdombre coin Jean-Talon, 259-2321, 255-9678.

4 1/2, TAXE d'eau payée, s'adresser à 7110 Léonard, app. 2, St-Laurent, près de Bélanger et Lange-lier.

APP. CHAUFFES, MEUBLES A LOUER 306

1 1/2 - 2 1/2 * TOUT MEUBLE, TOUT PAYER, PISCINE INTERIEURE \$30 PAR SEMAINE * 6869, 6899, 6969 PAPINEAU 306-18A

PAPINEAU & ONTARIO

1 1/2, 3 1/2, modernes, semaine ou mois. Toutes taxes payées, 523-1476.

AHUNTSIC 10231 St-Laurent, 2 1/2 meublé, rabais incroyable \$35, 622-8966, 387-1629.

AHUNTSIC, 48 ouest Port-Royal, luxueux 2 1/2 meublé, béton, ascenseur. A compter de \$39, 622-8966, 389-6259.

AHUNTSIC, 1 1/2, 2 1/2, maison payable, moderne, ascenseur, toutes dépenses payées, 336-8687.

AHUNTSIC (Chabanel-St-Laurent) 2 1/2 meublé \$35, tout payé, 622-8966, 387-1937.

1 1/2, 2 1/2 à louer, très propres, tapis mur à mur, 273-7867.

A MONTRÉAL-NORD, rue P.M.-Fabier, sous-sol, 3 grandes pièces, meublées, tapis mur à mur, 725-4758.

A 3630 FRONTENAC, 1 1/2, propre, toute taxe payée, M. Poulin, 306-20A.

2 APP meublé, chauffé à louer immédiatement, 710 Dollard, app. 1, Longueuil, 306-3A.

APP, 1 1/2, personne seule, tranquille, 7010 Delorimier, 749-0733.

AVENUE Ste-Catherine, 4020, (Pie-IX), 2 1/2, 3 1/2, moderne, meublé, tout compris, 306-15A.

3533 BASILE-PATENAUE, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, piscine extérieure, tout compris, nouvelle administration, semaine ou mois, 525-9546.

BEAUBIEN-SANT-DOMINIQUE 2 1/2, moderne, près métro, 274-8136.

306-4A

APP. CHAUFFES, MEUBLES A LOUER 306

BACHELOR privé, Floride, piscine, 860, 5h30 382-5444.

285 BELLECHASSE 1 1/2-2 1/2 meublés, tout compris, service d'élevateur inclus. Nouvelle administration, 270-4541.

BERRI 5305, 2 1/2 moderne, métro Laurier, \$31, 332-2580, 277-1760.

2 1/2, 1700 Champlain, poêle, réfrigérateur seulement, \$110, occupation immédiate, 731-9080.

BOLDUC 3090, 3 1/2, 4 1/2, meublé ou non, propre, libre, moderne, 306-3A.

COTE-DES-NEIGES, 1-1 1/2, tout compris, Bon bâtiment, 341-3555.

DORCHESTER est, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 meublé et non meublé, chauffé, toute taxe payée, 842-4745.

BOUL. St-Joseph ouest, 239, 1 1/2 meublé, \$125, 2 1/2 \$160, 279-9060.

BOUL. Lanellier, 12251-53, 4 1/2, libre entrée, laveuse, sècheuse, 279-0784.

7140 CARTIER, APP 9, 1 1/2 MEUBLE - 376-6466

2805 CHARLEMAGNE, 3 1/2-\$190, 2 1/2-\$165, 1 1/2-\$150. TEL. 255-8995

DEUXIEME MOIS GRATUIT Boul. Gouin est, 3300, Penthouse 2 1/2 complètement meublé. Toutes dépenses payées, à l'épreuve du feu-sol, ascenseur et terrasse sur le toit, libre, 327-1821

DES ERABLES 5860 1 1/2 meublé ou non, sonnez au no 18, 272-1508.

10690 FRANCIS 2 1/2, 3 1/2, propre, taxe d'eau payée, moderne, 388-6793.

GILFORD 399 DEUX PAS METRO LAURIER 1 1/2, TAPIS, \$35 SEMAINE, 843-5544.

HENRI-BOURASSA est, 5490 près Lacordaire, 3 1/2, 4 1/2 libres S'adressez au gérant.

1775 HENRI-BOURASSA EST 1 1/2-2 1/2-3 1/2-4 1/2 meublés, tout compris. Service d'élevateur inclus. Nouvelle administration - 389-1006.

HENRI-BOURASSA, 6105, meublé ou non, chauffé, 3 1/2, 322-3714, 325-0973.

HOCHELAGA, 2405, 3421, 2 1/2 meublés, moderns, taxes payées, congélateur, 327-9473.

LAURIER, métro, 5240 Berril, 1 1/2 moderne, ascenseur, sundeck, tout inclus.

LAVAL DES RAPIDES, 2 1/2, chauffé, éclairé, \$28 semaine, 667-8685.

LONGUEUIL : 3 1/2, meublé, chauffé, taxes payées, face au CEGEP Montpetit. S'adressez M. Deslardins, 651-3100.

LONGUEUIL, 3 1/2, très propre, près de métro et autobus, 674-4847.

1 1/2, 2 1/2, meublé et chauffé, tout rénové, 728-5171.

1 1/2, MEUBLE à neuf, tapis mur à mur, tout compris, 521-6012, 2160 Harmony, Montréal.

2 1/2, MEUBLE, chauffé, 8110 Arverne, St-Leonard, \$120, 845-6657.

MONT-ROYAL, 3 1/2, chauffé, meublé ou non, 524-7083.

MONTRÉAL-NORD, 3, meublé, chauffé, épreuve du feu, 326-9211.

1 1/2 MEUBLE, TOUT PAYER, \$35 SEMAINE, 274-6668.

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 1/2, meublé, \$200 par mois, S'adressez M. Deslardins 651-3100.

2 1/2, PRES métro Beauiry, libre immédiatement. Appartement, LaFontaine 524-6007.

RESTHER 5457 2 1/2 MEUBLES, TOUT PAYER, \$38 SEMAINE, 273-3644, 274-6034.

RIVE-SUD, bachelor 1 1/2, poêle, réfrigérateur, (meublé), entrée privée, \$22, semaine, 671-6645.

ROSEMONT Duplex 2 1/2, taxes payées, libre. Faut voir, 6440, 36e, app. 4.

ROSEMONT 3565 Masson app. 3 (coin 15e) 3 1/2 tout compris.

ROSEMONT, 6355 Pie IX, 1 1/2, \$120, mois, personne fiable, 722-2208.

ROSEMONT, 1 1/2, poêle, réfrigérateur. Vendrais meublés, 527-3609, 9h a.m. à 5h p.m. 306-5A.

1764-A ST-CRISTOPHE, maison chauffée, meublée.

5680 SALABERRY 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 meublé, tout compris, nouvelle administration, 337-3576.

SPECIAL: 1 1/2, 2, 2 1/2, \$23-\$33, 5172 Iberville (app 4), 526-0292.

8498 ST-ANDRE, 2 1/2 meublés, tout compris, semaine ou mois, 381-8783.

ST-DENIS 4005, 1 1/2, meublé, tapis, toilette privée, cuisinière, eau chaude à partir de \$25, 845-6972.

VERDUN, près centre-ville, appartements luxueux, meublés ou non, 761-6439.

VILLERAY 1290, 3 1/2, meublé ou non, libre, 279-0784, 276-4252.

LOCAUX A LOUER OU DEMANDES 307

ATELIER, bureau, entreposage, 405 St. Charles, 1200 St. Charles, 754-9100.

306-4A

LOGEMENTS A LOUER 311

VILLE ST-HUBERT NOUVEAU 3 1/2-4 1/2, grandes pièces, tapis mur à mur, Stationnement, pris. pour auto. Toutes taxes payées. Situé près Polyvalente, occupation immédiate, 2895 Quévillon, 676-3066.

3190-3150-3130 rue Pettit, 3 1/2 neuvs, \$135, aussi 4 1/2 \$175, près centre d'achats stationnement privé avec prisé, toutes taxes payées. Intercom, occupation immédiate 678-8132, 678-4682, 656-0132.

311-1A

VILLE DE ST-HUBERT APPELZ M. Pierre, déménagement. Estimation gratuite, 761-3431, 676-0498.

2550 BOUL. LANGELIER, 3 pièces, système électrique, cour, bas, moderne, \$100, 352-2245.

5 1/2, 1221 CARTIER, Montréal, \$100 par mois, 521-6012.

2 1/2, 5 1/2, chauffage électrique, S'adressez 12495 Lanellier, no 4, 326-0929.

LAVAL-DES-RAPIDES, 4 1/2 neuvs, chauffage électrique, \$170 par mois, Entrée 18h et 21h, 665-2425.

LOGEMENT neuf, 3 1/2, 4 1/2, chauffage électrique, \$170-\$190, tapis mur à mur, 451 Marconi, L.D.R., 669-1488.

LOGEMENT à louer, 5 1/2, St-Leonard, 255-4653.

METRO Jean-Talon, 3 pièces, \$75 581-9352. Visite le soir.

PIERREFONDS, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neuvs, en béton, toutes commodités. 620-0839.

PRES métro Beau-grand, Sherbrooke Est, grands 3 1/2-4 1/2, poêle fourni, matin au soir, 351-2179, 353-8444.

PROBLEMES d'argent, long et court terme, 3971 St-Denis. Sur rendez-vous, 849-7089.

4 1/2 ROSEMONT, 374-3843.

ST-DENIS près St-Zotique, 3 1/2, bas, \$135 chauffé, \$165 libre, 276-2152.

ST-LEONARD, 4 1/2, libre 1er août, arrière centre d'achats Pie-IX-Jean-Talon, 722-1268.

ST-MICHEL, sur 9e avenue, 5 1/2, bas duplex, avec sous-sol fini, garage, cour fermée, 729-1927.

2 1/2, Ville St-Hubert, \$190 mois (à sous-louer) \$175, 676-8770.

LOGEMENTS ET APPART. DEMANDES 312

GRAND 2 1/2 séparé, ou 3 1/2 septembre ou octobre doit être absolument propre, Longueuil, entre St-Charles, Place Desormaux, près chemin Chamblay, 677-6135 fin semaine, 677-4706.

LOGEMENTS ET APPART. CHAUFFES A LOUER 313

ST-LAMBERT 3 1/2, 4 1/2, neuvs, poêle, réfrigérateur inclus. Tapis mur à mur. Electricité, chauffage payés. Ascenseur, baignoire à l'épreuve du feu, insonorisée. Stationnement intérieur disponible. A partir de \$225 par mois, 1 mois gratuit. Occupation immédiate, 20 Argyll (coin Riverside). Ouvert de 9h a.m. à 9h p.m. 672-3680, 670-9641.

LONGUEUIL 3 1/2, NEUV, libre, 173 Terrasse Turgeon.

APP. libre 5 1/2, \$185 chauffé, 4534 Clark, 659-8781.

4 APP. 2886 rue Peel, \$85 chauffé, 935-3551 (libre).

ATTENTION nouveau marié, St-Leonard, 5 1/2 chauffé, 324-8268.

4 1/2, 5 1/2, très moderne, toutes commodités, \$225, \$250, 279-5472.

5 1/2, chauffé, \$170 par mois, libre 1er septembre, 333-6664.

3 1/2, CHAUFFE \$160, 4 1/2, 1er plancher \$180, 4 1/2 demi sous-sol, \$175. Libre 1er août, 661-4843.

1er ETAGE, 5 1/2, salle de jeux, foyer naturel, 729-9935.

HAUT duplex, Duvernay, 5 1/2, chauffé, eau chaude, \$235, 668-1996.

7760 IBERVILLE, grand 5 1/2, libre immédiatement, après 7h p.m.

LASALLE 4 1/2, très propre, libre 1er septembre, (ou avant) 365-7376.

LAVAL-DES-RAPIDES, grand d 2 1/2, eau chaude, poêle, réfrigérateur, 688-4060.

LONGUEUIL, 4 1/2, non meublé, \$190, 1 1/2 meublé \$135, 674-9902.

LONGUEUIL, 4 1/2, semi-sous-sol, eau chaude fourni, près centre d'achats, libre 1er septembre, 677-6827.

MONTREAL 5 1/2, haut de duplex, libre, rue Allard, 324-3661.

MONTREAL-NORD, 4 1/2, eau chaude, mur, très propre, 323-5765.

ROSEMONT, demi sous-sol 4 et 3 pièces, poêle, réfrigérateur \$140 sens sérieux, 729-1638.

ST-LEONARD, 4 1/2, chauffé, \$200 par mois, 321-3222 ou 352-2437.

313-1A

LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER 313

OUTREMONT, 7 1/2 (2e), libre, \$335 inclus, électricité, taxe d'eau, eau chaude, pas garage, adultes, 276-2152.

ST-LEONARD, 4 1/2, chauffé, triple, libre 1er septembre, 326-8147.

5 1/2 CHAUFFES, sur boul. Lange-lier, 259-8017. Libre 1er septembre.

5 1/2, MODERNE, chauffé, 2ème, construction neuve, 327-1437.

4 1/2, 3450 VICTORIA, ap. 206, La-chine, frais peint, et tapissé. Libre 1er septembre, \$195, 637-4134.

LOGEMENTS MEUBLES A LOUER 314

2356 MAGNAN, métro Frontenac 4 1/2, 2 1/2 (1 1/2 \$70), 220, 259-6888.

LOGEMENTS MEUBLES CHAUFFES A LOUER 315

A 575 Jeanne-d'Arc, 3 app, 21ème tout compris, chauffé, 524-9428.

A ROSEMONT, près 8e avenue et Dauidurand, 4 1/2, meublé, chauffé, eau chaude, électricité, taxe d'eau compris. Libre 1er août, 721-7377 ou à Québec 1-418-683-1508, local 113.

BROSSARD 2 1/2, chauffé, meublé, \$145 toutes taxes incluses, 672-4815, 521-2717.

4 1/2, 2140 DEZYRE, Montréal, Eclairé, taxe d'eau payée, \$160 tout compris, 521-6012.

LOGEMENTS ET APPART. A PARTAGER 318

APPARTEMENT à partager pour homme. Age 30 ans à 50 ans. Tél. après 2 h. pm. 637-8202.

HOMME 36 ans, partagerait 4 1/2 avec jeune femme honnête, 352-3550.

PARTAGERAIS appartement avec femme, âge moyen, 485-7068.

BOUCHERVILLE, maison neuve, meublée, 3 chambres, à louer. Matin: 655-3164.

ST-HUBERT, bungalow moderne, 5 pièces, \$270 mois. M. Lanolis, 667-3333, 663-5448.

LAVAL, bungalow à louer, 5 1/2, \$300 par mois, 667-6721, Vimont.

LAVAL-OUEST, maison, 5 1/2, \$135 mois, Libre 1er septembre, 627-4245.

NOUVEAU Rosemont, cottage neuvs et luxueux, 6 pièces, sous-sol fini, foyer naturel et bar, seulement \$500 par mois, 725-9803, 253-1881.

ST-BASILE, particulier, bungalow neuvs, 3 grandes chambres. Occupation immédiate. Soir, ou fin de semaine: 341-7012.

VILLE ST-LAURENT, Malbaro GOLF, neuvs, 7 1/2, bas, salle à diner, salle de jeux, foyer, bar, 12025 Jean Bouilliet: 376-8015, 336-3629.

CHAMBRES A LOUER 321

AVENUE Rivard 5205, vaste pièce, cuisinière, métro Laurier, \$18, 277-8790.

AVENUE du Parc 5823, tranquille, propre, personnes distinguées, près commodités, 277-4811, 277-9206.

BELLES CHAMBRES, Sherbrooke, près métro Berril, \$80, \$10, \$12, 524-4553.

ATTRAYANTES chambres tranquilles, modernes, TV, toutes commodités, près métro Sherbrooke, \$25 \$30 \$40 \$45, \$50 3815 St-Hubert, 527-2298.

BOUL. ST-LAURENT, 7569, près Faillon, face parc Jarry.

CHAMBRE pour jeune homme, maison privée, 933-2072.

CHAMBRE à louer à Cartierville, avec cuisine et salon, 435-3882.

CHAMBRE à louer, tout compris salle bain privée, 722-3650.

GRANDE chambre, très trop. d lavabo, draps fournis, tranquille, Verdun, 769-5894.

HOLLYWOOD, Floride, 2518 Tact St., genre bachelor privé, air conditionné, \$2,000 par année. Interurbain: 920-8654.

LONGUEUIL, lavabo, poêle, réfrigérateur, télévision, centre, \$16

TROUVEZ LE MOT CACHÉ

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M | U | I | N | I | L | C | I | R | T | E | E |
| C | S | E | S | T | E | R | C | E | I | L | R |
| E | E | T | O | T | E | V | C | A | I | A | G |
| N | L | N | R | R | S | I | S | C | S | T | A |
| S | U | E | S | I | P | E | T | T | R | R | S |
| E | R | M | C | S | B | E | R | I | A | I | T |
| U | U | U | U | U | U | U | U | U | M | U | U |
| R | C | R | T | R | R | M | N | I | M | M | L |
| A | A | O | T | E | V | I | S | I | R | E | E |
| H | G | F | E | I | A | S | E | R | A | L | L |
| E | N | E | R | A | E | N | I | M | A | L | F |
| R | U | E | T | A | I | D | A | L | G | M | E |

- Mot caché de 8 lettres
- | | | | | |
|---------|------------|----------|------------|----------|
| Arène | Curule | Harpispe | Saie (2) | Triumvir |
| Atrium | Ergastule | Lares | Sesterce | Veto (2) |
| Cens | Flamine | Lémures | Toge | |
| Censeur | Forum | Licteur | Tribun | |
| Curie | Gladiateur | Mars (2) | Triclinium | |

a) Choisissez un mot parmi ceux qui sont inscrits au bas de la grille, repérez-le, soit à l'horizontale, à la verticale ou en diagonale; de gauche à droite, de droite à gauche, de haut en bas ou de bas en haut.
 b) Lorsque vous avez découvert ce mot, encerclez toutes les lettres du mot dans la grille et rayez aussi le même mot au bas afin de ne pas le rechercher une seconde fois.
 c) Les mots les plus longs devraient être trouvés en premier lieu.
 d) Notez que la même lettre pourra à l'occasion être utilisée plus d'une fois. restent formeront le mot caché. Il s'agit de repérer le seul mot qui n'apparaît pas au bas de la grille.
 e) Lorsque vous aurez rayé tous les mots du bas de la grille, les lettres qui vous trouveront la solution du mot caché dans la dernière page des annonces classées.

AMUEBLEMENT 501
 AI CHAMBRE, cuisine, salon, Canadien. 389-7133. 501-30A
 PARTICULIER. Sofa colonial fleuri, 4 coussins. Très propre. \$75. 376-3835. 501-2A

ANIMAUX 507
Chenil Laval Inc.
 ELEVEUR PROFESSIONNEL
 Le plus considérable élevage de chiens en Amérique du Nord enregistré au:
CERCLE CANADIEN DU CHENIL
 Le seul enregistrement canadien reconnu internationalement. Chiots vendus, vaccinés avec certificat, assurance-santé 90 jours. Vétérinaire consultant à l'élevage.

SERVICE D'ACCOUPEMENT PENSION
 INTERIEUR OU EXTERIEUR
 Master Charge et Chargex
 4505 est, boul. St-Elzéar
 VILLE LAVAL
 326-9050 -507-8A

SPECIAL
 Epagneuls, West-Highlands, terriers, caniches, Lhasa-Apsos, pomeraniens, chats persans. 200 est. Henri-Bourassa, 381-5728, 381-0702. 507-21A
 ALASKA malamut enregistré, au Canadien Kennel Club, lignée de champion américain, assurance santé 90 jours, certificat de vétérinaire, à prix spécial, 326-9050. -507-30A
 ALASKA-Malamute, Husky, sibérien, loup, samoyède, danois, berger allemand, 861-8064. -507-13A

ARTICLES DE MÂGE 521
MONSIEUR BALAYEUSE
 Aspirateurs neufs, reconditionnés, garantis, toutes sortes: Hoover, Electrolux avec rouleaux \$150. Compact, etc. Sacs, pièces et réparations, toutes marques \$10 et plus. Livraison gratuite. Monsieur Balayeuse, 353-8290, 481-1221, 637-1179. 521-8A
GALERIE DE FAILLITE
 Poêle, TV, réfrigérateur à partir de \$69. Mobilier salon, cuisine, chambre à moitié prix, laveuse, sècheuse automatiques, \$150 les 2. Aussi neuves, automatiques 5 ans de garantie \$489 pour les deux. 6615-6621 PAPINEAU 721-8513 - 722-3989 -521-8A

CHEVAUX 508
 PENSION, pour poneys course, stalle, 7 milles pont Mercier, 454-2677. -508-1A
 QUARTER HORSE 7 ans, lument de traite, après 5 heures à 753-3692. 508-3A

INSTRUMENTS DE MUSIQUE 511
 AMPLIFICATEUR, micro et guitare électrique \$600. 524-8604. 511-4A
 AUBAINE, Guitare Fender, Jazzmaster, amplificateur, Trayner, 125 w. Prix à discuter. 667-7323. 511-4A
 ATTENTION 300 instruments à liquider. Studio Labelle 3437 St-Denis 842-6448. -511-6A
 DISCOTHEQUE mobile pour mariage, réunion, toute occasion, à travers la province. Frais très accablés. 471-4727. Yves. 511-4A
 DISCOTHEQUE mobile, musique de tous genres spécialité mariages, bon prix. Après 4hrs. 766-0463. 511-1A
 DISCOTHEQUE mobile, "Le Tournillon Musical Enr.", pour mariage, banquet, réception. 259-6126, 255-1442. 511-10A
 DISCOTHEQUE mobile pour fêtes, occasions, avec animation. 364-1108. 511-8A

INSTRUMENTS DE MUSIQUE 511
 DISCOTHEQUE mobile à vendre, tout équipée, Laissez bon prix, 625-4918, après 6h p.m. -511-30-31X-1A
 GUITARE classique \$30. Folk \$55, 12 cordes, \$60, privée, 744-0956. 511-1A
 LOCATION boîte Altex, quotidien ou mensuel. Aussi autres équipements. 364-1108. 511-8A
 SYSTEME de son, professionnel Toshiba. Prix à discuter. Besoin d'argent. Avant-midi. Jean 653-0506. 511-2A
 TRAYNOR, Reverb. Echo-box, 2 haut-parleur 200 watts, 2 haut-parleur 30 watts, tape Antex, tape Sony, 325-2325. 511-2A

TELEVISEURS STEREO, RADIOS 515
 A LOUER TV stéréo \$10, livraison jour, soir: 721-1763. -515-26A
 LOCATION TV noir et blanc \$8.00 par mois, minimum 3 mois. 658-2427. -515-22A
 MARANTZ, 120 watts, R.M.S., 2 enceintes 75 watts R.M.S., 1 table Kenwood, payée \$1,500 en 1975. Prix discutable. Après 5 heures p.m. 645-9468. -515-4A
 STEREO à louer, à partir de \$12 par mois. 622-4913. -515-5-31X-1-5-6-7-8A

PHOTO-CINE 549
 CAMERA Nikonmat avec objectif 50m 1.4, black body, avec accessoires. Après 6 heures: 323-1519. -549-5A
 FILMEUSE avec écran et projecteur. \$250. 524-8604. 549-1A
 SPECIAL du mois, photo 8x10, 16x20, à prix modique. Appelez Aimé 522-8363. 549-2A

TABLEAUX, PEINTURES 550
 ARTISTE Canadien, vend peintures à l'huile, encadrement matériel complet. A écouter au prix gros. 677-1339. 550-31X-2A
MACHINERIE 553
 COMPRESSEUR sur camion International 1 1/2 tonne, 1-839-3310, 1-839-3104. -553-5A
 EQUIPEMENT de graissage complet. Machine à pneus 10-10, usagée. 7 autres machines à pneus et compresseur usagés, etc. 677-6391 jour. 553-6A
 PEPINE CASE 1973, 680 cc, freins à air, 3.000 heures, s'adresse à Guy Charbonneau, 661-5862. 553-3A
 TRACTEUR "Case" 1969, modèle 680, avec pépinière, \$6,500, vendeur. 676-1009. 553-3A
 VEND Grader 14 D. 1961, avec aile de côté. 684-9223. 553-7A

MATERIAUX DE CONSTRUCTION 555
AUBAINE
 Insulfoam 7/8 x 4 x 8 à \$3.36 la feuille. Panneaux préfinis: 2 couches, 4 x 8, spécial \$4.25 la feuille, 3/4 x 8, 36 x 48 blanc, feuille à plafond, \$2.95 la feuille. Panneaux à sous-plancher 1/4 x 4 x 8 \$5.95 la feuille. Prix livré région Montréal. 767-5373. 555-13A
ALUMINIUM
 Alcan similij bois, 49¢ pied carré. Porte d'aluminium \$16. Fenêtres d'aluminium \$16 à \$21. Porte-patio \$295, porte, chambre, 769-1725. -555-3A
 A BON marché, panneaux préfinis régulier \$6, légèrement imparfait \$3.99. Bois pressé: 3/4x4x8 \$5.75. Stratifoam 7/8x4x8 \$2.40 la feuille. 389-3588. -555-11A
 FENETRES ALUMINIUM A PARTIR DE \$16. Sur mesure \$23.75. Portes aluminium blanches \$49. Porte-patio, 4 panneaux, verre trempé. \$295. 254-8113. 555-29A
 LIQUIDATION épinette 2 x 3 1/2 le pied linéaire, 2 x 4 7/8 le pied linéaire. 725-5141. 555-5A
 VOUS désirez un chalet de bois rond en cède - épinette et sapin. Grosseur de 6 à 10", longueur de 15 à 34'. 382-1740. 555-7A
 VIEILLES briques de démolition à vendre. 652-2890. 555-1A

EFFETS BUREAUX, MAGASINS, RESTAURANTS 557
 EQUIPEMENT BAR LAITIER
 Machines crème glacée molle et Slush, Tlay. Fontaines réfrigérées, évases et reconditionnées. Vente - Location, 381-7624. 557-5A
 ACHETONS, vendons, équipement, bar, salon, restaurant, salle à manger, cafétéria neuf, usagé, rénovation complète, 274-6591. 557-1A
 ENSEIGNE extérieur néon commercial à vendre 721-8513, 722-3989. -557-30A
 EQUIPEMENT de boucherie et d'épicerie, particulier. Aussi camion réfrigéré, 679-7222. 557-28A
 GROS réfrigérateur commercial ainsi que gros show-case pour restaurant. 8901A, 25e Avenue, St-Michel. -557-22A

TERRAINS A JARDINAGE, FELOUSE 559
 TERRE à jardinage, top soil. 325-2350. 559-1A
 TERRE à jardinage, gazon cultivé, terrassement, arbutus, 474-0585. -559-7A
DIVERS A VENDRE 561
 TABLES de pool Brunswick (ardoise), Canada Billiard, 669-9113. -541-7A
ANTIQUITES 548
 COMMODORE antique à corniche raites en pin au clou carré, 769-9089. -548-1A
 FORD 1947, \$3200. 672-1361. 548-4A
 STUDEBAKER Commander 1954, coupé, bonne condition d'origine. Demandez Jacques. 463-0970. -548-5A
PHOTO-CINE 549
 CAMERA Nikonmat avec objectif 50m 1.4, black body, avec accessoires. Après 6 heures: 323-1519. -549-5A
 FILMEUSE avec écran et projecteur. \$250. 524-8604. 549-1A
TABLEAUX, PEINTURES 550
 ARTISTE Canadien, vend peintures à l'huile, encadrement matériel complet. A écouter au prix gros. 677-1339. 550-31X-2A
MACHINERIE 553
 COMPRESSEUR sur camion International 1 1/2 tonne, 1-839-3310, 1-839-3104. -553-5A
 EQUIPEMENT de graissage complet. Machine à pneus 10-10, usagée. 7 autres machines à pneus et compresseur usagés, etc. 677-6391 jour. 553-6A
 PEPINE CASE 1973, 680 cc, freins à air, 3.000 heures, s'adresse à Guy Charbonneau, 661-5862. 553-3A
 TRACTEUR "Case" 1969, modèle 680, avec pépinière, \$6,500, vendeur. 676-1009. 553-3A
 VEND Grader 14 D. 1961, avec aile de côté. 684-9223. 553-7A

ATTENTION
 A liquider, marchandise neuve, blouses et chandails pour dames \$1. Pantalons et lueurs \$3 et \$5. Jeans, robes, costumes, moitié prix. 1808 Ontario est. 533-4A
 LINGES de maternité, grandeur petite. 277-6688. 533-2A
 ROBE de mariée (7-8) modèle 1976, jeune et exclusif acheté en mai. Valeur \$275, pour \$125 après 6h. 326-1796. -533-1A
 ROBE de mariée, grandeur 5 ans, 327-0534. -533-1A
ARTICLES DE CAMPING ET DE CARAVANING 540
 TENTES, location, vente, échange, réparations, imperméabilisation. Equipement propane. 826 St-Laurent, 384-3582. 540-7A
 TENTES, démonstrateurs, équipements propane, sacs couchages, 1600 Gouin ouest, 326-8799. 540-7A

ARTICLES DE SPORT 541
 TABLES de pool Brunswick (ardoise), Canada Billiard, 669-9113. -541-7A
ANTIQUITES 548
 COMMODORE antique à corniche raites en pin au clou carré, 769-9089. -548-1A
 FORD 1947, \$3200. 672-1361. 548-4A
 STUDEBAKER Commander 1954, coupé, bonne condition d'origine. Demandez Jacques. 463-0970. -548-5A
PHOTO-CINE 549
 CAMERA Nikonmat avec objectif 50m 1.4, black body, avec accessoires. Après 6 heures: 323-1519. -549-5A
 FILMEUSE avec écran et projecteur. \$250. 524-8604. 549-1A
TABLEAUX, PEINTURES 550
 ARTISTE Canadien, vend peintures à l'huile, encadrement matériel complet. A écouter au prix gros. 677-1339. 550-31X-2A
MACHINERIE 553
 COMPRESSEUR sur camion International 1 1/2 tonne, 1-839-3310, 1-839-3104. -553-5A
 EQUIPEMENT de graissage complet. Machine à pneus 10-10, usagée. 7 autres machines à pneus et compresseur usagés, etc. 677-6391 jour. 553-6A
 PEPINE CASE 1973, 680 cc, freins à air, 3.000 heures, s'adresse à Guy Charbonneau, 661-5862. 553-3A
 TRACTEUR "Case" 1969, modèle 680, avec pépinière, \$6,500, vendeur. 676-1009. 553-3A
 VEND Grader 14 D. 1961, avec aile de côté. 684-9223. 553-7A

ARTICLES DE SPORT 541
 TABLES de pool Brunswick (ardoise), Canada Billiard, 669-9113. -541-7A
ANTIQUITES 548
 COMMODORE antique à corniche raites en pin au clou carré, 769-9089. -548-1A
 FORD 1947, \$3200. 672-1361. 548-4A
 STUDEBAKER Commander 1954, coupé, bonne condition d'origine. Demandez Jacques. 463-0970. -548-5A
PHOTO-CINE 549
 CAMERA Nikonmat avec objectif 50m 1.4, black body, avec accessoires. Après 6 heures: 323-1519. -549-5A
 FILMEUSE avec écran et projecteur. \$250. 524-8604. 549-1A
TABLEAUX, PEINTURES 550
 ARTISTE Canadien, vend peintures à l'huile, encadrement matériel complet. A écouter au prix gros. 677-1339. 550-31X-2A
MACHINERIE 553
 COMPRESSEUR sur camion International 1 1/2 tonne, 1-839-3310, 1-839-3104. -553-5A
 EQUIPEMENT de graissage complet. Machine à pneus 10-10, usagée. 7 autres machines à pneus et compresseur usagés, etc. 677-6391 jour. 553-6A
 PEPINE CASE 1973, 680 cc, freins à air, 3.000 heures, s'adresse à Guy Charbonneau, 661-5862. 553-3A
 TRACTEUR "Case" 1969, modèle 680, avec pépinière, \$6,500, vendeur. 676-1009. 553-3A
 VEND Grader 14 D. 1961, avec aile de côté. 684-9223. 553-7A

MATERIAUX DE CONSTRUCTION 555
AUBAINE
 Insulfoam 7/8 x 4 x 8 à \$3.36 la feuille. Panneaux préfinis: 2 couches, 4 x 8, spécial \$4.25 la feuille, 3/4 x 8, 36 x 48 blanc, feuille à plafond, \$2.95 la feuille. Panneaux à sous-plancher 1/4 x 4 x 8 \$5.95 la feuille. Prix livré région Montréal. 767-5373. 555-13A
ALUMINIUM
 Alcan similij bois, 49¢ pied carré. Porte d'aluminium \$16. Fenêtres d'aluminium \$16 à \$21. Porte-patio \$295, porte, chambre, 769-1725. -555-3A
 A BON marché, panneaux préfinis régulier \$6, légèrement imparfait \$3.99. Bois pressé: 3/4x4x8 \$5.75. Stratifoam 7/8x4x8 \$2.40 la feuille. 389-3588. -555-11A
 FENETRES ALUMINIUM A PARTIR DE \$16. Sur mesure \$23.75. Portes aluminium blanches \$49. Porte-patio, 4 panneaux, verre trempé. \$295. 254-8113. 555-29A
 LIQUIDATION épinette 2 x 3 1/2 le pied linéaire, 2 x 4 7/8 le pied linéaire. 725-5141. 555-5A
 VOUS désirez un chalet de bois rond en cède - épinette et sapin. Grosseur de 6 à 10", longueur de 15 à 34'. 382-1740. 555-7A
 VIEILLES briques de démolition à vendre. 652-2890. 555-1A

MATERIAUX DE CONSTRUCTION 555
AUBAINE
 Insulfoam 7/8 x 4 x 8 à \$3.36 la feuille. Panneaux préfinis: 2 couches, 4 x 8, spécial \$4.25 la feuille, 3/4 x 8, 36 x 48 blanc, feuille à plafond, \$2.95 la feuille. Panneaux à sous-plancher 1/4 x 4 x 8 \$5.95 la feuille. Prix livré région Montréal. 767-5373. 555-13A
ALUMINIUM
 Alcan similij bois, 49¢ pied carré. Porte d'aluminium \$16. Fenêtres d'aluminium \$16 à \$21. Porte-patio \$295, porte, chambre, 769-1725. -555-3A
 A BON marché, panneaux préfinis régulier \$6, légèrement imparfait \$3.99. Bois pressé: 3/4x4x8 \$5.75. Stratifoam 7/8x4x8 \$2.40 la feuille. 389-3588. -555-11A
 FENETRES ALUMINIUM A PARTIR DE \$16. Sur mesure \$23.75. Portes aluminium blanches \$49. Porte-patio, 4 panneaux, verre trempé. \$295. 254-8113. 555-29A
 LIQUIDATION épinette 2 x 3 1/2 le pied linéaire, 2 x 4 7/8 le pied linéaire. 725-5141. 555-5A
 VOUS désirez un chalet de bois rond en cède - épinette et sapin. Grosseur de 6 à 10", longueur de 15 à 34'. 382-1740. 555-7A
 VIEILLES briques de démolition à vendre. 652-2890. 555-1A

MATERIAUX DE CONSTRUCTION 555
AUBAINE
 Insulfoam 7/8 x 4 x 8 à \$3.36 la feuille. Panneaux préfinis: 2 couches, 4 x 8, spécial \$4.25 la feuille, 3/4 x 8, 36 x 48 blanc, feuille à plafond, \$2.95 la feuille. Panneaux à sous-plancher 1/4 x 4 x 8 \$5.95 la feuille. Prix livré région Montréal. 767-5373. 555-13A
ALUMINIUM
 Alcan similij bois, 49¢ pied carré. Porte d'aluminium \$16. Fenêtres d'aluminium \$16 à \$21. Porte-patio \$295, porte, chambre, 769-1725. -555-3A
 A BON marché, panneaux préfinis régulier \$6, légèrement imparfait \$3.99. Bois pressé: 3/4x4x8 \$5.75. Stratifoam 7/8x4x8 \$2.40 la feuille. 389-3588. -555-11A
 FENETRES ALUMINIUM A PARTIR DE \$16. Sur mesure \$23.75. Portes aluminium blanches \$49. Porte-patio, 4 panneaux, verre trempé. \$295. 254-8113. 555-29A
 LIQUIDATION épinette 2 x 3 1/2 le pied linéaire, 2 x 4 7/8 le pied linéaire. 725-5141. 555-5A
 VOUS désirez un chalet de bois rond en cède - épinette et sapin. Grosseur de 6 à 10", longueur de 15 à 34'. 382-1740. 555-7A
 VIEILLES briques de démolition à vendre. 652-2890. 555-1A

EFFETS BUREAUX, MAGASINS, RESTAURANTS 557
 EQUIPEMENT BAR LAITIER
 Machines crème glacée molle et Slush, Tlay. Fontaines réfrigérées, évases et reconditionnées. Vente - Location, 381-7624. 557-5A
 ACHETONS, vendons, équipement, bar, salon, restaurant, salle à manger, cafétéria neuf, usagé, rénovation complète, 274-6591. 557-1A
 ENSEIGNE extérieur néon commercial à vendre 721-8513, 722-3989. -557-30A
 EQUIPEMENT de boucherie et d'épicerie, particulier. Aussi camion réfrigéré, 679-7222. 557-28A
 GROS réfrigérateur commercial ainsi que gros show-case pour restaurant. 8901A, 25e Avenue, St-Michel. -557-22A

TERRAINS A JARDINAGE, FELOUSE 559
 TERRE à jardinage, top soil. 325-2350. 559-1A
 TERRE à jardinage, gazon cultivé, terrassement, arbutus, 474-0585. -559-7A
DIVERS A VENDRE 561
 TABLES de pool Brunswick (ardoise), Canada Billiard, 669-9113. -541-7A
ANTIQUITES 548
 COMMODORE antique à corniche raites en pin au clou carré, 769-9089. -548-1A
 FORD 1947, \$3200. 672-1361. 548-4A
 STUDEBAKER Commander 1954, coupé, bonne condition d'origine. Demandez Jacques. 463-0970. -548-5A
PHOTO-CINE 549
 CAMERA Nikonmat avec objectif 50m 1.4, black body, avec accessoires. Après 6 heures: 323-1519. -549-5A
 FILMEUSE avec écran et projecteur. \$250. 524-8604. 549-1A
TABLEAUX, PEINTURES 550
 ARTISTE Canadien, vend peintures à l'huile, encadrement matériel complet. A écouter au prix gros. 677-1339. 550-31X-2A
MACHINERIE 553
 COMPRESSEUR sur camion International 1 1/2 tonne, 1-839-3310, 1-839-3104. -553-5A
 EQUIPEMENT de graissage complet. Machine à pneus 10-10, usagée. 7 autres machines à pneus et compresseur usagés, etc. 677-6391 jour. 553-6A
 PEPINE CASE 1973, 680 cc, freins à air, 3.000 heures, s'adresse à Guy Charbonneau, 661-5862. 553-3A
 TRACTEUR "Case" 1969, modèle 680, avec pépinière, \$6,500, vendeur. 676-1009. 553-3A
 VEND Grader 14 D. 1961, avec aile de côté. 684-9223. 553-7A

ATTENTION
 A liquider, marchandise neuve, blouses et chandails pour dames \$1. Pantalons et lueurs \$3 et \$5. Jeans, robes, costumes, moitié prix. 1808 Ontario est. 533-4A
 LINGES de maternité, grandeur petite. 277-6688. 533-2A
 ROBE de mariée (7-8) modèle 1976, jeune et exclusif acheté en mai. Valeur \$275, pour \$125 après 6h. 326-1796. -533-1A
 ROBE de mariée, grandeur 5 ans, 327-0534. -533-1A
ARTICLES DE CAMPING ET DE CARAVANING 540
 TENTES, location, vente, échange, réparations, imperméabilisation. Equipement propane. 826 St-Laurent, 384-3582. 540-7A
 TENTES, démonstrateurs, équipements propane, sacs couchages, 1600 Gouin ouest, 326-8799. 540-7A

ATTENTION
 A liquider, marchandise neuve, blouses et chandails pour dames \$1. Pantalons et lueurs \$3 et \$5. Jeans, robes, costumes, moitié prix. 1808 Ontario est. 533-4A
 LINGES de maternité, grandeur petite. 277-6688. 533-2A
 ROBE de mariée (7-8) modèle 1976, jeune et exclusif acheté en mai. Valeur \$275, pour \$125 après 6h. 326-1796. -533-1A
 ROBE de mariée, grandeur 5 ans, 327-0534. -533-1A
ARTICLES DE CAMPING ET DE CARAVANING 540
 TENTES, location, vente, échange, réparations, imperméabilisation. Equipement propane. 826 St-Laurent, 384-3582. 540-7A
 TENTES, démonstrateurs, équipements propane, sacs couchages, 1600 Gouin ouest, 326-8799. 540-7A

AUBAINE
 Vaisselle, 1 gallon, 160 oz., \$2.49, pour lessiveuse automatique, 50 lb, \$13.95, 25 lb, \$7.49. Javel concentrée, \$1.00/gallon. Sacs à ordures 26 x 36, 200 sacs \$9.95. Bas-culotte, \$5.00/douz. Livraison gratuite 4230 Hogan. 522-7417. Produits Durables. 561-8A
AUBAINE
 A. Aubaine Teflon 7 morceaux, régulier \$69.50 (\$39.95). Vaisselle anglaise, terre cuite, régulier \$39.95 (\$29.95). Gratuit. Livraison. 1600 Gouin ouest (512-03). 624-1538. 272-6843. 561-29A

DIVERS A VENDRE 561
 SHAMPOING
 ère qualité, pour cheveux secs, gras et normaux, mousse de bains au lilas, muguel, fleur de pommier, savon à vaisselle en caisse de 12-32 oz. Prix régulier \$1.29 chacun pour \$6.50 douzaine. Livraison. 679-9054. -561-3A
 AIR climatisé central, 2 tonnes. Tél. 721-8513 ou 722-3989. 561-15A
 AI BOITES beurre, thé, jouets, emballage, outre-mer. Livraison. 767-8472, 621-2444. 561-12A
 AIR climatisé, location sur option d'action B.O.L. Centre Réfrigération. 768 8357, 5621 Hadley. 561-13A
 ALTERNATEURS, star ers \$24.95. Batteries, \$15. Installations, 4059, Mentana. 522-4186, 521-1205. 561-17A
 ASCENSEUR d'escalier électrique, pour invalide ou cardiaque, comme neuf, 739-6985. 561-4A
 BICYCLE D'EXERCICE CCM, \$110 pour \$75. Ford 1963, set chambre 3 morceaux. 581-2653. 561-2A
 CAGES à lapins, à vendre, 473-9455. 561-3A
 CHAUFFE-PISCINES pour creusées ou hors-terre, prix imbattables, 581-1925. -561-2A
 3 ESSIEUX, et attache de maison mobile, \$450. 478-0799. 561-1A
 LA RENTREE des classes, économisez de l'argent, au prix du manufacturier, habillement, souliers pour "dames, hommes, enfants". demandez M. Harry, 3724 Boul. St-Laurent, lundi-mardi-mercredi, 9h à 6hpm, jeudi-vendredi, 9h à 9hpm, samedi 9h à 1hpm. 561-27A
 MOTEUR de chaloupe 7.5 et CB à vendre. 584-2741. -561-1A
 PARTICULIER, table de billard, 4x8, avec accessoires, \$450. 273-8445. 561-4A
 POELE en fonte, très décoratif, 381-2387. 561-7A
 POELE, réfrigérateur avocado, set de chambre complet, antique. 627-3217, 472-4657. 521-5A
 ROULEAUX chauffants. Kindness 20. Bicyclette enfant, patins tertiaire, grandeur 8, monnaie olympique série 1. 471-5959. -561-3A

DIVERS A VENDRE 561
 SHAMPOING
 ère qualité, pour cheveux secs, gras et normaux, mousse de bains au lilas, muguel, fleur de pommier, savon à vaisselle en caisse de 12-32 oz. Prix régulier \$1.29 chacun pour \$6.50 douzaine. Livraison. 679-9054. -561-3A
 AIR climatisé central, 2 tonnes. Tél. 721-8513 ou 722-3989. 561-15A
 AI BOITES beurre, thé, jouets, emballage, outre-mer. Livraison. 767-8472, 621-2444. 561-12A
 AIR climatisé, location sur option d'action B.O.L. Centre Réfrigération. 768 8357, 5621 Hadley. 561-13A
 ALTERNATEURS, star ers \$24.95. Batteries, \$15. Installations, 4059, Mentana. 522-4186, 521-1205. 561-17A
 ASCENSEUR d'escalier électrique, pour invalide ou cardiaque, comme neuf, 739-6

HOMMES DEMANDES 601

HOMME pour réparations outils électriques, expériences, bilingue, marié, âgé de 25 à 35 ans. 487-2618. 601-21A
IMPRIEUR avec expérience pour presses Flexo s'adresser à 5505 Des Grandes Prairies. 601-3A
MECANICIEN avec expérience, 25 ans et plus, pour entretien autobus scolaire, salaire et condition travail à discuter. 8601 Henri-Bou-rassa. 601-9A
MECANICIEN demandé, 25-7033, demandez Claude ou Gérard, 8h à 6h. 601-3A
MECANICIEN pour flotte de camions, avec expérience. S'adresser: 10600 Balzac, Montréal-Nord, 323-4322. 601-2A
MECANICIEN d'expérience, pour voitures européennes, 273-8589. 601-4A
OPERATEUR de lift-truck avec expérience. S'adresser à 5505 Des Grandes Prairies. 601-3A
PATISSIER demandé, semaine de 40 heures, très bon salaire. Expérience requise. 688-7131. 601-4A
PATISSIER d'expérience demandé, homme de table (bâchman). Habilité en décoration non requise. Emploi permanent, intéressant pour personne désirant vivre à Valleyfield. Inf. frais virés, 373-7463. 601-3A
PEINTRE, 1ère classe, expérimenté, pour garage automobiles. Bon salaire, permanent, district Sauvé, 384-1216. 601-22A
POMPISTE de nuit, demandé, esp. St-Léonard. 601-5A
POLISSEUR demandé avec un minimum de 2 ans d'expérience, \$4.50 et plus de l'heure, temps plein. 273-9448. 601-3A
TRAVAILLEZ à votre compte, ouvrage manuel, bons revenus, pas de vente, 382-7206. 601-22A
VEILLEUR de nuit demandé, salaire horaire \$2.87. Veuillez vous présenter au 3100 Boul. L'Assomption, Montréal. 601-1A
VOULEZ-VOUS DEVENIR CI TOYEN CANADIEN. SI OUI APPEL: 289-3416 MARIA, DOIT PARLER ANGLAIS. 601-4A

HOMMES ET FEMMES DEMANDES 609

ETUDIANTS, il vous reste encore un mois. Travaillez dans la vente en groupe organisé. 866-2141. 609-13A
HOMME et femmes demandés pour conduire camion, pour inf. 525-4581 ou 363-5680. 609-1A
HOMME ou femme demandé pour ouvrage général de manufacture, travail de jour et de fin de semaine. S'adresser 5505 Des Grandes Prairies, St-Léonard, coin Lacordaire. 609-3A
OPERATEURS (trices) de machine à coudre avec expérience, s'adresser 1245 St-Urbain, 5e étage. 609-4A
PIANISTE demandé pour salon dans les Laurentides, fin de semaine seulement, 1-227-5142, Mme Provost. 609-1A
VENDEUR, pour produit de terrain à 30 milles de Montréal, terrain de golf, financement sur place, bonne rémunération. 1-269-2830, M. Desjardins. 601-12A

FEMMES, FILLES DEMANDEES 611

ASSEMBLEUR avec expérience dans le câblage et dans le montage de circuit imprimé. Doit pouvoir se transporter. Demandez Mme Dagenais. 337-0159. 611-2A
BONNE dactylo, pour facturation, 11h a.m. à 7h p.m. 648-7461, Marlina. 611-4A
COUTURIERES A DOMICILE SKI-jackets d'enfants. Votre moulin manufacture obligatoire (plaine). Nous livrons l'ouvrage. Payons comptant. Expérience pièces complètes. Pas qualifiées s'abstenir. 382-5600. 611-5A
FEMME demandée de 25 à 45 ans, pour travail général de maison-privée, sachant faire la cuisine, loyer, nourrie, pour la région de St-Jérôme, entre 9.30 et 5h. 849-2407. 611-2A
OPERATRICES expérience vêtements sports dame, domicile et manufacture, s'adresser Alva Fahion, 6600 St-Urbain, ch. 300. 611-2A
OPERATRICES demandées avec expérience dans la robe et pantalons machines plain et overlock 327-8533, 1895 Orléans, 3e plancher. 611-13A
OPERATRICES expérimentées sur machine Plain et possible réajustement sur machines J. M. Beauchesne, 634-0505. 611-3A
PLAZA Beauté, commerce d'ongles permanents, installés chez vous ou dans votre quartier, attention une franchise par district seulement, nous installons partout au Canada, financement privé par nos bureaux. 272-8831. 611-29A
PRESSEUSE demandée avec expérience pour vêtement de dame. 271-2695, 6264 St-Hubert. 611-6A
SECRETAIRE bilingue, dactylo, temps partiel ou temps plein, Rémunération intéressante. Bureau privé, M. Farhood, 1800 Côte Vertu, 332-0789, 10h à 5h. 611-2A
SERVEUSE belle apparence, se présenter 7288 St-Hubert. 611-2A

FEMMES, FILLES DEMANDEES 611

SERVEUSES demandées, avec expérience, travail de soir, 6h p.m. à minuit. 2210 Guy, Demander: Jim ou John. 611-1A
SERVEUSE soir, demandée. Capable de faire repas légers, drossard. 671-8817. 611-1A
SERVEUSE expérimentée demandé Select Restaurant 345 est. Ste Catherine. 611-6A
SERVEUSES demandées avec expérience, 3814 Notre-Dame ouest. 611-2A
WAITRESS demandée avec expérience, bilingue, 727-3758. 611-5A

SECTEURS CUISINE, RESTAURANT, HOTEL, HOMMES ET FEMMES DEMANDES 612

AGENCE théâtrale, Valentin. Serveuses -Danseuses, strip, expérience non nécessaire. 524-3649. 612-21A
CHEF CUISINIER Brasserie, Laval, Responsable. 8h a.m. à 2h p.m. 748-7619. 612-3A
DANSEUSES-SERVEUSES \$250 à \$400, strip/seas \$350 à \$700 avec ou sans expérience. 284-0808. 612-6A
SERVEUSES demandées, expérience, bilingue, 6206 St-Hubert. 612-4A

SERVICES DOMESTIQUES 615

FRANCAISE célibataire, 20-30 ans, pour travail dans maison privée aux Etats-Unis, renseignement: 389-4124. 615-2A
GARDIENNE pour garder 4 enfants, de jour, légers travaux, salaire à discuter, doit coucher, chambre seule. 647-1796, après 5 heures. 615-2A
GARDIENNE, 25 ans et plus, demandée, chez moi, pour bébé 7 mois, du lundi au vendredi, 622-3592. 615-1A
GARDIENNE demandée, fille-mère acceptée, pour 1-enfant, 321-1961. 615-1A

COUPLES DEMANDES 616

COUPLES sérieux, désirant un 2e revenu, à temps partiel, après 6hpm, 672-9875. 616-6A
COUPLES demandés, 50 ans et plus, dont le mari est pensionné ou retraité, pour s'occuper d'un salon mortuaire, logement fourni, électricité, taxes d'eau, chauffage, plus petit salaire. Inf. Mme Smith, 769-3863. 616-16A

COIFFEURS, COIFFEUSES 617

CONTINENTAL ELLE ET LUI Coiffeurs (euses) pour dame compétents, bon salaire pour centre commercial Côte Vertu. Coiffeurs (euses) pour homme, bon salaire. 353-5190 Terry. 617-2A
APPRENTIE coiffeuse, 2 ans, à temps plein, 625-4577. 617-6X
APPRENTIE avec expérience. Temps plein. 844-9890. 617-1A
COIFFEUSE demandée, avec carte A, à plein temps, pour 674-8062 soir 670-9231. 617-4A
5 JOURS, coiffeuse d'expérience bilingue 5774 Sherbrooke Ouest, inf. 484-8482. 617-2A

LE COIN DU JARDINAGE 801

POUR tous travaux d'embellissement de votre terrasse, arbustes, conifères, haies, rocailles gazon cultivé, première qualité, livré ou posé. Troffours et paños. Paysagiste Labonté, 688-4982. 801-21A

ENTRETIEN - REPARATIONS DIVERSES 802

REPARONS couverture de tout genre. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. Service d'appel 24 heures. 388-3782, 389-3347. 802-10A
LAVAGE-NETTOYAGE 803
A BAS PRIX lavage de murs et plafonds. 727-6408. 803-7A
J'ENTRETIENS Engrs, lavage tapis et divans à la vapeur, entretien général, estimation 803-1A
NETTOYAGE tapis à vapeur, entretien de bureaux, maintenance générale. 384-2377. 803-29A

ENTREPRENEURS 805

Service Sanitaire du Québec Engr. Nous donnons service complet de maintenance et d'entretiens pour bureaux tous genres ou places commerciales. Inklus toilettes de stations service. Pour informations: 435-8934. 805-26A
A. CARON Engrs, construction, rénovation, réparation, peinture, etc. 351-9760. 805-11A
ATTENTION! CHERCHEZ UN CONTRACTEUR? - ESSAYEZ-NOI, ALBERT. 471-6043. 805-3A
CONTRACTEUR général, ciment, brique, stucco, pierre, aussi peinture extérieure, estimation gratuite, ouvrage garanti. 678-3570. 805-30A
ENTREPRENEUR, peintre tapisserie, accepte travaux intérieurs-extérieurs, travail fait par expert. Estimation gratuite. 374-4733. 805-9A
SOUDURE Therrien, réparation générale. 722-8764. 805-19A

PORTES ET FENETRES 806

NOUS MANUFACTURONS, fenêtres, auvents, revêtements d'aluminium, fenêtres de roulettes. 2002 Augustin-Cantlin, 933-2522. 806-10A
DENTUROLOGISTES 808
LUCIEN Cousineau réparation prothèses dentaires, 4169 St-Hubert, 523-1994, 628-608A
MENUISERIE - EBENISTERIE 809
ARMOIRES, balcons, finition sous-sol, menuiserie générale, heurte, contrat. 727-4993. 809-5A
MENUISIER général avec expérience, dans rénovation, dans le neuf. 388-7597, 695 7159. 809-3A
PRIX imbattable, rénovation intérieur sous-sol, armoires de cuisine, portes, chassiss aluminium, estimation gratuite. 473-8183. 809-28A
REPARATIONS, refinition de meubles, tous genres, 15 années d'expérience, 669-8043. 809-3A

ELECTRICIENS 810

CONTRACTEUR électricien tout genre, résidentiel, industriel, etc. Estimation gratuite. 663-3992. 810-12A
RICHARD PAYETTE ELECTRICIEN Service d'entrée 110, 220. Estimation gratuite. Tél. 670-4971. 810-12A
TAPIS, CARREAUX, LINOLEUM, TERRAZO, CERAMIQUE 813
C. LEVESQUE, pose-vente-réparations, tapis, prêt-à-réparer. Estimation gratuite. 526-8091, 722-5363. 813-16A
G. MENARD, pose-vente, tapis prêt-à-réparer, tulle, estimation gratuite. 353-7188, 585-2733. 813-24A

PLANCHERS 815

A BAS PRIX PLANCHERS Sables, sans poussière. Machine moderne. Varathane. 521-4585. 815-15A
A \$25,000 pièces, sablage, finition plastique, pose parquetterie, tulle. 376-9945. 815-3A
PEINTURE 817
A BAS PRIX peintres compétents, consciencieux, ou contrat, réparations. 279-5386. 817-27A
A BAS PRIX, peinture réparation, information: 525-4070. 817-27A
ATTENTION: peinture intérieure, extérieure, vernissage plancher bois franc, lavage, plafond et mur 725-1938, 727-7482. 817-3A
CONTRACTEUR, peinture patissier, accepte travaux intérieurs-extérieurs, travail fait par expert. Estimation gratuite. 374-4733. 817-9A
LAVAGE de mur, peinture intérieure et extérieure, estimation gratuite, 648-4513 ou 277-3867 à bon prix. 817-3A
PEINTURE Intérieur, extérieur, estimation gratuite. 254-6937. 817-5A
PRENDRAIS ouvrage de peinture, menuiserie, ciment. 817-4A

GARDERIES 837

AIDE infirmière garderai enfant 4 mois à 4 ans journée ou semaine. 526-3074. 837-1A
AIMERAI garder enfant à la journée ou semaine, 387-6759. 837-6A

GARDERIES 837

FILLE femme demandée, entre 25-40, pour garder enfant à la semaine. Devraoucher, 642-3021, 817-5A
GARDERAI enfants de 6 h a.m. à 6 h p.m. 5 jours semaine. Appelez Danielle, 728-3109. 837-7A
GARDERAI enfant chez moi, de la naissance à 10 ans, bonne nourriture, ex-infirmité. 721-5625. 837-2A
GARDERAI enfant, tout âge, bon soins. Expérience. \$5 jour. 728-7461. 837-1A
GARDERAI chez moi, enfant de tout âge, du lundi au vendredi (à 1 journée) Mme Brière, 642-5293, 837-6A
GARDERAI enfants chez moi. 5 jours par semaine. Anjou. 352-8749. 837-1A
GARDERAI fille, 7-8 ans, 5 jours (maison campagne) 649-7130. 837-1A
GARDERAI enfant, à la semaine. 626-0496. 837-2A
GARDERAI enfants 2 à 4 ans, de 9h a.m. à 5h p.m. \$25 semaine du lundi au vendredi. 327-2756, St-Léonard. 837-27X
OUVERTURE de la garderie au coin des petits anges, à 70 Terrasse, de Scelle, 651-4055. 837-6A

REPARATIONS D'APPAREILS ELECTRO-MENAGERS 844

A DOMICILE, estimation gratuite, réparation poêle, réfrigérateur, ouvrage garanti. 655-7162. 844-15A
REMBOURRAGE 845
ABCO Rembourrage, sets cuisine, salons, lazy-boy, tables renouées. 277-6701. 845-10A
ABCO Rembourrage, sets cuisine, salons, lazy-boy, tables renouées. 277-6701. 845-20A

CAMIONNAGE - TRANSPORT DEMENAGEMENT 851

APPELZ PIERRE DEMENAGEMENT ESTIMATION GRATUITE 761-3431 - 676-0498
A2A déménagement, bien-être social accepté. Assurance. 525-3722. 851-24A
A BAS PRIX : déménagement. Local, longue distance. 687-3440, 473-9348. 851-12A
DEMENAGEMENTS de tout genre, assurances complètes, 24 heures jour. 256-6191. 851-13A
DEMENAGEMENT 24 heures, achat vente de meubles usagés, 279-9551, 728-3551. 851-27A
DEMENAGEMENTS A bas prix, assurances complètes, 679-9978, 674-7157. 851-14A
L.E.L. Déménagement, local, intérieur, estimation gratuite. Bien-être accepté. Montréal, 522-8926, Rivé-Sud : 670-5888. 851-14A
EXCEL Déménagement, si vous avez besoin d'un camion, transport général, local longue distance. 674-7157. 851-18A
TRANSPORT Huppé Engr. général, déménagement, Bien-être accepté. Assurances. 254-1344. 851-28A

ASSURANCES 855

Bienvenue jeunes de 16 à 29 ans. Plan de financement. 667-2419. 855-3A
ASSURANCES automobile, moto, V2C, V30C, R 15, assureurs incendie. Résidentiel et commercial. 663-7356. 855-7A
ASSURANCES : Automobile, moto, bicyclette, aucun cas refusé: V2C ou V30C, le même jour. Plan de financement. 878-1388, 656-5510. 855-14A
ASSURANCES auto, feu, vol, vie, aucun refus, financement. 256-2873, 661-9795. 855-14A
PERMIS suspendu V2C, accidents. Aucun cas refusé. 679-0222. 855-14A
MOTONEIGES 914
2 ARCTIC CAT, tracter, abaine, jour: 676-3955, Soir: 353-1681. 914-1A
SKI-DOO, TNT, 340, 1976, 200m, 3900, TNT 640, 1972, 600m, \$450, demandez André 667-9122. 914-2A

TRACTEURS 915

TRACTEUR de ferme, 950 hydraulique 3 points, 727-4995. 915-2A
HONDA 1974, 350 c.c., 4 cylindres, toute équipée, seulement 6.000 m., parfaite condition, 473-6999. 925-3A
HONDA CB 360, 1974, 4.000 milles, excellente condition. 3875. 389-2328, 645-3312. 925-8A
HONDA 70 CT 1972, très propre, \$250, après 6h. 525-2636. 925-4A
HONDA CB 360, 1974, prix discutable. 352-4475. 925-6A
HONDA CB, 360, 1974, 6500 milles. Equipée. \$1.400. 645-1793. 925-6A
HONDA 750cc, "Super Four", 1975 moins qu'un an d'usage, 7.000 m. 352-0170. 925-29-30-31X-3-4-5-6-7A
HONDA 450, 1973, 6.700 m., prix à discuter, 655-9509 (9 h.-5 h.). 925-4A
KAWASAKI 900, 1973, avec roues d'Harley, bonne condition, bas kilométrage, 791-2507. 925-3A
KAWASAKI 500/1972, très bonne condition chromée. 384-6390. 925-5A

AVIS 921

ACHETER, ECONOMISEZ \$\$\$ directement du manufacturier au client sans intermédiaire. Chaloupe 12' \$215, 14' \$285, Grosse 14' \$429. Canoë etc. Fibre de verre renforcé, approuvé avec plaque du ministère des Transports, garantie un an sur la fabrication. Les Industries Lavigne Engr., 287, r. de l'Église, St-Placide, comté Deux-Montagnes, 11-514-258-2122. 921-25A

BATEAUX - MOTEURS - YACHTS 921

ACHETERAIS moteur de bateau, bonne, mauvais condition, toute grosseur, 669-3778. 921-9A
ATTENTION!!! Fibre de verre Rawdon Inc, le centre du canot, embarcations, prix de manufacture, fabricant au client sans intermédiaire. Chaloupe 12', \$215, Chaloupe 14', \$285. Canoë 12', \$140, 14', \$160, 15', \$185, 16', \$205, 17', \$225, 16 h.p. garantie 100% d'un an sur fabrication. Ouvert 10h a.m. à 9h p.m., 7 jours par semaine. 435 Pontbriand, route 125, Rawdon, comté Montcalm. Tél.: (1) 834-6900. 921-23A
AUBAINE, moteur Mercury neuf, 150 forces, \$1600. 1-418-633-7041. 921-10A
BATEAU fibre de verre, 25', Pirhama de Floride, moteur 225 h.p. inboard, outboard, 1974, comme neuf. Jour: 323-4320. Soir: 681-1669. 921-2A
BATEAU 16', avec moteur 165 H.P. Inboat, tout équipé. Avec trailer. \$5.300. 678-1178. 921-6A
BATEAU Trojan 1974, 26 pi. Fibre verre, moteur Chrysler, 225 hp. Trifab, complètement équipé. Poêle à alcool, évier et lavabo à pression, réfrigérateur, 12 volts, 110 volts, Power Healer, Deep Sander, CB, Boussole, speedometer, toilette électrique. Radio, Holding Tank électrique, Swin platform, etc., peut être vu à la marina Provinciale, arrière de l'Auberge de la Rive à Sorel. \$19.500. Informations: 1-742-2944. 921-2A
BATEAU maison, 35 pi de long, à vendre, 691-7689, 691-6096, Châteauguay. 921-2A
BATEAU 15 pi, fibre de verre, remorque et moteur Mercury 75 HP \$1.200, 681-1337. 921-6A
BATEAU A VOILE, LIQUIDATION 336-4797. 921-11A
BATEAU 16', moteur Evinrude 35 forces, remorque neuve, \$1.230, 678-4595, après 6h. 921-2A
BATEAU 15', fibre-verre, moteur Chrysler, hors-bord 130, 1974, 691-0569. 921-7A
CANOTS, CANOTS, CANOTS, VOILIERS. 1.000 GOULIN OUEST, 336-4797. 921-11A
CANOT cédre, 16', arrière carré, \$300. Après 6h p.m. 276-7481. 921-2A
CANOT aluminium 14 pi. 722-3989. 921-4A

CANOTS, CANOTS, CANOTS, VOILIERS, 1.000 GOULIN OUEST, 336-4797. 921-11A

CANOTS, CANOTS, CANOTS, VOILIERS, 1.000 GOULIN OUEST, 336-4797. 921-11A
CRUISER 1968, 26'X10', 8 cylindres, couche 4 personnes, toilette, cuisine, système 110 volts, stéréo cassette, etc. \$7.500. 471-7087, 471-7835. 921-5A
CRUISER 26', tout équipé, vendrais ou échangez, pour plus de info. 649-0296. 921-1A
FIBRE de verre, 15' inboard, outboard, Mercury 4 cylindres, toit convertible. \$1.950. 471-7087, 471-7835. 921-5A
3 PEDALOS aluminium, \$100 chacun. 625-6698, 366-5544. 921-1A
RUNABOUT de luxe, 12', Reinel 140 h.p., inboard. 353-6732, après 8 heures. 921-2A
SEARAY 240-1975, Twin 165 H.P., rapide, équipement complet, état neuf. Marina Repentigny, Jour: 722-2232, Soir: 256-3615. 921-6A

MOTOCYCLETES - SCOOTERS 925

ACHAT, vente, pièces Kawa neuves, 1/2 prix. Laval Moto Paris 29 boul. des Laurentides. 669-3778. 925-12A
ACHETONS toutes motos trail motocross route, payons immédiatement. 193 Labelle, 688-2430. 925-5A
BSA 650, Chopper, bon état. 656-4717. 925-1A
B.S.A. 659, 1971, excellente condition. Meilleure offre. Robert. 681-7143. 925-2A
CAN-AM, moto-cross, bonne condition, 2 mois d'usage, MX2 649-1223. 925-2A
CASQUES MOTOCYCLETES, DEMI PRIX. 729-4484. 925-26A
CB 360, Honda 1974, 9.000 milles. Prix à discuter. 585-2227. 925-6A
HARLEY XL CH, 1971, bonne condition, \$3.000, 937-1222. 925-4X
HARLEY 1969, FLH, Custom FX Manifeo FES, \$4.500, Jacques: 463-0970. 925-5A
HONDA 1976, rouge-noir, 400 four, peu de millage. 521-8925. 925-5A
HONDA CB 360, 1974, très bon état, 674-6962. Après 6 h. pm. 925-5A
HONDA 1974, XL 175, comme neuve. 684-8119. 925-1A
HONDA CB 360, 1974, 7.750. Mécanique A-1. \$850. 672-4794. 925-2A
HONDA 1974, 350 c.c., 4 cylindres, toute équipée, seulement 6.000 m., parfaite condition, 473-6999. 925-3A
HONDA CB 360, 1974, 4.000 milles, excellente condition. 3875. 389-2328, 645-3312. 925-8A
HONDA 70 CT 1972, très propre, \$250, après 6h. 525-2636. 925-4A
HONDA CB 360, 1974, prix discutable. 352-4475. 925-6A
HONDA CB, 360, 1974, 6500 milles. Equipée. \$1.400. 645-1793. 925-6A
HONDA 750cc, "Super Four", 1975 moins qu'un an d'usage, 7.000 m. 352-0170. 925-29-30-31X-3-4-5-6-7A
HONDA 450, 1973, 6.700 m., prix à discuter, 655-9509 (9 h.-5 h.). 925-4A
KAWASAKI 900, 1973, avec roues d'Harley, bonne condition, bas kilométrage, 791-2507. 925-3A
KAWASAKI 500/1972, très bonne condition chromée. 384-6390. 925-5A

MOTOCYCLETES - SCOOTERS 925

HONDA 125, 1975, \$500. 937-5043. 925-4A
KAWASAKI 1975, 900 c.c. vrai bi-lou, 3.000 m., \$2500. Intéressé seulement, 5 hrs 30 PM. 659-8457. 925-2A
KAWASAKI 350 CC, 1974, A-1, \$500. 325-4170. 925-2A
KAWASAKI 90 c.c. 1971, moteur déféctueux \$125. Harley Chopper 900. 435-2875. 925-2A
MOBYLETTE à vendre pour pièces, certaines pièces neuves. 488-3283. 925-1A
MOBYLETTE ET KAWASAKI Neuves, réparation, pièces, accessoires, finçons, Deshaies Cycle, 4826 St-Denis, 842-1458. 925-23A
MOTO-CROSS Suzuki TM 400, CC. 1972, Très bonne condition. \$500. 472-0670. 925-6A
MOTO-CROSS Can-AM. 1975, 175 CC, MX-2, maximum 25 heures d'usage. Très bonne condition. \$900, 472-0670. 925-6A
NORTON 1973 750, Immaculé, moteur refait à neuf. 382-4854. 925-3A
NORTHON 850, 1974, moteur 1.000 m. Chopper, 668-1372, 325-3257. 925-1A
NORTON Commando 1974, 850, bas millage, particulier, prix discutable. 272-3574. 925-3A
PIECES usagées, Honda et Kawasaki, Inter Moto, 7381 St-Hubert, 271-3589. 925-31A
SUZUKI G.T., 550, 1973, 10.000 m. windjammer et sacsques neuves, crachar arrière, besoin arger. Prix à discuter. Après 4 hrs. Daniel. 621-3261. 925-4A
SUZUKI RV 90, 1974, très propre, 2.000 m., \$475. 645-8420. 925-1A
TRIUMPH 500, très bonne condition. Bas millage. Après 6 heures. 642-3929. 925-7A
TRIUMPH 1957, 500 CC. Armée, 6.000 milles. Vendrais ou échangez pour Jeep ou 750. 933-6647. 925-5A
TRIUMPH 1975 (3 roues) très bonne condition, \$525. 676-0759. 925-5A
YAMAHA Enduro, 250, 1974, parfait état, 500m, Jeanne, 642-0883. 925-4A
YAMAHA 1976, 400m, 65cc, tout neuf, \$400. 729-5850. 925-1A
YAMAHA 1972, 250 cc., montée pour motocross. Particulier. Après 6 heures. 733-2105. 925-2A
YAMAHA 75 CC, électrique, 1974, \$400. Prix à discuter. 681-2490. 925-2A
YAMAHA 650, 1976, comme neuve, très bas millage, rodée avec précaution, doit vendre, raison femme enceinte. Meilleure offre. 684-9246. 925-1A
YAMAHA 650 OHC, 1974, 5.000 m. 435-3040 ou 435-9375. 925-2A

REMORQUES, ROULETTES 927

ACHETONS auto, camions usagés. Vendons pièces, installation. Chaux. Mastercharge acceptés. Caron Auto, 666-3751. 931-9A
ALTERNATEURS, starters \$24,95. Batteries \$15. Installations. 4059 Mentana. 522-4186, 521-1205. 931-17A
BOITE de camion, 1/2, \$125. 688-7658. 931-1A
DUSTER 1975, accidentée, 6.000 milles. Pour pièces, \$500. 933-6647. 931-5A
2 MAGS magnésium Ford, 7 x 14 625-5328 après 6h. p.m. 931-30X
MOTEURS transmissions usagés, 3 mois garantie, installation. 521-12A
MOTEURS, transmissions, pièces usagées, garantis, meilleurs prix. 661-1202, 326-3181. 931-14A
VENDONS: moteurs transmissions pièces toutes sortes. Brady Auto Paris, 666-4326. 931-9A
VENDONS: moteurs, transmissions, pièces, toutes sortes. Brady Auto, Paris, 471-4326. 931-20A

AUBAINES 929

1 Campeur motorisé \$12,995
15 pi. Caravelle 70 \$11,995
35 pi. Bonanza 76 \$7,495
31 pi. Prowler 76, usagée \$6,450
17 1/2 pi. Prowler 76 \$3,895
BEAUCOUP D'AUTRES MODELES EN DEMONSTRATION
PRENONS ECHANGE
FAISONS TRANSPORT
CHARGEONS 10% POUR VENDRE VOTRE ROULOTTE
AUSSI MAISONS MOBILES
Paulo Sports, 651-7110-1971-0420
1341 Curé-Poirier, Louiseville
Ou 1700 boul. Taschereau (coin Curé-Poirier) 927-21A
SPECIAL D'AOUT
Général 18' \$2,495
Citation 17' \$2,695
Dauphine 16' \$2,750
Travellite 20' \$3,195
PMC 18' \$3,555
Satellite 19 1/2' \$4,995
Grand choix de roulettes et tentes-roulettes usagées.
AU PAVILLON DE L'AUTO 7645 Lacordaire (angle Métropolitain) 256-1677 927-31A
A LOUER
TENTES-ROULETTES, TOUTES EQUIPEES. 4796 Des Laurentides, Auteuil, Laval. 625-4310 927-26A
AUBAINE, roulotte 27 pi. PMC 1975, radio cassette, douche séparée, 2 tables, comme neuve, \$6600. 663-7943. 927-27A
BELLEVUE 1974, \$3.800. Tout équipé. Jamais fait de route. 258-3377. 927-6A
BONANZA 1975, 35', équipée, avec "Tip out". Aubaine, 679-9901. 927-14A
CAMPEUR pour camion, 1/2 à 3/4 tonne, 6 personnes, tout équipé. 347-2514, St-Jean. 927-1A
CAMPEUR 12', douche, chauffage, eau chaude, air. Très propre. 697-3496. 927-10A
DODGE Travco, 27' à louer, tout équipé, 6 personnes. 430-1269. 927-2A
G.M.C. 1971, 31.000 milles. Tout équipé pour camping. 678-5474. 927-2A
GRAND CHOIX DE ROULETTES ET TENTES ROULETTES Neuves, usagées, Lionel, Satellite. Rou

CAMIONS A VENDRE 936

CAMION Econoline 1976, option chateau, interior fini velours orange, incluant bar réfrigérateur, stéréo, AM-FM, cassettes, 4 tracks, 2 colonnes son, extérieur noir. 632-1599, après 4 heures. 936-2A

CAMION citerne 4150 gallons, 1 compartiment, équipement complet, inspecté par gouvernement, 10 roues. Chevrolet 1974, transmission 5X4 moteur 427 p.c. parfaite condition \$19,500. 331-2773. 936-2A

CAMION International, 10 roues permis région 10. 374-1747. 936-2A

FARGO Handy van 1972, 6, aut., demandez M. Gauthier 381-5954. 936-5A

FORD 1972 Econoline Van, 6, manuel, 55,000 m., bonne condition. 336-1947. 936-4A

FORD 1974, Econoline (loquax), condition impeccable, marchand garanti, \$2,575. 388-8928. 936-4A

FORD Econoline 1969, V-6, standard, moteur refait à neuf, \$600, cause décès, 474-1566. 936-2A

FORD Econoline 300, 1969, très bonne condition, équipée pour camping, \$1,200. Après 7 hrs. 625-4583. 936-2A

GM (Van, autos qu'utilise COJO). Vente prix démonstrateur. 522-5258. 936-23A

G.M.C. Sierra Grande, 1975, à vendre, encore sur garantie. 659-2357. 936-1A

INTER 1970, modèle M-1100, fini camper. 739-7917, après 5 heures. 936-2A

PICK-UP 1960, très propre, prix discutable demi-tonne. 274-3797. 936-3A

PICK-UP 1/2, 3/4, tonne. 326-9480. 936-9A

PICK-UP GMC, 1973, avec boîte \$2,200. Sans boîte \$1,800. 936-2A 8758.

TOWING 1976 flambant neuf, 1 tonne, H.D. aubaine \$8950. 376-1113. 936-19A

TOWING 1 tonne. G.M. 1973. boîte Oulmet, 18,000 m., \$5,800. Marchand. 277-4484. 729-9308. 936-5A

TOWING à vendre ou à échanger pour un pick-up 669-2782. 936-1A

AUTOS, CAMIONS DEMANDES 938

A JUSQU'A \$60

Achetez autos pour ferraille. Payons comptant. Aucun frais de remorquage.

323-9058

A JUSQU'A \$60

Achetez autos pour ferraille. Payons comptant. Aucun frais de remorquage. 323-4295. 938-29A

JUSQU'A \$60.00

Achetez autos pour ferraille. Payons comptant. Service 24 heures. 384-0256, 325-3217. 938-29A

661-4279

Scrap auto démolition remorquage gratuit. Meilleur prix comptant. 938-14A

ATTENTION

Payons de \$10 à \$100 comptant pour vieilles autos accidentées, avec ou sans roues. 270-3442. 938-3A

\$5 A \$100

Achetez vieilles voitures pour ferraille, payons comptant. 326-3423. 938-26A

\$10. ET PLUS

Achetez autos, camions pour scrap, remorquage gratuit, argent comptant, 254-1458. 938-25A

ACHETONS, vendons autos, camions usagés. Bon prix. 352-6310. 938-8A

ACHETONS, vendons toutes marques d'autos, camions, payons comptant, 1489 Parthenais, 526-1906. 526-1461. 938-17A

ACHETONS vieilles voitures, pour ferraille, 632-2168. 938-1A

ACHETONS, vendons autos et camions pour autoparts, payons comptant. 659-5770. 938-13A

ACHETONS autos, camions pour ferraille, jusqu'à \$100. Remorquage 7 jours. Montréal, environs. Payons comptant. 648-0906. 938-20A

ACHETONS AUTOS POUR FERRAILLE. PAYONS COMPTANT JUSQU'A \$100. REMORQUAGE GRATUIT. 7 JOURS. MONTRÉAL, ENVIRONS. 273-0125. 938-27A

COMPTANT \$10, à \$150, ferraille ou accidentée, 327-2485. 938-3A

INCROYABLE! On achète vos vieux véhicules finis à bon prix. Payons comptant, 651-3613. 938-30A

NOUS ramassons autos pour "scrap". Montréal et banlieue. Payons comptant, 522-6676. 938-28A

NOUS ramassons autos pour scrap, jour: 227-1957, soir: 325-1954. 938-8A

AUTOS neuves usagées VENTE ACHAT

AUTOS A VENDRE 940

ATTENTION

Attention: Vous avez des dettes? Vos créanciers exercent une pression intolérable? Ne désespérez pas. Il y a toujours solution à vos problèmes. Appelez: 351-1206. Nous sommes là pour vous aider. 940-24A

LIQUIDATION AUTOS A VENDRE

Je suis en possession de plus de 90 voitures et camions de 1965 à 1976 de \$125, et plus, nous pouvons vous aider. Financement rapide. 336-1947

ACADIAN 1969, 8, très propre, 648-1443. 940-2A

ACADIAN 1964, 6, automatique, très propre, 645-1468. 940-3A

ASTRE GT 1973, moteur freins et peinture en neufs, particulier, 692-4416, après 5h30. 940-1A

AUSTIN MINI 1973, bonne condition, 5 Michelin, \$1,000, Aline 43-0970. 940-5A

BMW 2200, 1972, excellent état, radio AM-FM, jour 343-7669, sur semaine, demandez Georges soir 737-8525. 940-4A

BUICK Centurion 1973. Banque de Nouvelle-Ecosse, Mme Brosseau, 672-4570. 940-11A

BUICK 1972, Centurion, automatique, bonne condition, 747-9816, Montréal C.M.I. Toyota. 940-2A

BUICK LESABRE 1972, 45,000 m., excellente condition, 352-2155. 940-9A

BUICK Riviera 1967, moteur 71, monté à neuf, très propre, prix à discuter, après 6h, 387-4616. 940-4A

BUICK LESABRE 1968, 2 pies, HT, 8, aut, équipée, \$375, marchand, 279-3785. 940-5A

BUICK Skylark convertible 1968, propre, moteur déféctueux, \$300, 381-2410. 940-5A

BUICK 1974, Regal, AM-FM, état neuf, \$3,000 pour \$2,750, 326-0680. 940-5A

BUICK 1971, GSX, convertible, 350, 4 barils, \$2,200. 3101 Chemin Oka, Ste-Marthe-sur-le-Lac. 940-3A

CADILLAC 1973, Eldorado convertible, 64,000 milles, \$3,500. 626-9805. Après 10 heures a.m. 940-2A

CADILLAC 1972, Coupé de ville, comme neuf, très propre, 747-9817, Montréal C.M.I. Toyota. 940-2A

CADILLAC 1972, air climatisé, bien équipée, 5 pneus Michelin neufs, très propre, \$4,350, aubaine, 661-0432. 940-30A

CAMARO 1975, coupé automatique, servo, AM-FM, 15,000 m., 747-9814, Montréal C.M.I. Toyota. 940-2A

CAMARO 1973, type LT, très bonne condition, après 6h, 677-7888. 940-2A

CAMARO Z-28, 1971, moteur LT-carburateur, holley, beaucoup d'extra, M. Houle, 254-9427 fin de semaine, 674-8131. 940-1A

CAMARO 1971, 8, aut., servodirection, servofrein, radio FM, \$1,450, 279-3785, marchand. 5940-31X-2A

CAPRI 1973, automatique, \$1,750. Impeccable. 669-0977. 940-4A

CHALLENGER 1970, convertible, 383 Magnum, modèle RT, 689-5236. 940-12A

CHALLENGER 1971, R-T 383, Magnum, automatique, bas millage, \$1,750. Lagarde Auto, 274-6596. 940-5A

CHALLENGER 1970, peinture neuve, convertible, \$950, à vendre ou échanger pour petite auto 2 places, 326-1726, 761-4228. 940-2A

CHEVELLE SS 1970, HT, toit vinyle, Servo frein, direction, 283 RC automatique prêt pour peinture. 279-8360. 940-2A

CHEVELLE SS 1972, 396, 4 vitesses, hurst 691-9767. 940-3A

CHEVELLE SS 1970, moteur 454, mass, traction, headers, Coil Induction, \$2,000, 653-4196, 940-4A

CHEVROLET Monte Carlo 1974, 13,000 m., \$4,000, jour 645-0504. Soir 351-2266. 940-3A

CHEVROLET Nova 1968, \$450, à vendre. 326-3118. 940-1A

CHEVROLET 1969, 327, automatique, 4 portes, PB-PS, dégivreur arrière, peinture neuve, 721-1822. 940-5A

CHEVROLET 1968, Impala, V-8, servofrein direction, peinture neuve, prix discutable, particulier, 259-2907, 658-8228. 940-1A

CHEVROLET 1969, bon état, \$300. 523-7093. 940-5A

CHEVROLET 1969, 58,000 milles. 739-7917. Après 5 heures p.m. 940-2A

CHEV 1955, bonne condition, 527, mass, noire, \$2,700. 691-2446. 940-4A

COMET GT 1973, \$1500, après 5h, 651-7921. 940-2A

CHRYSLER 1967, 4 portes, 376-2139. 940-1A

CHRYSLER 1973, Town and Country, air climatisé, radio AM-FM, pneus radiaux Michelin, 627-2564. 940-4A

CHRYSLER Newport 1969, 4 portes, h.t., excellent état, \$600. 674-7157. 940-4A

CITROEN 1972, DS-21, Palace, 38,000 m. Parfaite condition. 676-6171. 940-1A

ORTINA GT 1972, très bonne condition. \$800. 325-7808. 940-7A

AUTOS A VENDRE 940

COMET 1974, 6 cyl, 250, 2p, parfaite condition, 645-3569. 940-3A

COMET 1971, transmission reconstruite, ultra propre, \$1,000, 677-6860. 940-3A

COMET 1974, 2 portes, automatique, en très bonne condition, 20,000 m., 747-9813, Montréal C.M.I. Toyota. 940-2A

CORVETTE 1960, remontée à neuf, 2 toits, \$4,500. Marchand. 1000 Amherst. 844-9579. 940-5A

CORVETTE 1976, bleu métallique, toute équipée, 6,000 m., doit vendre, \$7,500, après 10hpm, 626-3321. 940-6A

CORVETTE 1975, automatique, 14,000 milles, Mags wheels, termes faciles. 663-7944. 940-6A

CORVETTE 1975, toute équipée, \$7,200, appelez 681-3150, de 9 à 9. 940-3A

CORVETTE 1963, 1972, 1973, 1974. Toutes originales. Vendeur. 937-9183. 4028 ouest, Ste-Catherine. 940-6A

CORVETTE 1968, 327, automatique, air climatisé, convertible, 50,000 m., \$4,200, 323-0679. 940-6A

CORVETTE 1968, convertible, peinture metal flakes violette, moteur 350, modèle 1968, \$5,000. 1-418-562-4363. 940-2A

COUGAR 1972, automatique, tout servo, radio, bas millage, \$1,250. Lagarde Auto, 274-6596. 940-4A

CUDA 1972, sièges baquets, Rallye, Automatic. Tout servo, 45,000 milles. 687-0683. Soir: 687-3118. Jour. 940-2A

CUTLASS 1968, parfaite condition, tout équipé, peinture neuve m., 667-6349. 940-3A

DATSUN station-wagon, 510, 1971, \$500. 277-7000, après 5h p.m. Roger. 940-4A

DATSUN 1975, 710, 11,000 m., h.t., 4 pneus radiaux, Michelin, sièges baquets console, 1-347-0628. 940-9A

DATSUN 510, station-wagon, 1973, 37,000 milles. Bonne condition. \$900. 279-4360. 940-3X

DATSUN Station 1971, 1600, AM-FM, 50,000 m., \$550. Servo, avant 5h 384-9960, après 387-6705. 940-1A

DATSUN 1970, 2 portes, mécanique A1, \$500. 861-6261. 940-3A

DATSUN 1972, 1200, Fastback, automatique, \$750. Peinture neuve. 849-0624. 940-2A

DATSUN 1971, 510, standard, AM-FM, radiaux, bonne condition, \$550. Après 6h 327-0848. 940-1A

DATSUN 1973, manuelle, 35,000 m., \$1,500, ou meilleur offre, 477-5071. 940-3A

DATSUN 1972, 1600 c.c., 32,000 m. manuel, prix discutable, avant 9hpm, 523-5805. 940-1A

DATSUN 1972, modèle 1200, aubaine, \$365, soir 482-1056. 940-2A

DODGE DART Swinger 1974, 40,000 m., parfaite condition, \$2,500, 274-7584, jour, demandez M. Lagacé. 940-1A

DODGE DART 1968, sièges baquets, automatique, noir, radio, \$375, 722-8617. 940-1A

DODGE DART 1973, 318, 3 vitesses, antirouille, insonorisation intérieure, dégivreur arrière, filaire heavy-duty, alternateur 60 ampères, radio AM, gicleur électrique, 4 radiaux été, 2 radiaux hiver, et autre, \$2,400, particulier, 667-8647, après 5hpm. 940-6A

DODGE Coronet 1967, très propre, mécanique A01 \$500. 670-4221. 940-2A

DODGE Dart 1974, 26,000 m., 6 cyl., automatique, condition. 725-8879. 351-6426. 940-3A

DODGE R.T., 440, magnum, 1970, moteur refait, 4 pneus neufs, sur mag, parfaite condition, \$1,500. Prix à discuter, 621-0685. 940-2A

DUNE BUGGY 1974, 1600 c.c., VW, metal flate, Cristofaro, Cragar SS, après 6h, 661-9914. 940-1A

DUSTER 1974, équipée. 52,000 milles. Parfaite condition. \$2,250. 722-9111. Avant 9 h a.m. 940-7A

DUSTER 1971, peinture neuve. Moteur: neuf. Garantie. \$1,950. 621-1476. 940-3A

DUSTER 1971, particulier, 6 cylindres, pneus radiaux, bonne condition. 642-5890. 940-2A

DUSTER 1970, automatique, servodirection, comme un neuf, aubaine, 937-6927. 940-3A

EL CAMINO 1974, tout équipé, metal flake, mags wheels, voiture d'exposition, particulier, 642-2143. 940-2A

FIAT 128, sedan 1975, 15,000 m., anti-rouille, radiaux, \$2,695. 725-0636. 940-2A

FIAT XI-9, 1974, AM-FM, parfaite condition, 21,000 m., \$3,200, soir, 276-7878. 940-1A

FIREBIRD 1967, convertible, moteur 350, 5 pneus neufs, \$600. 521-3491. 940-2A

FORD 1972, Custom, très bon état, très propre, 326-8711, après 6h p.m. 940-5A

FORD LTD 1967, en très bonne condition, 525-4887. 940-4A

FORD Galaxie 500, 1974, tout servo, 34,000 milles, 331-8527. 940-4A

FORD Gran-Torino Square 1974, 21,000 m., comme neuve, 767-4648. 940-1A

FORD station-wagon, 1972, 9 passagers, 8, automatique, air climatisé, \$975, marchand, 279-3785. 940-30-31-2A

AUTOS A VENDRE 940

FORD Torino GT, 1970, moteur, 351, bonne condition, \$500, 729-5850. 940-1A

FORD 1956, convertible, original, valeur \$2,000, faut voir, 672-7383, Paul. 940-1A

FORD 1972, Gran-Torino, 2 portes, tout 38.0, m., moteur 351, \$1,400. 352-2155. 940-2A

FORD 1974, pick-up, automatique, servo, radio, etc. 747-9813, Montréal C.M.I. Toyota. 940-2A

GM (Autos-vans qu'utilise COJO). Vente prix démonstrateur. 522-5258. 940-23A

GRAND PRIX 1975, particulier, tout équipée, prendrais échange. 620-3539. 940-1A

GRAND PRIX 1975, équipée, excellente condition, \$5,200. 627-3393. 940-4A

GRAND PRIX LT 1976, air climatisé, automatique, différentiel barre, volant ajustable, vitres, sièges, valise électriques, Cruise-control, etc. 6.0, 0.0 m., \$7,300. 273-5338 jour, Soir 387-9101. 940-3A

GRANDE TORINO 1973, parfaite condition, doit vendre, meilleure offre, après 6 p.m. 254-5739. 940-1A

GREMLIN 1973, 343 p.c. 4 barils, 4 vitesses, soir, fin de semaine. 7368 St-Hubert, apt 108. 940-7A

GREMLIN 1975, 11,000m., après 6 p.m. 277-5685. 940-2A

GREMLIN X 1973, V-8, 304, tout équipée, prix à discuter, 677-2031. 940-2A

HONDA CIVIC 1975, hatchback, antirouille, mags, pneus radiaux, radio AM, cassette, instrumentation complète, unique, Michel jour 632-1620, soir 365-3582. 940-4A

HONDA 1975, 4 vitesses, manuel le, 19,000 m., \$2,500, 353-6852. 940-1A

HONDA Civic 1975, 4 vitesses, radiaux, neufs, originale, particulier, dame propriétaire, 331-1338. 940-1A

HONDA Civic 1975 usagées 4 vitesses, garanties par le dépositaire. A.K.S. HONDA LTEE 625-6975, 861-6110. 940-4A

JAGUAR 1974, 12c, 4 vitesses, convertible, air, extras, 255-7458, 254-4431. 940-2A

JEEP Toyota Land Cruiser 1974, équipée, très propre, mag-wheels, Desert Dog, 455-3690. 940-3A

JEEP Toyota 1975, Jackman, desert dog winch, toit toile rigide, A-1, 627-2011. 940-9A

LEMANS 1972, 2 portes, H.T. En très bonne condition. 735-6575. 5940-27-28-29-30-31X-2-3A

LINCOLN Continental 1971, tout équipée, très bonne condition. Particulier. 581-7874. 940-1A

LTD, 1972, en parfait ordre, cause vente maladie, 625-4531 après 3 heures, 625-0563. 940-1A

LTD 1972, tout équipée, excellente condition, mécanique A-1, 927-6922. 940-3A

MACH 1 1973, AM-FM, stéréo, mag-wheels, radiaux, 4 vitesses, très propre. 1-791-2507. 940-3A

MARQUIS Brougham modèle 1971, a.c. Thermostat contrôle radio-stéréo, pneus radiaux, mécanique parfaite condition. \$1,300. Jour 527-1563. So

L'HOROSCOPE



BELIER

(21 mars - 20 avril)

Votre vie sur le plan sentimental sera plutôt en veilleuse; ne vous en désolerez pas car cette trêve amoureuse n'annonce rien de fâcheux. Au travail, appliquez-vous à accomplir comme il faut les tâches de routine et si vous essayez un rapproche, n'en faites pas une montagne. Efforcez-vous de mettre de l'ordre dans vos idées.



TAUREAU

(21 avril - 20 mai)

Au travail, en vacances ou en amour, vous serez porté à jouer au petit génie incompris, impertinent ou boudeur. Vite reprenez-vous et rappelez-vous qu'un peu de patience fera beaucoup plus qu'un esprit amer pour réussir dans tous les domaines. Ayez des attentions délicates envers ceux qui vous entourent, soyez gentil, cela vous va si bien.



GEMEAUX

(21 mai - 21 juin)

Sur le plan du cœur, méfiez-vous de votre fougue même si cela a l'air de vous réussir, ne tentez pas le diable. Jalousie, colères, propos amers, balayez tout cela si vous tenez à la personne qui vous aime. Même si vous vous sentez dans votre droit, ne soyez pas agressif. Au travail, votre entourage vous agacera.



CANCER

(22 juin - 22 juillet)

Sur le plan sentimental, votre vie sera dépourvue de tabous et de restrictions. Cultivez les relations sociales et soyez prêt à bondir quand il vous faudra un brin d'audace pour atteindre le succès. Si vous avez un voyage à faire, vous aurez la possibilité de faire de sympathiques connaissances qui auront des développements surprenants.



LION

(23 juillet - 23 août)

Dans votre travail, vous devrez vous contraindre à procéder par degrés; il est inutile et, surtout d'urgence pour votre santé, de vouloir tout faire à la fois. Soyez prêt à saisir et à exploiter les occasions qui vous seront offertes par l'influx bénéfique des astres. Prudence dans vos paroles; un mot de trop pourrait faire naître des discussions inutiles.



VIERGE

(24 août - 22 septembre)

Vous voudrez tout faire dans la précipitation et vous risquez des erreurs fondamentales. Soyez donc plus calme et travaillez avec ordre et maîtrise. Pour cela, attentez-vous à une tâche bien définie et menez-la jusqu'au bout, sans vous laisser distraire par quoi que ce soit. Si vous êtes en vacances, vous vous ennuierez.



BALANCE

(23 septembre - 23 octobre)

On ne vous leurrera pas facilement et malheur à la personne qui tentera de vous faire une méchanceté; vous irez jusqu'au bout pour rétablir la vérité. Sur le plan sentimental, sachez que la personne qui vous aime n'ose pas toujours vous avouer franchement ses états d'âme. Tout sera calme dans votre vie familiale, un doux climat d'entente régnera.



SCORPION

(24 octobre - 22 novembre)

Ne croyez pas que l'on cherche toujours à vous faire faire un faux pas. Ne vous lancez pas dans des dépenses inconsidérées mais faites des économies. Pour goûter pleinement les joies familiales, chassez la mélancolie. Vous serez un peu intransigent dans vos relations au travail et vous heurterez ceux qui ne sont pas aussi compétents que vous.



SAGITTAIRE

(23 novembre - 21 décembre)

Vous serez généreux et vous saurez inspirer la sympathie autour de vous grâce à une sorte de magnétisme instinctif. L'amitié et l'amour ne vous feront pas défaut. Vous aimerez les foules et votre sociabilité fera merveille. Surveillez et réprimez autant que possible le côté superficiel et instable de votre caractère.



CAPRICORNE

(22 décembre - 20 janvier)

Vous profiterez de votre charme naturel pour tirer avantage des autres, vous allez vous montrer très ambitieux. Certes l'ambition est une bonne chose mais à condition de ne pas vous rendre perpétuellement insatisfait car il n'y a rien de tel pour gâcher les meilleurs moments. Soyez donc ambitieux mais sachez limiter vos ambitions.



VERSEAU

(21 janvier - 19 février)

Grâce à vos amis, vous allez vivre des événements heureux. Vous allez être invité. Montrez-vous sous votre meilleur jour, soyez détendu, souriant, intéressez-vous à autrui. Au travail, votre bonne humeur fera merveille, mais vous aurez intérêt à vous montrer plus rigoureux, plus minutieux. Vous aurez de la difficulté à fournir un effort prolongé.



POISSONS

(20 février - 20 mars)

Une personne de votre famille pourrait avoir des ennuis sur le plan moral, efforcez-vous de lui apporter soutien et réconfort. Sur le plan amical, vous allez constater une surprenante mais utile manifestation de dévouement. En amour, vous serez tendre, calme, un peu romantique. Si votre cœur est libre, une idylle va prendre un tour nouveau.

REPONSE A VOS QUESTIONS

Beaucoup de personnes s'interrogent sur des questions d'ordre astrologique ou parapsychologique. A chaque matin, nous réservons cet espace pour répondre à vos questions. Il suffit de nous expédier votre demande en l'adressant comme suit: **HOROSCOPE-MATIN**, Montréal-Matin, 2580 est, boul. Saint-Joseph, Montréal, P.Q.

QUESTION — Je me marie en septembre avec un Scorpion et je me demande si je fais un bon choix. Je l'aime mais je le trouve très soupçonneux, souvent étrange. Personnellement, je suis Balance et j'aimerais que vous me disiez si ces deux signes peuvent former une bonne association. Merci.

REPONSE — Le fait que vous soyez Balance vous prédispose à une bonne entente avec un Scorpion. Vous devez vous attendre à certaines réactions pouvant vous sembler étranges. En fait, le Scorpion est

le plus mystérieux des signes et il est difficile de saisir son caractère. Parfois, il semble optimiste et gai et très rapidement, il sombre dans l'inquiétude. C'est un être qui n'est jamais satisfait de lui-même, ni de ses décisions. Et pourtant, il est sociable et peut facilement même devenir enjoué. En amour, c'est un passionné, raisonné. Il tente constamment de justifier ses sentiments.

QUESTION — Pouvez-vous me donner mes chiffres chanceux et me dire s'ils vont me faire gagner à la loterie. Je suis née à Shawinigan, le 11 décembre 1941, à onze heures du matin.

REPONSE — Vous voulez parler des nombres de vibration qu'on qualifie souvent de nombres chanceux. En réalité, ce sont les nombres qui sont appelés à jouer un rôle important dans votre vie. Ils marquent la majeure partie des événements et ils peuvent jouer un rôle chanceux à l'occasion. Ce sont 7, 19 et 24.



Photo Le Dimanche — PA

Prévenants, ces Anglais

Les Britanniques sont prêts à tout. Si, par malheur, une épidémie de rage survenait sur leur île, ils seraient prêts à y faire face. Une firme anglaise fabrique, pour \$2.25, des muselières de plastique, lavables, pour protéger les humains des chiens atteints de la maladie. Actuellement, la firme en fabrique 25,000 par semaine. On ignore toutefois si les ventes vont bon train.

Aux dires du Vatican

Mgr Lefebvre prend un chemin glissant

VATICAN (AFP) — Les mots "schisme" et "hérésie" sont mentionnés pour la première fois vendredi à propos de Mgr Lefebvre, dans un article publié en première page de "L'Osservatore Romano" par le dominicain suisse Georges Cottier, professeur à l'Université de Fribourg et consultant au secrétariat pour les non-croyants.

Mgr Lefebvre, dont la suspension "a divinis" a été annoncée il y a une semaine par le Vatican, "a pris le chemin glissant qui conduit au schisme et peut-être à l'hérésie", écrit le R. P. Cottier. Le dominicain suisse se demande quel "aveuglement" a pu frapper Mgr Lefebvre et si d'autres sanctions ne seront pas prises à son encontre, "son cas

étant aggravé par le fait qu'il a ordonné des prêtres malgré une interdiction explicite".

Mgr Lefebvre était, depuis le concile Vatican II, l'un des chefs de file des forces traditionalistes. Ancien archevêque-évêque de Tulle, Mgr Lefebvre a fondé en 1970 à Ecône, dans le Valais, la "Fraternité sacerdotale Saint-Pie-X" et créé un séminaire traditionaliste selon les règles du concile de Trente.

Dans son article, le R. P. Cottier invite les "fidèles" d'Ecône à quitter Mgr Lefebvre qui, par son attitude, se place hors de l'Eglise. Il réfute les unes après les autres les "thèses vraiment délirantes" de Mgr Lefebvre.

Saisie du M. V. Dora

QUEBEC (PC) — Ayant obtenu gain de cause devant la Cour fédérale, l'équipage du pétrolier britannique M. V. Dora a accepté, hier, de décharger le navire à la raffinerie Aigle D'Or, de Saint-Romuald, sur la rive-sud de Québec.

Le juge Arthur-Louis Thurlow a en effet ordonné vendredi à la compagnie Aigle D'Or de verser les \$175,000 dus en salaires aux 37 membres d'équipage à la suite de la saisie de la cargaison, mardi dernier, par les marins eux-mêmes.

Ces derniers, ainsi que le capitaine Josef Alexander Twite, réclamaient des salaires dus depuis plusieurs semaines, voire même jusqu'à huit mois.

La compagnie Aigle D'Or, devant

la décision du juge Thurlow, n'a eu d'autre choix que de retirer la requête en injonction qu'elle avait déposée devant la Cour fédérale pour forcer l'équipage à livrer la cargaison de pétrole coûte que coûte.

Quant au navire, qui fait l'objet d'une saisie de près de \$10 millions pour dettes impayées, il devra demeurer dans le port de Québec où il sera vendu par encan ou par offres privées.

La saisie du vaisseau a été ordonnée par la Cour fédérale à la demande du banquier newyorkais Paul Roger David Gurlier.

Le M. V. Dora, qui jauge 100,000 tonneaux, appartient à la compagnie Abyreuth Shipping Co., Ltd., de Londres. Son port d'attache est Glasgow, en Ecosse.

Appareils de photos disparus

La police enquête sur la disparition, hier, au centre de photographie olympique, près du stade, d'appareils évalués à près de \$12,000.

L'équipement comprend six caméras, huit lentilles, quatre filtres et cinq appareils à poses consécutives de marques Nikon et Canon.

La majorité des appareils appartient à la Presse Canadienne.

Le personnel, au centre de photographie, a déclaré que tout avait été mis sous clé. Il n'y a aucune preuve d'effraction.

D'autre part, au bassin olympique, quatre appareils téléphoniques ont été volés.

Les journalistes se sont aperçus de la disparition des téléphones lorsqu'ils se sont présentés au bassin pour les dernières compétitions de canoë-kayak.

SPORT DIMANCHE

TABLEAU DU BASEBALL

Ligue Nationale

SAMEDI, 31

Table with columns for team names (MONTREAL, PITTSBURGH, LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, PHILADELPHIE, NEW YORK, ST-LOUIS, CHICAGO, SAN DIEGO, CINCINNATI) and their game results.

CLASSEMENT

Table showing league standings for Eastern and Western divisions with columns for team, games played, wins, losses, and average.

lanceurs prévus

Table listing pitchers for various teams and their scheduled games.

Les meneurs

Table listing top performers in batting, pitching, and fielding for the National League.

Ligue Américaine

SAMEDI, 31

Table with columns for team names (OAKLAND, MINNESOTA, DETROIT, BALTIMORE, NEW YORK, BOSTON, CLEVELAND, MILWAUKEE, TEXAS, KANSAS CITY) and their game results.

lanceurs prévus

Table listing pitchers for various teams and their scheduled games.

CLASSEMENT

Table showing league standings for Eastern and Western divisions.

Les meneurs

Table listing top performers in batting, pitching, and fielding for the American League.

RENDEMENT DES EXPOS

Table showing statistics for players in the Expos minor league system, including batting averages and fielding percentages.

Classements... Calendriers

LIGUE MONTREAL JUNIOR

Table with columns for team names (REPENTIGNY, LAVAL, VILLE-MARIE, etc.) and their game results.

Table showing standings for the Montreal Junior League.

Table showing standings for the Montreal Junior League.

Table showing standings for the Montreal Junior League.

Table showing standings for the Montreal Junior League.

Table showing standings for the Montreal Junior League.

Table showing standings for the Montreal Junior League.

Table showing standings for the Montreal Junior League.

Table showing standings for the Montreal Junior League.

Table showing standings for the Montreal Junior League.

Table showing standings for the Montreal Junior League.

LIGUE DE L'OUEST

Table with columns for team names (PIERREFONDS, LA SALLE, CHATEAUGUAY, etc.) and their game results.

Table showing standings for the Ligue de l'Ouest.

Table showing standings for the Ligue de l'Ouest.

Table showing standings for the Ligue de l'Ouest.

Table showing standings for the Ligue de l'Ouest.

Table showing standings for the Ligue de l'Ouest.

Table showing standings for the Ligue de l'Ouest.

Table showing standings for the Ligue de l'Ouest.

Table showing standings for the Ligue de l'Ouest.

Table showing standings for the Ligue de l'Ouest.

Table showing standings for the Ligue de l'Ouest.

LIGUE INTER-SENIOR

Table with columns for team names (MASCOCHE-VILLE-MARIE, ST-LAURENT, etc.) and their game results.

Table showing standings for the Ligue Inter-Senior.

Table showing standings for the Ligue Inter-Senior.

Table showing standings for the Ligue Inter-Senior.

Table showing standings for the Ligue Inter-Senior.

Table showing standings for the Ligue Inter-Senior.

Table showing standings for the Ligue Inter-Senior.

Table showing standings for the Ligue Inter-Senior.

Table showing standings for the Ligue Inter-Senior.

Table showing standings for the Ligue Inter-Senior.

Table showing standings for the Ligue Inter-Senior.

Table showing standings for the Ligue Inter-Senior.

Table showing standings for the Ligue Inter-Senior.

LIGUE DE CROSSE SENIOR DU QUEBEC

Table with columns for team names (CAUGHNAWAGA, etc.) and their game results.

Table showing standings for the Ligue de Crosse Senior du Québec.

Table showing standings for the Ligue de Crosse Senior du Québec.

Table showing standings for the Ligue de Crosse Senior du Québec.

Table showing standings for the Ligue de Crosse Senior du Québec.

Table showing standings for the Ligue de Crosse Senior du Québec.

Table showing standings for the Ligue de Crosse Senior du Québec.

Table showing standings for the Ligue de Crosse Senior du Québec.

LIGUE EASTERN

Table with columns for team names (READING, WATERBURY, etc.) and their game results.

Table showing standings for the Ligue Eastern.

Table showing standings for the Ligue Eastern.

Table showing standings for the Ligue Eastern.

Table showing standings for the Ligue Eastern.

Table showing standings for the Ligue Eastern.

Table showing standings for the Ligue Eastern.

Table showing standings for the Ligue Eastern.

ASSOCIATION AMERICAINE

Table with columns for team names (EVANSVILLE, etc.) and their game results.

Table showing standings for the Association Américaine.

Table showing standings for the Association Américaine.

Table showing standings for the Association Américaine.

Table showing standings for the Association Américaine.

LIGUE NATIONALE DE FOOTBALL

Table with columns for team names (CLEVELAND, BUFFALO, etc.) and their game results.

Table showing standings for the Ligue Nationale de Football.

LES P'TITES VITES

Foyt file à 207 m. h.

Le Texan A. J. Foyt a enuyé les autres pilotes et soulevé une foule de partisans, hier, en filant à 207.314 m/h sur le circuit Texas World en prévision de la course de 150 milles pour voitures de type Indianapolis aujourd'hui... Cale Yarborough a hérité du poste de commande de la course internationale de 500 milles, de Pocono, en conduisant sa Chevrolet à une vitesse de 147.865 m/h, pour devancer Bobby Allison...

L'ancien champion poids coq et poids plume Ruben Olivares, effectuant un retour dans l'arène comme super coq vendredi soir, a difficilement remporté une décision unanime dans un combat de dix rondes avec le Philippin Fernando Cabanella à Los Angeles... L'Association Mondiale de boxe a approuvé un match revanche pour le championnat mondial des poids légers entre le titulaire Ben Villaflor et Samuel Serrano, le 15 septembre à Manille... Rafael Limon, meilleur poids léger junior mexicain, affrontera Ruben Coria, de Los Angeles, dans un match préliminaire au combat entre le Canadien Art Hafey et l'Américain Danny Lopez, vendredi prochain...

Les Cardinals de St-Louis ont obtenu le voltigeur et premier-but, Ed Kurpiel du club-école des Angels de la

Californie, à Salt Lake City... Les Padres de San Diego ont cédé le gaucher Ken Reynolds aux Yankees de New York en retour du droitier Rick Sawyer... Les A's d'Oakland ont congédié le gérant Harry Bright, des Toros de Tucson, de la ligue de la Côte du Pacifique, le remplaçant par l'ancien lanceur Lee Stange...

Joe Morgan, des Reds de Cincinnati, a terminé au premier rang par cerveau électronique servant à déterminer le joueur de baseball le plus productif et le plus consistant... L'équipe Rosemont affrontera celle de Calgary et le club Whalley, de la Colombie-Britannique, sera opposé aux champions de l'Ontario dans le championnat canadien des Petites Ligues à Calgary aujourd'hui...

La nageuse canadienne Wendy Hogg a remporté le 100 mètres dos en 1:06.45 et, vingt minutes plus tard, le 200 mètres quatre nages, aux championnats de natation de Mission Viejo... Le Tanzanien Filbert Bayi, champion mondial du 1,500 mètres, a annulé sa participation à une course qu'il devait disputer à Vancouver, la semaine prochaine. Bayi est présentement alité et il souffre d'une forte fièvre...

L'Américain Dick Stockton, douzième tête de série, a surpris l'Argentin Guillermo Vilas, tenant du titre, 6-4



Photo Le Dimanche -- UPI

Filbert Bayi ne viendra pas à Vancouver.

et 6-2 pour accéder à la demi-finale du tournoi international de tennis de Louisville... Stockton affrontera Harold Solomon, vainqueur par 6-2 et 6-4 sur Jaime Fillo... L'autre demi-finale opposera Stan Smith au Polonais Wojtek Fibak... Jim Gill, de Brockville, Ontario, a réalisé le meilleur temps des qualifications de la troisième course pour le championnat québécois de la série Brimaco à Sanair...



LA CHARTE A.B.B.

PREMIERE COURSE: Trot à réclamer jusqu'à \$35,000 (handicap). Bourse \$5,800

Table with 2 columns: Horse name and odds. Includes Garma Haughtly, Brown Count, Les Lobell, Saul Express, Hans Hanover, Golden Years, Scott Trot, Les Lobell No 4, 5 Garma Haughtly, 7 Brown Count, 6 Saul Express.

DEUXIEME COURSE: Amble à réclamer \$8,000. Bourse \$2,700

Table with 2 columns: Horse name and odds. Includes Swan Range, Scat Man, Tiogas Monarch, Kevin Minbar, Harbor Point, Nevele Executive, Big Chief, Linda Bayama, 6 Swan Range, 4 Scat Man, 8 Tiogas Monarch.

TROISIEME COURSE: Trot à réclamer \$25,000. Bourse \$5,200

Table with 2 columns: Horse name and odds. Includes Vernon Drummond, Lucas, Santa Mir, Stuyvesant, Fire The Corp, Craig L., Camden Duke, Mr. Clotheshorse, 6 Vernon Drummond, 3 Lucas, 4 Santa Mir.

QUATRIEME COURSE: Amble à réclamer jusqu'à \$8,000 (handicap). Bourse \$2,800

Table with 2 columns: Horse name and odds. Includes Come Closer, Billy Deans Dream, Flston, Moon Master, Ricky Hanover A, Al Hanover, Indian Head, 5 Come Closer, 1 Billy Deans Dream, 6 Flston, Quiniela 1-5.

CINQUIEME COURSE: Amble pour 3 ans n.g. 1 course au mutuel. Bourse \$2,000

Table with 2 columns: Horse name and odds. Includes Topaz Hanover, Charissa Hanover, Sallina Gally, Sweetie's Creek, Fujia Kicks, Sikkem, Inventory, 4 Topaz Hanover, 7 Charissa Hanover, 5 Sallina Gally, Quiniela 4-7.

SIXIEME COURSE: Amble n.g. de \$150 par départ. Bourse \$2,000

Table with 2 columns: Horse name and odds. Includes Victoria Crest, Fair Avalon, Mid Time Buff, Jolly Schuey, Dear Bason, Mon Pot, K. F. Cheyenne, Swift Jet, 5 Victoria Crest, 3 Fair Avalon, 6 Mid Time Buff, Quiniela 3-5.

SEPTIEME COURSE: Amble à réclamer \$8,500. Bourse \$2,800

Table with 2 columns: Horse name and odds. Includes Jocelyn Bunter, Mollys Babe, Meadow Oakie, Renostyck, Hi Ho Guy, Hosi Guy, Windy Ridge, 4 Jocelyn Bunter, 2 Mollys Babe, 1 Meadow Oakie, Quiniela 2-4.

HUITIEME COURSE: Trot à réclamer jusqu'à \$22,000. Bourse \$4,900

Table with 2 columns: Horse name and odds. Includes Cookie Mir, Pete Sidney, Hail, Amy Lee Frost, La Poudre Bern, Luring Star, Hy Spot, Coalminers Son, 2 Cookie Mir, 8 Pete Sidney, 3 Hail, Quiniela 2-8.

NEUVIEME COURSE: Amble pour 3 et 4 ans n.g. \$4,000. Bourse \$2,900

Table with 2 columns: Horse name and odds. Includes Dutch Almahurst, Parson Lobell, L'Ami Bamby, Race Rally, Bill Yankee, Baccara, Bradenburg, 3 Dutch Almahurst, 6 Parson Lobell, 4 L'Ami Bamby.

DIXIEME COURSE: Amble pour 3 ans n.g. de 3 courses au mutuel. Bourse \$2,600

Table with 2 columns: Horse name and odds. Includes Alco Hanover, Butch Almahurst, Mighty Michael, Glencoe Chaser, Hazleton, Ritchie Hanover, L'Ami Eagle, J Rome, 1 Alco Hanover, 4 Butch Almahurst, 5 Mighty Michael, 7 Glencoe Chaser.

RESULTATS SOUS HARNAIS

Trois-Rivières

PREMIERE COURSE, trot, \$900
4 Eli Freespector, Lach. — 6.40 4.40
5 Dadares, Chabot — 19.30
Temps: 2:16.4 — Ont aussi couru: Alma Pero, Smart Fella, Maresa Walter, Steves Hope, Royal Dugan, Victory Special.

DEUXIEME COURSE, amble, \$525
2 Crabtree Ace, Houde 8.50 4.30 3.20
3 Time Town, Rivard — 7.10 7.10
7 Charlie Ric, Dubé — 3.70
Temps: 2:11.3 — Ont aussi couru: Weissenheimer, Buds Dominion, Avalon Bruce, Paulo Mite, Martigan.

TROISIEME COURSE, amble, \$450
8 Peanut Caretaker — 27.00 14.60
5 Should Be Good, Sav. — 10.90
Temps: 2:10.4 — Ont aussi couru: Tifanie Pero, Don Val, Collector Ric, Tempered Byrd, Perfect Counsel, Tardios Lucie.

QUATRIEME COURSE, amble, \$500
2 Shine Mir, Douc. — 19.90 10.80
4 Ida Ms Dream, Côté — 10.10
Temps: 2:12.2 — Ont aussi couru: Jack Drummond, Bill Dillon, Brunella Alex, Merry French, Heel Fast, Hoopies Pride.

CINQUIEME COURSE, amble, \$475
4 Loyd Drummond, P. — 5.80 3.60
3 Scotts Dream, L. — 5.70
Temps: 2:11.1 — Ont aussi couru: Parly Scotch, Sly Filter, Orange Bowl, Mar Mic Direct.

SIXIEME COURSE, amble, \$535
1 Mountain Ember, C. — 8.00 5.00
5 Sundance Kid N, P. — 3.70
Bols Win, Lady Rosa, Tranquil
Temps: 2:12.1 — Ont aussi couru: Happy, G. La Echo, Young Norman, Bonus Freight.

SEPTIEME COURSE, amble, \$475
2 Petite Blonde, Dubé — 3.40 2.50
4 J D Anouk, Savinac — 3.80
Temps: 2:09 — Ont aussi couru: Pines Best, Cyrus Caretaker, Jeppers Minbar, Dainty Cavalier.

HUITIEME COURSE, amble, \$450

4 Marion King, M. — 6.20 3.70 3.20
3 Dots Blaze, Plouffe — 3.70 3.60
2 Bolger Lad, Hébert — 4.90
Temps: 2:10.3 — Ont aussi couru: Sheba, Handsome Byrd, Trinidad, Vantavin, Northwood Ovila.

SIXIEME COURSE, amble, \$800
6 Absit Omen, L. — 30.30 10.00 6.30
4 Star Heel, Stone — 21.10 6.30
5 La Chief, Simone — 8.60
Temps: 2:11.4 — Ont aussi couru: Calnard, Drummond Day, Jist Black, Dale Hill, Fleur Coloniale, Top Tar.

SEPTIEME COURSE, amble, \$900
4 Chris Wann, Curran 31.20 9.30 7.20
6 Cleos Kid, D'dins — 9.00 5.00
2 Nota Slowpoke, W. — 8.50
Temps: 2:10.4 — Ont aussi couru: Dr Cassidy, Senza Bari, Friendly Formes, Rob M, Chevy Ridge Lad, Carmen Comet.

HUITIEME COURSE, amble, \$900
5 Delcrest III Red, C. 5.60 4.10 3.70

Rideau Carleton

PREMIERE COURSE, trot, \$900
1 Cam. C. Turanne 3.90 3.40 3.00
3 K. Kalmuck, Petrac — 13.30 4.40
2 R. Set, R. Zéron — 4.00
Temps: 2:07.4 — Ont aussi couru: Keystone Mercury, Brandy Dee, Adios Tim, Louise Coln, Good Investment, Willoway Kate, retiré.

DEUXIEME COURSE, amble, \$1,200
4 Bredw., J. Duford 5.30 2.80 2.10
5 K. Boy, Montroy — 4.20 2.20
3 M. Danene, N. Jones — 2.10
Temps: 2:10.1 — Ont aussi couru: Did Not Finish, Possible Dream, Barney Senator, retiré.

TROISIEME COURSE, amble, \$650
6 P. Dillon, Murphy 30.20 23.40 8.40
9 D. Creed, Sizer — 12.40 5.20
2 K. Own, G. Filson — 4.90
Temps: 2:10.3 — Ont aussi couru: Maple Hill Normald, Peppy Freehall, Rebel Panny, Lang Filite, Gone On, Chief Sorrento.

NEUVIEME COURSE, amble, \$800

4 Victor Scotch, A. — 3.80 3.10
CINQUIEME COURSE, amble, \$700
9 Her Freds, Kennedy — 4.80
Temps: 2:11.4 — Ont aussi couru: Rebel Lewis, Flatiron Special, Kenwood Candy, Amber Lightning, Leisure Market.

NEUVIEME COURSE, amble, \$1,400
2 Good Hunch, Lanc. 16.10 7.20 4.60
6 J J's Tequila, Curran — 5.30 4.00
5 Second Tier, Blais — 3.80
Temps: 2:08.2 — Ont aussi couru: Avalon Ian, Skipper Rhu, Brockworth Ace, Panther Lobell, Lyle Lobell.

DIXIEME COURSE, amble, \$800
5 Ohio State, Filion 9.10 4.60 3.70
6 Manotick Joe, Jones — 4.30 3.70
9 Spring Creek David — 6.60
Temps: 2:11.4 — Ont aussi couru: C A Dundee, Mountain Deluxe, Scotch Time Boy, Buckeye Bullet, Cindy Lee Disc.

Possibilités du double

Le no 5 GARMA HAUGHTY (\$22) avec:
1—Harbor Point ... \$142.50
2—Kevin Minbar ... 221.60
3—Linda Bayama ... 108.50

4—Scat Man 203.00
5—Nevele Executive 567.90
6—Swan Range (le gagnant \$5.70) .. 94.40
7—Big Chief 378.60
8—Tiggas Monarch .. 472.00

Advertisement for 'ÉPARONE TEMPS ET ARGENT' with phone number 526-9231 and a ChargeX logo.

Pour placer une petite annonce dans Matin-Matin vous n'avez qu'à donner le numéro de votre carte ChargeX, c'est facile, rapide, économique

INSCRITS SOUS HARNAIS



LES INSCRITS A.B.B.

Québec

PREMIERE COURSE, Amble, \$750
 1 Mr Houlton, pas nommé 8-1
 2 Marie Madeleine, F. Nadeau 7-2
 3 Stout-Trouper, Y. Leblanc 4-1
 4 Atomic Image, R. Bélanger 6-1
 5 Billy Brook Dean, G. Boily 5-2
 6 Wildcat Mir, G. Dumont 10-1
 7 Direct Takeoff, L. Audet 5-1
 8 Payson Fleurie, J. Germain 3-1
DEUXIEME COURSE, Amble, \$550
 1 Tammy Blackguard, A. Jean 6-1
 2 Tarrs Blackstone, C. Drolet 3-1
 3 Welcome Luke, G. Girard 9-2
 4 Pason Jenune, pas nommé 10-1
 5 Ex Go Per, Y. Boily 5-1
 6 Killarney Adios, J. Cyrène 7-2
 7 Traffic Tramp, R. Duclos 4-1
 8 Jules Kyle, R. Gendron 8-1
TROISIEME COURSE, Trot, \$1,400
 1 R G Day, A. Jean 3-1
 2 Heidi Barmin, R. Beaudoin 6-1
 3 Stamp Act, F. Nadeau 8-1
 4 Jean Legrand, Y. Catellier 5-2
 5 Marmaduke, C. Dupont 10-1
 6 Meadow Can, Y. Pelchat 7-2
 7 Keystone Gloria, F. Nadeau 5-1
QUATRIEME COURSE, Amble, \$450
 1 Ace Mir, A. Jean 4-1
 2 Quint's Ideal, Y. Boily 8-1
 3 Avon Gaybelle, C. St-Jacques 6-1
 4 Port Painter, J. Beaudoin 7-2
 5 Willing Lobelle, Y. Leblanc 10-1
 6 Laguardia Hanover, Tremblay 5-2
 7 Keystone Gloria, F. Nadeau 5-1
CINQUIEME COURSE, Amble, \$1,100
 1 All Time Great, B. Lefebvre 6-1
 2 Pea Coat, J. Beaudoin 8-1
 3 Non Drummond, G. Lachance 3-1
 4 R T Legrand, R. Duclos 4-1
 5 Carillon, Y. Pelchat 7-2
 6 Willis, M. Giguère 5-2
SIXIEME COURSE, Amble, \$750
 1 Carolann Intrepid, A. Jean 10-1
 2 Bernadine Hanover, F. Nadeau 3-1
 3 Tim Sam, N. Tremblay 7-2
 4 Calons Prospect, C. Dupont 5-2
 5 Guy A Graffan, R. Normandin 8-1
 6 Belyedère Mir, P. Roberge 6-1
 7 Charlie G. B. Lefebvre 4-1
 8 Suzie T. L. Audet 5-1
SEPTIEME COURSE, Amble, \$450
 1 I. Wonder, F. Nadeau 9-2
 2 Grampa Joe, G. Lachance 6-1
 3 Miss Way Norris, C. Drolet 8-1
 4 Miss Frontenac, J. Quessy 7-2
 5 Another Jersey, J. R. Danis 3-1
 6 Mildred Walnut, Y. Leblanc 10-1
 7 T. H. Bridgell, L. Audet 4-1
 8 Idlewhites, R. J. Giguère 5-1
HUITIEME COURSE, Amble, \$900
 1 Jolie Richelle, Y. Boily 5-1
 2 Scarlet Tartan, G. Mathieu 6-1
 3 Deposit Slip, J. Quessy 8-1
 4 Colonel Ben, F. Nadeau 3-1
 5 Belsies Dream, Y. Pelchat 5-2
 6 Oliver Twist A. P. Roberge 7-2
 7 Qui Nhon, Y. Catellier 10-1
 8 Count O'Brien, R. Normandin 4-1
NEUVIEME COURSE, Trot, \$600
 1 Mighty Monarch, G. Boily 4-1
 2 Hopeful Venture, G. Girard 9-2
 3 Petty Boy, L. Desrosiers 8-1
 4 Great Meadow, J. C. Guénette 5-1
 5 Cable Car, D. Gignas 6-1
 6 Speedy Venture, pas nommé 10-1
 7 Tiptoe, L. Audet 7-2
 8 Major Edgewood, J. Cyrène 5-2
DIXIEME COURSE, Amble, \$1,400
 1 Gerry Rotan, J. C. Guénette 8-1
 2 Miller Killian, C. Dupont 5-1
 3 Baxter Lobell, F. Nadeau 6-1
 4 Izzy A Champ, Y. Boily 3-1
 5 Capitol Lobell, Y. Catellier 5-2
 6 Buena Mir, J. Beaudoin 7-2
 7 Don Frise, Y. Pelchat 4-1
 8 Caron Bunter, G. Dumont 10-1

6 Brenda Melody, Antonio Belleville 7 Pedrito, Gaetan Lamy.
DEUXIEME COURSE, Amble, \$500
 1 Micheline B, Albert Wagner 2 Quick Charger, Marcel Chaine 3 Rich Reveller, Raymond Corriveau 4 Archer Hanover, Antonio Belleville 5 Vica Per, Claude Savinac 6 Stella Freehall, Rock Perreault 7 Fantasio, André Ricard 8 Timothy Adios, J. P. Courchesne
TROISIEME COURSE, Amble, \$425
 1 Y L Farceur, Gilles Plourde 2 Mark Kirk Heel, Henri L. Kirouac 3 Romalie Counsel, Yvon Nobert 4 Impressive Angus, Clement Chabot 5 Sapristi, Viateur Gagnon 6 Adirondack Bandit, Kerry Karkos 7 Zorro Favori, Pierre Deslauriers
QUATRIEME COURSE, Amble, \$525
 1 Mandy Miss, Henri LePage 2 Royal Danie, Philippe Devost 3 Maggie Duddle 4 Yves Stone, Yvon Nobert 5 Trup Byrd, Michel Calonde 6 Caris L Senator, Clement Chabot 7 Tom Evvo, Donald Dupont 8 Dons Phil, Ronald Marois
CINQUIEME COURSE, Amble, \$525
 1 Cabolin, Raymond Laroche 2 Mr B A, Roger Ouellette 3 Mr Farvel, Denis Boisclair 4 Victor B, J. P. Courchesne 5 Constant Yankee, Albert Duchin 6 Filon D'Or, Rock Perreault 7 Schifflie Due, Antonio Belleville 8 Tex Ranser, Henri LePage
SIXIEME COURSE, Amble, \$550
 1 Opal Brigade, Denis Boisclair 2 Kamazine Report, R. Létourneau 3 Cherry Frostings, Claude Savinac 4 Prima Daryl, Claude Grenier 5 Mr Filstone, Albert Wagner 6 Wilson Perro, Rock Perreault 7 Marmouset, Gilles Plourde 8 John Honey, Desmond McKenny P T Foster, Gaetan Lamy
SEPTIEME COURSE, Amble, \$450
 1 Leadership, Claude Savinac 2 Hie Battles, Guy Chamberland 3 Old Smoky, Gilles Boisvert 4 Tuffy C Bunter, André Rivard 5 Bux Benny, Elphège Malo 6 Hopetry Girl, Claude Grenier 7 Exceptionnal Adios, J. P. Gagnon 8 Scotch Miss N, Desmond McKenny
HUITIEME COURSE, Amble, \$1,500
 1 Denise Hal, Raymond Laroche 2 Louis Bunter, Raymond Corriveau 3 Dasher Lobell, Gilles Plourde 4 Clermont Drummond, Claude Sibinca 5 Adios Kisko, J. P. Courchesne 6 Jangle, J. Ronald Marois
NEUVIEME COURSE, Amble, \$600
 1 Sunny Bullet, Henri LePage 2 Shees My Dream, Clément Chabot 3 Calypso Flo, Normand Lachance 4 Lusty Painter, G. Robichaud 5 Lucky Q, Jacques Carignan 6 Jolanda Drummond, Alain Veilleux
DIXIEME COURSE, Amble, \$1,000
 1 Super Counsel, René Quessy 2 Rennie Bunter, Irène Duquette 3 Daniel Bunter, Albert Duchin 4 Justplain Léon, Gilles Plourde 5 North Carolina, Simon Boucher 6 Rebel Rolly, Claude Savinac 7 Abe Cadet, Donald Dupont

TROISIEME COURSE, Amble, à réclamer \$1,750, 1 mille, Bourse: \$450
 2 Goldmine N. F. Newell 9-2
 1 Mar Con Fannie, M. Fillion 5-2
 6 Helen Book, D. O'Dwyer 4-1
 3 Star Commander, S. Locke 4-1
 4 Saratoga Max, M. Quesnel 7-2
 5 C J Brooker, R. McNevin 10-1
 7 Aceway Gene, R. Desjardins 6-1
 8 Ben Harry, J. Duford 6-1
 9 Cabonga Pride, F. Goulet 8-1
QUATRIEME COURSE, Amble, à réclamer \$2,000, 1 mille, Bourse: \$700
 5 Oxford Pete, M. Fillion 5-2
 9 Stomp, F. Cléroux 8-1
 3 Grand Lands, M. Williams 6-1
 1 Pounce, M. Quesnel 10-1
 2 Salem Dandy, F. Turenne 5-1
 4 Grandborough, J. Duford 7-2
 6 Mona's Vic, W. Demers 9-2
 7 Owens Tug, P. Provencher 6-1
 8 Quaker Jerry, A. St-Amour 5-1
CINQUIEME COURSE, Amble, 1 mille, à réclamer \$3,500-\$4,000, Bourse: \$850
 6 Capone, F. Lavallée 4-1
 5 McDougle, A. St-A. 4-1
 1 J. S. Bonnie, G. Leblanc 8-1
 2 Riverdale Cathy, A. May 5-1
 3 Gramercy, K. Murphy 6-1
 4 Laurezo N., R. Chartrand 10-1
 7 Mi Pepita, K. Murphy 6-1
 8 Skotch, R. Curran 3-1
SIXIEME COURSE, 1 mille, Amble, Bourse: \$450
 7 Shadydale Caesar, S. Williams 5-2
 9 Moon Vixen, Dr. Findley 9-2
 4 Reservation, G. Groulx 7-2
 1 Northwood Oliver, A. May 8-1
 2 Little Blacklock, G. Kingston 10-1
 3 Patty Peppercorn, P. Smyth 6-1
 5 Irene's Top, M. Williams 6-1
 6 Seminole Chief, G. Filson 5-1
 8 Jefferson Model, B. Kennedy 5-1
SEPTIEME COURSE, 1 mille, Amble, Bourse: \$1,300
 3 Sound Heart, R. Chartrand 5-1
 7 Mighty Flyer, S. Locke 2-1
 9 Armbr Navaio, M. Turenne 3-1
 1 Over Dares, M. Blais 8-1
 2 Armbr Paddy, W. Laviolette 6-1
 4 Tar Sahbra, D. O'Dwyer 5-1
 5 Over Flowing, G. Groulx 8-1
 6 Little Toof, A. St-A. 5-1
 8 Québec Fleurie, J. LePage 10-1
HUITIEME COURSE, 1 mille, Amble, Bourse: \$850
 1 J. M. Omaha (pas nommé) 5-2
 4 Drexel Anne, J. McCormick 7-2
 5 Barb Bye Pat, R. Desjardins 6-1
 2 Young Edgerly, D. Thomis 8-1
 3 David A. Brooke, W. Cross 6-1
 6 Demon Ike, G. Sloan 5-1
 7 Jefferson Hoot Line, F. Poivin 10-1
 8 Melissa Girl, K. Murphy 9-2
NEUVIEME COURSE, 1 mille, Amble, Bourse: \$2,200
 3 Right Yankee, Y. Laframboise 9-2
 6 Four Flushers, J. Duford 5-2
 1 Bret Flicka, N. Jones 7-2
 2 Bec D'Or, J. LePage 6-1
 4 Mr. Cecil Express, G. Vance 5-1
 5 Bay Senator, Dr D. Plouffe 5-1
DIXIEME COURSE, 1 mille, Amble, Bourse: \$450
 5 Summer Love, R. Montroy 5-2
 1 Anna's Pride, G. Prément 12-1
 3 Missions First, P. Hébert 7-2
 2 Aunt Time, G. Filson 5-1
 4 Fiacco Pete, S. Hanna 5-1
 6 Frosty Playboy, R. McNeil 8-1
 7 Dins Knight, O. Coville 9-2
 8 Cathy Lobell, R. McPhee 6-1
 9 Belle Brigitte, R. Lapointe 8-1

5 Baron Apollo, S. Boucher 6 National Rhythm, R. Violette 7 Kentucky Swinger, G. Bouchard 1-5-4
DEUXIEME COURSE, \$10,388.88
 1 D. I. Deana, R. Bourgeois 2 Sapphire Lobell, R. Quessy 3 Ladykin Hanover, B. Côté 4 Avon Edna, Y. Fillion 5 Overlap, F. Grant 6 Roxanna Rush, N. Tremblay 7 Footlight, A. Jean 8 Baroness Marie, P. Lachance 5-3-2
TROISIEME COURSE, \$350
 1 Miss Duke Demon, E. Boivin 2 Esadin, L. Deschênes 3 Valenti, L. G. Martel 4 Brothier Phil, C. Corneau 5 Sped Frise, G. Tremblay 6 Confiture, R. Marquis 7 Robert Volo, B. Provencher 8 Mighty Scott, D. Pilotte 3-6-7
QUATRIEME COURSE, \$300
 1 Thérèse de Tracy, C. Corneau 2 Tranquil Elise, B. Provencher 3 Anifa Counsel, Y. Bélanger 4 Riverwood Lance, D. Jean 5 Jimmy Jo Spangler, P. E. Tremblay 6 Forge Pine Lucille, N. Barrette 7 Maggie Comet, L. Jean 8 Denise Lapinière, R. Marquis 4-3-2
CINQUIEME COURSE, \$300
 1 Thérèse de Tracy, C. Corneau 2 Lumière, R. Tremblay 3 Hanna Angus, D. Jean 4 Lassie Irish, L. Jean 5 Sea Lee, Cl. Tremblay 6 Cape Pine Lucille, N. Barrette 7 Battling Mir, D. Harvey 8 Hot Shoe Baby, Y. Bélanger 1-3-5
SIXIEME COURSE, \$350
 1 Bellisa, R. Marquis 2 Mirabel R. V., R. Violette 3 Gamu, B. Bouchard 4 Sirver Kiki, C. C. Tremblay 5 Scampi O Mouette, Côme Tremblay 6 Steady Candi, R. Tremblay 7 Georges The Bullie, L. Jean 8 Vivar Nile, G. Corneau 9 Vicar Nile, G. Corneau
SEPTIEME COURSE, \$10,358
 1 Mars Lucky, R. Bourgeois 2 Siy Wink, R. Samson 3 Cabonga Lucille, Y. Poirier 4 O Nara Lobell, J. Hébert 5 Alam Grade, Y. Fillion 6 Pleine Lune, C. Côté 7 Mildred Hanover, B. Côté 8 Luxurious, Y. Desjardins 9 Lady McHarvey, N. Tremblay 5-7-2
HUITIEME COURSE, \$1,000
 1 Man of Affairs, Y. Boivin 2 Princess Paloma, Y. Bélanger 3 Fury Star, L. Tremblay 4 Foster Don, R. Marquis 5 Leewood Hall, J. C. Tremblay 6 Molly Moraka, G. Bouchard 7 Kid Uncle, D. Jean 8 Fine Vintage, G. Corneau 8-7-2
NEUVIEME COURSE, \$10,388.88
 1 Skibo, Y. Poirier 2 Belle O Mouette, J. P. Gauthier 3 A Good Skipper, F. Grant 4 Tarbeth Drummond, S. Grisé 5 Willa Almahurst, K. Waples 6 Silara Hanover, R. Samson 7 Last Goodbye, Y. Desjardins 8 Mars Lovely, R. Bourgeois 5-3-6
DIXIEME COURSE, \$450
 1 Orleans Girl, Y. Boivin 2 Clever Garian, B. Provencher 3 Eddy Lenco, Côme Tremblay 4 Edgewood Myrna, Cl. Tremblay 5 Hi Taxi, C. Corneau 6 Early Dale, J. Marchand 7 Gerry Larry, G. Corneau 8 Tax Loss, R. Violette 8-4-7

PREMIERE COURSE: Amble n.g. \$425 par départ. Bourse \$3,100

| | | | | | |
|---|---------------------------|---|---|---|-----|
| 2 | Olympic Torch, pas nommé | 1 | 2 | 1 | 5.9 |
| 1 | Armbr Ready, M. Lachance | 6 | 3 | 6 | 3-1 |
| 4 | J.J.'s Laredo, M. Dostie | 3 | 1 | 7 | 4-1 |
| 7 | Mr. True, W. Norris | 8 | 5 | 3 | 9-2 |
| 3 | Ted Lobell, Y. Catellier | 5 | 1 | 5 | 5-1 |
| 5 | Fashion Fury, R. Filion | 1 | 1 | 4 | 6-1 |
| 6 | Neptune's Bret, J. Hébert | 3 | 7 | 6 | 8-1 |

DEUXIEME COURSE: Amble n.g. \$325 par départ. Bourse \$2,700

| | | | | | |
|---|-----------------------------|---|---|---|-----|
| 2 | Foresees Dream, R. Seaman | 6 | 1 | 3 | 5-2 |
| 1 | Tarpaulin, M. Dostie | 5 | 5 | 5 | 3-1 |
| 6 | Laughing Delilah, J. Hébert | 3 | 4 | 8 | 4-1 |
| 5 | Clean Sweep, J.P. Gauthier | 5 | 3 | 6 | 9-2 |
| 7 | Bambochar, G. Gendron | 3 | 2 | 2 | 5-1 |
| 4 | McAdios Hanover, B. Côté | 7 | 7 | 5 | 6-1 |
| 3 | Poplar, C. Y. Poirier | 8 | 1 | 5 | 8-1 |

TROISIEME COURSE: Amble gagnants de plus de \$4,000 à vie. Bourse \$5,500

| | | | | | |
|---|-----------------------------|---|---|---|-----|
| 4 | Toby Hanover, M. Lachance | 2 | 2 | 4 | 5-2 |
| 5 | Knight Whiz, Dn. MacTavish | 2 | 2 | 6 | 3-1 |
| 2 | Keystone Apollo, M. Dostie | 4 | 1 | 4 | 4-1 |
| 3 | Dusty Art, A. Boucher | 5 | 1 | 2 | 9-2 |
| 6 | Forge, Y. Desjardins | 4 | 4 | 4 | 5-1 |
| 1 | Dale Irish, S. Grisé | 7 | 6 | 4 | 6-1 |
| 7 | Scottish Foil, P. Robillard | 1 | 3 | 3 | 8-1 |

QUATRIEME COURSE: Trot n.g. \$350 par départ. Bourse \$2,800

| | | | | | |
|---|-------------------------------|---|---|---|-----|
| 5 | Non Committal, Y. Catellier | 4 | 3 | 2 | 5-2 |
| 1 | Heavy Duty, J. Hébert | 1 | 1 | 3 | 3-1 |
| 2 | Rod Haisdan, G. Gendron | 5 | 1 | 5 | 4-1 |
| 3 | The City Duke, D. Normandin | 1 | 4 | 1 | 9-2 |
| 8 | Molly Dear Hanover, M. Picard | 1 | 2 | 6 | 5-1 |
| 7 | Frosty Flora, G. Lachance | 6 | 5 | 2 | 6-1 |
| 4 | Hector Song, R. Ponton | 7 | 8 | 5 | 8-1 |
| 6 | Ilo Mac, H. Ouellet | 1 | 2 | 1 | 8-1 |

CINQUIEME COURSE: Amble n.g. \$375 par départ. Bourse \$2,900

| | | | | | |
|---|-------------------------------|---|---|---|-----|
| 1 | Northampton, S. Boucher | 7 | 2 | 4 | 5-2 |
| 2 | Flawless Yankee, P. Lacharité | 5 | 5 | 2 | 3-1 |
| 4 | Special Notice, M.R. Lefebvre | 2 | 2 | 3 | 4-1 |
| 6 | Painter Lobell, pas choisi | 6 | 5 | 5 | 9-2 |
| 3 | Wilbea Knight, A. Boucher | 5 | 3 | 6 | 5-1 |
| 5 | Beauharnois Boy, L. Turcotte | 4 | 4 | 7 | 6-1 |
| 8 | Iroquois Lobell, Y. Poirier | 4 | 2 | 7 | 8-1 |
| 7 | Overbrook, J. Hébert | 3 | 8 | 3 | 8-1 |

SIXIEME COURSE: Amble à réclamer \$12,000. Bourse \$3,600

| | | | | | |
|---|-----------------------------|---|---|---|-----|
| 5 | Kim's Shoe, B. Côté | 7 | 5 | 7 | 5-2 |
| 4 | Gillvern, Y. Filion | 6 | 7 | 6 | 3-1 |
| 2 | Denny's Girl, J.G. Gauthier | 7 | 7 | 5 | 4-1 |
| 1 | Little Bret, J.P. Gagnon | 5 | 6 | 6 | 9-2 |
| 3 | Hes Gone, J. Foley | 3 | 7 | 2 | 5-1 |
| 8 | Harwil Charlie, A. Hanna | 6 | 4 | 4 | 6-1 |
| 6 | Hirondelle, Y. Gamache | 6 | 4 | 2 | 8-1 |
| 7 | Gigolo Angus, G. Gendron | 5 | 5 | 6 | 8-1 |

SEPTIEME COURSE: Amble n.g. \$375 par départ. Bourse \$2,900

| | | | | | |
|---|------------------------------|---|---|---|-----|
| 2 | Brunch, A. Bédard | 5 | 7 | 3 | 5-2 |
| 1 | Model Knight, M. Dostie | 1 | 1 | 6 | 3-1 |
| 3 | Tyrone Dell N., J. Hébert | 1 | 4 | 4 | 4-1 |
| 5 | Pinehill Bell, A. Hanna | 1 | 3 | 5 | 9-2 |
| 7 | Milcreeda, S. Boucher | 1 | 1 | 1 | 5-1 |
| 4 | Tarport Wicker, G. Gendron | 1 | 2 | 5 | 6-1 |
| 6 | Something Better, M. Giguère | 2 | 6 | 4 | 8-1 |

HUITIEME COURSE: Amble gagnants de plus de \$4,000 à vie. Bourse \$5,500

| | | | | | |
|---|-----------------------------|---|---|---|-----|
| 1 | Baron Spitz, R. Samson | 1 | 5 | 6 | 5-2 |
| 4 | Vanessa Hill, C. Côté | 1 | 3 | 5 | 3-1 |
| 6 | Keystone Goliath, Y. Filion | 2 | 2 | 2 | 4-1 |
| 3 | Surfer Champ, G. Lachance | 6 | 5 | 5 | 9-2 |
| 2 | Johnny Logan, A. Hanna | 5 | 7 | 6 | 5-1 |
| 7 | J C Bunter, S. Boucher | 4 | 2 | 7 | 6-1 |
| 5 | Armbr Kevin, B. Côté | 5 | 5 | 7 | 8-1 |

NEUVIEME COURSE: Amble Invitation. Bourse \$8,500

| | | | | | |
|----|--------------------------------|---|---|---|-----|
| 1A | Preston Almahurst, M. Lachance | 3 | 1 | 1 | 5-2 |
| 1A | Game Lad, P. Lachance | 8 | 6 | 1 | 5-2 |
| 2 | Moonstar Hanover, Y. Filion | 2 | 1 | 2 | 3-1 |
| 5 | Grover C., S. Boudreau | 1 | 1 | 3 | 4-1 |
| 4 | Armbr Ocelot, M. Giguère | 3 | 2 | 1 | 9-2 |
| 6 | Dorado Almahurst, B. Côté | 1 | 5 | 4 | 5-1 |

DIXIEME COURSE: Amble à réclamer \$14,000. Bourse \$3,800

| | | | | | |
|---|------------------------------|---|---|---|-----|
| 1 | Johnny Smoke, Y. Gamache | 1 | 1 | 3 | 5-2 |
| 2 | J.D.'s Miracle, Y. Catellier | 4 | 7 | 7 | 3-1 |
| 3 | Fuller Lobell, D. Normandin | 8 | 4 | 1 | 4-1 |
| 5 | Chinco Dane, R. Samson | 2 | 6 | 7 | 9-2 |
| 7 | Orsini Lobell, A. Hanna | 1 | 4 | 4 | 5-1 |
| 4 | Thunderous, D. Dagenais | 2 | 6 | 1 | 6-1 |
| 6 | Wynnum Lord N., Y. Gauthier | 7 | 7 | 4 | 8-1 |
| 8 | Wilmer Hanover, J.P. Charron | 3 | 5 | 8 | 8-1 |

Rideau Carleton

PREMIERE COURSE, Amble, 1 mille, à réclamer \$2,000, Bourse \$700
 7 Benalpie Blue, P. Hébert 6-1
 4 Just Jeb, G. Filson 5-2
 2 Copper Column, F. Goulet 7-2
 1 Spring Rush, R. Curran 5-1
 2 Flying Yankee, S. Petrachuck 6-1
 3 Will Lor Battles, G. Sizer 10-1
 5 Clippers Speed, A. Lafamme 7-2
 8 Settlor's Girl, R. Zéron 9-2
 9 Mountain Actor, J. LePage 8-1
DEUXIEME COURSE, Trot, 1 mille, Bourse: \$2,000
 1 Forgive Me, K. Murphy 2-1
 2 Settlor Pat, A. St-A. 5-1
 6 Royal Standard, G. Groulx 3-1
 3 Yolo, P. Hébert 8-1
 4 Anoka, F. Lavallée 6-1
 5 Some Meteor, R. Zéron

Jonquière

PREMIERE COURSE, \$550
 1 Mr Teen Nite, P. Gauthier 2 Big Dick, D. Harvey 3 Joey's Rhythm, B. Provencher 4 Hayes Minbar, R. Marquis

LES CHOIX DU DIMANCHE

46 sur 140 GAGNANTS 51 sur 140
 91 sur 140 CHOIX GAGNANTS 92 sur 140

BOB CHICOINE

- J. J.'s Laredo (4) ... devrait bien faire
- Olympic Torch (2) ... vient de gagner
- Foresees Dream (2) ... interférence à sa dern.
- Laughing Dellilah (6) ... avec un peu de chance
- Toby Hanover (4) ... à vaincre
- Keystone Apollo (2) ... de bonnes courses
- Knight Whiz (5) ... dans la roulette
- Non Committal (5) ... bons rapports
- Heavy Duty (1) ... chef de file
- Rod Haisdan (2) ... change de compagnie
- Flawless Yankee (2) ... dernière épuisante
- Northampton (1) ... meilleure position
- Special Notice (4) ... toujours proche
- Little Bret (1) ... la position rêvée
- Gillvern (4) ... mènera le bal
- Hirondelle (6) ... pour une part
- Model Knight (1) ... en grande forme
- Brunch (2) ... descend de classe
- Milcreeda (7) ... pour une 4e de suite
- Baron Spitz (1) ... a impressionné
- Vanessa Hill (4) ... à respecter
- J C Bunter (7) ... vaut le combiné
- Grover C. (5) ... fiche impressionnante
- Moonstar Hanover (2) ... lui aussi
- Johnny Smoke (1) ... de mieux en mieux
- J. D'S Miracle (2) ... descend de classe
- Orsini Lobell (7) ... récent vainqueur
- Le meilleur: Toby Hanover (3e)

ANDRE TRUELLE

- Armbr Ready (1) ... position aidera
- Olympic Torch (2) ... ou à défaut
- Laughing Delilah (6) ... avec prudence
- Bambochar (7) ... de bonnes courses
- Keystone Apollo (2) ... à surveiller
- Dusty Art (3) ... peut tout prendre
- Toby Hanover (4) ... même commentaire
- Frosty Flora (7) ... belle occasion
- Hector Song (4) ... en plus facile
- Non Committal (5) ... bon palmarès
- Flawless Yankee (2) ... bonne moyenne
- Northampton (1) ... pas si moche
- Beauharnois Boy (8) ... dans la roulette
- Gillvern (4) ... ferme un peu!
- Harwil Charlie (3) ... à suivre
- Kim's Shoe (5) ... plus ou moins
- Brunch (2) ... l'occasion
- Something Better (6) ... peut faire mieux
- Model Knight (1) ... à surveiller
- Vanessa Hill (4) ... bonne jument
- Baron Spitz (1) ... vient de gagner
- Armbr Kevin (5) ... une énigme
- Inscription 1-1A (1) ... ils impressionnent
- Moonstar Hanover (2) ... amende honorable
- Johnny Smoke (1) ... faut le battre
- Fuller Lobell (3) ... dans la lutte
- Chinco Dane (5) ... à considérer
- Le meilleur: Inscription 1-1A (9e)



La concentration fait défaut chez Don Sweet

L'exercice des Alouettes venait de prendre fin. La plupart des joueurs avaient quitté le terrain. Mais pas Don Sweet. Pas plus que Gerry Dattilio et l'entraîneur Marv Levy. C'était l'heure d'une petite leçon privée. Après tout, Sweet n'a fracassé aucun record au cours des deux premiers matches de la saison régulière.

Sous l'oeil attentif de Levy, le botteur de précision des Alouettes a



JEAN-PAUL CHARTRAND

expédié une vingtaine de ballons entre les poteaux des buts d'une distance de 35 verges. Il n'a pas raté la cible une fois.

Puis, Levy s'est approché et a "Au moins, je n'ai pas laissé tomber un peu plus du ballon. Aligne-le avec ton genou gauche, un peu vers l'extérieur. Je crois que ça ira mieux."

Une fraction de seconde

"Si Gerry recule un peu le corps et tient le ballon au bout de ses bras, vis-à-vis son genou gauche, Sweet aura un meilleur champ de vision, d'expliquer Levy. Il aura cette fraction de seconde de plus pour se concentrer, vu qu'il aura un angle parfait dès la mise-en-jeu."

Il ne faudrait pas croire que Sweet ne dort pas sur ses deux oreilles depuis le match contre les Stampeders jeudi dernier. Il a peut-être raté la cible dans les derniers instants du match mais il soutient que sa fiche personnelle importe peu.

"Au moins, je n'ai pas laissé tomber les gars, prétend-il. Nous n'avons pas perdu. Il y a cinq ans que je frappe le ballon de la même façon avec mon pied et je ne suis pas pour changer aujourd'hui."

Il ne s'agit pas ici d'excuser Sweet. Il a raté la cible l'an dernier contre les Eskimos d'Edmonton et cette erreur a valu la perte de la coupe Grey à son équipe. Mais il ne faudrait pas oublier non plus que depuis ce jour, il a vu Jimmy Jones être remplacé par Joe Barnes et ensuite Gerry Dattilio receveur du ballon du centre sur les placements.

Dattilio fait très bien son travail, d'expliquer Sweet. Mais je crois que c'est inconscient chez moi. Je ne me concentre pas assez. C'est tellement vrai que depuis le début de la saison, tous les placements que j'ai ratés l'ont été de justesse. Le ballon n'a jamais dévié à plus de deux pieds du poteau des buts. Une fois à la droite et toutes les autres fois à la gauche."

Une transplantation

Pour le gérant Bob Geary, il n'y a pas tellement d'excuses pour son botteur de précision. "Si ça continue, je vais lui faire transplanter une autre jambe, comme l'homme bionique qui nous voyons à la télévision à chaque semaine, soutient-il. Si Johnny Rodgers et Brock Aynsley ont tous deux les poignets cassés et que Sweet a la jambe croche, il faut se poser des questions et se demander comment s'améliorer."



Photo LE DIMANCHE

Don Sweet a eu droit à une leçon privée, hier, durant un exercice des Alouettes.

Geary plaisantait. Il faisait ses déclarations en frottant avec cœur la carcasse de sa Jensen à la porte de son bureau. Mais quand Geary parle, il est assez sérieux, bien que souvent ça semble faux.

La concentration

Sweet ne comprend pas tellement ce qui lui arrive actuellement. Et il est le premier à se poser des questions et à s'exercer en double.

"C'est comme si inconsciemment, je n'étais pas certain de mon coup chaque fois que je m'apprête

à botter le ballon, soutient-il. Et la seule façon de corriger mon défaut, c'est de pratiquer encore plus fort. Il faut qu'un botté soit effectué par réflexe uniquement. Il ne doit pas y avoir d'effort ni d'hésitation. Je dois admettre que jusqu'ici je n'ai pas atteint l'objectif comme j'en suis capable, mais tout ce qui me manque, c'est la concentration. Je botte plus loin que l'an dernier, mais le geste n'est pas naturel. Ça va revenir, je vous le jure, car s'il le faut, je vais pratiquer jour et nuit."

Marv Levy redoute un piège des Argonauts

Au moins, l'entraîneur Marv Levy ne s'en fait pas trop avec la dernière tenue de ses Alouettes. Après tout, c'est peut-être la fatigue qui a vidé ses joueurs et qui a permis du même coup aux Stampeders de Calgary de s'en tirer avec un verdict nul de 20-20 jeudi soir dernier.

En tout cas, Levy s'en allait aux Olympiques hier après-midi après l'exercice et il était beaucoup plus intéressé à se trouver un endroit pour stationner sa voiture près du stade qu'à expliquer de quelle façon il s'y prendra pour retrouver le chemin de la victoire contre les Argonauts de Toronto mercredi soir.

"Je dois vous dire que je n'ai pas encore vu la défense des Argonauts sur films, a-t-il admis. Je sais que Bruce Smith, Granville Liggins et Jim Corrigan forment leur mur défensif. Ils ont trois joueurs à la ligne primaire et quatre comme secondaire, soit Flox et Chandler à l'intérieur et Anderson et Clarke à l'extérieur, mais c'est à peu près tout ce que je peux vous dire pour le moment..."

Contre la passe

Jusqu'ici, Toronto a surtout tenté de se protéger contre les jeux de passes sur pratiquement chaque essai.

"Je pense que les Argonauts donnent l'impression d'une équipe qui est vulnérable contre la passe, mais il ne faut pas tomber dans le piège, d'expliquer Geary. Malheureusement, je ne connais pas assez les numéros de leurs joueurs à la défense pour vous dire exactement ce qui se passe mais il ne faut pas les prendre à la légère."

Heureusement, les Alouettes sont sortis sans blessé grave de leur voyage suicide dans l'Ouest. Même l'ailier rapproché Peter Dalla Riva a laissé tomber son plâtre à une main, en dépit d'une fracture au niveau du poignet. Seuls Chuck Zapiec et Mike Fannucci n'ont pas pratiqué avec leurs coéquipiers au cours de la séance d'hier. Zapiec souffre d'un claquage à une cuisse tandis que Fannucci est handicapé par un malaise à un genou, mais rien de sérieux.

L'entraînement reprendra ce midi en vue du match contre les Argonauts mercredi et Levy est confiant de voir tous ses porte-couleurs revenir en bonne santé. Il y a tellement de réservistes qui sont prêts à sauter dans la mêlée au moindre signal que c'est très inconvenient d'être blessé sérieusement à ce stade-ci de l'année.

Blais conserve son titre

Thérèse Blais, du club Quatre-Saisons, a enlevé les honneurs des simples féminins au championnat senior du Québec pour une troisième année d'affilée, hier, au club Mont-Royal.

Thérèse a cependant mis deux heures à triompher de Miriel Allison par 3-6, 6-4 et 7-5.

Par ailleurs, le Québécois Jacques Giguère a créé une vive surprise en atteignant la finale du

simple masculin en éliminant Pete Nicolls, de Côte-de-Liesse.

Giguère s'est incliné 6-2 dans le premier set et tirait de l'arrière 4-0 dans le second avant de gagner six matches d'affilée pour finalement l'emporter 6-4 et 7-6.

McLendon tient le coup en tête

SUTTON, Mass., (UPI) — Mac McLendon, bon deuxième lors du tournoi de l'an dernier, a réussi quatre birdies et cinq normales sur les premiers 9 trous avant de jouer neuf normales, hier, ce qui lui a permis de garder la tête à l'omnium de golf Pleasant Valley de \$200,000, après trois rondes. McLendon a joué 67 et son total de 204 pour les premiers 54 trous de la compétition lui donne une avance d'un coup sur son plus proche rival, le Noir Lee Elder qui, hier, a réussi 66.

Bob Menne, qui a égalé le record du parcours (31) pour les premiers 9 trous, a joué une tournée de 65 lui permettant de partager, à 207, la troisième place avec Bud Allin.

29 joueurs ont obtenu des comptes en bas de la normale 71 du parcours de 7,119 verges du club Pleasant Valley. Treize autres ont égalé la normale par une belle journée faisant contraste avec celle d'avant-hier alors que la pluie fit monter les comptes de presque tous les joueurs.

Elder, qui eut six birdies s'est préparé pour le tournoi en jouant avec le président Ford dimanche dernier. Il a déjà fini deux fois à la 2e place à Pleasant Valley.

Les golfeurs canadiens George Knudson et Gar Hamilton, de Toronto, sont respectivement à 213 et 219. Knudson, hier, a joué 69 après des rondes de 72 les deux premiers jours.

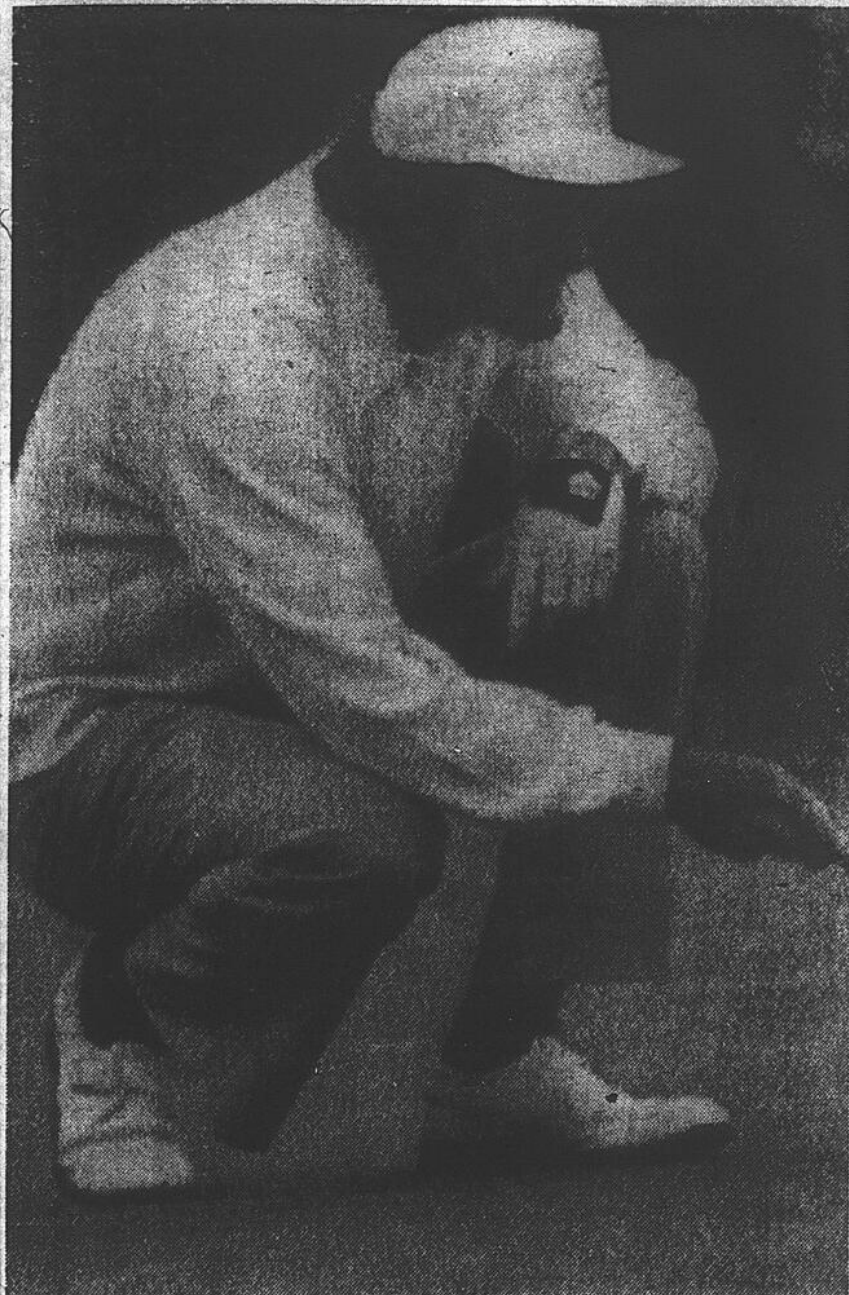


Photo Le Dimanche — UPI

Une troisième ronde de 67 assure à Mac McLendon une avance d'un coup sur Lee Elder dans le tournoi Pleasant Valley.

LES MENEURS

| | |
|------------------|--------------|
| Mac McLendon | 67-70-67-204 |
| Lee Elder | 67-72-66-205 |
| Bob Menne | 71-71-65-207 |
| Bud Allin | 72-67-68-207 |
| Bruce Lietzke | 67-72-68-208 |
| Tom Jenkins | 69-70-69-208 |
| Ben Crenshaw | 70-67-71-208 |
| Rex Caldwell | 67-70-71-208 |
| George Burns | 73-69-67-209 |
| Rod Curl | 71-72-66-209 |
| John Schlee | 65-73-71-209 |
| Bobby Walzel | 69-71-69-209 |
| Bob Wynn | 69-74-67-210 |
| ChiChi Rodriguez | 68-74-68-210 |
| Mike Hill | 70-73-67-210 |
| Lanny Wadkins | 65-76-69-210 |
| Mark Hayes | 69-69-72-210 |
| Dave Stockton | 67-71-72-210 |
| Sammy Rachels | 71-71-69-211 |
| Rik Massengale | 73-68-70-211 |
| Al Geiberger | 66-74-71-211 |
| Howard Twitty | 71-74-66-211 |
| Bob Erickson | 73-72-66-211 |

| | |
|-----------------|--------------|
| Al Geiberger | 66-74-71-211 |
| Rik Massengale | 73-68-70-211 |
| Sammy Rachels | 71-71-69-211 |
| Howard Twitty | 71-74-66-211 |
| Gay Brewer | 68-74-70-212 |
| George Cadel | 70-72-70-212 |
| Bruce Devlin | 71-72-69-212 |
| Bob Gilder | 69-68-75-212 |
| Dwight Nevil | 68-73-71-212 |
| Steve Veriato | 69-71-72-212 |
| Stan Altgelt | 68-74-71-213 |
| Wally Armstrong | 73-71-69-213 |
| Barry Jaekel | 70-72-71-213 |
| Grier Jones | 72-72-69-213 |
| George Kudson | 72-72-69-213 |
| John Lister | 68-73-72-213 |
| Bob Lunn | 71-71-71-213 |
| Joe Porter | 71-69-73-213 |
| Curtis Sifford | 69-72-72-213 |

Omnium du Manitoba

Un vacancier se retrouve en tête

WINNIPEG (PC) — Richard Ehrmantraut, de St-Paul, Minnesota, a joué une brillante ronde de 67, hier, pour prendre la tête de l'omnium du Manitoba de \$15,000 par deux coups après les premiers 36 trous de la compétition qui se terminera aujourd'hui.

Ehrmantraut, 25 ans, a connu une sensationnelle fin sur le parcours de 6,452 verges au club Elmhurst. Sur les cinq derniers trous, en effet, il joua un aigle, trois birdies et une normale. Son total pour les deux premières journées est de 138, quatre coups sous la normale.

Le jeune adjoint-pro, qui était à Winnipeg en vacances, a avoué qu'il n'avait pas pris le tournoi trop au sérieux jusqu'à ses seconds 9 trous d'hier.

Terry Kendall, de la Nouvelle-Zélande, qui partageait la première place avec Bruce Young, avant-hier, a joué 72 et est en 2e place avec 140, suivi de Mike Fraser, 69 hier, à 141.

Le meilleur pro québécois, d'ailleurs le seul à se qualifier pour la tournée finale d'aujourd'hui, est Daniel Talbot, de Beloeil, qui a réussi 75 après un premier compte de 72, ce qui le place à 147.

Michel Boyer, après avoir joué 10 coups sur le tout premier trou et 48 pour les premiers 9 trous, décida de se retirer. Il avait joué 77 le premier jour. D'autre part, Carlo Blanchard, de Joliette, a joué 78-80-158 et John Cernak, de Saint-Lambert, 76-88-164, totaux ne leur permettant pas de se qualifier pour la dernière ronde.

Ehrmantraut a expliqué qu'il n'avait joué que 30 parties cette saison.

"J'étais vraiment ici en vacances et je ne prenais pas le tournoi trop au sérieux. Mais je crois que je ne suis plus en vacances maintenant... c'est devenu sérieux pour moi, ce tournoi", a-t-il déclaré souriant.

S'il finit premier aujourd'hui, Ehrmantraut gagnera \$3,000.

Les meneurs

| | |
|--|-----------|
| Richard Ehrmantraut, St-Paul, Minn. | 71-67-138 |
| Terry Kendall, Auckland, Nouv.-Zélande | 68-72-140 |
| Mike Fraser, Burlington, Ont. | 72-69-141 |
| Steve Cikajuk, Winnipeg | 73-70-142 |
| Bob Panasiuk, Windsor, Ont. | 69-73-142 |
| Moe Norman, Gilford, Ont. | 72-71-143 |
| Sandy Peterson, Brantford, Ont. | 69-74-143 |
| Greg Pidlaski, Thornhill, Ont. | 72-72-144 |
| Ed Byman, Mexico | 71-73-144 |
| Stan Homeniuk, Dauphin, Man. | 74-71-145 |
| Bruce Young, Hackettstown, N.J. | 68-77-145 |
| Roger Klatt, Edmonton | 74-72-146 |
| Terry Wiens, Vancouver | 72-74-146 |
| Dave Barr, Kelowna, C.B. | 78-69-147 |
| Dan Talbot, Beloeil, Québec | 73-75-147 |
| Greg Harvey, Coon Rapids, Minn. | 71-76-147 |
| A-Gavin Speirs, Winnipeg | 70-77-147 |

A-amateur

Avance de deux coups pour Cooke

Un parcours de 67, cinq sous la normale, a permis à Graham Cooke, du club Summerlea, de prendre les devants à l'issue de la deuxième ronde du championnat amateur du Québec disputé au club de la Vallée du Richelieu.

Cooke, qui avait joué 74 vendredi, a donc porté sa fiche à 141 pour prendre une avance de deux coups sur le tenant du titre Robbie Jackson, du Royal Montréal. Jackson a joué un deuxième parcours de 70 pour un total de 143.

Jean Goyer, du Chanteclerc, occupe seule le troisième rang avec une fiche de 144 en vertu d'une ronde de 71 hier. Il détient un coup de priorité sur Pierre Archambault, de Laval-sur-le-Lac, auteur d'une ronde de 73 pour 145.

Trois joueurs suivent à 146. Ce sont Robert Lord, de Beloeil, Peter Lynch, de la Vallée du Richelieu, et Mickey Batten, de Beauchâteau. Les deux premiers ont inscrit un parcours de 74 hier tandis que Batten signait une ronde de 75.

Peloton prestigieux à la PGA

WASHINGTON (PA) — Le tenant du titre Jack Nicklaus domine une liste de 142 concurrents admissibles au championnat de la PGA qui sera disputé sur le parcours du club Congressional du 12 au 15 août.

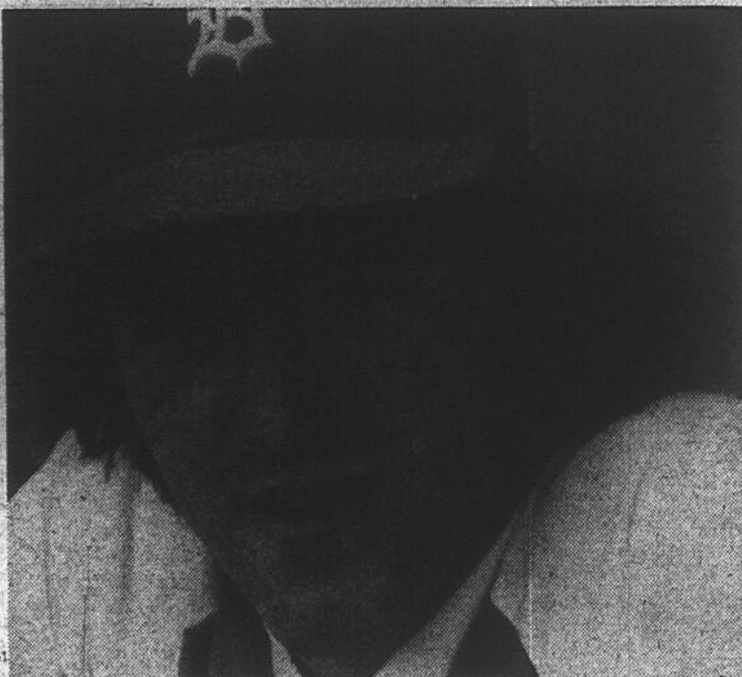
John Miller, champion de l'Omnium Britannique, Jerry Pate, champion de l'Omnium Américain et Ray Floyd, vainqueur du tournoi des Maîtres figurent aussi parmi les concurrents.

Outre Nicklaus, on retrouve également 13 anciens vainqueurs du championnat de la PGA, à savoir Lee Trevino, Gary Player, Jerry Barber, Julius Boros, Dow Finsterwald, Doug Ford, Jay Hebert, Lionel Hebert, Don January, Bobby Nichols, Sam Snead, Dave Stockton et Floyd.

Tous les golfeurs qui ont empoché \$1 million et plus sur le circuit américain seront de la partie, soit Nicklaus, Trevino, Player, Miller, Arnold Palmer, Billy Casper, Miller Barber, Bruce Crampton, Gene Littler et Tom Weiskopf.



Marcel Brunet, ligue Montréal Junior.



Serge Jutras, ligue Majeure du Québec.

Les ligues juniors ont choisi leurs étoiles

Quatre équipes d'étoiles d'autant de ligues juniors participeront aux championnats provinciaux de baseball junior du 5 au 8 août, à Shawinigan.

De fait, c'est une équipe de la ligue Junior Majeure, les Jets de Shawinigan, qui sera l'hôte de ces championnats organisés par la Fédération de baseball amateur du Québec, en collaboration avec la direction du club.

C'est la première fois qu'une ligue peut déléguer une équipe d'étoiles. L'an dernier, à Sherbrooke, l'équipe de Ste-Foy, représentant la ligue Québec-Métro, avait enlevé les honneurs du tournoi.

Le premier match du tournoi, à 20 heures 30 jeudi, opposera la ligue Québec Métro à la ligue Majeure du Québec. Trois rencontres sont prévues pour vendredi et trois autres pour samedi tandis que la finale sera présentée à 14 heures dimanche.

Voici la liste des joueurs choisis par les ligues de Montréal, Majeure du Québec et de l'Ouest :

Ligue Junior de Montréal

- Receveurs**
Michel Dion, Ville-Marie
Claude Dupuis, Laval A
Kevin Murphy, Sud-Ouest
- Intérieurs**
Blair Mackasey, Verdun
Claude Giguère, Ville-Marie

- Bernard Creamer, Laval A
Serge Taylor, Ville-Marie
Mitch Shaeffer, Imm.-Conception
Tony Merulla, Ville-Marie
Pierre Devault, Repentigny
Brian Walsh, Anjou

- Voltigeurs**
Richard Clermont, Anjou
Michel Nantel, Anjou
Marcel Brunet, Imm.-Conception
Mario Pépin, Ste-Thérèse
Lino Bouthillier, Rosemont
Kevin Reeves, Verdun

- Lanceurs**
Jacques Racicot, Anjou
Michel Gervais, Ste-Thérèse
Jean Lessard, Imm.-Conception
Jimmy Kunz, Verdun
Armand Lalonde, Ville-Marie
Marc Gélinas, Laval A
Robert Henrichon, Imm.-Conc.
Claude Cornélius, Concorde

- Gérant**
Jean Serge Gauthier, Anjou
- Instructeurs**
Pete Cianflone, Laval A
Bernard Hénault, Imm.-Conc.

Ligue Junior Majeure du Québec

- Receveurs**
Mario Lachance, Granby
Jean St-Arneault, Shawinigan
- Intérieurs**
Jean-Pierre Roy, Drummondville
Richard Gingras, Saint-Jean
Pierre Marchand, Granby
Serge Jutras, Drummondville
Luc Lapointe, Drummondville
Michel Roger, Granby

- Voltigeurs**
Richard Leblanc, Saint-Jean
Denis Poulin, Drummondville
Robert Comtois, Granby
Daniel Pépin, Sherbrooke
Mario St-Amant, Granby
Denis Hébert, Sorel
Luc Lachance, Grand'Mère
Michel Bertrand, Trois-Rivières
- Lanceurs**
Pierre St-Jean, Granby

- Marc Biron, Drummondville
Jacques Auger, Shawinigan
Roger Gingras, Saint-Jean
Luc Talbot, Sherbrooke
Gilles Blais, Grand'Mère
Mike Murray, Sherbrooke
André Adam, Trois-Rivières
- Instructeurs**
Jacques Desautels, Drummondville
Matty Alston, Granby
Claude Danneault, Shawinigan
Yvan Leclerc, Trois-Rivières

Ligue de l'Ouest

- Receveurs**
Allan Hobbs, St-Laurent
Michel Bouthillier, Lachine
- Intérieurs**
Garry King, St-Laurent
Larry King, St-Laurent
Terry Horgan, St-Laurent
Tony Tomasetta, St-Laurent
Chuck Quenneville, Lac.

- Voltigeurs**
Sean McElligott, St-Laurent
Louis Dufour, St-Laurent
Gilles Charbonneau, St-Laurent
Sam Gatuso, St-Laurent
Dan Lewis, St-Laurent
Marty Boyd, St-Laurent
Robert Rochon, Lachine
Richard Tremblay, Lachine
André Lafleur, Gatineau
Ronnie Dawe, Pierrefonds

- Lanceurs**
Ross Duffy, St-Laurent
Tom Heffernan, St-Laurent
Kev, Neiring, St-Laurent
Mitch Abrams, St-Laurent
Jean St-Amour, Lachine
Mike Montbourquette, Lachine
Steve Williams, Pierrefonds
Bernard Thibault, Longueuil

- Gérant**
Joe Thompson, Saint-Laurent
- Instructeurs**
Howard King, St-Laurent
Graham Ledger, Pierrefonds
- Chef de Mission**
André Desjardins, Lachine
- Directeur général**
Roger Picard

Les seniors à Mascouche

La municipalité de Mascouche recevra les quatre ligues seniors membres de la Fédération du baseball amateur du Québec lors des championnats provinciaux de cette catégorie du 5 au 8 août.

Cette année, la Fédération a adopté un nouveau système de représentativité en permettant aux ligues affiliées de déléguer des équipes d'étoiles. C'est ainsi qu'on retrouvera à Mascouche les meilleurs représentants de la ligue Inter-Sénior de Montréal, de la ligue Sénior de

l'Estrie, de la ligue Sénior Laurentienne et de la ligue Sénior de Laval.

Le match d'ouverture, jeudi à 20 h. 30, opposera la ligue de Laval à la ligue de Montréal, tenant du titre en vertu de la victoire du Verdun l'an dernier.

La finale se tiendra dimanche à 14 heures.

Voici d'ailleurs le calendrier des matches :

- PARTIE 1 — Jeudi le 5 août à 20h30**
Ligue Senior de Laval (CFF) vs Inter-Sénior de Montréal

- PARTIE 2 — Vendredi 6 août à 13h**
Ligue Senior Laurentienne vs Ligue Senior de l'Estrie

- PARTIE 3 — Vendredi 6 août à 18h30**
Ligue Senior de Laval vs Ligue Senior Laurentienne

- PARTIE 4 — Vendredi 6 août à 21h**
Inter-Sénior de Montréal vs Ligue Senior de l'Estrie

- PARTIE 5 — Samedi, 7 août à 14h**
Ligue Senior de Laval vs Ligue Senior de l'Estrie

- PARTIE 6 — Samedi, 7 août à 16h30**
Inter-Sénior de Montréal vs Ligue Senior Laurentienne

- PARTIE 7 — Samedi, 7 août à 20h**
Éliminatoires
- PARTIE 8 — Dimanche, 8 août à 14h**
Finale

Statistiques du baseball

LIGUE NATIONALE

LES FRAPPEURS

| | ab | pc | cs | 2b | 3b | c | pp | moy. |
|----------------|-----|----|-----|----|----|----|----|------|
| Oliver, Pit | 368 | 56 | 126 | 21 | 5 | 12 | 56 | .342 |
| Griffey, Cin | 359 | 86 | 121 | 19 | 4 | 5 | 54 | .337 |
| Rose, Cin | 417 | 92 | 139 | 25 | 3 | 9 | 43 | .333 |
| McBride, St-L | 259 | 38 | 86 | 11 | 4 | 3 | 24 | .332 |
| Foster, Cin | 368 | 60 | 121 | 14 | 5 | 22 | 90 | .329 |
| Crawford, St-L | 278 | 39 | 91 | 13 | 5 | 7 | 40 | .327 |
| Geronimo, Cin | 303 | 40 | 97 | 17 | 8 | 2 | 31 | .320 |
| Maddox, Phi | 316 | 48 | 101 | 22 | 4 | 5 | 45 | .320 |
| Johnstone, Phi | 242 | 39 | 77 | 24 | 2 | 3 | 34 | .318 |
| Robinson, Pit | 274 | 44 | 87 | 16 | 1 | 18 | 45 | .318 |
| Paciorek, Atl | 174 | 22 | 55 | 5 | 3 | 2 | 26 | .316 |
| Morgan, Cin | 289 | 81 | 91 | 20 | 3 | 18 | 76 | .316 |
| Madlock, Chi | 340 | 44 | 107 | 23 | 1 | 10 | 55 | .315 |
| Montanez, Atl | 410 | 47 | 129 | 22 | 2 | 6 | 54 | .315 |
| Garvey, LA | 404 | 50 | 126 | 21 | 2 | 7 | 51 | .312 |
| Luzinski, Phi | 352 | 51 | 109 | 23 | 1 | 15 | 66 | .340 |
| Russell, LA | 334 | 39 | 102 | 9 | 3 | 5 | 44 | .305 |
| Cardenal, Chi | 389 | 46 | 118 | 19 | 2 | 7 | 38 | .303 |
| Parker, Pit | 297 | 40 | 90 | 15 | 8 | 6 | 48 | .303 |
| Cedeno, Hou | 360 | 57 | 108 | 18 | 2 | 15 | 53 | .300 |
| Boone, Phi | 242 | 33 | 72 | 13 | 2 | 4 | 42 | .298 |
| Watson, Hou | 375 | 53 | 111 | 16 | 2 | 12 | 60 | .296 |
| Cruz, Hou | 241 | 24 | 71 | 11 | 3 | 1 | 39 | .295 |
| Gross, Hou | 295 | 31 | 87 | 9 | 2 | 0 | 19 | .295 |
| Herndon, SF | 225 | 25 | 66 | 7 | 3 | 1 | 16 | .293 |
| Cey, LA | 318 | 44 | 93 | 13 | 2 | 13 | 50 | .292 |
| Kranepool, NY | 302 | 34 | 88 | 14 | 1 | 6 | 33 | .291 |
| Zisk, Pit | 358 | 55 | 104 | 24 | 1 | 13 | 58 | .291 |
| Allen, Phi | 228 | 45 | 66 | 14 | 1 | 13 | 41 | .289 |
| Lacy, LA | 239 | 32 | 69 | 9 | 2 | 3 | 28 | .289 |
| Brock, St-L | 323 | 48 | 93 | 15 | 3 | 2 | 44 | .288 |
| Ivie, SD | 212 | 28 | 61 | 14 | 1 | 4 | 37 | .283 |

LES LANCEURS

| | g | p | ml | cs | bb | rap | mpm |
|---------------------|----|----|-----|-----|-----|-----|------|
| Metzger, SD | 8 | 9 | 76 | 66 | 24 | 51 | 1.90 |
| Norman, Cin | 9 | 2 | 102 | 79 | 41 | 68 | 2.38 |
| Lockwood, NY | 6 | 5 | 60 | 38 | 25 | 64 | 2.40 |
| Eastwick, Cin | 7 | 3 | 71 | 64 | 18 | 48 | 2.41 |
| Stanhouse, Montréal | 7 | 4 | 110 | 90 | 58 | 46 | 2.45 |
| Hough, LA | 8 | 4 | 87 | 62 | 51 | 57 | 2.48 |
| Lavelle, SF | 4 | 4 | 72 | 67 | 35 | 47 | 2.50 |
| Seaver, NY | 9 | 6 | 178 | 140 | 49 | 156 | 2.53 |
| Jones, SD | 18 | 4 | 209 | 168 | 26 | 66 | 2.54 |
| Lolich, NY | 6 | 10 | 129 | 119 | 39 | 100 | 2.58 |
| Richard, Hou | 11 | 11 | 187 | 140 | 108 | 123 | 2.60 |
| Murray, Montréal | 2 | 8 | 74 | 62 | 22 | 22 | 2.68 |
| McGraw, Phil | 5 | 4 | 57 | 54 | 20 | 42 | 2.68 |
| Lonborg, Phil | 12 | 5 | 147 | 135 | 33 | 87 | 2.69 |
| Matlack, NY | 10 | 5 | 164 | 140 | 36 | 97 | 2.74 |
| Rau, LA | 10 | 6 | 146 | 141 | 41 | 62 | 2.77 |
| Hrabosky, St-L | 5 | 6 | 71 | 65 | 25 | 55 | 2.79 |
| Messersmith, Atl | 10 | 9 | 173 | 129 | 61 | 124 | 2.81 |

LIGUE AMERICAINE

LES FRAPPEURS

| | ab | pc | cs | 2b | 3b | c | pp | moy. |
|----------------|-----|----|-----|----|----|----|----|------|
| Brett, KC | 400 | 62 | 141 | 22 | 9 | 6 | 41 | .353 |
| Bostock, Min | 260 | 40 | 91 | 10 | 6 | 3 | 34 | .350 |
| McRae, KC | 315 | 51 | 110 | 24 | 2 | 5 | 43 | .349 |
| Poquette, KC | 193 | 24 | 66 | 13 | 7 | 1 | 22 | .342 |
| Munson, NY | 378 | 49 | 125 | 21 | 1 | 9 | 64 | .331 |
| LeFlora, Dét | 373 | 62 | 122 | 17 | 6 | 3 | 31 | .327 |
| Carty, Clev | 336 | 48 | 107 | 24 | 0 | 12 | 59 | .318 |
| Carew, Min | 377 | 64 | 119 | 17 | 6 | 6 | 56 | .316 |
| Garr, Chi | 336 | 39 | 104 | 14 | 4 | 4 | 25 | .310 |
| Lynn, Bos | 343 | 48 | 106 | 18 | 5 | 6 | 38 | .309 |
| Staub, Dét | 360 | 44 | 110 | 17 | 3 | 8 | 54 | .306 |
| Rivers, NY | 401 | 68 | 122 | 22 | 5 | 7 | 49 | .304 |
| Hargrove, Tex | 339 | 54 | 101 | 20 | 1 | 5 | 47 | .298 |
| Wynegar, Min | 328 | 35 | 97 | 16 | 2 | 8 | 48 | .296 |
| Kusick, Min | 177 | 25 | 52 | 12 | 0 | 8 | 27 | .294 |
| Manning, Clev | 400 | 50 | 116 | 14 | 5 | 5 | 32 | .290 |
| Bell, Clev | 364 | 52 | 105 | 15 | 1 | 5 | 37 | .288 |
| Yount, Mil | 369 | 36 | 105 | 10 | 2 | 2 | 39 | .285 |
| Horton, Dét | 228 | 26 | 65 | 9 | 0 | 9 | 39 | .285 |
| Otis, KC | 367 | 65 | 104 | 25 | 2 | 12 | 56 | .283 |
| Grich, Bal | 318 | 60 | 90 | 20 | 3 | 9 | 33 | .283 |
| North, Oak | 365 | 63 | 102 | 10 | 5 | 0 | 19 | .279 |
| Lezcano, Mil | 284 | 29 | 79 | 12 | 4 | 4 | 29 | .278 |
| Cooper, Bos | 245 | 34 | 68 | 11 | 4 | 7 | 39 | .278 |
| White, NY | 386 | 64 | 106 | 20 | 2 | 8 | 42 | .275 |
| Orta, Chi | 403 | 51 | 110 | 18 | 6 | 11 | 48 | .273 |
| Hendrick, Clev | 352 | 52 | 96 | 13 | 2 | 18 | 52 | .273 |
| Johnson, Dét | 315 | 30 | 86 | 10 | 2 | 5 | 35 | .273 |
| Spencer, Chi | 316 | 35 | 86 | 9 | 0 | 7 | 33 | .272 |

LES LANCEURS

| | g | p | ml | cs | bb | rab | mpm |
|-----------------|----|----|-----|-----|----|-----|------|
| Fidrych, Dét | 11 | 3 | 135 | 111 | 30 | 61 | 1.80 |
| Lyle, NY | 6 | 6 | 80 | 65 | 29 | 48 | 2.14 |
| Littell, KC | 6 | 3 | 67 | 49 | 38 | 60 | 2.15 |
| Travers, Mil | 12 | 7 | 149 | 123 | 63 | 86 | 2.17 |
| Kern, Clev | 7 | 3 | 81 | 61 | 37 | 75 | 2.33 |
| Fingers, Oak | 7 | 7 | 80 | 65 | 27 | 76 | 2.59 |
| Hiller, Dét | 10 | 4 | 80 | 62 | 47 | 84 | 2.59 |
| Garland, Bal | 12 | 2 | 123 | 108 | 37 | 60 | 2.63 |
| Blue, Oak | 9 | 9 | 164 | 167 | 37 | 96 | 2.69 |
| Palmer, Bal | 14 | 8 | 210 | 173 | 63 | 107 | 2.70 |
| Fitzmorris, KC | 12 | 6 | 145 | 148 | 36 | 49 | 2.86 |
| Lindblad, Oak | 4 | 3 | 75 | 68 | 16 | 22 | 2.88 |
| Pattin, KC | 3 | 9 | 62 | 52 | 19 | 41 | 2.90 |
| Blyleven, Tex | 7 | 12 | 194 | 186 | 56 | 147 | 2.97 |
| Augustine, Mil | 4 | 8 | 94 | 87 | 37 | 38 | 2.97 |
| Figuereroa, NY | 14 | 6 | 173 | 152 | 64 | 84 | 2.97 |
| Brett, Chi | 6 | 5 | 111 | 89 | 43 | 51 | 3.08 |
| Willoughby, Bos | 2 | 7 | 61 | 57 | 23 | 24 | 3.10 |
| Tanana, Cal | 12 | 7 | 168 | 142 | 40 | 146 | 3.11 |
| Leonard, KC | 12 | 4 | 176 | 153 | 48 | 106 | 3.12 |
| Hargan, Tex | 4 | 3 | 77 | 74 | 24 | 45 | 3.16 |

Nouveau record de buts volés

BLOOMINGTON (UPI) — Dan Ford a réussi un circuit de deux points à la 7e manche pour mener les Twins du Minnesota à une victoire de 6-5 aux dépens des A's d'Oakland qui, toutefois et en cours de match, ont établi un nouveau record des ligues majeures pour le nombre de buts volés au cours d'une même saison. Ils en volèrent trois, hier, pour faire monter leur total saisonnier à 223 et facilement dépasser l'ancien record, dit moderne, de 220 établi par les Angels de Californie l'an dernier.

Les Giants de New York, en 1911, avaient volé 347 buts mais, avant 1920, les règles à ce sujet étaient moins sévères qu'elles ne le sont aujourd'hui.

Le voltigeur Don Baylor, le coureur d'occasion Larry Lintz, ex-Expo de Montréal, et Matt Alexander ont contribué, hier, à établir le nouveau record.

Le circuit vainqueur de Ford a été un coup de 474 pieds au champ centre. C'était la 5e victoire consécutive des Twins et leur 10e à leurs 12 dernières parties.

Premier circuit gagnant

BOSTON (UPI) — Le premier circuit de la saison de Bob Montgomery, à la cinquième manche, a conduit les Red Sox de Boston à une victoire de 4-2 sur les Yankees de New York dans un match télévisé au réseau national américain.

Montgomery, remplaçant Carlton Fisk blessé, a aussi produit un point avec un simple à la deuxième manche. Ferguson Jenkins a récolté sa dixième victoire de la saison, contre huit échecs en complétant le match.

Hunter battu en soirée

BOSTON (UPI) — Jim Rice a produit trois points pour mener les Red Sox de Boston à une victoire de 6-4 sur les Yankees de New York, hier soir, après que les Red Sox l'eurent aussi emporté 4-2 en matinée.

Les Red Sox ont marqué le point vainqueur à la cinquième manche, répliquant ainsi aux deux points que les Yankees avaient marqué dans la même reprise pour s'assurer une victoire de 4-3.

Jim Hunter (12-10) a été déblité de la défaite tandis que Reggie Cleveland a porté sa fiche à 5-5 après sept manches et un tiers de travail au cours desquelles il a alloué huit coups sûrs et quatre points.

Rodriguez a tout réglé

BALTIMORE (PA) — Aurelio Rodriguez a produit trois points à l'aide d'un circuit et d'un double, conduisant les Tigers de Détroit à une victoire de 5-4 sur les Orioles de Baltimore.

Rodriguez a claqué un circuit de deux points à la deuxième et, avec le compte égal 3-3 à la sixième, il a réussi un double d'un point pour ensuite croiser le marbre sur un simple de Bill Freehan.

Jim Palmer (14-9), a été le perdant.

Deuxième de Blyleven

KANSAS CITY (UPI) — Bert Blyleven a survécu à une chancelante neuvième manche pour mener les Rangers du Texas à une victoire de 4-2 sur les Royals de Kansas City et mériter son deuxième triomphe en autant de matches complétés d'affiliée.

Blyleven, qui avait blanchi Minnesota sur deux coups sûrs lundi dernier, a blanchi les Royals pendant huit manches avant de concéder trois coups sûrs et deux buts sur balles à la neuvième.



Photo Le Dimanche — UPI

Un intrus

Le lanceur Ferguson Jenkins, des Red Sox de Boston, a été ennuyé dans ses lancers préparatoires, hier, alors qu'un chien s'est présenté sur le terrain du Fenway Park pour prendre ses ébats. Le match contre les Yankees de New York a été retardé de plusieurs minutes pour permettre aux joueurs et aux préposés à l'entretien de capturer l'intrus.

Attaque massive des Reds

Cincinnati (UPI) — Ed Armbrister, à l'une de ses rares présences comme partant, a cogné quatre coups sûrs, dont deux circuits pour mener une attaque de 19 coups sûrs qui conduit les Reds de Cincinnati à une victoire de 12-1 sur les Padres de San Diego limités à quatre coups sûrs par Fred Norman.

Dave Concepcion a aussi contribué quatre coups sûrs et trois points produits à l'offensive des Reds qui portaient ainsi à neuf matches leur avance sur les Dodgers de Los Angeles en tête de la division Ouest de la ligue Nationale.

C'était aussi la dixième victoire de Norman, contre deux échecs. Elle lui permettait de diminuer sa moyenne de points mérités à 2.27. Il a remporté sept des huit matches auxquels il a participé depuis le 13 juin.

Manche fatale

SAN FRANCISCO (AP) — Bobby Murcer a fait compter trois points, dont deux grâce à un circuit à la 1ère manche, et a mené les Giants de San Francisco à un triomphe de 6-3 contre les Dodgers de Los Angeles.

Les Giants ont frappé cinq coups sûrs consécutifs et ont marqué quatre points contre Doug Rau (10-7) dès le début de la partie.

John Montefusco (10-9) a lancé un match complet, en espaçant 11 coups sûrs des Dodgers.

Le 14e circuit de Murcer est survenu après un double de Marty Perez et un simple de Gary Matthews qui avait fait compter Perez. Dans la 2e reprise, Murcer fut atteint par un lancer alors que les buts étaient remplis et fut crédité d'un 3e point produit. Steve Yeager a fait compter deux des points du Los Angeles avec son 11e circuit et un simple.

Grâce à Oates

NEW YORK (AP) — Le receveur de réserve Johnny Oates a fait compter deux points avec un double à la 5e manche, pour permettre aux Phillies de Philadelphie de vaincre les Mets de New York, 2-1.

Oates, qui remplaçait Bob Boone blessé, a doublé son total saisonnier de points produits lorsqu'il a fait compter Ollie Brown et Garry Mad-

dox. Le gaucher Jon Matlack (10-6), des Mets, a subi sa quatrième défaite consécutive, pendant que Larry Christenson enregistrait sa 10e victoire contre 5 défaites bien que n'ayant lancé que cinq manches et deux tiers à cause d'un mal chronique de dos. Le gaucher Tug McGraw le remplaça et sut contenir les Mets jusqu'à la fin.

Le seul point du New York fut compté à la 1ère manche lorsque John Milner frappa son 11e circuit.

Victoire de Renko

CHICAGO (AP) — Un double de Bill Madlock brisant une égalité 2-2 qui existait jusque là et un simple

bon pour deux points du frappeur d'occasion Wayne Tyrone ont été les faits saillants d'une remontée de quatre points des Cubs à la 8e manche permettant au Chicago de battre les Cardinals de St-Louis 6-2, hier après-midi.

Joe Wallis et Jose Cardinal ont frappé des simples contre le lanceur perdant Lynn McGlothlen (9-10) avant que Madlock ne frappe son double. Après un but sur balles intentionnel, Tyrone a réussi son simple contre le lanceur de relève Al Hrabosky.

Steve Renko (4-6) a distancé neuf coups sûrs. C'était sa première partie complète de la saison.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

ST-LOUIS 2-CHICAGO 6

| | | | | |
|---------------|----|---|----|----|
| ST-LOUIS | ab | p | cs | pp |
| Brock, cf | 4 | 0 | 0 | 0 |
| McBride, cc | 4 | 1 | 2 | 0 |
| Crawford, cd | 4 | 0 | 1 | 1 |
| Simmons, f | 4 | 0 | 1 | 1 |
| Hernandez, 1b | 4 | 0 | 2 | 1 |
| Kessinger, ac | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Cruz, 3b | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Richard, r | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Tyrone, 1b | 3 | 0 | 1 | 1 |
| McGlothlen, l | 3 | 0 | 1 | 1 |
| Hrabosky, l | 0 | 0 | 0 | 0 |

| | | | | |
|---------------|----|---|----|----|
| TOTAUX | 34 | 2 | 9 | 2 |
| CHICAGO | ab | p | cs | pp |
| Wallis, cc | 4 | 1 | 2 | 0 |
| Cardenal, cf | 4 | 1 | 2 | 0 |
| Summers, cf | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Madlock, 3b | 4 | 1 | 3 | 2 |
| o'Mailes, cd | 3 | 1 | 0 | 0 |
| Lacock, 1b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Tyrone, 1b | 3 | 0 | 1 | 2 |
| Trillo, 2b | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Mitterwald, r | 3 | 1 | 1 | 1 |
| Kelleher, ac | 3 | 0 | 1 | 1 |
| Renko, l | 4 | 1 | 1 | 0 |

| | | | | | | |
|---|-----|-----|-----|-----|----|---|
| TOTAUX | 32 | 6 | 12 | 6 | | |
| ST-LOUIS | 000 | 011 | 000 | — 2 | | |
| CHICAGO | 001 | 100 | 04x | — 6 | | |
| Erreur: Hernandez. Doubles-jeux: St-Louis 1, Chicago 1. Laissés sur les buts: St-Louis 5, Chicago 6. 2b.: Kelleher, McGlothlen, Hernandez, Madlock. Ballon sacrifice: Mitterwald. | | | | | | |
| LANCEURS | mi | cs | p | pm | bb | r |
| McGlothlen, p. 9-10 | 7 | 11 | 5 | 4 | 1 | 9 |
| Hrabosky | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 |
| Renko, c. 4-6 | 9 | 9 | 2 | 2 | 0 | 4 |
| McGlothlen a lancé à 4 frappeurs dans la huitième. | | | | | | |
| Temps: 2:16. Assistance: 21,183. | | | | | | |

PHILADELPHIE 2-NEW YORK 1

| | | | | |
|----------------|----|---|----|----|
| PHILADELPHIE | ab | p | cs | pp |
| Cash, 2b | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Bowa, ac | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Schmidt, 3b | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Luzinski, cf | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Marlin, cc | 4 | 0 | 0 | 0 |
| O. Brown, cd | 4 | 3 | 1 | 0 |
| Madrox, cc | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Tolan, 1b | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Oates, 1b | 2 | 0 | 2 | 2 |
| Christenson, l | 2 | 0 | 0 | 0 |

NEW YORK

| | | | | |
|---------------|----|---|----|----|
| NEW YORK | ab | p | cs | pp |
| Dwyer, cd | 3 | 0 | 0 | 0 |
| L. Brown, cc | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Boisclair, cc | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Torre, fu | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Sanders, f | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Milner, cf | 4 | 1 | 3 | 1 |
| Kranepool, 1b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Hodges, r | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Grote, r | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Phillips, 2b | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Millan, 2b | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Staiger, 3b | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Harrison, ac | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Matlack, l | 2 | 0 | 1 | 0 |
| Vall, fu | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Mangual, cd | 0 | 0 | 0 | 0 |

LANCEURS

| | | | | | | |
|--|-------|-----|-----|-----|----|---|
| TOTAUX | 32 | 1 | 5 | 1 | | |
| PHILADELPHIE | 000 | 020 | 000 | — 2 | | |
| NEW YORK | 100 | 000 | 000 | — 1 | | |
| Laissés sur les buts: Philadelphie 6, New York 4. 2-buts: Oates, Schmidt, Luzinski. Circuit: Milner (11e). But volé: O. Brown. Sacrifice: Tolan. | | | | | | |
| LANCEURS | mi | cs | p | pm | bb | r |
| Christenson (p 10-5) | 5 1/2 | 4 | 1 | 1 | 6 | 3 |
| McGraw | 3 1/2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Matlack (p 10-6) | 8 | 6 | 2 | 2 | 1 | 7 |
| Sandé | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Joute sauvegardée: McGraw (7e). | | | | | | |
| Temps: 2:14. Assistance: 22,792. | | | | | | |

SAN FRANCISCO 6-LOS ANGELES 3

| | | | | |
|-------------|----|---|----|----|
| LOS ANGELES | ab | p | cs | pp |
| Lopes, 2b | 5 | 0 | 0 | 0 |
| Buckner, cf | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Smith, cd | 4 | 0 | 2 | 0 |
| Garvey, 1b | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Cey, 3b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Russell, ac | 4 | 2 | 2 | 0 |
| Yeager, r | 4 | 1 | 2 | 2 |
| Rau, l | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Goodson, fu | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Downing, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Cruz, fu | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Hough, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Mota, fu | 1 | 0 | 1 | 1 |

| | | | | |
|---------------|----|---|----|----|
| TOTAUX | 37 | 3 | 11 | 3 |
| SAN FRANCISCO | ab | p | cs | pp |
| Hendon, cc | 4 | 2 | 2 | 0 |
| Perez, 2b | 4 | 1 | 2 | 0 |
| Matthews, cf | 3 | 1 | 2 | 2 |
| Murcer, cd | 2 | 1 | 1 | 2 |
| Reitz, 3b | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Speier, ac | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Evans, 1b | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Hill, cf | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Sadek, r | 1 | 0 | 0 | 0 |

TOTAUX

| | | | | | | |
|---|-----|-----|-----|-----|----|---|
| TOTAUX | 31 | 6 | 9 | 6 | | |
| LOS ANGELES | 000 | 010 | 101 | — 3 | | |
| SAN FRANCISCO | 410 | 100 | 00x | — 6 | | |
| Doubles-jeux: Los Angeles 1, San Francisco 7. Laissés sur les buts: Los Angeles 7, San Francisco 5. 2-buts: Perez, Hendon, Russell. Circuits: Murcer (14e), Yeager (11e). Buts volés: Hendon, Perez. Ballon sacrifice: Evans. | | | | | | |
| LANCEURS | mi | cs | p | pm | bb | r |
| Rau (p 10-7) | 4 | 9 | 6 | 6 | 2 | 1 |
| Downing | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Hough | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Montefusco (p 10-9) | 9 | 11 | 3 | 3 | 0 | 7 |
| Atteint par le lanceur Rau: Murcer. | | | | | | |
| Mauvais lancer: Rau. | | | | | | |
| Temps: 1:56. Assistance: 16,863. | | | | | | |

CINCINNATI 12-SAN DIEGO 1

| | | | | |
|----------------|----|---|----|----|
| SAN DIEGO | ab | p | cs | pp |
| Hernandez, ac | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Fuentes, 3b | 4 | 1 | 1 | 0 |
| W. Davis, cc | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Winfield, cd | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Ivie, 1b | 3 | 0 | 1 | 1 |
| Rader, 3b | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Turner, cf | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Wendell, r | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Strom, l | 2 | 0 | 0 | 0 |
| A. Foster, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Reifenmund, fu | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Johnson, l | 0 | 0 | 0 | 0 |

TOTAUX

| | | | | | | |
|--|-------|-----|-----|------|----|---|
| TOTAUX | 43 | 12 | 19 | 11 | | |
| CINCINNATI | 000 | 100 | 000 | — 1 | | |
| SAN DIEGO | 103 | 003 | 23x | — 12 | | |
| Erreur: Strom. Johnson, Double-jeux: Cincinnati 1. Laissés sur les buts: Cincinnati 11, San Diego 2. 2-buts: Fuentes, Rose, Concepcion, G. Foster. 3-buts: Perez. Circuits: Armbrister 2 (2e). But volé: Geronimo. | | | | | | |
| LANCEURS | mi | cs | p | pm | bb | r |
| Strom (p 9-12) | 5 1/2 | 11 | 7 | 5 | 2 | 2 |
| A. Foster | 7 1/2 | 5 | 2 | 2 | 1 | 0 |
| Johnson | 3 | 3 | 3 | 3 | 1 | 7 |
| Norman (p 10-2) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Temps: 2:12. Assistance: 46,948. | | | | | | |

Les Expos l'emportent 7-6

Pour une fois, l'arbitre était du bon bord!

PITTSBURGH, Penn. — Le médecin des Pirates, le Dr Joseph Finegola, a donné une injection à Danny Murtaugh, après la défaite de 7-6 subie par Pittsburgh aux mains des Expos hier soir au stade Three Rivers et le gérant des Pirates, en avait grandement besoin. "C'est pour me permettre de mieux dormir et d'être



JEAN-PAUL SARAUULT

en mesure d'oublier ce cauchemar", de dire Murtaugh, qui malgré la tenue pitoyable de ses joueurs à la défensive, avait quand même conservé le sens de l'humour.

Car à vrai dire, ce n'était pas la soirée des Pirates hier. Ils ont commis cinq erreurs, dont trois à la huitième manche, lorsque les Expos ont marqué deux points pour combler un déficit de 6-5 et s'assurer la victoire. Le coup fatidique a été le double de Tim Foli bon pour deux points, soit le point égalisateur et le point vainqueur. Mais Tim, qui a fait compter trois points pour porter son total à 37 cette saison, n'aurait jamais eu l'opportunité d'aller au bâton dans cette huitième manche, si Willie Stargell, Bom Moose, le lanceur perdant (3-6) et Al Oliver au champ centre, n'avaient pas commis trois bévues monumentales.

Les erreurs

Après un retrait à la huitième, Parrish a frappé un dût roulant en direction du troisième-but Richie Hebner. Ce dernier, qui avait permis aux Expos de prendre une avance de 2-0 en première manche en commettant une erreur et en frappant en plus dans un double-jeu à la deuxième manche, a fait un jeu du tonnerre, mais pour comble de malheur, Willie Stargell a échappé son relais au premier-but.

Earl Williams a ensuite frappé une balle à double-jeu au monticule,

mais le lanceur Bob Moose a fait un mauvais lancer au deuxième but et a été débité d'une autre erreur. Enfin, sur le double de Foli au champ centre, Al Oliver a trébuché pour donner sur la clôture et a récolté une autre erreur.

"Je ne me souviens pas si nous avons déjà commis cinq erreurs dans un seul match cette saison, mais la défensive a toujours été l'un de nos problèmes cette année. Nous pouvons faire certainement mieux à la défensive" de commenter le gérant des Pirates.

Mais le jeu le plus bizarre de la soirée est survenu à la 9e manche. Après un retrait, Wille Stargell, bien déterminé à racheter son erreur de la huitième manche, a frappé une balle en direction du champ centre-droit. La balle a frappé l'arbitre Billy Williams, posté entre le premier et le deuxième buts, sur une jambe pour ricocher près de Wayne Garrett qui a relayé au premier but Mike Jorgensen pour le deuxième retrait.

"J'ai déjà vu un arbitre se faire atteindre par une balle frappée au champ intérieur, mais, au champ extérieur? Jamais", de commenter Danny Murtaugh. "Ce fut le point tournant du match, car cette balle aurait roulé jusqu'à la clôture et Willie se serait installé au deuxième but pour ensuite compter le point égalisateur sur le simple de Parker", d'ajouter le gérant des Pirates.

Plus drôle

Mais les arbitres font partie intégrale du jeu et Williams n'a eu aucune chance de s'enlever du chemin, tellement cette balle était cognée avec puissance. "Une chance qu'elle n'a pas atteint l'officiel à la tête", de dire Karl Kuehl qui trouvait l'incident bien plus drôle que Murtaugh.

En parlant de Parker, il a été le gros canon des Pirates qui ont assez bien frappé pour l'emporter, avec 14 coups sûrs. Parker a obtenu quatre coups sûrs — tout comme la veille d'ailleurs — dont son septième circuit et a fait compter ses 49e et 50e points de la saison.



Photo Le Dimanche — PA

Le lanceur Jerry Reuss, du Pittsburgh, a beau vouloir prendre des airs d'oiseau, il a été retiré au marbre, hier soir, par le receveur Barry Foote, des Expos, alors qu'il tentait de compter du deuxième but, à la troisième manche. L'arbitre Dick Stello, mari de la danseuse "Chesty" Morgan, va bientôt rendre sa décision.

Al Oliver, Rennie Stennett et Bill Robinson ont frappé deux fois en lieu sûr.

Pour les Expos, André Thornton, 1 en 31, a cogné son neuvième circuit à la septième pour donner une avance de 5-3 aux Expos. Mais les Pirates ont chassé Don Stanhouse du monticule à la septième en marquant trois points sur trois coups sûrs pour prendre une avance de 6-5. Stanhouse a été touché pour onze coups sûrs en six manches et deux tiers.

Murray a brillé en relève pour inscrire son troisième gain depuis le 21 juillet. Valentine, Stanhouse et Foli ont obtenu deux coups sûrs. "J'ai été le lanceur gagnant ce soir, mais on pourrait créditer l'arbitre Billy Williams d'un retour protégé", de dire Murray en guise de conclusion.

Cinq erreurs des Pirates

| MONTREAL | ab | p | cs | pp |
|---------------|-----------|----------|----------|----------|
| Valentine, cc | 5 | 2 | 2 | 0 |
| Rivera, cg | 3 | 1 | 1 | 1 |
| Garrett, 2b | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Parrish, 3b | 4 | 1 | 0 | 0 |
| Williams, r | 4 | 2 | 1 | 1 |
| Foli, ac | 4 | 0 | 2 | 3 |
| Foote, r | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Thornton, 1b | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Unser, cd | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Mackanin, 2b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Jorgenson, 1b | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Carter, cd | 3 | 0 | 0 | 0 |
| White, cg | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Stanhouse, l | 3 | 0 | 2 | 0 |
| Murray, l | 1 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 37 | 7 | 9 | 6 |

| PITTSBURGH | ab | p | cs | pp |
|-----------------|-----------|----------|-----------|----------|
| Taveras, ac | 3 | 1 | 1 | 0 |
| Zisk, fu | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Mendoza, ac | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Stennett, 2b | 5 | 1 | 2 | 1 |
| Oliver, cc | 5 | 1 | 2 | 1 |
| Stargell, 1b | 5 | 0 | 1 | 1 |
| Parker, cd | 5 | 2 | 4 | 2 |
| Robinson, cg | 4 | 0 | 2 | 1 |
| Hebner, 3b | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Sanguillen, r | 4 | 1 | 1 | 0 |
| Reuss, l | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Moose, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hernandez, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Kirkpatrick, fu | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Tekulve, l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 39 | 6 | 14 | 6 |

MONTREAL 200 002 120 — 7
PITTSBURGH 001 110 300 — 6

Sommaire — Erreurs: Hebner, Parker, Stargell, Moose, Oliver, Unser. Double jeu: Montréal 1, Pittsburgh 1. Laissés sur les buts: Montréal 3, Pittsburgh 9. 2b: Robinson, Rivera, Parker, Foli. 3-buts: Stennett. Circuits: Parker (7e), Thornton (9e). Buts volés: Taveras, Oliver.

| LANCEURS | ml | cs | p | pm | pp | r |
|----------------|-------|----|---|----|----|---|
| Stanhouse | 6 2/3 | 11 | 6 | 6 | 3 | 4 |
| Murray, g. 3-8 | 2 2/3 | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Reuss | 6 2/3 | 8 | 5 | 5 | 0 | 3 |
| Moose, p. 3-6 | 2/3 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Hernandez | 2/3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Tekulve | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 2 |

Temps 2:52. Assistance: 10,981.

Valentine, un joueur transformé

PITTSBURGH, Penn. — Les Expos ont gagné huit de leurs douze derniers matches et même si l'acquisition de Wayne Garrett et Del Unser des Mets y a été pour quelque chose, la tenue sensationnelle de Ellis Valentine au champ centre a eu pour effet de transformer les Expos.

Valentine, qui a célébré son 22e anniversaire de naissance sans tambour ni trompette vendredi, a réussi un autre jeu clé dans la victoire d'hier, en coupant Jerry Reuss au marbre sur le simple de Rennie Stennett au champ centre.

"Non. Je n'étais pas surpris du lancer de Valentine, car je sais qu'il a un bras puissant. Mais j'ai été surpris de constater que son relais était aussi précis," de commenter le gérant des Pirates Danny Murtaugh après le match. Depuis qu'il a été rappelé de Denver, Valentine a récolté quatre assistances au champ extérieur.

"Son attitude est différente. Il est moins distrait, plus sérieux et plus déterminé que jamais au jeu. Je pense que Valentine était trop sûr de lui au début de la

saison. Un séjour à Denver lui a été profitable à tous les points de vue," de souligner Karl Kuehl.

Ellis explique son renversement de forme de la façon suivante: "J'attribue mes succès au fait que je suis maintenant plus confiant, sachant que je jouerai au champ centre tous les jours".

Sur le relais de Valentine au receveur Barry Foote à la deuxième manche, Foote s'est foulé le pouce et a été remplacé par Earl Williams. On connaîtra la gravité de sa blessure aujourd'hui seulement.

Oliver est plus apprécié du public que les Pirates

Par Jean-Paul SARAULT

PITTSBURGH, Penn. — Al Oliver est venu bien près de passer aux Royals de Kansas City l'hiver dernier. Kansas City n'aurait pas nécessairement été une mauvaise place pour passer l'été. Les Royals sont en tête de leur division depuis le début de la saison et à moins d'un renversement de forme de la onzième heure, ils devraient affronter les Yankees dans la série de championnat pour déterminer le représentant de la ligue Américaine dans la prochaine Série Mondiale.

Si Oliver est encore à Pittsburgh, c'est parce que Cookie Rojas a refusé d'accepter une transaction qui l'aurait envoyé à Pittsburgh en compagnie d'Amos Otis. Et Al ne se plaint pas, même si les Pirates ont peu de chances de rejoindre les Phillies en tête de la section Est de la ligue Nationale. Al domine les frappeurs de la ligue Nationale avec une moyenne de .342 et s'il est aussi consistant d'ici la fin de la saison qu'il l'a été depuis le début il sera couronné champion frappeur.

Oliver, dont la moyenne au bâton a été de .292 depuis ses débuts dans les majeures, n'aurait pas aimé être échangé. "Il y a six ans, je n'aurais été aucunement surpris. Mais l'hiver dernier, j'aurais été offusqué, parce que je pense avoir été le joueur le plus régulier des Pirates au cours des dernières saisons" de dire Al avant le match d'hier contre les Expos.

Et Rose

"Jusqu'ici cette saison j'ai assez bien frappé. Je pense être en mesure de frapper aux environs de .340 d'ici la fin de la saison. Mais je redoute Pete Rose dans la course au championnat à cause de son talent, son habilité, sa combativité et son expérience et Ken Griffey et Bake McBride à cause de leur vitesse", d'ajouter Oliver.

Aux dernières nouvelles, Oliver frappait pour .342, Griffey



Photo LE DIMANCHE

Al Oliver pense être en mesure de conserver une moyenne au bâton de .340 d'ici la fin de la saison et de décrocher ainsi le championnat des frappeurs.

.337 et Rose .333. Oliver n'aurait pas apprécié être échangé aux Royals. Au fait, il n'a guère apprécié non plus le fait que Joe Brown, directeur général des Pirates, ait songé un seul instant de l'envoyer ailleurs.

"J'ai pensé à un certain moment, que je n'étais pas apprécié à ma juste valeur par les amateurs de baseball de Pittsburgh, mais que les dirigeants du club reconnaissent ma valeur. Après avoir appris que les Pirates voulaient m'échanger au mois de décembre, j'ai été convaincu du contraire. Les partisans du club m'appréciaient plus que la direction", de révéler Al.

Jouera-t-il son option ?

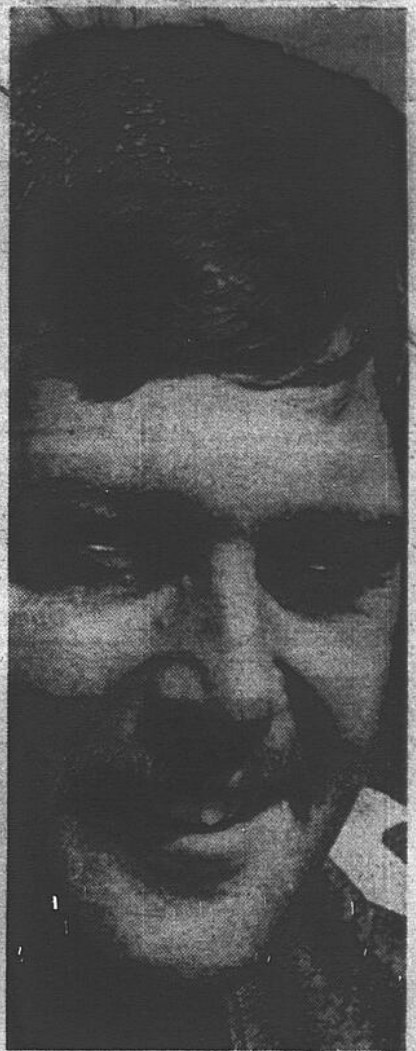
Oliver, qui aura 30 ans au mois d'octobre, considère avoir été assez bien traité par Joe Brown. Il touche un salaire éva-

lué à plus de \$100,000. Mais les projets d'échange l'ont un peu bouleversé l'an dernier. "Je ne dis pas que je jouerai mon option l'an prochain de façon à devenir agent libre à la fin de la saison 1977, mais j'y songerai."

Oliver, marié et père de deux enfants, aime bien Pittsburgh, puisqu'il habite cette ville de la Pennsylvanie durant la saison morte. Al n'a pas eu la vie facile. Il a perdu sa mère à l'âge de onze ans et son père en septembre 1968 la journée même que son nom était placé sur la formation des Pirates.

"Si j'ai connu autant de succès dans la vie, c'est que j'ai été bien élevé par mes parents et aussi parce que la Providence a été bonne pour moi", de conclure le voltigeur de centre des Pirates.

CE MATIN

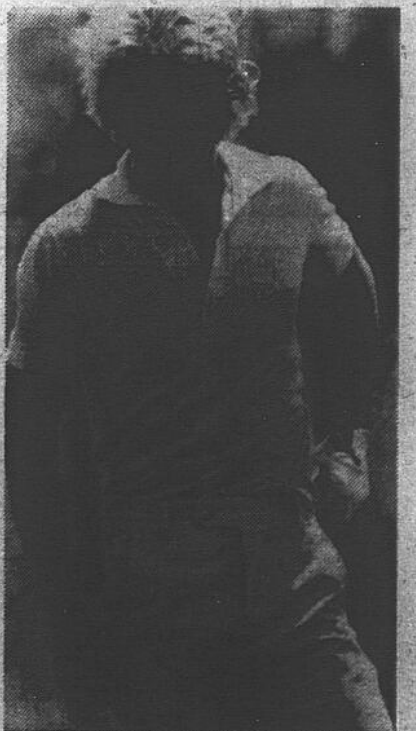


Sweet se concentre mal

Le botteur de précision Don Sweet, qui a raté un placement dans les derniers instants du match de jeudi à Calgary, a eu droit à une leçon privée de l'instructeur Mary Levy, hier, après avoir avoué qu'il parvenait difficilement à se concentrer. (Page 70)

Les A's bons voleurs

Les A's d'Oakland ont établi un nouveau record des majeures, hier, en portant leur total de buts volés à 223. (Page 73)



Boyer éliminé

Le Québécois Michel Boyer s'est retiré de l'Omniium du Manitoba après avoir inscrit un 10 sur le premier trou et 48 sur le neuf d'aller, en deuxième ronde. (Page 71)

Parker écoute à la lettre

PITTSBURGH, Penn. ● Gary Carter a admis que son malaise à la main gauche l'incommodait et qu'il avait dû laisser tomber son bâton de ses mains deux fois vendredi soir.

"Mais je n'ai ressenti aucune douleur, en frappant mon double", dit-il. Je jouerai ce soir (hier) si Karl Kuehl place mon nom sur la formation", de dire Gary.

● A cause des tactiques de ralentissement employées depuis quelques jours par les contrôleurs aériens des principaux aéroports américains, les Expos ne savent pas encore comment ils quitteront Pittsburgh pour New York après le match d'aujourd'hui. Ce sera peut-être en autobus.

● En obtenant quatre coups sûrs vendredi soir, Dave Parker a porté sa moyenne de .296 à .303.

"C'est le professeur (Willie Star-gell) qui m'a beaucoup aidé par ses conseils depuis mon retour au jeu à cause d'une blessure à un genou", de commenter Parker.

● Bruce Kison lancera contre Steve Rogers aujourd'hui à une heure et 35.

● Don Leppert, l'un des adjoints de Danny Murtaugh, a été opéré récemment pour un nerf pincé au cou. Il est encore au rancart.

● Jose Pagan était de retour au premier-but comme instructeur et ce pour la première fois depuis le 24 juin. Il a été opéré pour la vésicule biliaire.

● Richie Zisk était de retour à Pittsburgh, après s'être absenté trois jours à cause de mortalité dans sa famille.

● Les Pirates ont attiré un million 29,188 spectateurs à l'étranger cette saison.

● Voici une statistique spécialement dédiée au confrère Jean Aucoin. Les Pirates ont marqué 166 de leurs 449 points après deux retraits cette saison.

● D'autres statistiques pour Ti-Jean. Les Expos ont conservé une fiche de 19-19 dans les parties disputées le jour, depuis le début de la saison et 14-42 le soir; ils sont 3-6 en prolongation; 17-18 dans les parties décidées par la marge d'un point; 18-33 à l'étranger; 15-28 au parc Jarry; 6-11 en avril; 10-12 en mai; 8-20 en juin; 9-18 en juillet (match d'hier non compris) 17-24 contre l'Est; 16-37 contre l'Ouest; 24-49 contre les droitiers et 9-11 contre les gauchers. Ça suffit pour les statistiques.

MONTREAL
6575 COTE-DES-NEIGES
738-1151

MONTREAL
3111 est. rue ONTARIO
522-1126

MONTREAL
978 est. rue STE-CATHERINE
Pharmacie Montréal
845-7251

MONTREAL
370 est. RUE JARRY
382-4730

MONTREAL
1370 est. AVE MONT-ROYAL
527-8827

MONTREAL
4609 est. rue STE-CATHERINE
256-5361

CHICOUTIMI
413, rue Racine
543-7921

JEAN COUTU
Prop.

PHARMACIES JEAN COUTU

LOUIS MICHAUD
Prop.

PHARMACIES D'ESCOMPTES

VERDUN
550, ave. de l'Église
761-4591

CHATEAUGUAY
97, boul. d'Anjou
691-2622

SEPT-ILES
649 ouest, Laure
968-9988

BROSSARD
PLACE PORTOBELLO
7142, boul. Taschereau
672-5550

MONTREAL
802 boul. Décarie
Ville St-Laurent
747-3521

Centre Orthopédique de Montréal
922 est. rue Sainte-Catherine
Tél. 845-9248

Bientôt : nouvelle succursale à Joliette

TROIS RIVIERES
910, boul. des Recollets
379-1444

VALLEYFIELD
237A, rue Victoria
371-3333

50, rue Dufferin
371-2111

QUEBEC
Centre d'achats
Place Fleur de Lys
529-0611

STE FOY
Centre d'achats
Quatre Bourgeois
653-1333

DRUMMONDVILLE
212, Hériot
477-5871

JONQUIERE
378, Sainte-Dominique
547-9311

PLAYTEX



AVEC CE JETON

\$1.69

LIMITE : 3 PAR CLIENT

Quantité limitée

BABY'S OWN



HUILE
Huile pure pour la peau délicate de bébé, contient de la lanoline.
Format 8 oz.

AVEC CE JETON

99¢

LIMITE : 3 PAR CLIENT

Quantité limitée

FOSTEX



AVEC CE JETON

89¢

LIMITE : 3 PAR CLIENT

Quantité limitée

GILLETTE



AVEC CE JETON

\$1.59

LIMITE : 3 PAR CLIENT

Quantité limitée

F.D.S.




AVEC CE JETON

85¢

LIMITE : 3 PAR CLIENT

Quantité limitée

CLOSE-UP



AVEC CE JETON

2/95

LIMITE : 3 PAR CLIENT

Quantité limitée

SCOPE




AVEC CE JETON

97¢

LIMITE : 3 PAR CLIENT

Quantité limitée

POLIDENT



AVEC CE JETON

97¢

LIMITE : 3 PAR CLIENT

Quantité limitée

OZONOL ONGUENT



AVEC CE JETON

\$1.11

LIMITE : 3 PAR CLIENT

Quantité limitée

STAYFREE



AVEC CE JETON

49¢

LIMITE : 3 PAR CLIENT

Quantité limitée

KERI-LOTION



AVEC CE JETON

\$3.29

LIMITE : 3 PAR CLIENT

Quantité limitée

Z.B.T.




AVEC CE JETON

49¢

LIMITE : 3 PAR CLIENT

Quantité limitée

LIFEBUOY



AVEC CE JETON

3/69

LIMITE : 3 PAR CLIENT

Quantité limitée

BABY MAGIC




AVEC CE JETON

85¢

LIMITE : 3 PAR CLIENT

Quantité limitée

LEMON-UP



AVEC CE JETON

\$1.19

LIMITE : 3 PAR CLIENT

Quantité limitée

LES PHARMACIES D'ESCOMPTE N°1 AU QUÉBEC